تذكرة معاصرين

ما لكرام

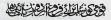
(حصرسوم)

مكتبجامع ما ليكنا اشتاك في وي الالافروز الدون الإيطا تذكرة معاصرين

(1974 اور 1975 كروران ش وفات ياني والاوا مكالات اوركلام)

(حصه سوم) ما لک رام





معروضات

الارک زام آم ہے جانے ہیں کہتے ہوں کہتے ہوں کہتے ہوں کہ اور آرا کہ اور اور اس میں ہوا ہے: مائٹی کا خاردہ یا ہے کہ مواجع کا محترار کا مواجع ہے۔ 1922ء عمل اس کے آج کہ مواجع ہے کا مواجع ہے کہ مواجع ہے کہ محاجد اور دومان ان کی زخوار مواجع کی انتخاب مواجع ہے۔ محاجد مواجع ہے کی زخوار مواجع کی خواجع ہوا مواجع ہے۔ معاجد ماداد ہے تھی مواجع ہے کا گوٹر ہے۔ مواجع ہوا مواجع ہو کا مطابق کھی دور مواجع کی خواجع ہی جا مواجع ہے۔

السلام حداد المداون الب سيستاه به متوصفتين كا بحداد تاكل من وثاني كا يدت يجل سيستان حضوط ميزان كا تكون كان المداون المداون سيستان المداون المداون المداون المداون المداون المداون ا يديد المداون ا يديد المداون المدا

خالدمحتود

ينجنك ۋائزكىژ ، مكتېە جامعەلمىينىڈ

ڈاکٹرستیدعا برحسین کانڈر

د میرو نشان مبرومن نیزیم برمستان بینی

تعارف

"زكرة معامرين كى اس حلد مي ال ١٥ اويون ، شامودن ، صحافيون كے حالا ساتاني كعاديد والام 19 اوره 1 و ويول س ع عدا بحث و وال الك مان عمي عيم الك أكر يهي سني والب - إنَّا يتدوانًا الله داصول . وكمينايه عيدالفون فاي حيام استفادس كياكها إدروس فانضي وصلاحتين وو كانتيب كيا الفود في الأكابي باطاع وتشك التعال كدا بكرا الخود في الفائل د ماغ کی خداداد قو آن کو این موطنوں اور می فرع دسان کی تعلل اور مستری کی راه من صرف كما إكسى وتعلى كي كامياني اورناكا ي كايتي معياد، إي ويح أينده می دمیا ، اگران موالات کا جواب ا شاستای ، از بحاطور برکها حاسکیا ب ک المفول في دانت بي خاشت بين كى اوركرو بيش كا ماب زندگ كر اوى -ان میں سے معین اصحاب اس یا لے کے تھے کہ کوئی ٹوڑج ادر ادود انھیس نظرانداز بنين كرسكياً. أخون ني الني يحفي الى أميث أننادهوني من ادرا في معدك كيف دادى كدراه اس مديك موادكردى ميكرارد وكامراك طالب علم الكامنون وسكا . طالات ك فراى س طريقة كادوى دائد بص كمطرف اس عاصل اثاده وكيابو جن اصحاب يرب طول نطاع كاد الى تعلقات دي، ياجن كر واحضن (ورتعلقين نے معلوات میبا کرنے می ستعدی و کھائی ، ان کے حالات بھی مفقل اور بڑی حدیکی ک يس ؛ دورون كرنستا تعديد، الرويهان بهي نيادي او مام كوا تف يرمال محدة بوكة بن . موجده طالات من ال سعد إده علوات عال كر ادشوا مقا م يبان ايك اوربات ك طرف اشاده كونا يحل نيس موكا: بعض ادفات ايك صاحب ترجيس كى دوري تنفس كم عالات كى جى جوكي بن . و عالى كازدك يدفو ودى ورس با سام خال كرابود كحق الامكان

" نزکرهٔ معاصرین

پروکید اوریدیا فاعرک خانه این کامال معدلهم نا بیابیت باکریم دیگھ مکیس که اس کا پرونشوکی فقا او صمی احلامی بدیا موا امرا م با دیورس که انسازیون تھا جوست مهم مای کافیر فرمیستانی فاعدا وادورشوس است جارے بیلے چھیلال وزائد ارائ چرا و با گیاکا کاری کوئرس معاومت دوروفی تا وکافی اس کے اپنے قدومیا نہ قدومیا نہ تھوا۔ چھر اس مکالال مادورات کی اسان خصاص بھرائے کا باطاعت وہ ہے۔

یرم چلی مانیکگی ، میرسد خیال بین بیشا کو ما تا با آنان افزاق فی نفتندان موگا برگون کوشگذا پوژ کموکسی کو ادادی مفرد دون میس میشن میشن کردگی حسیمی اور ادادی مفرد دون میراند سر مالان برزندا که از اسور بر نفر دون مرکز کردش

جبهی ادا امنان کافرص ادمان کے الان پرکوائی آثام موں او دور کی کہتے ہے۔ ایم بری آن میں کافریخ میں جبھی ور بریا ہے کہ اور پائیسی کے انسان کی برور وفتار فرانسے جائیں میں موان انتخابی والمرافق میں انتخابی کی اور انتخابی کا انتخابی کا انتخابی کا انتخابی کا انتخابی اما اور کرنی کی محدال میں اماری کا اسان کی اور انتخابی کا انتخابی کا انتخابی کا انتخابی کا انتخابی کا انتخابی ک اما اور کرنی کی محدال میں اماری کا انتخابی ک

ریشن المنفی کے بیسیدی شخص کار بازگی ہیں۔ کمٹرس ایک بربر بجواں او جا پہا کھر او اگراک ہیں ہمجوں نے حالات کی فرائی ہیں۔ حدک بھی کے جسے جا کیے یا دو بری المسیح بھی طور پر اس کا احاد کر جس ہیں۔ فروا کو اٹسیلے مجاوا کر کچھ بول او مسیح بھی طور پر اس کا احاد کرتا ہیں۔ فجر اہم النہ التحاد المراز ا

الكرمام

نى دتى ١٠ ايميل ٨٤ ١١ ٢٠ ېرست برتريت جرون تې

90" : ا و الشحارة مادى وصداق احمد ه. اظرسيالكوقي احدالدين داع، وى) : ٥٣ TIA : ٠٠ افازعين شدرير ونسر م ر افریرهی ما مالند . . . ۴ ۱ 7. 1 ۵ - ایک حالدهری ، دام برتاب و اعدی ا محدا محد ا ه اور، دُاکرمنوبرمهاے : ۵۹ ۸. الزد کا موی، بادمحرانعا دی ۱۹۲ ٩ بسل الأرّادي ، سكودلويرشا و ۱۰ براد محسوی ، سردار احرفان : ۱۲۲ 101 : ال - "ما ي وعلى الحداسا عيل على خان بهاور ۱۱ - تمكين مرصن، محد قادر الدين، مشد rr2 : ١١٠ ع اكر لويفي احكن ناخو اد شاقب عظم الدى ، سرحن دها lan : ١٥. تر يصردي، عبدالحفيظ مديقي الم جالي طفيل احمد ١١ . بوان شديلوي ،مني لال rr: F49 : ١١- طمالاً ادى، حارحين

تذكرة معامري

١٥- حداحةان ۲۰ - مرت بدالان ، سياس ۲۱ : العزيمي ، مواليش ۲۲ داوان سي مفتون ، IAL 2 ۲۳ ووالفقارعلى مخيارى rra" ۲۲ ن - م ، داخد r40 . ه ۲ - رياض الفادى، دياض الدين ، كاضى 112 1 ٢١. ماغ صديق، محداخة ... ۲۰ ساگر کوددی، بلوتت کاد 4. : ۸ ۲ ر شرمسعودش دخنوی ادبیب rre :

۱۳۳۴ : المستول الصلاح المادي المستول المادي المستول المستول المستول المستول المستول المستول المستول المستول ال ۱۳۵۱ - المستوليزي المحمد المستول المس

۱۵ - طالب دانوی میشنده تروین شایعت ۱۵ - ۱۵ ما ۱۳ ما ۱۳ می از ۱۳ می از ۱۳ می از ۱۳ می از ۱

يزكره معامرين

· 19: :	٨٧٠ بيداميد، مبدالجيد
100 :	۱۲۳ , محشر مرفدا لیدی ، مرفدا فرزنرطی
irr :	۲۲ ر محد حسیان حسّان
YF :	۵۷ ، محود احدمیای امروموی
r. r :	۲۹ . محوی صدّلقی سخسوی، محرصین
r.r :	ے ہے ۔ میح الآبان، شید
44x 1	۸م رمضطر حیدری ، دلادرحین
110 :	۳۹ ر منظر محفادی ، شدمنظر حن
41 :	۵۰ بندرنانخ
(11)	اه ر مهجورتمسی ، شدعبدالقیوم
Trr :	۵۲ - مرد امحود بيگ
1-1":	۲۵ رنشاد افاوی انشار حین
4 44 :	٧ ٥- نم أفندى ، ميردانجل حين
f41 :	۵۵ رنشر حالندهری ، محدعدا فیکم خان
190 :	٥١ ـ بزاد هنوى، سيدس

قررست ترتب تاریخ درقا

مبتريت تاريخ وفا مقام وفات المتكادفا صفي ار ناف عظم أبادى سيحن فل ألين ... واجورى مهوا ما ۲. امل جالندهري دوام ميتاب ولي ٢٠ جودي ٢٠ ١٩٠ ۲- جوال سندلوی امن لال . . . من الله و جوری ۲۲ منوری ۲۲ منوری ٧ - كيس كودى ، فركد مكيت ٢٢ جود ١٩٥٥ ٢٥ اله ع من تصالاداري ، محرم بزار الن قباقي ، تصالادار ... و ودي ١٩٠٢ عم ع جويمني و شدعبدالينوم ينت . . . م زودي ماموا الم ٨٠ الورع داكر من برساك ... كادلى ... عا فردى ١٩٤١ مع 4- اظرسالكوني ، احوالدين (ك، وى) . كماي . . - ١٢ فرددى ١٩٠٢ م ١٠ مار گودر؛ اوت کاد... نځور... معزو مامره : ا محدداحدماس اروموى كراي ... يما مادي ما ١٩ ما ١٩ ما ١٩ ما ١٩ ١١ بندنائم بني ٢ اديم ١٩٤٠ ١٥ ٣٠٠ حيرا حرفاك لا بود ٢٢ مادي١٩٢ ٢٦ ١١- امنرميرسي عاداللد . . - مكفيل . . - ١١١ين١١٩ ١٩٠ ۵۱ ارْ حيداد ادى عديق احد ... حيدا باد ... ١١ يا يا ١٩٤١ ١٩٠ ١١- خصرتيمي الموالحبش ل مود ايل ١٩٤١ ١٩٩ عاد نتاد آنادی اخارین اناده ۱۰۳۰ می ۱۰۳۰ ایدا ١١٠ بحدائد، عدالحد . . . - ساموال . . مامئ ١١٠ ١١٠:

. نز کرہ معامرین

14

19. رياض الصارى، رياض لدين وكاني .. گواليار . . . و جولا في م يروا ما ا ٢٠ محد عيس تحتان نئي ولي ١٩ بولا في ١٩٥٨ ١٢١٠ ١١ - ساغ صديقي ، محداختر لا سود - -- ١٨/١ جولا لُان ١٢٨ ۱۳ - جالي م طفيل احد کراني ۲ اگست ۱۹۷۵ ۱۳ م ٣٧٠ - تعاكم لي على التون ما تون ما تون من الكيف المادا الله ۱۲۲ ، سزاد کشنوی ، مردار احد شال . . . مراحی - - . . ۱ اکتر برم ، ۱۹ و ۱۳۲ على . محشر مرزد لودى ، مرزد فرزنطى . . . الأنابد . . . كروم ١٩٥٢ ١٩٥٨ ٢٧ . " من توني ، فواس محراسم على فأساد را قو مك . . . ١١ فومر ١٥١ ١٥١ ١١٥ ٢٠ ـ ترجيروي، عدالمفيظ مدخي ... بعلوادي تريف ٢٧ ومرم ١٩٨١ مدها ٢٨ .. الدر كا منوى ا ما فقط بالركوالضادي . يكامني - . . . عا فومرم ع و ١ ١٧٢ ٢٩ _ شاه معيس المدين اجر نردي . . . ـ اعفر كرا حر . ـ ٣ و مرم عه ام ١٩٩ ٣٠ شرمهاخر كران لايول ... ٣٠ مرمه ١٩٠١ ١٤٠ ١٣٠ عيدالرطي حينتاني لاجود . . ياجنوري عيدا وعدا ۲۲ دوان سنگرمفتون . . . نی د تی . . . ۲۶ جزدی ۱۸۴ ٣٣ . سيت الزَّان الليد (يوفيسر)الاكاد و زورى ١٩٧٥ م٠٠٠ ٣٢ - جرت بدالين ، سيرض ... عدد آباد ... ۱۵ (دري ۵ و ۴ ۲۰۷ ۳۵ - شمس الدين احدمنري يثينه ١٠ زدي ٥١٩ ١٩٣ ٣٧ - اعجاز حيين، تيد (يردفيس) ... مطفر لد ... ٣٣ فرداي ١١٨ ٣٠ . شفقت كاللي يسدفن الحن ... ديره غازي في ١١ در ٥ ١٩ دي ٢٢٥ ٣٠ - شيمران بتس الدين حيدر ولى ... والادي عدوا ٢٣٢ ٣٩- ان ناميوري بشيرخاك زاميد . . . مني ٥١٥ و ٢٢٠ بم _ مضط حيرري ولاورسين كلية ١٩٠٥ عه ١٩٠١ ام _ دوا نفقار على غوادى ، سيد كراى ١١ جون ٥١٥ مرم

٧٧ . نشر بالتررعري ، محرعبدا ليكم خاك الديد ٢٧ بون ١٥٥٥ ١٢١ ۱۲۱ منظ الحفيذي ، سير منظر صل محصنو ۱۳/۱۲ جن ۱۹۵ مام عدالا كادى ، حاركيس الأالد انتمر ٥١٩٥ ٢١٦ عمر ن م ، داخد زندیمی لندن . . . و اکتر مواد مدر ١١١ - فويل كاشمرى وعبد الكرم (اعًا) لا مود - - ١٢ اكور ٥٥٠ ٢٨ یه - سراد محنوی ، سرحسن کانبود ... ۳ دم ۱۹۷۵ ۲۹۴ ۲۹ و طالب دلوی استیش حندرسکیند . و تی ، اومره ۲۱۹۷ ۲۹۷ وم . محدى صديقي كلصنوى الخرجيين ... بعويال وا فرم عدوا ١٩٠٠ ۵۰ بس الأاكادي استحداد يرتاد - الااد مع ومر عدداً ١٩٥ ١٥ - قام ، برج انودت كودكيتر ... ١٥ ومره ١٩٠١ ١١٢ ۵۲ ر تثیدمستورشن دخوی ادمید ... محصنه ... به نوبر ۱۹۷۵ ۱۹۷۳ ۵۳ - تمكين مرست ، تيد تحذفاد دالدين - حيد دا باد ١٠٠٠ دممره ١٩٥٠ ٢٣٥ ۵۶ - مروامحودیا دنی مارها دسم ۱۹۵۰ م ۵۵ - شخراً نسندی امپرزانجش حمیس ... کوایی ... ۲۲ دسمبره ۱۹۰ ۳۲۹ ٧٥ - طالب رزاني ، محرقط لدين .. جديد كاد .. ١١ ديمره ١٩٠٠ مه

. و کرہ معاصر میں

شاف عظیم اوی استیصی رضا پینیم ماده اولی مودن خدید ته دادش داد برش شرک سره مادم که وادا میشود داد برخوشویس نیمه و در در برس شرک مقد سه مود

وال بالمورداد الموجود ميدس ها و دسترين برتساسي ما تعسيل طلب سيسوس تقريره المركز الموجود ا محاجد معلم الموجود الم

ال صوفات او الرأم بريش من بها الال كانونستي منو ادب او شود كا بالإ تعا شارطه كا او الا من وقتى من او و با بريل بريط او الدهد الله فا تعاطات المنظر الدون الدهد الله فا تعاطات ال و الا في المورط فر من تحرق بي بود من إن المراكب كا بين من هم أن أن المرا المان بين المنطق المن المنطق المنطقة المنط ب نبس خرت ا ترست اتباع دحید

گزشتگاری با از تیرها بدودند. اخوس کر ادای به توه کیرد ادارای دادگر مید از میدند است ای دادند کے بعدادی عدم میز سرتیم میردهای دولیا برای را بدر این ادارای کا میزد اور تیران سرتیم برای میزد ایران بدر این با در این میزد ادارای کا میزد اور تیران میزد در ایران میزد ایران میزد ادارای میزد و در ایران میزد ایران میزد و در ایران میزد ایرا

ر المناها الخاططان عيدي حسن . بي داب به بهاد ابد به من و دوست كه منزاد دوب العام كان با من من كان وشق سنه إن الناك و ندگی م من وان المنظر المن كما الدوب الدوب المناطقات المن المنظرة المن التي أو دول المنزاد المن من المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة ا المن كما من المنظمة المنظمة

حضرت قبیش دانا پر دک نه تاریخ دفات کی : این اطاف تاریخ کا دره مدرجی تنظیم چیزید داست تیش با از حاست بهر تاریخ اد ۲۰ مداس که در حکومت لیگ

(۱۳۹۳) يُده ومنكم طين قطارة الدينغ كآخرى شويد:

ال كاكل مخية ادرب عيب ب مفول آؤي ككوشش غاياب بد غول

مركره معاصري علاده نظم مى كيته تقى ـ خائخ مجويدين خذنظين من شامل مي ينوزك الوربم چارشوطا خلامول ، كل كيته ين ده بردن مل اح نين موانا مے دعدہ فرد ایمی فرداے تیا مستد کا يه دات معيسيت كل المايمي شيس كمث حا تدب باتول ميئ دن بيش ومشرت كا د دکیا گھا تھ انگو اٹھا کر قر کیا ہے۔ خود ڈ بل بزم کی عاصری کا غری جو در کرمیر مریقی لیس مطاف حور کرمیس تنی دہ سے مزل بنا یا گر تمیس زود بھے کرفا فیس کی توسیر پھر بنفام دے ری سے خرد ال بھی بہا الم ا ندایمی آبشا حرکمی شاخ کل بر تعد مسیری نیمی نطف اتحا یا سخفسل سادی

رے گنا ہ یں پیرسی شمارے اندا تھے کم کا قو کوئ حاب و دیکا وتت يركبيا أكليا ، ما م خلوص مث كيا

غِرته غِربی بهت، دینے بیں آشا فریب این مودکیوں اپنے طود ال سے ود میں کیا ہیں کرید فانے سے آب کتے ہو،کیوں تطرا^سا موں پریٹان سبت

والكرتم أوبنا كرت يوانجان بيت فریب دینے کی انتظاد کی آ سینے معجورا موں جے اے ارکامنٹ ب كاردال بسب سي سا سبك قال كر بيدولد على بي سواد كارس ب دنيسون كويد دوز شارى أميط بطى مى أن ب برى جواب ويدياون ساتى! ترسه كرم كن طاه دت يحي بي تحج

الی ج شراب لطخ سمی ، و دانگیس سے آج النَّدِيكُمِ السبد، وْطوفان بعي عِدال تقرير كرو ق ب فرماص بسي هوال ۱۸ "ز کرهٔ معاصرین عرش برس سے دوز بلنس ہے نامراد میشکوہ تن ہم سے

موش بریں ہے دونہ کیٹن ہے نا طواد مے تموادہ تاہم ہے نفال اورون ہے ہم زندگ ہوگئ س طرح اسراء یا دہش سے دونوشیدا وہیں شام و کو یا ڈیس مُن کم کیکے ہے تعدید میں کا دونشیں کے براہ ہوئے تعلید دیگرا یوہش جب چاک گریاں ہمکل کا آب تو تبخیو سے توسیع کر دے میں ہے تعرکا پہلو

نه من و آسمال کا فرق ان دد نول میں ہے تھر تھی

عم جانان سے سوتاہ ، عم دورال کا اندازہ کس کالیک دروازہ فداجب شدکتا ہے

اى كففل عكملا بكوئى اوروروازه

دنیاک ال در در ک حقیقت می کواری و سند جواستواد مواثما قب در اکرایم فرایم کاند و در این کرایم و در این کرد در

ببارگلیش متن خو: اُن سکرمانشویشی آتا جو دیکھ گریه شبخوه و کیمبولول کانشریکیچه و کے پالا نسیم آسک کم جاتی ہے کچیرب سے دیکے پالا نسیم آسک کم جاتی ہے کہ برائز کان معلوم مورثی سر

چن کو چکل ہے ، را ارواں معلوم مو تی ہے۔ جھا تو ہے میں کا نیا او وائش دل میں ہو ئی میدا

كان كيف بني ب ،كال معلوم موق ب

اکرون مارید کا در این می می توان مارید کرون مارید می گیر اداران کی می این اداران کی می کند اداران کید می این این می کند که این می کند که کند که می کند که کند کند که کند کند که کند کند که کند کند که کند کند که کن

انک*ل حالندهری، دا مر*زما أكرچ ان كافا مان مشرق بناك شيخ شروالنرموكا رسن دالا تقا ، كم يو نكدان ك دالدينيدت كفكت دام رون أتسسد وم وأو) كشي مسكِّف فيكوى وكفية رضاع كرال ين الأر تق اورائ سليدين يهان يقيم تع ، اس يدرام يراك والدحديين كفية بين ٣ فروري ٤٠ ١٩ وكو جولي . استرائی تقلم کے معدوی اے، وی کانے ، لامورس داخلر لے لیا ملیکن امٹر کے معاملہ منقطع موكياً ودائفون في أموة مرا ١٩٢٧ من والويدك ككيم من المادمات اختيا وكراء-یہیں مٹر کو ی کے شوق کو فروغ موا بعب کی طرف وحمان طالبعلی کے زانے ی ہے المال مقا أن كاستدائي اسكول من يندت وكدران لظرود وى مي مدرس تطوا ي أعراع على ووزاد وتر ذبي مضاين تحقة تحد؛ ال كاكتاكا متطوم ترحمه چھب حکلے۔ ای اعث مشر رسیاسی لیدر مندت دل موس الو برال کے برے مراح تف الطرف وجوال دام مراب كايسلان طنع وكفران ك موصله فزال كي اكل تخلص بھی انجیس کامطیہ تھا۔ طائرست ك بعد إقاعد ومتوكيف كالوقع طاء وأنحول في وضاعلى خان دخه الدوي سے اصلاح اندا نروع کی تو انعیس کی طرح د اوے ی سی طلائم تھے بحث اتفاق سے ال ذائير، إلى عدال دفت من أعود لا اجماع الوكم القاء مثلاً عبدا فال نهال بواردي يحييهن تيراود اكل سه ان فاكا دُحي بين تعي منال ست القيا يَّةً عَلَى ادران كاساً ولوى عَمّا ز شاكرو وين شار مومًا تنا . وو بادل الوات

عَنْبِهِ لَكَ بعد إكسّان كَ مُنتِي اوروين كراحي مِن جُورى ١٩٥٢ مِن ان كاانتا

"بزكرة معاصرين

چا ، مؤکفون کان اس ارائے میں میس تھے ۔ وری عربط سے کا طورمت ان گوری ۔ میس سے ہے فودی ، ۱۹۷۷ کو کسک و کس میٹ ان مک مدرکر و حالت کے بلے وقل کا ایک سرائیور شاہتین میں طاویم و کئے تھے ۔ افوار ، موجودی ہم نہ والوکو انتقال موااد واسم توری کا حید ماہ کان کر در کش کر دائج یا۔

افزار به جنودی به به 10 موکو انتقال میواد در امیشودی کوسیدهای خدم کشن کردیگیاند. اولاژی عرف ایک چار کاهو برشودی میچود آیا به میشودی نیشتری می طاز میدی تاکید برخواند میسندگی این کارد فرکنده میسیدگی تقداد و با ۱۵ ماده برخواند ایک میسید میکنداند و برزید این کرد برخواند برخواند ایک در این میرود این میکند ایک میکند ایک ایک است

ان کما دور کوکوسی و او در دسته با این که ساتھ جدید دنجا این کا تیا گیا۔ ہے - دخوای نگام تھے اور اگر زاحداز گواونز اگر نیشا اس سے تیس ایا، ملہت مال کرمنے تو آئیس نیسید میں نے خدوشر فاضط ہوں مسترکز اور میں از الیون این میں منس کے ادافار قرید خواتوں میں اس کے اسکار

رسے واپس بیب بود ، چیرمترط علط بود) جیسانی ان پاچی نزاد در بیش کیا خاخے سے طوع تین مطلب ٹرسے کیا جیمانی مرج فلست دی وجر م بیش کیست آنٹیل مکرسے تک ماکٹ دسے کیا بیس کیا ، انوع مزان کا تو ان ایک جو با دیم گل بو

اب آن پرې وي که د خو هوان چې که کې براغ ده د کری اد مدر کړی کیا ہے کوم بنین که مهمی میں کوم ہے در گرورا سیم کیا ہتم پیمیم بالی متم شدا دہنیں طراق همیش میں جسم مروستی شرواد اس

آ تِجْوَعَثَّاقَ كَا مُرْلِ بَهُزُلِ اسْخَالَ بِحِولَ ؟! يه با المُنفِرُون بوتم ، مرے ما دِنصَّود مِن كار ارتصار مراجع برور و واد كور أو!

مگرساد تصورتا بھی بدد درمیان کورادا شرادداغ بین ادران می دل میلی سینے

من جازون اكر مؤكواد كاعسا م

- ذكرةُ معاصرين

ا کورواندجا بدوان کا کورنز رائد سے اواد چھڑکا اکیا جی ل آنے نظر کھ سے عدد با سعوان و ندگز میزند کائن کی سے انسان امراک ہے۔ دان دوران مریک افراز و ناالا جست کو کو کھا دوران کے اوران کا دورائی کا

> کی تربین موقوق ہم فارشایش ہادا موند کا تم ہم سے کا ادا کو شیعی ہم سے قو کا دا ہو مرسکا

عم مے تحام کے تحام کا تھے ہم سے قرار کا انجم شرکتا جال انگوہ کیاں بینے تکام ہے ہم ادادل میار اداد کرئے کیا بھر اس کے کما ہیں یہ انتشار درائیں دوہ کھوں کا تحقیہ ، یہ عمر کی کہا تی

دوش پر کھوی جول دھ بریضاں دیکھیے ہوادے مری پریشان کے المال دیکھیے ا

المست

پیرکزیش ده انتهب لیل ونها ارخ البا نقاب گرخ سے موتسس بها بست بسطوه د کھار پاکسی دلیس عسر اور تے بستانی مرتقبر کی ادارش بدل گلیس

للاده دُرْج فصل مدار الله الله

ر پول مرکل میں اوا اُستاہ ہوتی کے '' مرکن مکستان جا اس بر اوش ہے محق چین میں باوسا میروش ہے خرق نے نشاط نے جس کوجی مرکز میروست بینوں اتی مجدوب عام ہے

برجيتم مست إداء كلكول كاجام

صہابے دکار اور ہے دویا جواجہ موج سوایٹ کیف سے ناہے دواں ایس ہار ضارس رنگینیاں میں ان بوگلتا کی مند کے بھولوں میں ہوتا ان اس ہار ضارس رنگینیاں میں ان سر میں میں ان سرکے بھولوں میں ہوتا ان

بروره أفنائ الكسروين ا

کیانتشن لاجوابسے اس اُنین کا برا پر مُکلتی جنسسے ہو بہُو سہر مست ہے الما کم امواج دیگے۔ وُ

"مز کرهٔ معاصرین م لبريكينوں كر ترا نے ہيں جا د سُو سے نے لے بسنت ہوانا ن نوش گا بزم جاں مرہش وطرب کا بجوم ہے دیکھ جدھ، بنت کے کئے ک دھوج برحام س مجلَّى صها بناب ہے ہردل تقدر دوق طلبُ شی لی ہے کے بیسے جتبی امراک نے الصن الميازير سرشفعل لگ ہے عديد في جوارة يعينون كوري حسابوس كود كلي وه وتلكون متارة انكود إن مين دوكمف و مروب كويات من عن كا افور حس الورس برایک نا ذبیس ہے سنتی ماس یں

ئے جسے دعفرال کی بھری ٹوگلایس

جوال سندبلوي مُتَّى لال

انون نے قدہ اوری شخرکا آخر مالی برخوم میں برخصیلی میر خوال میں خور ان ادامه کا کرے خوال میں کا در انداز میں ان کا انداز کے انداز کی ادامه کا کرے خوال میں کا در انداز کی ادامه کا انداز کی کی کار کی ک

مزكرة معامرن

واكدا شادس ورس فوديماستفاده كوسكس يطلق بريحي انحون فرتجا رت بي كد اين براتطات كادرايد نبايا - ود ١١ و١ وس كلت سي كفيود وايس آك -آزدک زبان دبیان اورع دض سے اسران واتفیت زبان زوخص وعا م بال علوم مي مجي جوان دينے اشاد كے شاكر درشير ابت موٹ - خيا كخر بعد كومهت شاكر د

ئے ان سے بھی قیضان ماصل کیا۔

مروز جد ما رحد دى موء وا كوشام كي جديكا في مكان علم حل يخ وكلديس انقال كا-

جوان کی شادی شالیمانورس شریتی رج را ناسے مونی تنبی جن کا ۱۱۳ مرس ۱۹۰۰ كورمارم وفائ الصفوف من انتقال بواء ان كي في اولادي موس كيكن ما دينيات ك زندگ من ون بوك تھے - ايك بيا خرى آندرمبارى لال كيتا اي حساً في إدركاد يورام، يروى حربت ككله الاحين فازمين

المام كائن جوع تائع مويك من الليام الوال حقد اول عف عيس جاعال و١٩٩١٢) الخيات توال محصر دوم عرف موقع (١٩٢٢) الخيات جوال حصر موم عرف جراع كاف (١٩١١)؛ سوندل (دُكُونْ فيس)؛ راجيات جان؛ خِ شَرْكِ عِلْول رُفالب اود آرزوك اشعاد كنفين افراد وجواب فراد ربط وشك ويجا شكوه اد افيال) مع غريات؛ دام من باس وطيره.

إنفول في يا د مرتبي على كي كقي . شوا دن والمحيل مقليا مسلام ؛ ورمر بع مفرت هون ومحد، ورون حضرت عباس علدار ؛ دروج حضرت على اصز- يكف شائع

تعنیل نما فات ادرآینهٔ بحور دکلکه ۸۵ ووی این تناگردد سکے بیے نتریس المح تعيس -امي مليك كل ايك مفقر جيز" حضرت كداد وك اصلاص ورشا كردول کالم بر) ہے ۔ بعض چزیں بی کے بیے مندی اورادو میں ثمالع کی تیس -كاخرى عيس العالت كي تمر ورموكئ الوحومت إلى إن ال كا ١٠ دوي المار

مَزُرُهُ معاصرين ادبي وظبيعة مقرركرد بالخفا جيوحة مك لمالاغ -المامخة ادرب عيب ي پارشوددن وي بس ران كى دادندے إيك ف شخلق، منكسرمزان اوروصعدات خص الموكل. پروار بن کے کام کس سے دا اسکا اندیشی دونق مقل نہیں ہوں یں مینیم و طور کا افسامزس کریمنی وسی وحص سے بوان استیاد مونے بر سمی ادا نی منہیں حاتی أبي زوري إغشى كاشكوه ويلك تفيك بي كاكليب جواب تى يرد وكسى في أمّا، وْ يسمد وكرفيصله ب جون عشق كى كارفرائي نهال يبيخده مكل مي گریاں سے میاں ہوئے گرماں مے دیکا ديوارُ الفت كي بحوال ! ثناك بيي ب بالقوناس ع تفراتو الوستاك س أدهر ينظر كرمح جال م كون إدهر ينظر الكابول كا اعتبادر حلنًا بَرُّ ا زمانے کی رفستا ر دیکھ کر ہم بھی کسی کے ما تکہ بدیتے دہے مزاج أفاع فرم ودكر كوفتاء ديك بازوس جب عدرورد بالى كاساكي とうないかからとしいかん منا تول ، احسے عمر نا بنیں تول كرد وا اي ورسه اس طرح المي ونه الفرت سائے جو ہیں جور، تود بھور موجائے اسطرح جوز ل ك جانع كرا، در ما يرفين وزائد

د مراوع و الدانيا تي الدين الإبار بير مؤوات المراحد بواحث مرجع و المنظرة كالمساب بيوب بها دي بيرا مجر " تي آن مي كاراحد بواحث الدين بيراني مي وتشدوك أن بالأندي بالمسرسين السيابيان إي جهاجات الأنا م المواجئة مما ولا يمال كال واز فراوك كالواجة مما ولا يمال كال واز فراوك كالواجة المواجئة المواجئة المسابكة الما ي

فبس کوٹوی ، نور محر

کر ڈوائیسیفان کیک کیک فوب گھرفیس ۱۰۰۱ دیں پریا ہوا ہوئے۔ گھر کا اور سیستان کیٹری کا اور سیستان کیٹری کیٹری سیستان کیٹری کوٹری کیٹری کے کائی کیٹری کیٹری کیٹری کیٹری کیٹری کیٹری کیٹری کیٹری کیٹری کیٹر

ده ۱۰ م مرب مح کار فردادیت به به منظوال اس و شدابر بطا که که دادم اسل شدارد دانا و کا نظامی مرد او دارمین ما ۵۰ مرکزی بر ۱۹۳۷ و مرفی اشاری می ماهد از مرد برای ماهد برای موجد از با در این موجد از این موجد از این مرد با در این مرد با در در اما حدید زی اشاری به انتخاب شادی خاص فرومدل کم تیس کرد با تیس کم

ان سے شور و کیے نے سے بہرت ڈائر ہ ہوا ۔ ان کی تعلیم نا قص تھی ، ادر شاعری علم دنن ۲۷

"ذَكَرُهُ معاصرين کے بغر امکن ہے زابت نے قبیس کی بیمی ودی کرنے میں جو محنت کی اس سے انکا د مكن تبنين . ١٩١١ ومن ابت كا انتقال سوكما ، نوام ١٩ اومن قيس في ساب أكرا إي اداس تحالما دران ک رفات رجنوری اُ ۱۹۵ میک تغییرسے داستر رہے ،ان اسائزه كى ترميت بيل لاى مدر ٢٩ ايرل ١٩٥٥ وكومقا مى ارباب أرده في كا ين شانداريا في رحبن قيس منايا، أد دو محضود ومعرد ف شاع سندت أ شد نمائك لَّان اس تَقْرِيب كى صدادت كى . اس موقع يركياد وسوددي كي تيس كي كى فدمت من بش كالحراض -البرود کا دی پرشنوز تائم دی راس پرداجتمال سامتیه اکاد نمی نے ان کا د طبع مقور كردياء يكفى صرف دويس يس الار ا خرى قيام بي كو شب ٢٠ - ١٥ يدل دد دايك مقام سكيت م سكون اختيادكول تقى د بين بردنسفند ٢٧ بخودى ١٩ ١ و در كم عرم ١٣٩١ مرك إيبيا الدك اناد كان مفتوى كولوى في تطور الرق و فات كها: بواب دل کو بہت بحرقیس کا صد مستعیدی خرمرگ برا ال علی سَتِيعِتْ فدا" ألا عرف وا فع معلى صفات فيس عادي انتقال الى خانگی ذرگی نمی کورا طینان خبش رزهی ؛ بلدایک عرتبه انوں نے اسے " نبایت تلخ " کہا کھا

ا والارتخاص بنز گراماق و چهرا حداثی ، دیاف احزیا خرای ادیکریش آنی میزان این همایش که دور دیکریش با در این می داد بر این می در این می می بسید که دور دیکریش بازی این که داد که حدث به آخری که داد کار بخش بری واقعی می که که می تیس بری از دکری و دیگی این می برا بریش و

ية بين مرة رية ، ي يرثان وكيا

بحدد وتوق مين ديردارم كي فالغدر

زے تعمق کر مرالیک مرب، استاردو

خدا بختروگا دورد؛ دراه پرل دیسا تستنده بنگی آن که ایمکن دورد نشاند^{د.} نشین میرایم اعتدا که برق محب از مستنده بختری اور کبیر اسمان که رویتی ختر به نشیری به خدار در میشود و میراند بیسکار سه مدید با اول کذا دیکھا تشیری میزون رئیس موجان میش کند که بیسی میراکدتی میزاند.

جرعرفات والم التين بسية والمحتان المراق والمات والم

الرائع مين المراقع ال

وره اورب چین ما مرکز میں میں نہاں رعانے کیا تھا مرکز میں میں نہاں مؤدر کی درج میں دہ استانے کی

کونک لوبرٹر کے مہنچا اپنے قدموں سے '' بھالڈگٹ کا ٹٹر بھرے ما کا کونٹ اراما تھا کھرسے چاتھ میں جس آمنز انصوبر کے کوئٹ '' ویکن انسانے گروول مئن کی تئر مرکز کرگئے '' رحوال میں کی گماکٹ رواج کو دور برمقول

یس جیاں پڑر کر کھا کس طرح کو اور میمون از عویں دل سے کرائے اور کہ حرتمیز کے کرائے

يرى عادى الما يى يا بول بالدون كالمراد والمقاركة

امجد کخبی، محدا مجد، شیخ

ریستے الدولانا 1944 وی انتظام کا ا میر ارتفاع ماہ کہ ایک طادہ آدر ذوانان ادر انگریز میں کا آی استداد کیا گھ تھے اردو بہن موقع کے ادر دولت تخص کہتے تھے۔ دودا خار دران کے طرا کا کے مائن دارگئے مردول ان کا مواد دارگئیرس اور پیام بارائی مرتبی تعداد بارگئیر بھی بھی میسد پر صف شکتا م سے فرقب کی تقاملی آن دیا تا کی طور عطالب اور

بین مهمیته این مند شدنام میده ترسیکونی تفاییش انهوی ایام فاطلی طلاحت اور چهری سکه دردان میرید . هنا نقی موکلی با همی انتیابی کورشد نک در درس بیدیش نظیر ان این که برشد بیرهانی کا مای کوراتیری از مجموع ۱۲ مکتر بر 19 در او کو کشت میرا بید به آبادی کسان دختریش با داردیر میرا میرا

می ۱۶ الویر ۱۹۹۹ و ۱۹ و کرتشاسیدی این آن مکان در کافیدی برا در پیمان برا تیز به مدود ان سرت و اولد کی مطالبت که برای خاصی در کشتی برای برای برای برای برای می از در توزیخ توصیع اول برای اوق جاد می مواند برای می در انتقال برای می از انتقال برای می از انتقال برای می از انتقال برای م

عصبر ما داروی ہے اس من امری اموں کے احداث یا۔ دموی مع امحال سے بیادی موس امریزی اکسکس داخل ہوگئے۔ ای دانے میں ا مرین

فيده شركة بي ل على المرق الكون والذارة ترتويز والي بركة ذين إدراس من الميد الميدة الم

ان کا تیبا میتود کمن فیشش می که تذک بود العنداد مرکزان امکوای او کاروا بود سایم با شاه در استرا الفای بود شروع بود به می تا به میشند که میشد که این میشد از این ام تواند که این می تا از ا این و در در استرا می می می باز سایم که می تواند که این می تواند که این می تواند که این می تواند می تواند می می و بدارای می تواند می میشد می بر جدب از کاروی دو تروی میشود کور کار کار کار بر از اس

ے طود دوان کا خوانی او کارائی تھی۔ 17 وہ وی او کی سے دی سرائی سال کی گھریں واپ نے کھی میں طوز صنائی کی جارائی اخوان خوان خواد دیا گھڑیا کی دوان میں مناظرے کو کے اسے چھوا کو خواد خواد دوان میں توان کر بھی ایسان بھی سال کیا ہے۔ چھا تھی سائٹر کے مکن واقع کی جائیں میں ادارائی کا میں کا بھی کا اس کا استانی کا سائٹر کا میں کا بھی کا اس کارائی کا اس کار اس کا اس کا اس کار اس کا اس کار اس کار اس کا ا "وَكُرُهُ مِعَا حِرِينَ

برايد الدي ك فراتق مي انجام ديت يمزودودا م يكف كك . الخول في اودوا مح وادر النيس المع معى كما تعاد" مدنفيب بادشاه " اكاميات الدادا ، كتوركانت ا أنفاث كاكزا ايرسب ونغيرطبوعين

ر لوے کی فازمت کے سلسلی ان کا تیام ۱۹۲۳ء میں گھیٹا بر بھی را (اے آج كل كورد دي محاتبا كيتي من) ادر ٢٠١٩٢مي واح آنچو كر موس رسواء من ان كا دفتر (لوكولوكي) مُرهز أنقل مِوكيا ، اود لول وه ١٥ الشير بسنَّع كنُّ . يهال بهي الخول في معض احباب ك نعادن سے برم ادب قائم كى بيس كا نام بعدك بدل كو ادر كلي موگیا (یا آج مک فائم ہے) وہ ام 19 م سے 12 19 مک اس کے صدورے - اس کیل

ك ديرا بمام إقاعده مشاعر عواكي ابكر الخور في كل شرادد وكا نفرنس يحي كي والشُّوْكَ قِيام كدو وان يوس أنسِس فانسى سمركة المشوق بداموا وأفات بحى يحق اد دُوْرى مضول مى - الى كاوائيروك قيام كاذ مائدان كى ادنى تربست ادكيديد وكيت، عرض مريهاد عست امم ب - اكتربرم عداء من طا دست نيش يرسكدون موا ينبش فليل كتى؛ اس بي حكومت الأليسرف النفيس - عدد يا إنز كااد في وظيم عطاكي . اس ذياتي انحول خ ائر او دائية كراني سكمات كاليك اسكو في وادى كِيا بِعِن ﴾ ، مِن كُرِّسُول كان كاركانقا . اس يي كي أمَد في بيرحا في عني تنزُّق رَثْي

ے گردنسرون متی میکن اس صورت مربحی قناعت اورخودد ادی کا بر عالم تا کمی محى عريف مدولينا كوامان كيا . جيداكر بيان بوالأن كالعلم ، تقى د محريقى يكن المون تعضف اورمطا الع ساس كى كا إدا كوف كالشق كى يعض تردكول كاصمت سي ودى يشق ومزادات سے انھوں نے آئی ترق کرلی کو بالا خوان کا اُدرو کے قادرا لکا مِشاعود ل میں شاد مونے لكا . او داس ي كوى شيرينس ي كدوه اس ودرس السيك ملر البوت اشاد فق

ال كالمام دوموع شائع بويك بي ؛ طوع تو كك ١٩١١ و ١٠ يو ع ككان ١٠ وكك و١٩٧٩) نظرونثر كابت مرابر فيرطوع وهكيا - ده مروّل كلك وواي شاخداد "وَكُوْهُ مِعَاصِي

ال کے مگی اجاب نے الاقتی و آئیں انام کے تھے کا آخری شویت ایس اکا کہوں تاریخ پرد و ارکاد دست " بڑا امر کے تاہم ہے تجاب و لی وقط ہم میناً مانس کا اماری کہتے ہیں:

يدر سب بي. ب دعاب منفرت فياض ! تاديخ دفات " امجر مي موجد و شاخسا و خل كم

علامه عمل خطری از است. تخمی ضوفتان این ترسلل که شک سبن سے ان ترفانا خاکس فران الا است

 تذكره معاجرين

ای کاندادی این محفظ بخشش می میشوندگی اما تراد کاران انسان سے مولی کھی اولاً من آبی بنیے اور جاری کھیاں میں میں و وجھے رقب شر کور کئے اور کی دیستی انسانی زرگی میں را چھال توکیف کی مسیع بڑے می تھیا ور جا اور واز مجال دی آبیٹ

تى چۈن كىكى ساد دلرى كاردات ك

تی بنون اکس بدا دوبی کل دان که کری همی اسمال سے مسری کل دان کو میر منطقت می جالواک و دی کل دان که میرنما تعابات محرسا مری کل دان که جامئی تا سال سی شرق کل دان که در دارای مجموع شیخ به مساحل کل دان که در دارای مجموع شیخ به مساحل کل دان که

اد دران برس پرسپرس کل داد که کمشنال می صورت با دفده کلی داد که برسیجی افغا اسمان میلر بری، کل داد شکه مستفی تنمی بری سرو احتری کل داد شک مستن تنما که چیز استفراد ماکل داد که شین بالسان می تخری از دین کل داد که کچه دفعا "سن دیگرم از دیگری کل داد که کچه دفعا"س دیگرم از دیگری کل داد که

تقارب قادس ترخ جنری کل آن کو سه رہے تھے مجد کو تاج قسری کا ان کو از کر رہم رہا تھ

مربر و المعالمات المعالم المرابع المسابق المس

کے گر سنت واحت وا دام کی باتیں کریں او انظر گر اف جوئے آیام کی باتیں کریں روی می به استان در این است. معیده و شام ه) مانیا دادند چارسیمی . موسه کے حید مشرط حظ میوں : . بلید اس جوش کی مطر و کستری کالم است که

بار اسرا بوتی که بطوه کستوی کال انت که اسرای خوبی که بطوه کستوی کال انت که در اس که در این که در اس که در از اس که در از است که در از است که در از است که در از است که در در در که کستار می نظر شده و در در این امنی می مناز از این می در در در این امنی می مناز از این می در در در این امنی می مناز از می مناز در در در این امنی می مناز از می مناز در در در این امنی می مناز در در در این امنی می در در این امنی در در این امنی می در در این امنی می در در این امنی در در این امنی می در در این امنی می در در این امنی در این امن

ال من الجري والتي الموادر المنطقة المن المنطقة المنطق

جدب ہیں بہریوں روجوں ہے ہی ہو سے مدھا میں اس کے رکٹی تھی من کا کرڈن منٹر کئی تھی اس کا سے سے معالم میں صاف میں نے کر دیا انگار سامنے سے اپنے تھے بھی عزیمورہ دم سے یاد آیس کی سامنے میں اپنے

> أَدُّكِون بِكَا نَجْعِينُ كَام كَى إِيْس كَرِينَ يه اگريج بوكرد كوانعيس فصف بعيش ت

یزگرهٔ معامرین و تیزان مشتق کی ده ملسله حنبا نسیال ۲۰ و میواسی نامه دیرخاسمی ایش کریس که روزان دارند مسلسل جداموس که به میروند داران انام کی ذهماری

آن دوا دارا و دوسه مل جدور مسلوم و المنه المؤتر را و المؤتم الى الجفارات المؤتر و المنه المؤتر الى الجفارات ال مدورات المقارية و و و و دون الفقطات المؤتر ا

مَن طَوْنَ مِن مِنْ طِلْهُ تَصِيهِ العَنْ مِينَا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ يه جان فاق ہے ، مين الله ہے ، مين اللهِ الله آءَ ، قِلْهِ اللهِ ا

ب زوان پر مسید بودن میران میران که در او در ان که آنا کو ان کوست که در کوست ان که که که در که در که در که که در که در که در که در که در که که در که در که در که که در ک

ہم دیم دفاتو مائے ہیں کہ داپ مجسّسۃ جا شنے کہیں ہم باس کی جہ پھوک ہے ہم ایس کی ہم ہم ایس کا کہا گار اے بند با الفت او تھی تبا ، کچھ دیکھیے ہیں ناکا کا گاری

لے بند ہا الفت اقری شا ، کچے مدھی ہے اس ناکا ہی گئا۔ بایش نگا ہوں ہے ان کا عمل میں نظا واکو ن کوسے ہم دیکھ بچک ایاں ایکھ بچک واشورتھا وی تفکی کا سمب شرکتے ہے ۔ یا نیوی ہے ، کھرتم آت کے واکن

سوستر په برا ښري سے ، بير جرار آن کوه ان مجهد اے تو ښد و ل کو بسر بهال مبور که که ان د بطف خال مو بر الطف بر کړ مين ترب د اسط شيش جات و کوه سه به بنرے د اسط خطرت بي گرم تون مرد مذكرة معامرين

دى دكھا كى انسال كە دادە حرف كود توكرر لمب بهال أجس وحبت لاصل لندمون محربس تدرنكا وكبسه تامس ادر کھی ہوتے می عرق اور مرة كهاب است كوتطرة ك. اود ب ترب سيني بن او شده موج و فافرز يدنوك كاكتاكش يوسود دمادجا جوير بنيس، قومرا مرعدم عيراد ود كرتراء آكم يدونها ع تؤدة ادود ة اس كريمونك شدين بن كرعل ك يحكاكم كى ئىس بىجان يى دائنامون كى جهدان كرير الذك مود يهان آو ، آوى كليم وخليل بن يه سكا وكرمة بي كولى فرعون، وكولى مرور

لهم اذ ومست مجهواس كو ، مجمى إلى تمراكت ، ا وا مداك مال اجرب دوس لا وج

جمكابى من تقانيوايا تعكا ، نام الحفي كالتابي بنيس معلوم نیس ای کرد کااس شک دوس دیج اسا التفات أولير كربات مي مجمراء أب مجد المران كى مزمين الدورجام كا

كيول يركب بو، كوئى جلين والاي نبيس

عربنه حجالا والأى محدعر مزيالرحل فرليتني

ان کا خاندان راست جھالادا ڈک بائزند ٹاز دوں میں شارمترا دیا ہے۔ ان کے داد اُٹرنا طہبار منصر کو کلی دکارخار حات کے . ان کے صدیویز کے دارائش فیزائش مجمع کا دنیا نہ جات کے مصر کہتے ہو بڑیا ہیں جھالادا ڈسر کرمنٹ بھی کے دفتہ کرآت 19 فردوی محمداد کو بیدا کو ہے ۔

ان دادن برنام میرش مرتفی ارزاد الله ما اسروایی گاری به وی ادادی کرنیس کار در این با است کا و احتداب سرید کنیس کار در آن که ند کار قداد الا و موزندها اداده ارزاد با از این موزک درد کار در این اداده اداد خوان کا و در خوان اداده با در این با دا به نوان شده کاد در این اداده ادخد موظار از و در خوان اداده با در این موزنده می موزند موزنده با در داده با موزندها و با در کار تو این موزند موزندها و با بیشتر به می موزند برا موزندها و می داد و تواد بر و این موزندها زید کار این موزندها داده بیشتر است می موزند بر داد موزند برا و برا در موزندها داده بیشتر اداد بیشتر موزند موزند داده بیشتر موزند برا داده بیشتر است می داد بر داد موزند برو این موزندها داده بیشتر اداده بیشتر موزند و دادم بیشتر است موزند و بر داد موزند و در موزند موزندها می موزند این موزند برا موزند برا دادم بیشتر و موزند و این بر دادم بیشتر و موزند موزند می اما تا موزند و این موزند موزند برا دادم بیشتر و موزند موزند می اما تا موزند موزند موزند موزند موزند و اما توان موزند موزند موزند موزند و موزند "ذكرة معاصري

مکان بر پروستد دلیس ماگوی میادگار و میل بیش بر شرخ میدان و خرد کامید منظر می می وخرد می می این می می این می ای میاد با چه این می نظر بیش بیش این می ای اور دانشد اداری مواجع که دادی و در می اقداد کی دادی این می اطاعی این می اطاعی می این می این می این می این می ا می این می ای می این می ای

قراع است.
ورک محتی زار نے کیا کہا اتنا اس تعطیب آخرین سے روکا کی است کے
ورک محتی زار نے کیا کہا اتنا اس تعطیب آخری کی است کیے
میں محتی محتیب و است کی ورکز کا محتی کی است سیلے اعتران کے
میں احتیاب و است کے میں ادارہ اعتران کی است سیلے اعتران کے
میں استران کے اصلاح است کے استران احتیاب استان استران کی میں
میں اور میرش کے کارون کا محتیاب کی استران کی احتیاب استران کی میں
میں استران کی کارون کار کارون کے بیٹر کارون کی میں استران کی میں
میں استران کی کارون کار دیگئے ۔ یہ گذر اعواد نے امامان میں استحیاب
در استران کی کارون کارون کی میں استحیاب کے
در استران کی میں میں استحیاب کی استحیاب کی استحیاب کی استحیاب
در استران کی در استحیاب کی در استحداد کی استحیاب کے استحیاب کی استحیاب کے

 49

کیوبردیشود میران حضوا در این که مشاه کسکاری نے مشافک کورسکامی نیز ان سکوبر از ان سکوبر بیمان کیفی بازان ایریدادیشود میرید سانتورسکاری بازان و می می کانسران میمان کارود در میرید میکند تین سبب بدان و داده ایرید می میکند بسید میان از دادی کشور میکند کان که داده ایرید میکند با نیزان میکند میکند میکند ایرید از ایری میکند میکند ایر

ے دیئے خیرکی کان میں ایک میٹیادان کا اگری تھی۔ ان کا بعد اور ان میں میں اور ان حرص اس اس استان ہوا ۔ ۱۸ پر کس کر کے اسک میں رئے شعب کان کے جس الراقبی انتقال میں کانے اور اندیک کے اسک میں رئے شعب کلوری کے جس اس کان میٹی ادامیں ان میں کان ورٹھ کا کھاکہ دور کرز کا تو کو میٹوا ارتف رہیں میں اور دور کان باتھ جھوٹا مسہالی اسٹریٹے ایک کھر اور اندیک کی بول کہ قال واقع اور اور کان باتھ ہے۔

ین . مفتون گودی مذه اندیکی و واندیکی : محرکنی زیره و به مزیر خسال اطلاع اوتی ان برگر طال دوع برز و مشتول ارضدی است و ترورون ان من توشقال

موهم ادر برخرسال اطلاع ادتمال بر طلال دور برخرسال اطلاع ادتمال برود ان موجه خرسال دور برود ان موجه خرسال استخداد المدار المدار

ا فرص کہ ان کے کا ام کا کوئی تجے ہ شائع ہیں ہوا ۔ دائل بڑیجی ڈیا دہ جنہیں خاکیج اینس ای دوبا وی موفوق (سے آئی فوصلت کا کہاں تھی کہ اے چھیٹے کے بیے چھینے ۔ چید طرفیعش اسلام سے بھٹے اور چو ہرارا اظراف ہیں۔ تری افزارے تقوال گئی ہے کیا جری ۔ بالای ہے اشار سے اب تعنا بری

مزكرة معاصرين عربيا عردددده كي داحت س قيع بقاير بياسي يهي كول بقايريا بهال كاجل طرحت كرميزيال فأ بالطفة المحرص كرميميال كاظ بگواں سے تھی دخت میزیں اید جوزگ کرار بلی کا جرم رہ کا کسے مسلاکا میں دہ اطف برم یادہ کس تجرمیتے ہی ۔ معلق ل سے کھیلگار دو کا حل سطریکا ما تفولا يا د وغيركو تم محفل بين ورد اك دود به تعبكرا مرفعل موكا ترى تصدير مرى كلون مي مروم كيوتى كيد كيد بسطف ترادد ومجدانى ويتا دلي ده ده ك يادير كال ب يتلايم بن دروييب ين جب فلزم الفت أثراً باشب معوان مجروب کو خال نے بلا یا شب مواج قدى لي كية تقع عجب ثان خواك يكس كاقدم وسس به آيات معراج مفرت وسف دليقوب دميري . مريم خصروالباس يخفيض سواء أدم مود د الوب تقط موسی بھی تھے شا دوخرم وطوداد رئيس خوش سے عفے مغلكيزيم ا بنیادرب می کیتے تھے حیثی سے بیمی عرش برانينك مجوب خدا أح ك ات

ببختر*سی، تنیدعب*القیوم بلجود تناس دیمان سیزائی شهر

منطورة بتاس درمیار) کے اوکن شرمیسترام کردنے دائے تھے مصر شرخاہ دہ ہوگا معمد تطارات موجود کا فرخاص کے ۔ فائدست کی امارات مطابق والی مداول عادور کو بیٹر ہوئے تھے ۔ ان کے دامار موفوق محدادیمیس زف : ۱۹۲۸ والودی رئیس فرنس میں دادر خرنتے ۔

ارتمان آنید کوشر منافته کور و اصرابی برای اناؤی در شوند بازی کار در این کار در شرح الدی پذشری بر پروسش ایزی کار میش این کانه میری با اخدا کی این برسیش فرون می آن آخون نی شرحی الدی تفلی مینی مین با اخدا کی این برسیش فرون می آن آخون نی شرحی الدی تفلی مینی مین با اخدا کی این برای میروست می این برای است کی بست کی بشد میام کار دین برای میروست می این بیشتر از میروست می این بیشتر کرده به میروست میدان می در این میشتر کرده به مینی می میروست می می میروست می میروست می میروست می میروست می میروست می كى تم خايغى دىكھيے كەك دى بالمون ئىڭ دان كىنددان كەرو ا دىن شىبغزل. مناني والاتفاكر بعد ثما وجمع ثمن ويح سربيركوا جانك فلب كادوره برااوراً وأ عا نامان بحق موسكة يراجش غرق أن مجلس عرايس تبديل موكلا وه مزادى إع الكول كے نگران مقرد موے تقے رسامان مبترہ حكا تھا ،او د دوتين دن بعدروا كى العام كرمو آخرت كيل العبروايا ولالماد . والل بيخ ك قرسان إلى أنرى أوا مكا و نصيب موى ان ك شاكرو محيب نشر في ادي مكى :

صرت بهی درخصت بوشک مردکال مصاصب نوانوگو وج دل برکون دی کیموشخص شام پوشری شن کا نام بو

بهب كم عرى يوشر بنمن كالنوق بدا بوكيا تفايلا م يخلف ادفات بسماب اكراً ادى وف جودى ١٩٥١ع) ماغ نظاى دولادت: دسمره - ١٩ ع) دراً درو محسنوی دف: ایران ۱۹۵۱ سعتوره کرت رب - اگرم دورمری اصاف س اللم موجودب، يكن در صلى فرل كاتاع ي ادرود في دواي ديك كافت الوبائ كاعث متاود ويست مقر لكف وان كي زركى ي ال شَاكِرُود ن في برم بمور " سكنام سعايك الجن قالم كي تقى بد أن بلي حق القروم ادود کی خدمت کو دی ہے۔ اس کی طرف سے ان کے شاکردوں کا تذکرہ نعوش جو

ريد ۵۱۹۱۹) جي جيب کيا ہے دو حموع : يرد فرساد روالش كن ٢١ و١ م) إدروا عداد ركيا ١٩٤٣م ان كي ز در گئیس فائع بوسے میں وادو مجوے (گائفر دکھام ہجود) بھی مرتب سے

نیکن تا نے بنیں ہوکے ۔ ای عرب دو فعال کیے بیل شاہ می مهرم میں ہو می ان سے دویتے ہوئے : او کو کار می دم اور بی تر میت جاں ۔ دونوں بچے او سے بوٹے او در ہو میکا دور ہو میکا

اتقال ہوگیا مددسری بوی سے دوبیٹیا سال مه یس -

مركزه معاصران منة كلام م مضمون آفرين كي وشش برايك شوت طابهي . اگر م ده كلاكي الداد كالمعنود وين ليكن المعون في جديد وجلك احتناب كيا ألحدم سين كامام ركھتے بوك عصر حا مزك تقا مدون سے عبد ہ برا بون كى تى كوت بين جيدشر آكے حل اے جنو براصحرائی گھرنہیں برخید دسختها جو را بها ن مام د در زنیس نبرسك دوأأك ميركا دوال نتأمحيا نون دل بنون حَرِّ انون تطر السرام كُنَّة تحل محا مرت محدول من كركان الم برأتنان سينج لكرجين كوسيام جان کرونظر میں کرمیں قلام انھی یر کمیا جش رنا نی ہے جیسی ۲ ڈاوی ير كما خرهمي كروست وحشت لباش بن برماير كما فيواليف عالم مي مور كدا كنز خيال آناب برس تعلم ہے میس کا سرحال خدائے کھرو مبیں ہمور اکا بنامہیں کو ن وبوجوعش، تو درّ سيني أ د مي الشاجيء التوجوء لا وسعت كونين من ساريك إحال محلي فري دنياك پیمیلای تری جفا کا تعتبہ اس بري ترب ب انتاك كبنے كوسيم انبداے الفت

مجورا ددا كا مام تكل الله د در كل عطاك معيد آيا، شام عرايا آه بهي كيم سفام مدايا بیش نظر انجام سرکیا ۸ میت آغسا لی^{ا مخ}بت سكوسا اغا دحني كابسكوت انحام كفتكوكا حددد آداب بندكى مين سؤحاك كحال

دد ده دشك طلعت و رسيد در جواب جلوة طور كراكسات حروري اكرى إت أس عزود

برفاد بھی بیں متاع باد الل بی نہیں تھا ، چارہے امراد گلتال كيلے عما عماك اعداد إيال د كر جبن كود تعديم كراك تان ي

مزكرة معاصرين آپ کا گھرے جل اُ پیا گھرتک اس ذین پرُجُود سم ہے کا سمال شکاریس تب دفير ولك الركام م الال اددو مرے ٹارد جو ںنے تری د بعث کے سنوا دا خوالیٰ کرنے دائے کر گئے ' اہل منزمو کر مِن آناء بو، توندگ عي بونيس سكن لانر کی سکادوں کو موت کی دوادی ہے جذك يون وتن كاطيون مجول نگاه يتين نشية 102, 10 1.24 بعول گمات ادع كالتيم؟ يرنيل إنه ين ساع! آيك بزم س مستب ونعدى بنس ده سی بین جو رسی درا رسے بو گذشتیں يم على اكسائر دو ارس بو كدوس س خوش لصبان كرم ته كدلى صافياه ده ماده دل بن كرية بن كفكوكے ترسيح عائد زوسيس دمز كام الى دلى ت د ندم يه رسم ناصيراني ور در کیا تعلق ہے مرکو استانے ہے! مراب دانش حا هرک مرسی ادے أو سا نظرتك دوشن بيني، دون تكتركاً في م كواك تبتي يمون عاب أتام كيه أوال وخشت كاحوصك مرها ناتقا سنزكرة معاصري

انويومنوبرسهائ أداكر

دافتک مشوده نگر دوری می پروندیرس نمایش پرشاد به موکه ایدان کامیی شما دید کنده ... و ترسک مشید که کشودی تی اوی دهشتار در استفایسی از اید شیر بدان وال می مشاهایش دا در دارای برای میکند نیسی با شیریسی می میشود با درای نامادان و بیری موسیدا های ایدر ایران شیریس کلساتر تیک

در این با در این می داد. این به این با در در این با در

يهيڻ تنقل كؤنت اختيا مكالى - چائي زائن برشاد ٨٧ مره مي بكل كر هين پيل اسينے خاتوان كى دوايت كم مطالق مركى تعليم كلى فادى ادرع بى سے ترمع جوئى يكم التّاد ورموري كرتحت ربي كان في دري درجه كا امتحان أدل درج من إس كيا فيتمن عدد وتفيقت كمنتفل عادض كإعث أكتفلم عادى وكهنا معدودد بعد المدانكر ترى قرل اكول، كوالهار ويوني آمادي يلن مرتبي اختداد كرلى تخلُّ عَا حِلَّوْ لَ يولا أَرْمَت كِرِنْ ك معدد ١٩١١ء عن ١٩١٠ء من عارضي الوريك تشرور مردم شمادی بُگو البالد کے فی تعاد ان اس شار استان مقرر تبویکے بیال تی خات ع جلدد مس كيده العام عي ال تفالس و فرت فادع بوات أو ياست مبدر اسكال، وكودر كالحيط إى اسكول إدر ون كالرصاف ومقرد وكذا اسكول م ١٩٢٥ ويك رسيد اس اثنا اس عا وضىطود رغالاً ١٩٣٨ ومي مروف راحن الم خان القبعة انتقال يرايس وكوريكان ، كاليارس انواور إن المسكة وروى كو وَالرِي يَرْحِلْثِ كَا مِنْ فَا كِفَا- إِي إِحْدُ ان كِي مُ كِرَا تَهِ" مِرْفِيْسِ * كَااضَا فَرَكِياحاً ا ہے . دو الآخر ۱۹۲۵ وین ککر تعلیم کی طاؤمت سے سکد وش ہوئے . اس کے بعد زیادہ وہ نرجى مطامع يس گودا -

مرقرة مؤانه هوق ۱۹ مديرس كا وي با استياد و جدي رساط هديده والحق الكران استياز كه بالادول لما بالوران هير مرتبطة مريان بالادار المساول المساول المساول المساول المساول المساول المديرة المرتبط المساول - خرکه معاصری

کیا ہوا! -بر ساور والد مام واور وکر وقت میں اجا یک عادش تعلب سے انتقال کیا - ان کا اصاد جعالی فرق 1977ء کا خوات تی تی:

نے جاتے ول سے یہ مکلا سال فرت کھی ہم فروب ہم زریں بادگاہ" د ۱۹۳۹ء ہر : ۱۹۳۶ء

داغ ہی کے ایک درسے شاکر و شب الال رعد کی تا ہے تھی : شام نوٹوسٹ کر دنیا سے سکیا (۱۹۴۳)

مین برسند اور گان نوان برخاس و بین می وی به سرخ از مین می برخار به می برخ برخ دی که برخ دی که برخ دی که برخ دی ۱ داد بر اقت این برا برخد به می در دوراند میان این بیش برخود نظر ادارا برخ در اشاره این می است برخ در نظر اشار داد ادارا برخ در اشاره با در این برخ در است برخ داد است برخ داد است برخ داد این برخ در است برخ داد این برخ در است برخ

شود المنظل المنظل من المنظل ا

یجی آئی بھے وسف انہاسیہ اس انہاں کا متاباط ان متعاقم اور یک نے تھے جدی وشتاس ہوگئے او گھٹان اصوال سے ہم الڈیوی بھو ایستان اوا ڈوک برائی اور دور میان کا تاریخ می کا طور پر چیس نا ناور دیری مانان کے الدائی برنامی واقعت کی بعد انامار کیلئے اور کا تھی اور اس وقاعت کی تعلیم کی مؤلف ما دی گئی۔

بسرک المدتین التحریستا به آن . ۱۱ به این می کور کرد خارش بخد با این ما نیسان آروی به خاری استان استان استان استان استان استان استان استان استان از در استان این در استان از این در استان با در استان از این در استان با در استان است اؤرکیهاں گا الیاد کا ماحل داس خدکا ، اس بیے اعتوں نے چندے اور تحریر مفر با ندھا۔ ایسکالا مور مینچے اور توشع مجموب عالم دف بھی میں وہ وہ بیک مشہور مینید اخبار میں مترجم کی میشیدے میں طاوم ہوگئے ۔

ی وَفَلْنِی کَهُ مِرْدُ حِمْ مَشْرِی مِی العالم طروان بروان نیک آبوا و دیگا و انداز نیستگری کمیران می هم الفون برای کامل با در اداره می کار می این است برای که با در اداره با داری که با داده که داده که د در این اموانیس و پیشر با بیستر برای می این می می این می می کارگان در دوان اور میزان این می نیستر بیستر بیک سرای برای دو این برای می این می این بیان می این بیان می این این می کارد این می این در کارد در از میگردی از می این می این این در در با ساحد و این این می این این در در با ساحد و این می این می این این در در با ساحد و این می این می این می در این می

نتے . ۱۹۲۸ و بن موکندروات شان می شود - بے افواں نے نوائے کار تعلی ہا گ^{ات} جول کول می زوانسان مرتباء ، اور ن خواب کا مجلی دارت فی این کم عوار تھے . ۱۳۶۷ و ربی انجوں میں ادرات اس کو کی سی مرتبرم فوراد و اکثر کارت کہ دو ماہ کار ه توکه مطاهریز کام کرتی به باده اساله لازمستاید در ۱۹۹۰ بر نیم بسینونز زشه کرد بر مسینتی برساید توسیل میران بر مساحق از مرد از این از این میران برای میران برای میران برای میران برای میران برای میران

میسکده گرموند، این عملی هسا میتواندی چن انفاه می میدود خیار بهبرتن میسیدان کان این میتواند به این میتواند کار این طریق کار بستی این میتواند بیشتر کار کان میتواند بیشتر کار کار می میتواند بیرون برزیرا دیدند به اید بدر واده شده میشتر کی هروای خیروای ۱۹۱۲ و میرود برزی و تربیدا دیدند ، استی میتواند این بیشتر کی میتواند این میتواند این میتواند به میتواند و میتواند و میتواند و میتواند این میتواند بر میتواند این میتواند این میتواند این میتواند این میتواند این میتواند میتواند میتواند این میتواند این

بفعضله و فادوهی موجود بیراد در بسهاد لادهی خوش در ترتم سه (۷۰ و ۱۹۹) انوامه شورگاری بست کا عروبی شریرت که - نیشه گار در بیش سکه تنقاصف ما در کارب سربها شورگاری می تقا :

چیش نصریت تی بودک و کار که نودکم کارے کو دائشت بالدن مودکم چوای دلمٹ میں گذرور کار کار جواب نام کھاد دست بھین محفاجوک فیدندگری کارکسیے پہنیام تعفاجوکر فیدندگری کارکسیے پہنیام تعفاجوکر

ان ك الا وموم موا قرياك فالك كلوس فود ويكو تكا على الدوكام اصلاية

یہ دیں وہ دوں مادی اتقا بادہ مسکاتھ ہیں ہے۔ آئی جا سنراور شوکا و آٹیا کہنا تھا انگر مالی انتظامی میں مقدم کی موسط کا داور انگر مالی میں تائی کا میں دی گرون کا بواب میں میں ہیں حالی تمان تائی کا میں دی گیر والوں میں میٹر فوز کا کو سی سے طور پر دی مجرب ہیں۔ اور کارٹینسکر رسموں میں شاہد کو دوشر والے میں انتظامی کا میں کے سے میں ہیں۔

ده کیتے ہیں بھی پورٹے حشان کیوں رہنے کوئ میچھنے کے ان اسٹ را کم نہیں ہوتا موکوکو فاصت کوئی اپنے کہا ' اے ' انگ

الخطاع ما را من من المنظام ال

ره تنظی پیس از پاده این ها شده که دون نیس خواند آدارسی توکید میشی کانون این که میشود به این از میشی میشود از میشی میشود از میشی کانون میشود کنور میشود از میشود کانون میشود میشود میشود که و اواد دید میشود کانون این این میشود که می میشود کانون و آدارش کانون که میشود که میشو -ذكرة معاصرين

۵۲ عسم امروز بی بین بو گردای صرف امروز کا فردا بی کیا ہے ومنس دیتے بین بیری است کو روز بی بیات اقداد اور ایسی کیا ہے منبت ہے مرکزی کی اکس نظر بھی ۔ یکھوڑا ماکر م تھو ڈاک کیا ہے

دهاری زند این میسکدسی بیان متعدی دندای کیا به کرادی اید دنوا بیس به مجمی بوت ایجی جت ایس به بداری میس موسیق بیس به کوان ان کلام ایس به ادر میاسی کید و کیا بیس به بیرارای گرکیمان طرق انگرا بیس ب

کمی ورسط و ادر با تفادیس جال مرد مردی دیکھتے تھے مرد کر دیگے نوش فیم کردیا تری الفت اس تدر کا دام کا کمان سے کا دار بر بھی اظر، احدالرين (اك، دى اظر)

را الدين برای الدین الدین کا به این الدین که این الدین که کند و تفاویز الدین که کند و تفاویز الدین که کند و تفاویز الدین الدین الدین که کند و تفاویز الدین که کند و کند

نے ہوئی کے جادہ دورہ نے ''قراع رہ 'گلن ایک خوا در اس کا میں انداز در جوات کے اور اس کے خدا ہے اور جوات کے اور کی انداز در جوات کے اور کی انداز در جوات کے اور انداز کی انداز کران کی انداز کی انداز

وتستاليا ، جب مرت كان بمسيالك سن لي اسعى مندكى -

ا بحق اورکه الحیص یاضی اورخ این این عنهم تصوید میسی تبطیی شاخش کے طاقه اوا ما مجون اور ایشد امرا بسک عنظم خوادی ان سکیدیم موقعه برخ سیزشر پرجوداً اگری اظرفه ایر آن بیشا به بسینی این بیشی شد و دستورک عضفی دد هم برزان کے لقت سے شور سنتر (اور اس موقد سے ۵۵ تو کارک کارا در سکے

رُّتُ کارهٔ بسیا کون کافیلم سرکانگیدی آخون نیتش آهناً دیولا نتید مرسس آگا دفته : مشر ۱۹ وادی سخصی استفاده کمیا تحقا ، جن کا ۱۶ مقا مراقبال دف: ایرپایی پیراژ) که از خ نمی سرمید سا با ایس به

ر و مناس بریان با بریان با بریان کا خطاره او چوکار یاض او در صاب کا ت خطری آنگزی که بعد او قومیشد شده این کا دخش مرد من سر اتجابی نقط با در خشوند نقوا ، اس بریانی و در سی بیلاتقهٔ زداد لیندٔ کاک طرفی اکا اینفس شیخ از در که میاب بوننگذه من که مودست بیلاتقهٔ زداد لیندٔ کاک طرفی اکا اینفس شیخ فر

ي سواء دا دلينز ي كه والموات والمسلط المسلط المسلط

خَلْفَ اصحابُ لَوْ يَرِيكُسِ شِطْنَى كُمُ إِنِهِ انْ بِحِوانِ مِن كَمَا الرِحِودُ (الحرصاحَبُ كرحف مِن آئى يكيد بإلى دفع سكن مَوْلَى جوشامت اكى ۽ انغون نے أي تقويم 00

بن خلف طاعتوان كي على اد يحيس براعتراص كرنا شروع كرشاء وحويكم في وعولى ك عالم تق ، جوال تهال اين عليت كأسكَّر حَالَ كي ليرُ عربي تحطيل الدرا تشاكسُ بح يضيلن كرت كي . اظر مقرم كي إدار خاص إنهاو كي شك على منعض موے جب جلے کامتام مودہ صداد فی تقریر کرنے انفی اُفاعوں نے موصوف كدا أساع تعول لبا اورال كى عرى والى كى دعميان بكيروي - المفول عوع لى نورے کے تھے! اقتاس سائے تھے، انس مرد دی کی علط ول کی نشا نری کاد و مراکدا گردومروں نے تی تعلیم کی طرنسے خفات برتی ہے، آو آئے جوتیلم

إلى المان الكائل وسأسرف كائم ماص كرك ليا!

اس كعد توسيرس افهرك دهاك بنوركى حده تطانه الطيان جيس كرديك سأقمر ماس سور او الدين احراط في كا تنابر اعالم ب كداس خال موادى كى تقديري برمرطسه الطيال كالين. مادلبندي ب تبدي موى ادريك مطامد كسلاى ادر الوس ك محكمول من

دمی فعاتسان میز کے عدے برمغرر موکردن آگئے۔ بیران ان کالمی اوراد بی لیگرمیا المُفاعف وكان رجب مك نقيتم وأب، نويه الرهيايين مندسّال يم مُ يُلكُثرُ دمندوب تجادن) کی میٹیدے سے مترانی میں بھیرے نے ۔ انھیوں نے کئی عوامت حکومت باكتنان كويش كردي اوروس وركائي بيل مدر بالايمادي شادي كم رواس ١٩٢٠م وطن وأيس آخ على المركب مشرك بالتنان مي تعينات بوك: قيام حادثكام ين ويا نها بن باد مع ٥٠ وا ويس حكومت بناب من سكر ال ادر مر ور ن ظومت باکتنان میں دا مُنت سکتر مقروموٹے بیسنے آخریم ۱۹۵ء میں مکتألہ كَ سُفَارَ كَانُهُ لِنَانِ مِن مِيْرُ مَا لِياتٍ و وزُيرِ أَفْصَادِ بِاسْتِ مَقْرَدُ مِهِ كُرِنِ نِ تَقْيَرِ وا ے ١٩٥٨ وس كوائى آئ او رطار بعدى يمان الما دمن ين يركد وش م مكن راس معدراتي كالكيتواني في أين ابند دير كي فيك دا مركومة بو کئے تھے۔

يمپين كا اتبا أي دا وجود (موصاميدة بي بين ك. ويرك بيجي 50 ، يكن إدايك كسبه النوايس كي كم يك وجها با حاز انتها بي جائز الحسابي احتاج احداد و يشد كسبه النوايس كي كسب يستخط بي كل ولك يوال كان كشار كم يكل الأسابي وين احداد كما يسائد أو به وتشامها من امراك يجها بيشول هي - اي نسخوان المتا المتاكمة أن الاماكانيات مي كموليان الميرس بيشاط ويركل ادمياً أي اس مي موتود كس مجد و يركن بين مواطني بيشيد كل يستخط بي كدوبيون كم يستود مين كان المتاكمة التناكمة ويستخط بين كريس كان كان بيشيد بين كدوبيون

ای و قاتای کینسلم رودند قرآن این ماین گفت کی طرف دیا به می طلط می گفت می مادند که به می گفت می مادند که به می گفت می گفت

اذرك ونيك

کر تری بے دمیں۔ اورسندا کھنے چرانا بھرکئے کچول میں ڈیگر : کو کہاں ! جا ندمیں جا بدل کہا ! مسئی ساکھ حاوض : ولانسٹنی سے جا ل کہنی لاکھ میں جال میں ہو رہ تیزی میں و ترکا کہاں ! تمریخ قریصیے غربی مجرکی شیسیسی ڈھاک دی

بری کیمی می مان ؛ آئی کمی مجمد کہاں ! چیوڑ موات ہو جے دیراند کیموری دل بین مباشکے کھیں کمٹ : دہ بھی آئی کیس مجھ سے بھی گذشہ واڈ ، آئو مسائنگے کھیں

ه . مي او چيل هيد ع . هي او . و هي او . و و ساس ييد مي عاشقي مهي ب اثراً تري د مري خ جي كيا كيا د مي شور اكور مبد لي وي د نگ ييز و نهار به ر منيس خوب كور منيس زمشت كور نيرتكا و دول كام

نہیں نوب کیے، نہیں زشت کیا دیگاہ دول گام کئی چیس کا پی خود ان بھی کیا گی بہارے چیس کی عملی کسیس کر کس، باذی رس ملف ہے کہیں کشش کر کا بھی دشام ہے ہے کا جا العقد میں کا کہ ان کا خام کا سے کے کو جا کا کا مرز کا ذیا کہ دونیا ہے ہے۔

را و الفنت من آک الیا علی مظام آتا ہے کوجواں کام مر آخا ذی مر افغام سے ہے میں روعت میں بہنوا روں وال اس کوجواں ماحت دالم تورائے دل والا کام سے سئے

تھاجی پیاد کھی اسدہ آداد درج کیا تھا میں کہ بر در در ہ قبلک اوقاء اس جرین تناک کے جراب وہ نتا کی آبر ور در ہ جین ایک جریری واد سے مرخانہ میں جادیجاں کیا اسازالا اگر دی ہے جس ایک وجون انسن سے امن اوڈ کا گرائی ہے انگر شرک اوک دی ہے سذكره معاصي

4

ده كيت بن واكر تفدكه حفاراحت نس بي في والعنت تحيور وسااس رجيك الغت فيسي في أكه وبياجمي متفام أتاب دا وعشق في فلز جناز، انحام میں کے اسے وصت سیس مول اس سے توجیس اکار منیں ادنیاک ما کھ کرم سے ب لیکن اس ای دنیای خود ساک کوم کی سمے ہے تمصى لا ثان و، أو كما إسبان يم الكفت إن جرت لي شان دهات مو ،اس كي دن أوم ي بب أسى وَتْ مَنَّى إِنَّ مَعَرُون كُونِكَا شُؤِكُ اللَّهِ اللَّهِ إِلَّهُ اللَّهِ اللَّهِ إِلَّا اللَّهِ الكيل كامادا علف روالطف وكرم كالمحق يم دارز إحداق مين تم دينا نميس جناكت مو تردیادا لے کیا جانون یدد بنادل کے دم سے الطالم جب م ديكة أف سواك بمن المهاوا مددوق اے دم سے عالم كا عالم عسے アンシンとなっちゃいいいりりょくいろ ہے یہ بھی بیادی کی صورت اس حن کی شان می کم سے تقرير محبت عم بني سئ تبليم سميره تبكن ، أ وليسترا

 نذكر أمعاصرين ٥٩

بيحا عِدَاك المايم تيار يشين دہ دو کرکے بھی کتنے ہیں کہ ہم سکا د جیمتے ہیں «نظراً ماجهال يرسيايية دلوار ؛ منطح ميس^ع الات ناكما في سيئ واب زدجه الى جوبوي جست كر الحقع ، وزارت ارتيج بي عملاً آو آئی لاتھی میں دستی ہے کہ اوا سجعی شوہر بیان بھٹیس نے ،لاحا د بعظم بن

م (All Pakistan Women's Association) معرب موادلان كرست فری الجس كري المعربي الري كار الدور A PWA محسيم الولان كرست فري الموري كري المعربي الري كار الدور منزكرة معاصرين

ساگر نمو دری ، بلوشت گرامر . نباب که خلع جانزه چری ایم خصر تصد نکو درسیه ، و بین کدیت دار به تقع. - این دادرست ، در میر ۱۹ داری دادر ایرار دادر از این توسیقی ایشا

كام كِت تع يج كو كوكم حالات تن غض شبير عظ ، اس لي الونت كما وكي تعيلم فا طاخواه مزموسكى بمشكل يرائرى كدد يدر الكرسك بِحِشْنَ بْعِدَالِلَهُ مُحِي يَرْمِي طِلِ كُلُو، يُسادَى كاكُا مِيكِة ليا ادماس كو لبار وْفات كا ودي شايا - اس كلي بي تلف شرون من قيام دا -جب عود اوس مها تا كاري ن الكستيد كره مردع كيا، قد ينعي سوان بن كو درث ، كروس كف ادرجل بني. يتجرب بعدكويمى دوايك رتبهموا -يل فان ك ذافي أجيل دإن ك كما بخاف سي استفاد م كاموقع لا بجل سے استعدادیس معتبر ساصافہ موا ۔ اب امیس ضرکوی کاشوق تجوا یا بدا موسے لَّه اللَّهُ يُرُّوس مِن الدَّشْن لال الدُّشْن كَو درى كى خدمت بني جائه كُلَّة وال سُيْحَةُ إِنَّ مُ كرف كالمنتجرير واكر الفيس ستوك حن وقع كى تمر موف فكى - اس يروش فالكيس ان اتاد حفرت وش لمياني (ت: جنوري ١٩٧٥) كي حوالي كردا؛ يه ١٩٢٧ ک باسے یوس صاحبے طفر تلذیں داخل مونے کے بعد انفوں نے میر كوى اور در سنيس ديكا اوراً خو مك الحيس كروامن سے والبتدرم - الحيس وس صاحت طول استفادے کا بوقع لا۔ شاءی سے علاوہ وش صاحب

دوشق اورتع : حقّ اورشطرى ساكرصدان ك ضرمت إن بوت، أو تقر اده

- ذكرهٔ معاصري

مرنے کی خوصت اکٹران کے حصفے میں اکانی نے وایک شویس تھاہیں۔ مری اکٹر ریال کیاں نے ایک داکٹے سائل بھی ہیں برے نہیں ہیں ہوتی ہیں اس کا مطابقہ

بربرای کانال خوصومیت بیش بائی باق . میزشرط اطوانور دنیا چرخی که دوخواره نیزدیکتا ، دنیاک بوز اواکستر مر شس سکت جس که تیسیل کان مواجع بازگر که از ایر حد دنیاسرای کا ده تیس سکتا میموزشها نے سے ایران الیاس سیسل کوئانا کارکھا ایابی

قد خیرانست انداع کفتر و مبدک با اندام ایمان ایس کس برده با مال با ارائل کار با روان جانبا و دو اینانید ار میصند تا و ترب اندیمان کل سوست آسک در افورسا دا او که چاده ما در ان خسریکهای اینانی کار چاده ما در ان خسریکهای اینانی کار

عرب اعب المرام مان مغارم ال مغارم المراب المراب المراب المراب المرابع المرابع

مزكرة معاصرين سمان بي بنين محمد دسواد بهي بنيس بعنائت بغر، تو مزما ترس حضور ביתר ב ב נפגט מינ לייני אין امريونت س الرحديد كال دبال زُطِئ و آ تھوں کے فتاویت يدا دنده على كرسم شرح ادندكر حاسك يوكيا فاك أنوكرك بيس وس يسكى موت يمي محتمت س الى يى آسكى كالسائد كالم المراجين الموق في سی کان نیں ہم حیکانے کے بھے داغ لاله نون لمبل، د بگر گل او رخیال آئ ہیں اک دل *کے خولے ہے* و بسيت أمكارد وحان برسا د كلا مطرع وم صحوص ماري ك دل إده ات كرت برد مكر ادكيا ركمے كاكدان سے فاقات وكئ ية ورجائ ، قدانان مي رجاي ر ب تنای پروق نداد سنی موزش بالاسكاد أين متخت ذا وي بكوستي شاجه كه نشه تراب مری آن کو ک س کھٹکائے جن ، بڑے برگن تریھے کا نثا سا 'نظرا ہان سيا كلهلب مرى قتمت مي ، خدا خير كرك مِره أيرًا إلوا قاصدكا نظراً تا ب كب كونة ين ج من كيوك اقرار دف اس من بھی صورت ا تکا رنظر آ تیہ ون کے ایک بی جونے سے پر گوسیا اُسکی i نرگ ریت کی دیوا رنظسواً نی ہے يويس بي سوطره كى كعاسماع ول صدے میں شب عم کے اٹھا تا ہول اكتفيس مكر، والشاحات الميدل ٹیکن شینے سے بھی وہ ۱۰ ڈکٹر سے حال د اضی کی اور منتقبل ک متنى ب جراس براك مزل ك

مین کے خاالات کا مرک ول ہے ۔ ونیاسے گر مبد ایسے دنیا ول کل ویاسے کے خالات کا مرک ول ہے ۔ ونیاسے گر مبد ایسے دنیا ول کل میں کی وقت ایس کی سی مین کا استان میں مسلوم ہے کا کل ہو گایا آئی کی دادی کہ قریش میں میں استان کا محکل میانا ہے جب مینی مرکبان چک سی سیاسے کی مختل میانا ہے چوائی جمری کا ہے آئی میں اس کا بھی جو دی کا میانا ہے ہے دل کا کار کار کار کار کا اس کا دیائے جی اور کا بھی جو دی کا جہ آئیا کی اس

محوداحم رعباسي الموموي ان کے خاندان کاسلیا واسطر کلیف عاسی دنداد) این از شدد خلف اوریس ربول الشرصلي المدعلية وسلم كي احصرت عبائل بن عبد المطلب كم يسخياً مع -غليفراين الرّشر (٩٠٨ - ١٢ - ٥) حفرت عماسٌ سے نوس نشستیس نَقْف بحب مهاءيس الأكوخان مضانع دادكة اواخ كيااه وأشحرى صيفاني عباس متعصر يأثث كوته تع مرديا أواس فا المان ك اكتر أتحاص جان ادرا موس بحاف في فاطر ترك دكن يرمجيو دموس يضين خليفائين س دموس نشستاس مخدوم ذاده محمد دسف بھی تھے ، دہ مندشان ملے کئے۔ پرسلطان غبات الدین بلبن کا عرب حکومت نها بسلطان نے ان کی خاندا تی غطبت او علمی حیثیت کے بیش نظر اُنھیلی تھوں دِينَة مِيا ا درشايان شان منصب او دعبير وعطاكيا . به خاندان ا بكس *حدى كلاً وأ*م ه آسايش سع دني من مقيم دا تقاكدات من قرطا و ندى البريمو وكي كل من ول مواراب محذوم لداده محر وسف سے حوکھی لشب میں مولان شمس ا آلدین سا اسے كل كر بخاب ط كئ ادرز درگ ك بقيتراً أم الفورس في مرسكت -النك يهت مولاناد كن الدي عباسي (ا بن مولا تانطام الدِّين) سلطان ستخذر و دى ك عدي يخاب نقل مكان كركام ومركت عاميان امردم كفيس مولانا رکن الدین کے اخلاب ال

مولان دکون آلدین کی فیمی تیشت میں مولان ایر احدوظی شاہ قیامتی بھیل صدی کے صاحب چود دست دیمرے بزرگ سے مرفرج سے فائدانی جا ہ وقر دس سے کنا اہ کُلُ

ادرياداندين منفول رب - اگرچ إ قاعده حضرت حافظ موئي جنتي قادري انجوري يربعين بخفي ديكن دوسي ملاسل طربقت مثلاً هابريه مهروده براد ده شندريس بحى خلافت واحازت سے مرفرا لا موے تمام وقت مطالع أمحت وينياس حرث بِوْ الاعبادت اللي مِن بيرك دن وأ شوال ١٠٩٥ه (٧ أكتوبر ٨٠ ١٨ و) كواكياسي سال كى عربي انتقال كيا يه امروس شاه علاؤل كودرگاه بين انتكر الخيس كريدلويس

بدا صلی شادی اکلوت فرد ندستی می معاسی ۱۲۲۷ه (۱۱ ۱۸ ۱۳۱ م ۲۱۱۱) می بدا بوث. اخوں نے دی تعلیم ورورس نظامید کی تکبل تخلف اسات وسے کی بھر مکومت ا گریزی میں الاذم مو گئے ۔ اسی اثنا دیں وکا است کا انتحال پاس کرے اسے لطور میشہ اختياد كربيا يبط يختلف مقامات بركام كبا امكن بالأخرا مردم مي مقيم وعية ال كا كالتبرك اكابرين شارمة ما قفاينهين ، ٩ مروي رحلت كي اودايي والسكيلو یں جُوا مُرحضرت شاہ علاول میں ذمن موے یہ

تيدعلى محد غناسى فاين دائر كى من دو تاركيد يبلى يوى سدديتيال اورجار بيت بوك رسك المحتياط السناس خالي بنيس والسة ودقال ذكريس ورب معيوط عدداؤها ي وكسى دائد نس على كروس طالس علم تحفيا درج كاحالى ك معن السلاد كي تشين كرسلياس بهت وكون في كركياب، الخيس سيد على تعرقباس كيميل موى كربطن سيق ده ١٠ دمفاك ١٠٠ حودى مِه ١٨ وَ الروس مي سِيدا موسف - ان كا بعادهد تب وف ٢٥ حول كوفع آبادال الكه عن انتقال بوا؛ اور و بي احاط اعيد كاه ين دكن بوئ (خما مداما وماد) ين ددون اكتين علواين ال كفوى الحن داودى عود احرقباس ين شاك كاننى فراؤ وكيميس تعالى مكيفريدا ورطباس كااينه وركمشو ولبيب ين شاد تقاد وه مدّ تون طبيه كانع ، د أن كي يسلم بي سب

سيدعلى محدقياسى كى دو مرى بوى سشيخ غلام محرمتدنني كى صاجزاد كارصغير النساء)

تسليم كانا حَدَّا فِي الْرَبِهِ إِن الْحَوْلِينِ وَالْمَ الْمَا لِيَنْ وَالْمِلِيمُ الْمَالِكِينَ وَالْمَلِيمَ الْمَالِكِينَ وَالْمُوالِيمِينَ وَالْمَلِيمِينَ وَالْمِلِيمِينَ وَالْمَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَّيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَ وَلِيمِينَ وَلَيْمِينَا وَلِيمِينَا وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَ وَلِيمِينَا وَلِيمِينَا وَلِيمِينَا وَلِيمِينَا وَلِيمِينَا وَلِيمِيمِينَا وَلِيمِينَا وَلِيمِيمِينَا وَلِيمِينَا وَالْهِمِيمِينَا وَالْمِلْمِيمِينَا وَلِيمِيمِيلِيمِي وَلِيمِيمِيمِينَا وَلِيمِيمِيمِيمِيمِيمِي

بین بیدن بست. مولانا آبل ادر شهد نیرا اثران کا زیاده دقت ادین دیبرک کتابون اور سیاسیاد م تو می دادیم دران دجوا نمدک مطالب میس صرف میدن نشکا، اور ده نصاب کا قر Principle of London

كاروسللامتقطع بوكياتها، اس فقصان كيمي كيد لا في بوكن -مالى ان سے بہت شففت سے بش كت رہے ۔ وو فول بي خطا و كما بت كاسلىكى تفا رجياك مُنتواب حالى مي شائع شد وخطوط سفطا برس كاخر كا دافيس ك مفاتش بعقباس صاحب که ۱۹۰۸ بین اک از یا مسلم ایجوکبشنل کانغرش علیگرا ك دفر مين بطور خي معاون (ميسل الشفت) لازمت لل محى - عباس صاحب یبان ۱۲ ایس دید و ال بی سے نقریراً دس برس انعوں نےصا حزادہ آقاب احمدخان حا منت محتر (ف جنودي ١٩٣٠ع) ك الحسن كام كيا - ده أن سيسب وش ا دُرطُئُن کے ۔خِپائر اِنھوں نے عباسی صاحب کہ در مدرور ترق ہے گر اد بي معاون اور بحرصدر وفر تم اقائم مقام سرد نشاسا و باست بك و دمتم ١١١٠٠ ين دنيرمندكي ونسل كي كوكن من كوامكلتان تستريع منين مريحي بير معن و عش بدأ سكام كرت اب - اوداس ولف كتام مصاب عاد ف كلى ال كهام كالخيشن كى لأصدر يا دخبك مولانا محد هبيب الرحال فان شروالي (فيجيت (د ۱۹۵) و مي اى دار يس حصور نظام وكن كي خوامش بد صدرالعدود الور ندي موكر حيدو كاد يط كير -ال كانعدين اصابيكا تفيس كانفرلس كى

اگر در اکی ان سے اخرا فات سدا ہو گئے کا نفر ش نے صاحرادہ صاحب موصوف کی مفارش پر انفیس انگلشان حاکر تعلمی امو مرک علی نعیلم ساصل کرنے کے یے چھ شرا درشیے وطیعہ دیا منظور کیا تھا متناس صاحت مفرک تا م انتظا اسکیل کریے تھے بلین خانفین کی دلینہ دوانیوں کے اعث مد صرف یہ مل منڈھے مرح موکی' ككراهيس الذمست إلته دهونا براءاس كعدلى فيرحا صرى تع معديد اليفوطن امردب والميل أكلية -

يطول تيام ملكر الدان دل وو ماغ كى صلاحبتوں كي نيكى كے بيرس مفرا بت مدار کارتصبی سے جو قت بخیا اوہ اسے مطالع سے صرف کرنے یا کا اور کا نولس ك كا خالان يس كا إول كى كى بين فقى -اس يافسركي لي الحام اورعل ك فديدان تف عباى صاحت ولي كى النك اودكام كرف كاواد در بوداتا. يتحبريه واكر المفون في مخلف وضيعات كارسين ويسنع مطالع ساي

معلوات اودليا قت بي مقدب اصافه كوليا -

اب اردے میں مقم موے ، تور فا و عام کے کاموں مر کچی لینے لگے ، میکن اسال وطن كعدم تعاون بمكمملي فالفت في اعدوس مي كوي نمايال كاميال ما روسك داى داندن الرس اولان محر على جو برمراهم رف جودى ١٩١٩) ني ولى سے ایامشورد در نام اسمبردد "حادی کیا - انفول فقیاسی صاحب کو بی اس ک

صيف ادارت ين كام كوف كدووت دى، جو انحون في تول كرفى ماسليل ين كويُ مالد تعرد تي من قيام د إنتها .

اروب كى قام كى دائى الحول ن الديخ اروم الطراول) اور كير و تذكرة الكرام الدومرى طدا اورتحقيق النا بالنين كما بن تصنف كيس اللول في مجمع المحقا تجفيق وترقيق اده روايت ودوايت كي تما مثم الطاكو الموظ محقة بوس اجى بروى ادرجى كولى يكى كدو دعايت ان كمتروا و بنيس بولى . "ا دري اروم" من اور بحر يحيين أنساب يس كي خا مراون كا كيابي على ال

تذكره معاصرين سے فدر تاسبت لوگ سکورنے مواا د دانھوں نے سخت نحا نفت کی تیباسی صا في مكنف يدارست كى القصال المعايا ، ليكن جوات مجم محمى ، اس ك اعلان س ازرك اس برمقام انى موى ادر بينست رى ادر تماعليدد ول مداول ين ده سرطرح كاميابدى. انھوں نے کی سیاست می جی مملی حصد لیا ۔ مکن سے کو ی او دا ترکھی ا م مو ایکن دہ عالماً ' ولانا محتلیٰ کی صحبت میں کا سرکے کیسس میں شامل ہوئے۔ بعد کو امرو م کا نوکس کیٹی کے صدر حضا کئے تھے۔ اور کھر ترت و ہاں کی پیشیال کیٹی کے صدراو مائز کی عِرِيثِ بِهِي ربع - ١٩٣٦ وك الخاب ك سلط من حب مواسرلال منرودوي يم الروب علي ين أو وإل بطائ التفام ما و دفق وضط كا ابتما معاس صا ١٩٢٥ع س حب مك كي فضا كمرد موحى او رام دين كا قيام غير محفوظ موسے لكا أو وه عارضى طوير ياكسان يط كيد يكن الدكا الداده و إن مقل تيام كانبس كها . چاي بعد كوست دونون تحكومتون كى طرف سے اعلان مواكداب برما بوين كودى ستقل جسيت كالعين كرن يريكا إفلان ادتى كعديا بورا ادرادان ك قواعد ما قذم وحاليظ ، أو وه مبدران دابس بيط آئ ريبال ان كي خاص ثري جاداد وغيروسي كيفتنا بيهي حيسب جي تفيس اس ييمعقول آيدن تهي اور بسراد قامت كرييكوى تسويش بنين تقى . ال كا كاح الآال الله ك فالعال من الراهيم على صرفقي كى صاحرا وى وشكيله مكم) سے واتھا ۔ اولاوں صرف ایک صاحرا دی در رجیس فاطم) وس ، جو حا ب معارسول فاددة كم مالاعقدس أيس وكتان في مرسي أوردااد وإلى فط كُهُ يَخ حصيمًا مي صاحب تعاضات عرب داده مأد دست كم ، ووان وكون في اصواد كياكم أب يك شاك يط آيئ ، تاكريم أب كى وتفير بهال كرسكس . ون معى اب امرفيدين ان كاكون تقا البزاسي كراف يرده 1901م سي بحرت تذكره معامري

سر ستقلاً موامی بطر گئے ، حالے میں سیلے انھوں نے بدان کی مشتر حا دا د دونت کردی تھی انھیتر کی موضوع میں شاید و بان کھ باغات انظرہ و ان کیکھ تھے فوش انھیں دار میں الی بسلو کے کامنوار کا کا سامنا بنیس موزا بڑا ۔

ہُنوں نے شورنے اور بہالا ایک توکرہ بھی موٹیسکیا تھا۔ دواٹل یہ ان آبائی راور کو کا کا کمک عقد ہادے ہو کا مرکز کی گھٹے تھے اور اس کا کم مودہ تھا گئے ساتھ گئے تکئے تھے کیک بریخار ہونکہ شائع بھی ہوئی۔ گڑاوں کہ ساتھ ان کم مودات کے جھال میں کو کہ اے انگسٹریوس اور شائع کو وی انڈیا ہے کم منتق خوصت ہوگی۔

۱۱ ارج ۱۹۷۵ اکرکرائی می انتقال موا - طارق رود کرائی پرسوسائٹی کے فرستان می وفن موٹ -

برسان یاد د ,

مبنددناتھ

گاوگونگ ششگر گاویشید سے ناباسته توادیم داد آن به سده و در مها در تصده بالاسته که می می داد در در در در در این که می داد در می در می که در در می که در در می که در در می که در

مِدِ تَعِلِيمِ كَا زِمَا رَآيَا وَوَ كُوشَ حِيْدِ رَ كَيْ طِلْ وَيُصِي مِمَّا مِي وَكُوْ دِيرِهِ فِي إِنْ المُؤ^ل يرجيح وأكما يمندون الترف أتفوى ورك كتابين تلم إلى ركوش حدوات يهل دسوي در ي كرسندك كرورس كرجين كان لا بودس داخليد فكر تق وْاكْرْكُو دْيَ سُنْكُرْ فَ فِالْ كِياكِ الرَّ فِيدَ وَالْعَرْ مِيلَا بِورْ فِيلْ مِايُس وَيه من مرف ان كى تعلىم كے ليے منر بوكا ، كله دوؤن كالى أك ساتھ وسينكے ، حيائ مندر انتح بھی لاہود الکئے ، اور ڈی اے وی ان اسکوں می واضلہ نے لما ۔ وثوش کا اتحا انعوں نے ہی اسکال سے پاس کیا ۔اعلیٰ تیلیم انھوں نے بھی تو دمن کو کھیں کا رہے ہی ہی يا لي ، جان سے انھوں نے بی ، اے کی مندر حال کی ۔ كرشن خيدر في ايم الدكيع اليابل فيكاندهي ليقى كيكن الخول في كالمت كا يستداختياد نبيس كما عكم على سائست در ده مي بيادي متم كي) د رفضيف تاليف ين مكسكة بسياست كا خاد ذا دان كرس كى الت بنيس تعاد اس لي ايخو درفيه بهادى نيمرج مركبجو ثردياءا وترصنيف وتاليف كوبقية زند كك كميليم اثياا وترهفا أيخوا اس الفيس تيواحد شاه تجادي لايولس) كل اندياديد لوك مدير اعلى ده الوكر وال تصاوره وه وهوند دهبند كرمتنداه ربونهادا ويبون اودشاع دن كورير وس تحاكم دية تقد جان كي جمرة إلى نظراً ، الخون في استديد إلى الماد مت في يشكش الردى - اى كانيتر عقاكاس ولمف من الدائم إديار يدا و واقعي كان ادب من كوا بمتعدد اوم اس ك تخلف راد بي لا زم مو كم بوش جددي مي سلاريس بر تكي ال افعار (ربون ١٩٣٧مي تها تعالى من الفين شرت ي شابراه يمكور اكديا-ال ك نعداد دود جاد برس مي بينيس . يطرس برك ديس اد دورد مشاس ادى نف انفوں ناس فرجوان مصنف كورثر لوس أن كى دعوت دى ريراين ساس ملك

ا تقلل خیالات کے اصفی کچھ ان ال ان کی کرتے دہے ایکن تاکی اصفیا وہے تو ۔ . ٹرے بڑے شروں کو روباہ مزاری سادیا ، بھلاکوش میڈو کرے کہ اسے انکا در تا

ره سکت مخفع : . الفقت، تومبر ۱۹۲۰ دمیں ده لا بود دیڈ نی اسپیٹی پی طائع مج كي سال بعرسد تبادله موالود في بني كي رادد يوكون سال بعريب

أس فيدر جال مي كئ ، وروائقوال كم ساتم تق - ولا كتيام كذاف ميس متدونا تقويمى شا براحرو الوى سے ليے اوران كے افساني من شاك يون كَلَّ الرُّمِيني الدود افسان في مُن الديم من عن الله وقت كليل كا كرساتي في الدود فسا ك فروغ مي او دخودافسا مر كارول كي راداد ارك تشرت مي اضاد كرن من كما أله

المال كيد فيرويد ودار وطوع عدر برحال مندونا تعرف اس ذافي افسات يح ادريال كعلاده اسدوك يداون من في الفيظ.

مندرنا تقون بدال كئ والمت تلى يحظ تقريجود كى ديد في الثين سفتر بوئ إيك رئتريهان كرقيام كدودان ووتون كم كين سنف انفون فركومت منداكم فكفرسِلاً في من المادمت كالمقال وعددا وادراس من ياس موكم ليكن حسط في ط خرى كاسوال آياة الخول عصاف عد أنكاد كروما -

جب كِشُن حِندد ١٩٢١ دس كلفية تُحكِية تو صدرونا توتقي الصيكرما توكي المرش حبيد بمرد کرام استثنت نفرد موئے تھے ،اور خاص طور پر ڈرایا کا شعبہ ان کے اِنتوں تھا۔ اش ذالے بن شوکت تعانی واق صوب (سکرٹ) تھے مرمقر رکتھے بھو ڈیے د بعدا مخود رفی پیچولی اَ درط برد وکشن؛ لا ج دکی از موی تبول تری اَد ان کی جگ بردشاد ما تم كانقر موكنا .

اب و کھے ' تَقُوْمُ کا کرشم إلک ان ليا نک کِسُ حِنْد رکومشود فارسا زو لو ارم احمالا ناست د الكاكراك سبادى فلون كے بيے مكا كے سكتے كئ خورت قنو ل كرا عاين أقبط أير ويوتون فأنيس محمدا باكرجي جائي سركادي وكري حيد وأرتمق الما وُمت تحول كر الدائشمندى بنيس مكن وه و التي اس مركادى وكرى يس برا دمو يط ففي الفول ما متعنى وجل كرديادادرو الكرداه ال يُصوّد كما ما مخاليم س سانده در کارتا با کده بینیا برجال دران بینا گاه ۱۳ و ایرین این ساکند ۱۵ در در این اگر ۱۵ در در این اگر ۱۵ در در دار این سال بینا جده ۱۳ در ۱۳ در این بینا برگزاری این کرد بینا برگزاری این که بینا برگزاری در ۱۳ در ۱

من المراقع الم من الا المراقع المراقع

ان که کمک برنا ۱۵ در برنیکرده آخر کسند اطرایشوایین و فقوی بین با در اطرایشوایی از فواسا ایک استان می دادند این می دادند و دادند این بین اطرایش از این می دادند و دادن

الا فرافران كم يوس كاهلاده بندوه ادل ين ون أدى ادر سط وروا دارا اليم

تذكره معاحري ب إرج مودن ديب ادركناه إرم) دهده إره ياد كاموسم إرد) ايك شمع منزاد بردامه ؛ (د) مزن ایک مسافردداد تری حودت میری شیکیس ؛ دو ایندر ادما

ددیا) (۱۱) چن؛ (۱۲) فیروسے برو) (۱۲) ددکادشت؛ (۱۲) مورک؛ (۵۱)

ار الوں کی سے ال کی متعدد کہا نیوں کے تراجم میں شان کی تخلصت ذبانوں کے علادہ دوسی اور و مالئ ڈیا ٹول میں ہوشستایں - ان کی کہا نیوں پر کا دکی دروی، اور مویاسال زفرانسیسی) افار ديدون المست الرسيد أوران مي كاطرح بعوك ادرجبس الدكمة ص

يوخوع يں۔

٠٠ مادى م ١٩٤٥ وكويدي من تعادضة قلب أتقال كيار لادادفوت بيك.

تذكرهٔ معاحرين

حميراحمدخان،بروفيسر

هدوم احتکا ادر باست هک ری به به دون کان نی بازی او به دید. در به این می ترکید می در به این می ترکید می در به ا می تواند در می ترجیر اون انتظام اللی مان ارد فرخ این این کند داد به دون مرده امرانی می داد امرانی می داد امرانی می به این در بید و به این سرح مینصد در دان می ترکید به بادی که این این که با در کند بادی می داد بر این می در می می به این در امرانی که در می داد با داخ این می در می داد با در می داد با در این می در میداد است میساسی از گی

ر ویراد و کا بازی مواند این کمار ای از اداخا داد اخدا انسان سند که ده کر ملی. و در این می مواند که در این که داد او این از انسان سندی میشود بر ایر در . اموان با دن دخوا مرد داد داد در ایر از این می میشود تی میشود بر ایر در انداز می می داد در این می داد در ایران از این می در ایران می داد در ایران در ایران می داد در ایران در ایران می داد در ایران می داد در ایران می داد در ایران می داد در ایران در ایران می داد در ایران در ایران می داد در ایران می داد در ایران می داد در ایران در ایران در ایران می داد در ایران می در ایران می داد در ایران می در ایران می داد در ایران می در ایران می داد در ایران می داد در ایران می در ایران می داد در ایران می در ایران می داد در ایران می داد در ایران می داد در ایران می داد در ایران می در ایران می در ایران می داد در ایران می در ایران می

٨ سكول كم منحر تنه اورطلب كو أنكر نيرى بعي برِّ حلتْ تنه - خيائخ حميدا حمد خال تعي ان کے شاگر دوں میں سے ؛ مگر ای آگر سری کی قا لمیت کے باعث بیران کے چینے شاگ^و

برواء سے ۱۹۲۷ء ویک میں علی و ذبیراً بادے وکٹودیہ ڈائمنڈ حو لی ای اس ل کا طابعلم را بون میرے ای زام میں واکومیلی کو دکھا تھا ۔ ویکہ دکر اگیاہے ، اس کیے غالباً بيحل بن موج الكريال بطور عليه معترضة وأكوبلي كأيك بطيف معوظ كردون: واكثريل افي طويل تيام منواسك اعت مست أهى سُجال محضا ودارية تقير اور انهيس ايني بلنة والول اورطلبها ورطلبك والدين من ما غذينا بي مر كفتاك كرين م ماص تطف آنا تفاء ملكروه إس أبان مي بهارت كا مطابس كرت بأ في محسوس كرت تق . بعدكو تصول في ولايت ولهي بريخاني زبان سي على متعدد تما بي شائع كيفين-المن كوي ترينين كاسلس مثن اور فراولت الدان ينوالاس وأقفيت يتراك حدثك وسيع موكمي عنى اوروه اس كفاص عادرات ادريع بربخوى قادر يقي ا كسرته كيا يواكدوز مرآ ادك مضا مات ايك دبهاتي اين بشي كومش إيكال يس وخلىدللے كولايا . دا فطے كى آخرى "ماديخ نكل حكى نفنى اور درجے مرحبتى حكميں فيس، وه يرموهي تفيس - طالع لم ك والدن بست منت ساجت كي اليكن واكر بیلی سے من رجواے - ان کا کہنا تھاکہ دریتے من مگر بی بیس دی اہم داخسلہ كيسي منظور كيس ، الكين ديمياتي الن كراوجود اصراد كي حاديا عقا -اس يرد والحريبل كوال كالوجى - فرايا : اجماء الرأب عدت خالى س كوى است اي كيس ويرك سجهم من مدائع تومن الرك كو داخ كي احادث دب دو كال يركو إان كا التي خالي کے علم یوافتاً و کا افا و تھا) اس برازے کے والدک اجیس کھل گیش ۔ اس نے ساخت كها؛ او يه بنون تون مونان اي ايس جيورك أول داخل اكرن ألا عر م كفرة ماد تراجمين بمن داد كا دادك الم كان موت بواس لوم كوداخل د كرف ولدا ين محمد أما مادكو تقادب منه كا جرا أورد ونكا) اس فقرب كابهلا حصد اليا مشكل بين

بكن آخرى حصّد وأي شكل ب اور حرفه ص كوديها تول كم سائق ريف اولان م مقاى دوز سريس المدين كون كانو فع مد طالبود اس كي يعيرا مغيم عد يىلى فيرة بدفقوه منا الوان كامد كلط كاكلاه كليا ينبكن دان ويريط تحق الب وعده خلاق كن كرن بكف مكر اليحاصات الإكا أو داخل وكا أ يكن حوكم آسے کھا، او اس کا مطلب تا دیجے بحب و بہائی نے معیٰ تبلئے، توسبت وٹر

يمسنة ب رياد ب كيسادي فنظر بناي سري عني -تخر، وروس كرمد يسف بدهيدا حدفان عبدوريد وركن عليك، مان ال كريهائي خار تحود احر خان عماينه لونوري مي كميشري و يأد منت ك صدر نف (معدك ده حند اى دينوري س وحراد مي ديدي يميدا فرفان عائية یں داخلے اور بن مال بعدی اے آخر کی بین ساسند لی ۔وہ اس ال مين دييس وري نور تي من أول تن اور الفول في اول دور فن ماصل كي منى - ايراك (أكريزى) كا امتحان الحقوى في بعدك كويمنت كانع ، المودك طالت لم كي ميشت عاب وسواي سعدا.

عيدا ورفان بعدك وأفيعي عام طوريكماكرت تفك معي حضوت والاناعد البادى لع . بادی ایمان اوا بوا بول و الاناعداللای ندوی (ف و دون مرد الاس نام یں داموسٹی بٹرس فلینے کے برونسر بنتے اور حمدا حرفان کے اشاً دران کے دل واقع ك فوّ حات اس وقت عي نايان تقبل، أور بعدكة ده حس مقام بريشنيد، ده ويم عامين

ک بردا زخیال سے بھی کیس المند تھا۔

حيد أحرفان في المامين كما آغاز اسلاميه كالح لا وست كيا ؛ معجودي ١٩٣٧ واوي بها أركية كاك ولاس ويكود) مقودمو كف - ٥٠ بست كاميان في أناب بوق - دين بمكاد مريس ادماماً مزه او دهليس و يحيال مرد نعزي سف اكرام ده الحريزي يدهات تقع الكن أدهد وتست حست ادراس ك ترقى اور ترديح كاحذب انبيس در فيس الانقاء ين مخدا كلون في سال كالح بين مزم وزخ أددو " قام كى ود كان كر ما ما كومينت

کے دیراعلی مجی دہ اكتوريهها والمات ادادت تعلم احكومت مند روار كرم سط وف اليحكيش عاداد دلى ال كنك بن أكريزى كم مرزس مقر موسكة _ الكليمين سال ان كا قيام وأني من را چب آنادی کے ماتھ پاکستان دیجودی آی ، آناگست عم ۱۹ ویں دہ د ژا رہ آجلم حكومت ياكتان سے والستر موكم يكين بيال ده زباده دن بنيس دس ، فرودى مهاأا يس اسلاميد كان ، لا واين أنكر يزى كر وفيسر تقود وكي - حلدى النون في كياك داكريث كاسدد بوسف كاعشان كاكيده ترق شتبه ب- اس روه ar ور می کیم ع واظلستان بائے اور دان سے ایم اف داسٹر آف اور کی ا سندعال كرنك وطن آئدان كرمقات كالهضوع نفا؛ ورواس وتوك شاوى ين شهواني اوردو طاني تعتيدات . يرد فيراد برى مرحوم رف اكتو بر 19 واو) جوال كي يور من يق ادرا يم يمني وليت تفي كده سال محراد روك ما يس در ابنے نفاتے کا دائر و سے ترکے سے اور رف تلبند کویں، ماکد انسان في اسے في کٌسنددی ما سکے بیکن حمیدا حدفان کے خاتی کالاست النکے مزید تعام انگستا تُن کے يصادكا دينيس تقي الخيس إدل انواستداليس أنايرًا - وأي بروه افي اصلى ك الح ي شعبة أي يزى ك صدر مقر مهداد رجاد سال بعده وأ ومين كا فك ك يُرْسِل بناديد كلية والالإ ين سال عبد إدارت اس كان كي مادي كاندين ودر

شرم دوه وین آین برخار ایزین کا دار کس بیا سند درخان اواسد) شایگایا انوا بر این داد آند اوس بیاب بیاب نیزین کا ۱۷ پایشده ی جربیجهٔ انتظر برن کسریهٔ کا داده اوار این سال کاری هم او ادار کسیست سند دور سربر برن کسر کسیسی در در برن برن کشور این اور توان از اداری اور این این در سربر برای دو تشدید در در این کار دون میشدن اندوری نوانسی کار تحسید بی ساز در کشال "تزكوني معاصرين

ل کیون ایج در سرک مرام اتحادث می بود کرج ب آدرد و گریش ، اور آداد د اثار م تجاهدی اسازی آدروی هیچه کشی ، حد ساده زود گرد اگرزی فرصاند رسه ادریات عدد اصادت کم مدم تعرف کرد و مدم آنجا اگر توی وفت او د نظر نظر اندازی گفتگرا آدرد توج زین استان اساسه می اگر کری این نظر احتران بیش مرتز نفت ، این کداری دو وزی اولیس کار فرد این نظر حد این مرتزم با از دوم را مطلبا ، «دوران اولیس کار فرد نیس

ير إكستان كى بياست كا دورالول تقاءا دروإل وكسنتى فتم كى أو كرشابى عالم وج بس أنحى تقى . سرم كادى دفتر او دائرا غيراا ضربرا دلاي بي ولحل درمعقولات دنيا ونايدايشي مي مجمةا؛ إد حرجه احرفان منا يط قانون كے عدد ور اند ال اصول يرتهاك تعلم كادر حركت بلدب ؛ ادركتي بروني كم إينويت كم معاملاً ين ان ك ا ما انت كي بيز و فيل دينا كفرك مرادف. وه توديمي وزير با تدبر كك الآقات كونة حلت بنيس تقي سكرين المبسكة كاكما ذكرب إكبي عردون بيش أ محيُّ او ضالط كاخط برجيه محدَّ كرستعلقه دخترين تبعيج ديا مهال خيادي احداد ال من ادد طريقه كايس يربعدا لمشرقين مواوان بحدالك دن عافيت سع ويكي محى ا کال ڈیسے کہ اس بھی انھیںنے تیوکرس گزاد ہے پیرطال ادا ہے کا مست کو ال كا وَاده لُدى اوْدِلْعُول شَخِصَ " اكرْ الكَظال عَيْدا في ال كَافل ف طرح طرح ك البيشه ودانيان بوس ف لكيس- اولاً طلب كو ان ك خلاف بحور كاف ك كامياب كشنش كى كئى . يحوان سى كما كمياكر وه طويل وخصدت يريط عايس حميدا تدخان نے دیکھاکراس اجول میں عزت اِنفس ادر خوددادی کی قربانی دیے بغرگز ادا مکن بيس - اس داخون في مطل في بقات توايكة بوث - وددى ١٩٢٩

را معادم اور استان میراند. ایمی ده استان میرکانی کر کیرنسل ستے کو طوعت سان ما درج ۱۹۷۷ بیس ان کی شمی ادر مزكرة معاصرين

تعلىي نعدا مبنيك اعتراف مي أخيس ستأ وأعياز كاعزا دويا يحر ونوري كي فعد كدددان ين أكست مداوي اس يحى الى تاد فواكنان الا الا انعطاكيا. جون ١٩٩٨ وي ما كارتا (دادا لخلاد الدونين باي بن لك اينيا في اوليقي اسلا مي كانفر نن شفديدي عن اود اس كاكليس ادي ١٩٧٥ وين الدوك يرودون یں وہ پاکستانی وفد کے مربراہ نتھے۔ 4 197 میں اس کے مشقل اوادے کے اگر مدار بھی جے تھے تھے اکت مر ، عوروی انڈونگ کا نفرنس من می شریک موٹ يتقيقت سيدكر إنوري كى دائس ماسلرى كدوران من أنفون في جن وص راك كابتوت ديا دوس محنت ادر ولسوا كاستعدن عات كام كما ١٠س في ال كا تشريري كر اقالِ لا في نقصاك بهنجايا - ١٩٧٩ دي بيال سع سكد وش تومير محمة اليكن اس بعرصحت كيهلو يمعي البيال لفبيب رته اسالاك اوج وسيسح مت فيس جولان ووورويس ادارة تفافت اسلاميه كارضافي دسروا يرمينيل واراير بالي بنان ك يطيش كان المعود العاس خال سيقول كرماكاس عدر المت اورزان ك خدمت كالكيد فع بدا بوكما نفا سال معرب ريدا قيا زعلى مان ك دهاف (ايرل . مان پرده جوالی ، عواد بر طلب ترق ادب عناظم مقوم ك يان دفات ايده ای جدے برسکان سے

الميس فشادد م كا ها د منه مقا - اس كاست يهلا حله جون ٣ ، وو ديس موا - اس كالعبد طبق مابيت ك تحت وه كيوم ال ورسيف كل البكن كام ك ده معوا بقى كوسك ن فقود تفاء ١١١ر ١١ دن ١١٩ وجي دفر وطيف يي تيادات تع كرف بوئ يجدمنث ادام كرك ك بعد كر والف كو التف كرك وكول فيدان كاكران دو- م مائي او دو اكر اكو ال كر اس معتوده مجيم يكن ال كا و صاد تحاك من الكل تحمك بدن يد بايس بوي دي تعيل كوات من دوم كام تبرية بوي اورسائدي بيوس روك - "واكثراً إ ، معلىم مو اكدداغ ك وكر معيث مي سب - اى عالت من الميال بنوائك يد جان أى دن شام عيدما وحد تعديد التي خلق مع مالي - آثًا بِشَرِّهُ إِنَّا إِلَيْرِ رَاجِّهُ فَى . جَالَهُ اللهِ عَلَى المِنْسِمَةِ ١٩٥٣ و ١٩٥٥ و ١٩٥٥ مَنْسَعَ عَل مَنْهَا وَأَنْ مِنْ مِنْ الْكِيرِكُ فِرْجِاللهِ إِنْ مِنْ إِلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ الْجِرِونِيَّاكُ كما كما أعا وعليم كر المُنزِّدُونَا فالن مِنْ عُودُ وكرم كاسولِكُ كريس ؛ أيسن !

فا برشاد الخاف ك م تخرجت الديخ كمى ي :

طابرُ:امی کے من دملت پرکہوکھیٹو کے آپ ابر دحِنسنا فردکس ' حمید احدُفان'

(1947: 7-194.)

ان کا ثناءی ۱۹ ۱۹ و می کنی د ادادی چیرینی ای ادگا و هو در سه مسبوط بر سیمیرا تدخان ام دکس می ادام ایس دامرینی بیمینی انجینه بین و اوست هستا پیشا نبل احدادادی انجینه بین بین بین بین طاقه می سازه او منصود او در شاله دادی طانبید این سلم اطراحت ادالا .

میں طرحہ و این بیٹ بیٹ کر کھنے ای طوع تھے ہیں جمہ بھرے تھا ا دور مست اور تھے انھوں نے میں اگلیا ہے اور اس ایس بیٹ کا کہا تا ہوں مرکزی جوار میکن میں اس اور انتظاماتی میں ملکھوالیا ہے ۔ '' اوا اور ان موسی کہا موالیا میں شیخت اور انواز خوالی میان انوانی کا تھا کہ اور انداز کے بیٹ میں اور انداز کے انداز کے انداز کا جب میکن ڈالس اداماتی این میں جائی گذار میں مشارک عراصلی کا ضعر میں کھوڑ

ہے ،جو ۱۹۷۹ء وین ٹناکنے ہوئی تھی''۔ الانطاعا ثنة ہورکہ وال نیالہ بمانسة بھ

ب فاجل شده برک و وان خالس بما نود بحدول برجود که تسود حرید که میآدد بنا ایک. ترجید سنده خاکب او قومی خابس سده اما و داد شده بود بودگی سد خود فومی سرد در بیری وان بدراید میکند به او جربی ایسترساید به میکنانشده از در اس سد پردادیش مدد اینشوند به میشون و شدر میکنانساید می میکناند و در برجد ادال ۱۹۰۰ پروایش میرید شانط کا درا او دارس طرح به دوان دوارد با در بیری میکناند و در بیری ادار

كنام صفوب وكيا

تذكرهٔ معامرين ان کی جبری کما ب ادمغان مالی سے (لامور، ، ، ، ۱۹۶) اس میں حال کی نظر ذیر كا انتاب، اسك دياج كامطالعه حالى كم محصة ادرادددادبي ال كالقام متعین کرنے کے لیے ناگز برے سال کی دفاست کے دقت دو کیا میں ایر طبع تھیں آبھارہ تهدسداددا قبال ك شخصيت ادرشاعى ؛ يد بعدكوشا فع بوس

ان کی کئی گیا بس کر بیش تریت دروین کے اس کی موسلوں برتھیں ۔ ان س خالد اوداقبال كيامسين ببست كام ويكاتها عالب من تعلق مضاين فخلف داأل وسرا اُدس منتشرين ال كالك الكالك الله الع بونا على يعد المفول في الني معصد ال ادر رز د كون ك حالاً ت مين متعدّد مضايين قلمند رئع تحقي جهي زمار الماني من محصر كقيم

المين مي مح كونا جاسيد خوش كوشش كرك ان كَينام اددداد والمريزي تخريد كومنظرعام برلان كى ضرورت ب -

ا نسریرهی عامدالله

مِرِتُع مِن عَيْدَوں كا خاندان مِهدت مشبو دہے ، بلکہ وہ مخلّہ جال ان اصحاب كى سخت ہے' " تحامقی صاحبان "کے نام سے مورد موکھاہے ۔ اس خاندان کی تادیخ بست پرانی ہے ۔ شابان مغلبہ کے جدمی الدے مزدگوں کے صلع برعوس معان كي عدا أو عطا بو في مع جس سے الحول في مركم ميس سكائت اُختيادكولى ماس اُخزدك مِن ان سكه ابك فرد عنى محد عصرين الدُّ موسعُ ين . ده بهي اي خانداني د وايات يك حال او دراه رحكم فيضل سے آ داسته تھے. اور طویل ترمند منفأ ی گورنمنٹ اسکول میں اردو فارس کیے برزمیں رہے ۔ان کے جواد لادمی مِونس: (١) بلقيس شريحي كهتي تحيين اورمقا ي طورير كا في شهور مويس؛ (٧) شفقت النَّدَ، (٣) ما ما فنُد، دم) مطبع النَّد. انتون في ونمنتُ أسك ل ميركمُّ ہے دمیں درمے کی شد مال کی اور اس کے بعد جیمیو دس سکو سنت اختیا د کرلی ؟ وال الني ل من معلِّم و كن تف عنى مطاعوت اللَّاحْرايم الله إس كركا اوراى اسكول من سيَّد ما سرْ مفرد مو كنه كني . ١٩٣٤ ، من إكسَّان حِل عَمَدَ تَع ؛ غالباً داوليند ي من مقيم بين يشونهي كنة بن ؛ فرتخلص بيده عنشره ؛ لا) اومنه-ها داننه و ۷ زمیره و ۱۸ و کورنے نواندا بی مکان د محکّه مفتی صاحان) من سیدا سوسیار تعليم كاذبات إ ، أود الدف أغيس وواسى ادرار دوير سانا شروع كى يحب كافي متعدادم في الوطر واكرووا مركس اى استدع موضوع مرا كم مضون أدوي كه كروكها ماكرو. موضوع كي تبدر ميس تقي أي يمني مرتن المحدل ، جاديا في محال كينس

"ذكرة معامري يرموسكنًا نفاء د دُا د مُا ذِمغرب كم مجرد ه يُبضون ويَجِيَّت ، ا دَكِي آوا ذيب استَجْ و بترهية اور بميشراس كى توييف كرت سال ك أخرس يده ٢٥ صفحات ملد كراي

طاتے۔اب اخا زمال سے دد کا م اُن کے وقع ہو طاتے: ایک نیا مضمول صب معمد ل كلفنا اوددور بسيط مال كاس ادين كم مفنون كي ترق دوستان ي الما كرنا مِنز كِ بعروه يدونون جزي والدك خدست ين يش كرفية - وه بميشك

طرح النيس يرهي ، تعريف كرت أو ولا ادية يملل مرس كروا-يهان ايك إست قابل ذكرب، اً وصي ولي من وجسيم عنمون بنيس ليحقة تفع اقوه الدنا واض نبيس موسات ننه واحراد توبيغ كرنغ، بكما تفول نشتنبيه كاايك الوكعا طريقه اختياد كيانفا يثب كاكعا داباپ

بيع دو أول دونام ووا تخلف من ايك ما تع كعلت من جس ون يعنمون مذ كلف وألم انددكها تعيمنة كدائة كعا ناصرف فالدائشك يعصبها جائب وبمكعانا بنيس كعأبينكآ ادر کھا الا تھائے یر ایس حکم مؤتا کہ کھا ناکھا کو ۔ بیاتی سخت مزائفی کہ ال سے لیے اقابل برداشت بوحات يلي دج تعياك ترسيع تر باديك كى حالت مي يمى ده اكم صفح كايمضمون صرورتكم كين سف . دات كويد ليني والدي كرياس ولوا تخلف مي سوت تنع موت سيل وه يوفون مكوں كے بڑے برے و كوں كے، خاص طور براد منے اسلام كى مركز بدہ اور تما تحصير ع اللت اور قصة منايكرة نفي عبيتك يد الكريزى الح لي واخل بني بوئد، وه ببلايتورايك صفردو زار تكف كاجادى دبا-اى ك بعداس من ترميم و

كئ كراب موصوع ائ بيدكانيس بكريجلي دات ومنا بمرك واتعات سال كي ينج ال من ساكوى واتعدا يكسف من كفا مائد . مفَى ترعصمت الله بين كوفارس او دعري كاحا فهزا والبين تحف رجائي الفيس

مراسل بيرتوس داخل كرا ياكيا ليكن بعان المتعجب وأفدييش أياسال بمرحد اتمان و الوكئ ضمون ميمس في الميس على مرك يرجد من يجس عردت دي - جب با بیشتنی ما مسکوطون آن قرمیده تجب بون و یک دیگا دی کار قریر نشسته نشار بیش بیسو هم یک با نیخ افزان کار میدی به ام بیان که کار بیشتری به ام بیان که کار بیشتری به ام بیان که کار بیشتری به ام بیشتری که میشتری که بیشتری که بی

تذكره معامرين

سلسله دديرين ك جادى دار - اس ك بعيمض و أنفاق س ا مك الدادقة بش أياص سے ان كى د ندكى كا دُن بى بدا ، كما - آئے دُس م ذرا تدريك دال كارتي من دا فط كأقطة توسرها بوكاكد كونكر دا فطي دائد ويجفرين ال كا الورثا تَعا بس عدد وكرك ، اودين ل فيك كر الفين الحالا أويمنى صدمالدين أوه کے حوالے کر دیا ا دیفتی صاحت ان کا انتخاب کر پھیس کا نے کے بولی درجیس دال كوليا . اود إلى وهكى محدى بيش ااحد سع بال بال يح كي والدانشك ساته جو کھو گذری دواس سے کم دلیسانس۔

أن كمَّا وه فا يسى كاشا كُروابِ مُتَحْفُونِ ثَمَّا احْمَان إِس كريم مقا ي كُور مُسَتْ بإنْ إِكْ إِ کے نوس در حبوس داخلہ امنا حاتبا تھا ۔جس دن دا خطے کا فیصلہ ہو ناتھا ، پر بھی تفریح سل شل اس ما قواسك في على محمد تا اكريد اسرماح مدارا الم كانتود المتَّان للك ؟ اور دافط كا فيصله كرينك - اي سال نيخ ميَّدا سرُّ وليم فريُّرضًا -ولاستدع تشريف لاك عقر مساميرواداله كمردركم ابرجح موك التوي فريرصا حب نتنظ سے برآ دموئے اور مکرو ماکرسب طلبا ایک تحطاوی کھوٹے بوتھا اس يراسكول كوى اور مقلم كم ترصي اور يون كاقطا وخواف كل يحيل في ما والشرك بعي قطادين كفرداكرنا ما إنوا تقون نكاكس داخل ويه وكونيين كا - التامية الاس محرك كركها: فانوش وجواد رجب عاب تطا دس كوف م جاؤ ، ال معلم ن غالباً من يحى نبي نفاكه ما والله في كما كما سب طوعاً وكر أيَّه تطادي كور عديك -اب ميرا مر صاحب أكر برم وقطادس سالة كول كا انخاب مردع كيار ده من المسك كرده يرا توركو ديت عقد وه قطاد سالك روحاتا . یه دو ذن استاد مثا که د تطاری ایک دیسترے برا بر کوٹ تقے باگر صامين اللك كنده يرا تومك الدان كالأوريات وكالموددي ا كولت كان المثادة الصنص أم يتاه غيره إيها ترويع كما - يريع احتمان كون مك كيس أي درج مي داخاينين حاسبا - بي اس كالأتي ينين - ليكن ده أشاد بدوکورید ، بدولر طرحا رسید نماه او یک بدر اخوا برواید به قرات کرداید و قرات کرداید و قرات کرداید به خرات کرداید کر

طُورُ حرب آیا که اُولیش (۱۹۳۰ به به خون نه این توث او ندنگ (پاوتوی) سیست بازیش به که کواران با بی بازیش به این به این به می تواند به این به به به کوارد که با بی به به به کوارد به مهای به به به بورند که به به می نام به بازی به به خود دودان کام به سیست به می نام به به که به به که به به می که می این وی تاثیر برای که به بازیش به به بازیش که به به به بازیش که به به به بازیش می به افتر می نام به بازیش که به به به بازیش که به به بازیش که به به بازیش که به بازیش که به بازیش که به بازیش که به به بازیش که بازیش که به بازیش که به بازیش که به بازیش که به بازیش که بازیش که

جبده فاگروس وایس کومیرتی بین تیم برد ، اندهای موت کاس ذلے پس انفول سایک مثل ادنیا و انقبال کا دارات کوافشامی امام دید -اس کاروس ک سندیشتر که بعد بست و ادادان کا دمست کے لیے کشن میرٹر سک یاس مفارکیس میرٹیاس نینٹر - ان کاریخر بر واز حاد انشرصاصب ناشج عبدلادی

ك لين امزد موسكة رعب أبين معلوم موا، فوا مفول في و الدس احتجاح كياكرس ای تعلم جادی دکھنا جا بنا ہوں ۔ اس دقت بر میر کا ای سے البد ددج کم تعلم تھے۔ دادف ن كرش ف تريش نظرا صرارة وكيا، ليكن عيد كداب ال كالى مالت اتی اتھی بنیں گفی کر دہ اتنے بڑے گینے کی بروکشس کے مانخوان کی تعلیم کا خرج علی برداشت كرسكة كالح كريس مرجيس كويمع لوم واكداس فالبعلم ف مرکا دی الد دست بڑھیلم کو تر سے دی ہے، حال ایک اس سے گھرک ال حالت کا تقاضا يتفاكده طاذمت تول كرلتا ، توه مبت توش بوك - اس كا الماد الخورك مغملاه رمهولوں كاس طرحت كياكم أخيس ايك أبي يزمنر محكى كوارد وفات يرهان يرمقروكما ديا معتابره جاليس دويه مفروسو الميكن ابك مهنيا بعي شكل كُرْ وا موكاكر الخول في مرتكن سي كماكين أب كواردد الدي يرصاد فكا أب تي أكريزي يماها يكيع إلى صورت بي أب كو محيف تنو اه دين كي ضرورت نبين تعور کاس معص بی بعد مرتکن اس انتظام بردونی موسم اجس سے دولوں کو سبت فا مده بنجا يخاي مرتان سے دايس مان كونونكن ماصيد عالياً بير ز يونيويرني من فايسي يرمُعان يرمقود بوكَّرُ نقط . ايفون في حامدا لدُّوا فيرك مح نظون

کا اگر ندی می ترجه بھی کیا تھا۔ الا الما المحال إس كريف ك معدد اكر صاء الدي (ف: دسم عم ١٩٥٥) في وس كَيْنَى كُورُيسسوكادى الما مست مي سے بلے حاكيس وليكن ا فرصا حتیا كواكريں يا تو كما لا

کی اشاعت کا کام که ونگا ، ایج تعلیمی محکیمیں ٹرحانے کا۔ ۱۹۲۷ میں ان کے دالم مفتى معصمت الله كا استقال بوكيا . تعزيت كي بي أن دالون من الله كي دا لدك ايك دوست كابوبي حكومت من أجماها صا الرو دموح تفعا - ان كي درا طب سے ديمر ١٩٢٤ وي دو كوركنا عولي لا عي الحكويين الدود يرصاف يوفق ويوكي يهي عدى من بد ، ١٩٥ وين سبك وش بوئد . الدرست كم أخرى ذا ياس و وكان

ك كاس يونيل كم عهدسد يرفا مُزيق .

ان المداري بين والان المن المن المنظم من اقد طريقس و الكائل المنظم الدائل المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم ا الويسند المنظم ا

ان مت ہوئی کے دوہ اپنے یہ جا اواج کا طواحت مور کے میشر ہوئے۔ ماہ نو سے ترجر ما طاخعہا نہ کیک ادر طرح او دار ہوا۔ اگریز ی کتاب کے اشر ریک میل گاؤ

تذكره معاحرين

نے انجوب ہولیا کہ او فرق کا تراب ماہا دی ہوا دہ سے ہو بادی 'کا ہی دائٹ میں'' ان حرکو میں چاہئے ہے جو بچارسید سے سا سے دی بھا اس ان اور ان کا گئی کرایا بیان کے کا کا کوئی کا اور ویڈ کا کہ صدائق میں جائے بچھے اس ایسٹرلی مفضلے سے کھی ان کی ان کی میں کہا ہے ہیں تاتی جہد کا کا اس کے ان کا میں کہا تھے ہیں ہے ہیں کا انسان میں کہا تھ کا فرائل کا جائے ہیں کی کھی اور میں شاہد ورج ہے گئے سان ان سے کہا تھ کی میں کا انسان کے انسان کا انسان کے دیا تھی میں کہا تھے انسان کے دوران کے دیا تھی میں کہا تھے تھی کہا ہے دوران کے دور

ان کی تصایف کی مختصر فیرست یہ ہے :

ا آمِنظر: بهام دون (اُلْدَا أَوْ عَاوَاتُر) : حِسنة ذان (تَصَنوُس و 190) دونُوج. نعبس الحارض بيس بين. دوسمئ كآب برحكورت ولايت .. ۵ دوپي انعام ديا تشا بن ک که از زنگھنئير ۴۰ ۱۹ واد) دوسمئ حباست شيخ سيشتسان نفيلس .

۲-ا نسانتر : چادجا ندر دیرخو ، اوا د) ، د ان کا ۶۶گد دار آیا د ۱۹۷۲) ؛ آنکوکا و در نصنت مراوع د) برچهانیان رکصنه په ۱۹۶۶) سر - دراما : منت شفار کلمینو ۱۹۶۶ ر) یک ایک سیخت درائے .

٧ ستفید : نظالاب (محتله ۱۹۶۵) میداری استفادی ادر است که دول ا مناوی خیگر محکونه ۱۹۲۸ : اورس دمحکونه ۱۹۲۸ این تیمدی اصول دورنویسی زادد اد فروشا از دو دمحتوش

ار الفران (الفران ما الدونسة) ۵- ترجم ساء اول فران هم 190 ما يكل مدكر البنان المدان الا ترجم ۲- القرائس الا الدونسة الوطنسة حده 100 مينده اكسست (مثلاث ما 190) ۱- القرائس الا دونسة (كلونسة كالدونسة (كلونسة (كلونسة كالدونسة كالدونسة المونسة الدونسة الوكنسة) الموادسة على المستواطنات المساحلة المجانة المساحلة الموادات المستوالة الموادسة المدانسة كالم الموازشة كالدونسة كما كما المؤاثرة تزكرهٔ معاصرين

ك دايس عمل نفسيات (بحول كريد) ما ندرون كي عقلندي وسفكم، وتلى ؟ كليور المرزام ديتون كم ليم الوف كاشبور كاب كاترحه و مكاول كاكا ان کے علادہ انھوںنے بچوں کے نصاب کی متعدّد کیا ہی بھی تھیں جو ہرمون وبي كداك س س مرها ي كين غرطوء كاون س ايك و ل مقوى أو الم الع يمن وال ك أفريش كامقعد مان كياسيد - إك مسترى" ولم المحديد بھی ہے باس کا موضوع اور نگ زیب اور دارات و کی حنگ ہے ۔ ایک اور كاب ودق ادب كى تربيت المحلى كتى يد عاد دين أمون فرائي سوا تخرى

كهنا شردع كالفي . خدامعلوم يكتبي و ناتفي النبيل . اب آخر کیں حیار شعر ملاحظ کیم نے بخیگی اُن کاظراءُ اتنیا دے بعن فطرت کے دلماہ ؟ ادرد حاسبت تعلم اربي رخت وطن ادين فرع انسان كمدارد

مزار نزيكو ل ك الك عمع تامديكاتم م كريز المحص وسنه والانجعي ضراح بحمم

مُصِيَّا النَّفا مال كه تُو وه وتصة تحص كرمَّال كما ب

عُرْس كِ احتياد النبر إيرك التقار آب كاكرم ب

جاہتے ہیں اب تو بیرو ایمان جبنو کی گن منزل پری کی کم دے کر مِنزلین ۱۰ دوں کا گوشا دیں آنا محسال ہے کی کن کسی کو نیزو د آسے ، توک کرے عب دل بدنو قالوان اكا ضيطاري كماصركن !

مرصي كاش، ده مو ما يس جوا الرسمهان ال

بب وشی کا خال ۲ ایا ہے دل اوس کانے جا اب سائين آن مين دھي نون بيگاني آيان ميرنبي آيد بيدائے ك

كالريق موركا والتي ؟ بورزى ع دوست بن بيمرشام وي المحروات موى ايدون كعرد موركات الم

فلوى مى قامۇشى لىكن كچەچۇڭ بىلى دار ئۇلھا ئەپ يىپ ئے باكر دىھاج كچە افسۇچىپ ئې دىتىمىي

وكره معاصرين دل كى كا جو اب، بسكى كا جلباب يتعى أك مما شاميح كادوبا والفت ب دل مي موجنًا كيا بون منه سي كيانكلا اس فدرکھی الفت س مونزکوی نے او النان ده معجودك الغرامي ى بىنى دىنا ، سمايىسى طوقا أن كا حن كيم بعى بحاب الدرقا صن برین کاندر بنقاب دردكعه برحقيقت أوكلي اب البينى ديجيرخ س نقاح ويقفة كاركون وم مزل كاور جديمفر، اسرائمي كيتين بون عده دا زور خرکطلسکا ایک ن دندگی ہے دوسماجس کا کوئ طامیس صالوفيق ، أو آدى خود كو نداسم وجنام وتسلفندك كارعاسم إسعده اجس كي أميرس بي حرال ير فوق ف شاخ كل موكد كروك أوكاشا دين کیف مامان کوی محدمه ایمی مز ہوگا ، ا نڪو سي بھول پر داني، دي پيار سيم يعنى دى فعلت ب دى بخرى سے تنصینیں کر بحرکے ماد و کی سم بھی اکاگرسی اصرا برے سینے می کھوی ہے اب أيال ول مولاياد ل كالتا . حوعم حدس ذياده مون خوشي نمزدك وي ب فيكة بوساك داسيسة ادمك الال مع زندگی عالم کی عمل می سے مرافرا د فطرت كررانط نست اختا بي واد الكيام ورداد يردانس ل ماق سيجي كرت آب عدد حی بعانی کر آج و دنا ديران ع، ير ماد ع ادان ع دنا النان سے كن سننے كى محتان بد سا اس منوانس يز دان سن محرّ سنن كا المر

انزحيدرآبادى مصديق احد

صنيده الدين أن المؤترسة أن كم فاكر ويضيد خداصة على طلبي الجيوري كام ويقال مع والدين الدين المؤترسة الخدام والقال كارتريت ويدوس كام موقعة مساول معتد الموسدة المؤترسة الخدام ويروي المؤترسة المؤ

بچگار ایرام معرف بینه چین قاگر میبل ایجودی که بی ما نوشتر گفته نید آمادی ده مثل میشوالی جدادی می مثل جدادی ایران میشود نید نوشتر ندگی دی امر کردی روافظ ایران با دادی می دارند که واصلی کدید میران بداگار میشوده کیند نظام ایران برای واده ایران کارداری ایران بین میران ایران میشودی میرانان کانان انتخابه ایران میران و شده ایران کارداری ایران کارداری انتخابی ایران کارداری کارداری ایران کارداری کاردا

كون كى بيس عوالى على فييس مردا باديس وجودى وموا وكوسفوات اختياد كيا. دمما نشدتعاني -

صداق احدار اخير صلى كرمت واحرادت تع. وه م م اكسبت عدد ا رم ذی الحد ١٣٠٨ م) كوسدا موت. البدائ تقلم كمريسوى ادماس ك تحيل العلم نددة العلى المعنوس كى يدوي دارب، حب المرتربكان دوى مراوم دف: أمراء وأيس وإن طالص لم تعربان دوؤل كابادار بهى تعا يكف وسي فارع بي توسيكى والدكياس حيدرآباد طل كن وإن وكالت اورعدليكا التحال داريد أول يساس كيا - (وا 19 م) ولا كير من ياسكاه وقادالام ادس عبده و ادعد المتعدالت يركام كما ؛ بعدك ١٩١٥ وس رياست كى باقاعده كارمت الكي اوينصف وفي النمقر موت. تدويج ترتى وك افضاح عدا المت عبدي كسيني اد، بالأخريس ع ١٩٢٠ یں وطیعہ رحن خدمت (نیش) برمکد وشش ہوئے۔ وطیعہ باے کے بوج صور لطام نے آذَل مِتْم تَوْسَرْ فَأَرْمُوْدِ كِيا، بِيم تُحَكِّرُ صرف خاص (دريدي يُرسَ) بين منصف سَا ديا -

د إن كي ماد إدى كرك معدي واعت اود فارغ البال كى زر كى بسرك چونکه نظفے پڑھنے کا شوق تھا اور اب کوئی دفتری دائری حائل بنیس دی کھی ،اس ذا ين انفون في ايك كلومة فعاصت و الم نا حادي كار اس مي مشابير عبد

كاكلام شائع بوتاتھا ۔ جليل طي انتقال (١٩١٧) ك بعير ضور نطام مرحتمان على خان مرح ماني وذات (٢٨٧ فردى ١٩١٤ و) كرارت متوره من مي كوت دسيد الفول في دين كلام كى ترتيب و ترديد ادراشا عن كُنْ مُكُوان مجى الن كرية كردى تفى ادراس للطيس احكام يهى مارى مِوكَفَنْ الله الله الله الله المربط قاعم والأمكرم ما وبها و الواس بررك على خاك بالقاب في الركواد في توسس كا صودنا مؤوثوديا بينا بي نظاير عن مرحوم كالخام

مقب بوگرا د داب ثبایر ذبرطیا مستنج ر وفات سيقبل ددون أيحون مي وتيا بنداتراً إلى الما جور كما الميتين بنيس موسكا تقاء وْستُ قِمْت بِينَا بِي الكل وْإِلَى بِرِيكِيُّ . اس كا تُران كَ ما مَعْ يُرِيرُّ ا او دَوْا وْن قائمُ مُ را إسوته لوجرطلق بنيس تقى . داغ كاعلاج آخر وقست كم جادى دا . اى حالت یں اپنے مکان جلیل مزل ، حیروآ ا دیں سفتے کے دن عمر ایرین م ، 19 دارہ رہے ال ١١٣٩٢) فرسيط عاريح انتقال كا ؟ مدرس كى عرباي ر

خطّ صالحین (ام کی جدد آباد) می میرد خاک بوئے برم کادی قرمان سے اعل حرّ بعثا دعلى خان ووم كاعديس بافرساد وصوص و وكالتحصيون اورعا يرسلطنت ك ونن كرف كو استعال موتا مفاء اب يهي نظام جرل ترسط كي تراونس بدان

دالدحضرت جليل عي ال قرمستا ل مي أسود و والسياني

كتبر م الدك بيران كرداد فرد جارعلى احرطيلى فيسوى ما ديخ كمي: ده ج تقى مدلق احمد خوش مُسِير كركن اس دا د قا في سي سف

ا الما الله عمر الله المح بره و الرك قر (+19 CF = 19 CF +

مرحوم صاحب فن تقع جليل كى قدرت كلام ا د اجارت فن ان كے متعدّد نظر دنتر كے مجوعون سےعیال بے - اتمایے والد کے شاگر د اور متبع تھے ۔ انھیں کی طراق اور شر اد ذكات ووض كراان كر كلي من يوس غف جليل كي دات ك معدان كم احر كما مرف أ ا ترس دجوع كيا ـ الركافينم ديوان ال كذار كي بسرترب وكيا تها ، لبكن احنوس كم كة بك اس كمثائع بعث ك فيت بيس كى . حدث وال خط بون بوان كرد د خاب ملى احرطيلى نے عنايت فرائے بي :

صل منظور مو ياقتل بنيس اس سے غرض مإن دينا مول مي اس يركه تع إدكيا ال سے ظاہرہے کہ ب شاق صالی میری ال ديرا دهرك صلاف أدادكا محد كوركوا صفت نكبت بمر ما د كر يترادد الن ك مواسح جورك ده دل لين كوات بن الرود ماشك المح م حسرت در الخ والمريس ول النس ترى تعويركا دا زخوشى كما كوئ ماسن مع دن وكدكى التسك الناس

"تزكية معاحري تف كويت من كت وهو ند البول دل بنط كهال كلوياكها ويجولا احداطان كمال يحوا غنيسب يراقص إحب كوفى كال بنوطتا الراشعاد ترعش كالبودق كيت اي ده هميري داشان درد ول مشرکانشار کیتے ہیں سے س رے عقے جو بان درد دل كان ك المكون مي بلى النواكة والمجد سكي منفرك أكد وندوى كو توميكديس يخادوا موائراسان كاليديعي وإل أح كل عاربي بعراب وسيحف والون سے منگ كئيں جوميكد عس عالم وى تباب ين ادائين مست تطرمسعا طال ميمست أحى حيكا ديال شمع شبسّال بن محيش ول جلوں سے مربع محکی مدنی انتقادی مرم کی متی دراس نے ، گرترے کم سے ماتیا! باس و وخداد دی آب موال محرف ارا دارا د سردوسس کیاد نگ ہے ہوین ہے عروسان مین کا ما نوروعنا بيت كوفئ صبا س كن كا ديرية الكداب وريخامة مول ساقى! برقرت حنده کل محدد کا بیار ہے موسم کل میں جن گرکش مضا ہے ۔ مل كالبل محس شع كا يروانه وى الصاب حب يزم وحور يس آذاد ے تھے اب تو قرار کے دل اشار آیا دى صدا اكا من رحب الدكب حلاد الآ بوركا دل جونشار، قرحسكر إداما اوراک تیرید کر کھے اس سے مادا بنو فک بے اکب جلاد آیا كياتوا منعب عوم كوجيد كال كوجيك يس بوش مي ك ساقي بيكا رينس مورا! حام ونتم وبناست بروم ب یر مے سے عبال دشہ حا ان میں ہوا كرايد دومال مي ده مشربها اليكن فغس المد، ومران أستال تراہمی وُدر کمیا الے إغباں ہے الدهيرے ين دوال ياكا دول خال دنف يس بيت بي اس زمينے ب، ادير اسما سب كالهني ب، مشت فاك اُدْك یہ تبلا دو ، مری منزل کہاں ہے مرمزل پنج كر وييتا بون مِك المُعِيلُ اب نتمت الرك جیں اس ک ہے ، شکرتاں ہے

"خركه معاصرين

موصلدول کا من دل سے مذکرے کا

معادنا جيب والريال كاساد كفير

المون اتنا اترے تر إن كمان سے لأي! نے دائے نگرمست . دہیں ہم بٹیار مان کی است اک کی وجو کا عوکیا مفت میں خون تن ہو گیا

حشر کا دن بھی بڑے خونے کا دن ہے، آ

اتی منبست مری تحشیش کوسبت کا آن به شیونبده موں ، ترا ما م دیاکرتا ای^ل

منهر ركها نايه اللي! شب تهنا في ك

- آنگ من من كرى در أنرسى كل

عاشفون كا يه طريق مل ترسي كا

خصتر کمیسمی مو لآخیش سی داید مین جیزش جسل حنگ ر بکستان مین نصّا بدن برا دری تری با ثر او دمتون تقی شاید بین مهور دولاتیش دی خاندان که و زندار تنصر جایز دهی

كبى الداولفنى كهاكرت تفي دون دود مان تحصا بهم

دون دود الى حصت بيم اگرچىم كارى اشاداد كاغذات ميمان ك تاريخ دلادت الا ارچ ١٩٠٩ درج ب كيل دور الله ي كم جنودى ١٩٠٨ و تقى - خود تنگفة بين ؛

 هما كرمكين . وخود مين مده إلى سه ۱۹۳ دامة بدأى طرق اين المده كا احتفاظ با مركا تقام مولة شون بهم مين سه خاكره و اتقايا اد دول و اعراسه الوابا و الماج شحر اسه التقول في مينوش من محالست فروع مودى . او دوفته دفدة له او تراق المادك كما نيشت بياكي اد دالر و محرف او دكيو اي محنست او درياض كي بزلست العاكم

وإلى كے اچھے وكيلوں ميں شارميے لكا _ چینو ٹے کے آئی تیام کے دوران میں انھوں نے اپنا وائی مفت دار برجیاجہاں ال جادی کما خفا - دکا من او داوی بریے ک او ادت، وولوں ایک ما نفور نبین حل سکتے: ما يؤمال يحوك الدريرج مندكر اليرا ليكن بي يك در يتضعف كمي مرحل يكني وي انصين لاس بنين اي يراييسنو شاكا ديها ي احول بعي ستدراه ريام يوكا - كوي بوا ١٩٣٧مي وه أو رُمنت كا رئي ، وحرمالدمي أود وفايس كي مردس مقرد موكية فكل سے مال بحرو اں گر دا ہوگا کے مشعقی موکواب کے لامودیں وکا است شروع کردی يبال لا مورس حكومت وقت اورديد لوسف ان كي صلاحيتون كالمعرف أكده أشايا تُحَلِّدو بيات سدها دو بنياست المفيس اينا تعليمي احتر مقرد كرويا . "اسس بي جداد، انفس بناب عديدان علاق ك فاك جها ننا ورتقور بأذى كرنابرى، وفي نكح ك احبار ينياب كال اوا دن هي ال كرسيرد موهى راس كم سائموى وه جراع حرجرت دف: جون ٥٥ و١٩) كم مهتدوار شيراد و ١٠١ وديدلا مودى دف: حون ، ١٩٥٠) ک نکلان میں واحیدمضاین ا واتعلین کھی تھے آہے سیاسی اوعیت کے صلین " قابرد " كفلى نام سے" دوز نام " نواس و قت من تھے طاتے تھے . يبلله 1947م مك را راى دوران ين ١٩٥٢ س ، ٥ ١١٩ كده حُرْ دُنَّى فورر ونوري كالح

لام درم کچ دی درب '' انجرس سب طوف سے 10 رخ موکز جوالام و دائی کو درشیس و کا است تمروم کروئ گئی اورا چھے وکیلوں اورقائی وہ اق وہ میں شیخ حاشے تھے ۔

ا پر بل سوء ۱۹ ولامورس و نتقال موا ر

تذكرة معامري ودساد رسيق كويان كالمفي من يسب نف اس يموني مبالغد بنيس كرده فالسلي ك زائے میں میں طبلہ بچانے میں لا ہو دکتے ہوئی تے طبلہ اوا ووں میں سے بچے ہوئے واکھوں کے مبعًا مبغاً اسالهُ وتست كما تفارشوس لها ده أوصطر ومراح اود سرودًى ير مبدول دی اگرجر میده کام می تعدادس کچه کمنیس ب رانعیس مکا ارتحے میں ناص اس اندازک ایک نفع مناظرهٔ سازگی وطله° ملاحظه مین بحرود هری خوش محد ناظر ك نظر جو كى وشاعر الحا ترفايان عيد بحريمي وي عيد ونیا کھرکے میفکروں نے کل نرم مردد سجائی تھی كما دل كوسَلنَا مُفاطبِهِ كِي مِا ذِيكَى دَبُّ لا فَي بَقِي مسل کی رک حال منتی تھیں طاوس کی اوپ ارزش سے والتركابالددوس تعا وقفي وهوم عالى تفى وندون في تعندت كادّ عن تع اللّ وفي ويما لل تقع اس ديردحرم ك عفل يس موسيقى كاسف أن تقى ال شكور سيرادكى ووال يع والمدس تعاطيه الربيم كي زيال بالصلي تقي وال إنتهول كي مرا لي تقي وال تعابي ار گرجة تق أنغول ك يُعِما يس تُرقى غيس یاں بردل مرموسیقی کے گرے نے تناست مگا ل تھی اُزْتَى تَقِيلِ فَضَا بَعْرِيلِ "ما نِيلِ بَنْفِي طِالِ صَبِاكِي مِسَالًا اس حال میں بع بن دونوں کے جا بنتھا شاعر منالہ مادنگ دِ لى طِلت ، تم دِسِي شور تحيلت م سع منه تصد طل ولوائ أبول كال المكات تي ادار مقارى كوات كاديكل حيلاوت سيتري ال مشيعي الول سيداتم ربك من محفك لمات مو

مزكرة معاصرين لعنت بي تفادك بيني يواكدام نبي عز يعينين یں گودوں بھی لئی جوں ، تم سرا سا بھو اتے مو ب خام اليمني كمعشق ترا ، كيد مسرنيس كيورانيس يان ان الري أك يعلى وال تعاميد ل التايو میں دارج دلاری ایسل نا دی موں میر تر محفیا مو ل تموندى كات ردك بور برجا برد هنّے كهاتے بو تهذب تقيين نظورنيس اورعقل ترا يتوزنيس تمجيم كآباؤل يس إبركيون كشير سيطن جو اردن سے میں شہر ادی موں امین دی محلوں والی مو تمصب دوام كقيدى بؤحددة والميدف طنقع جب ما انگی نے طبلے سے إن وستى كاكلام كيا تحيد دير تووه فانوش ، أ ، كيريجاني مان كوسل وں کئے گامادگی سے ملتی برتیل محراق م ہم دیخ والم کے اسے میں تم المحراد دستاتی ہو عشافة يتصاد ومنوي براكبول كيم تفرق كيراكم ري دوات تيب جودا كيون ميري زال كعلواتي مو یں دنجیبادکا شنزادہ ، بیدان میں اکر خینم س جب ایک د بازنگا تا ہوں ، تم پردوں یِں جان ہو پیر نہ ہے : بان دفاجس ا معون من اس اى سى مناب تم برهان مو، براك عيلوس دل سب التابو كيونطف بيدن كوني من مرسولي في من منون كو الله يا أعشق كا داور الله الماتم والما الماس سناق الم عرَّت به سادى حرف ذني ؟ الشَّد عَني ، الشَّد عَني

تزكره معاصرين ده وقت بڑی بی ابھول گئیں ٔ حبکا دانے کھواتی ہو تررم تخفيا بخل مي كس ساكس كا ن ب الويات تم بھولى بھال مور كيد كئے بھى شرما تى ہو ين ترى شمير نغه كو ، انندنسيم ادا تا جول يرميري تفايه كي مركت ول يزم مي تسليعا أني مو مدائك ل كركات بي عرفاك كان الدات الدات إتهون سے ميز بجانے إلى ، تم يادكب ال كو آتى موا یں آذر عنی کی ابش سے دل عفل کے گوا تا ہوں فاوس كواطبنورك كواتحه دن من ايد كعلامون یشن کرشمس الدین ڈ ر*یے، ت*لوا رمیا و اجل <u>طائے</u> اورطبلەسسىكتا دە جائے، سارىكى ردتى رە كا میکارے سارگی سے: تم سیدھی سادی عبولی م زمها بنیس ، مح منوس ترب گنوا دول کیسی لولی ا طلے کے دکیل مطلق نے وال ای سے اس کو سمایا ا جِعا بنیس ، خوں کی ہنر دن سے گر تعفل تعویس مول مو تم زیخیا دے شزادے بسازگی ، سازگی تھری پیمبنی نہیں اگر شہزادوں کی ایسی او ال شول مو غاموش موأيس بي سارنگى ء اور طبله صمراً مكمراً تخفا یوں صلے محسی نے زبان ای آپ کو ٹریس دھول مو

القعقد مجھرت دوست ملے المحمِلَّة انتفاء تُونِح وتفا نے تن تناتن ان تن تنی سے حاکثر حاکم دیتھاتھا

مه اس زبافيس لا بودكا منبورطلر بجاف والاتفاء

تذكرة معاحزن

كم مادج مهاواوكو أده مي بعدا موت ان كو دالداد للدحين صاحب عط فروش تعي الماد محكم معصود إده بين ان ك دكان تقى راس سلط بين كيد بطيف مي ب

نشارالاوی نظارتین

كيتى كى رحشري ان كے نام كے ساتھ ولد من كے خانے ميں كھوا ، و تو ف سيتي ، انتحاب -ول يال مِدّا عبد كرك ك أن يرام عودت الرواح كرائ كرائ ؟ اعدال كدد الوكان) معليم نبيس تعاداس فال كانام تكواديا . ترقل بعد تودنتا مصاحف اس كاهلاح ا سَمانُ تَعِلْم أَجْن بايسة إلا سلام توير إي اسكة ل من إن - تقوي ورج بكيبا يرع -ال كوبعدي كما لات كي عدم موافقت كم ماعمة مريد تعليم مكن بنسي تقى ا اب اس لى مى اده دشيار شامر سى برديس تبول كولى - اسى دلاي م اتفول فضركها تردع كيا ادماكول كرسير ماسر شيراا مادى عداصلاح لينف مكا يكتوب ١٩٣٢ ء من مقامي اسلاميه اسكول رجال انتركار في من اكمه كل مند مشاعره مواقفا-حفرت بياب اكبراً إدى (ف جنورى ١٥ ١٩٥) بنى اس يرعو تف يتا ديكي غزل بُرِهی بیاب بروم اےس کرچ نے ۔ در افت کیا و معلوم ہو اکر شیراکے شاگر ہیں۔ النوں نے نشا دکہ جو ہر قاب باکر انفیس ای مریمتی میں نے دیا ۔ اس کے معد ير آخر تكسياك طفرتا لدوس شال دے -اتادے من ان كى ترد مي ترجيت ين كوى وقيعة فرد كر اشت نبيس كيا - ان كاشاريا ب كم تما ذفا رخ الاصلاح شاكرددن مي مونا تفا -

اس وا قعے عفور سے عدد او معددہ او مر س الك بوك ، إلى معلوم موسات ك چونکدان کے پاس ٹرننگ کی شدینس تھی ،اس معصب بے کول کا سالا ، معالید ہوا تو مركل الكير دواس فيهات اي داديش ودع كردى - سعامك ل دارى رتم س تخفیف موجان - لبدااسكول والون في اينيس والوى سے برفاست كرديا . اب يبرليثان حال تق .. إ رئ برم ثناه وادثى نے كچه سها ماديا .. وه خودمغلول كا شف كنى ددد عسكة سق ابهرال است مرجعيات كالمرام وكاراس المات یں انھوں نے کھورقم کال کرنے کے لیے ایک ڈواٹا "مود اگر بھی، تھا او راسے بین ددیدس فروضت کرد یا - اس انفیس کوررات موئی او دانفون نے ایک طول نظم" برريستاك "كهي اس ملايازادس او راس كيكينو ل او راس سے واست لكونكا طنزية الدادس فاكا الدايكيات واس يشرك طوالفون فيسب شكام براكيا بسس داتع بكناد ماحب كيف كددين الم المحت مِن كراى زافير الفيس كوعشق عادى كابعى مخربه موا يتفعيل مي حاف كى طور جیس داگرچیس اورادا قد جانت بون) ان کے اراف کے کلامیں اس کے ال سکے کا الميحاد بوجود الله يبرطال يرطونان بخرون كر داكميا، بعدك زام يس

وه اس يتعب كياكرت تفي . ميدم وادفي صحب اللك ليكوشش كردم تق - ال كى وما طعندس موعو ر تحصیل س زا ٹدایس کی حج بر تقریوگیا کیکن یو کداس اسای کے بیے کیو زر لق بعلود ضامنت جي كرانا بيرناب اوداس كالتقام مرموسكا ، وه اس مو تع عنامره راتفائع اس كرىدردم صاحب ك فرغايش كي اورائفيس دواره افياك پرانے انجن جا پیت الاسکام (سکے ل میں عارضی حکر *ل گئی۔* ڈا وہ کا اسلامیر با ٹی آپک ا في داك سي سب متهود تعا - اس ك فادغ التصيل طلب سيف مثا برك نامين ردد اکر د اکر جسن مرحوم سابق صدر جهور یه مندیمی ان سی سے تھے یال کے مثر کہ جَابِ الطافر حِين وجوم فرا كيفية برئ نوبون كافرشة صفت بردك تھے ۔ انبود سین تا و کریاسی (۱۱ ما ده کلیا کداگر کیس سیارا در واقد نبدیا به این کشش کا فرخ های اداره شده که که کاری نیستر از براه کلی به این به بیرستانی بیرستانی به بیرستانی به بیرستانی به بیرستانی منابع این بیران به نیستر کارون به بیران می این می این به بیرستانی به بیرستانی به بیرستانی به بیرستانی به بیرستا می این بیران بیران شده می بیران بیران

دو المدينة والمستوان مي ما يواد المدينة المالية المدينة المالية المستوان المدينة المالية المستوان الم

کستند نے دیجا دوانای دادانات اداخیاتی دیں جوجہ۔ ارکونا ماداخیاتی ناوی پیدی میرکونی کے بھی اداکا میں ادور شرق کی سارسکانسکانس میرکونی جسک دو ہونے فرائے کئے تھی ہورکس مادا سازی میرکونی کے بھی کہ اور کا میرکونی ایچی میں اس کے اور انھوں نے مادادی میرکونی کے بھی بھی اور انھی کی سازی میں ایک میں اور انھی رائے میں میرکونی کے بھی کہ اور انھی کا میرکونی میں میں اور انھی میں اور انھی میں اور انھی میں کہ میں میں میں میں کا میاتھ دول دو ان وائی کی میرکونی کی میرکونی کے دور انگرائی دائے میں انھی کا میں کا میں کھی کھی میں کا کہ میں کو 1.4

برت ديكش اندا ذيس برهاكرت تقررفنة رفية وه سبلا إندا أرخصت سوكيا احلاتهك ماتے تھے کیے علیم تفاکہ یوٹھے کے کندر کا آغا ذہبے ۔ كلام خيتر او رقتي مبلوے بعيب، او دي كلورير و مياب كادشد الله خره مين

مك مات ته ، انون كريدشوط اظراون! س الأسف فلت من بأن عود من على كدفقط وسم وكمال عدنيا

يماك س تعودي س جي المجاب الألانداك ي المحال ب دنيا

نا دکی سبع را معوث بڑی سیکوں سے امیدوں کی کون کھورہ کونگفت ہو سکوا کے جھا لکا اُس نے الاس سے بنر ماکے دھا۔ اُوٹ ٹری

موسى بن سرمزن به معما كيائي المسجن عرائد تقواى دالكذ وتكريس

بولوگ بال كيم كرديك ، و محصلك وال كاكرت بن ا مود برحن كما و در نبير، اندلته، فر واكرت ال

البدد ترف راتوں كے ماحول كوروش كو تو وا دہ دیری سے مل سکے ہود ل س ا مالار تاس إدة عشق كوسب نمست شرط

إلى الركانيتا بو، عام د ك مؤار ہانا تام دیالے يتجى بواكر م ترب درسے كردكے حراه بن کے را مجذرے اگر دیے ع كرزدامقام الأس كردك ابتم حدود قلب ونظرت كزدك جلوب ترميات دام نظرت كردكم على البي أبي وه ادهرك كردك そうかんかいい うびい

آ بھوں سے دل کا کام مز لنا تھا لیکم سر او ترهدی بن رے ول کا و حرفین حرلف جان من ده ديكن اسكا كماكرت كوني كياس ذي يفكن بلكون بنبيس! لمناب دل كويترى كل يس سكون سا

شوق کتے فریب دنیا ہے یمیں حاکد در نزاکر سکے الماسٹ

مطشكا شكيس يعقل كى منزل فريبسال

العالم وش يهني تستة مرك

ذك رك يب سرد د محتت كاانسا

"ذكرة معاصرين اعقل إما تقدره كمير كالتجيي الم) ما وطلب كي نزل المخرجون نهين بعرك نتاد إذع نظرت كيا حماب جلوب قر تدم يركاس كالونين مين ول ك ين كود كر محلتان لك تي دي وي فك دي مكرمان لكي موزه تنيل الكل كالمبتم، برقه شبغ ايكل كاس به دعو كاب دعوكا عدا وال داس كوجوال كوئ ك الله كالعي متمت ميري سي متمت دونون مي كيلن كتالفات الن كاشاد عديا جمعد، مرى كمال كوى وسمع الايم يم ف ديات فان الانتما به ان ہے کی ول میں گر جو تمنا ، مینا کو فان کو ل و تھے دائنة يدا، كراك موسم بادا ين والديرك يولكري ينكي كي اندكى كى إے وه دائيس مى كيا دائيس موشي ال يع جب جهب جهيك كري ميطا قايس وي مركن مبعيدة وكلفتون مست ميع وي رجير اليس إيس أو جردد دير إيس وي الدباتك ده انتفى كالسينا ، يادب

الله من سے جب بیلے بیل میری الا قالیس ایس امكة وه اين وانول من دوياداب أنكيون أنكيون من خدامطوم كالمين يوب

ا يح بلي أسمال برا ايك بحلي الدو ميس ذندگ بیں بار با ایسی بھی برساتیں ہوئیں

العناد إاستكرابرماس بي مكابوا يدة و اس دلف كرمايدس مرما س وي

تذكره معاعين مر کیمی دیدانگی تعالی نبیس ایر کما کری باتو اگر آ حائیس خو د اتھ کر گریبالو کا بات فرود كا زيب سلى كوئ مجع اب مراكا عد الون أجل مح برداء مول ، تبسيمي لمدوشي مجمد و حررتام كا وعده ، شام كا مو اسل مبيس

موسم کل ہے ، بادل چھائے ، کھنک

كبي أورا أورقور إقرم الذرصام كره و اے شار امقصد شاعری ہے كيا؟

یس نے کما حضور دوست ایک طراق التماس

امجد (بحيرامجد)عبدا لجيد

۱۹۶۵ می ۱۹۱۰ و کوچال و ایگاهای کن شریط گییا دین بدیا موضی بر بیدا میشد و بیش با بدید و بدید است از ایران و الداد این و الداد بیش بر بیش از میشد از ایران و الداد و بیش بر بیش از ایران و ایرا

ے یہ صربی بمان طام میکون اس کرے مداخل میک ملا آختا و بیشی ۔
اس دو گاہا کہ مشاخ بھی اور تشیع جی کہ کا واقع حاصر ان دو گا ۔
اس دو بیٹون کا کہ میکون بیٹر کیا گیا کہ مواد جو حدہ اور کیا جی کہ کی دو گئی کہ کہ درجہ آتا کہ کا کہ کہ میکون کی جی بال کہ درجہ آتا کہ بیٹون درجہ کی کہ کہ درجہ آتا کہ بیٹون درجہ کی بیٹر کیا ہے اس کے میسیدی میں جی بیٹر کا درجہ ان میکون کے ایک میکون کے اس کہ درجہ ان میکون کے ایک میکون کے ان کی ان میکون کے ان کی ان میکون کے ان می

تنت برسطة كى عادت مُرّوره ب على اود تعدّ السبك ادبي طقول مي سي وه غيرمون بيس سقد - اى دال مي وإل ايك نيم مركودى رسالد موقع عبا دى جوا سامحاب مجاز بيس سقد - اى دال مي وإل ايك نيم مركودى رسالد موقع عبا دى جوا سامحاب مجاز الاستان أوريا

کاتفرامجدها سب پرئی ا ودوه اس که میرمقرونو کنگه بهان تقریباً وس بهسس" ۱۳۵۵ و تک رب به دومری بخراک فلیم کا از نقا ر موصور و تشکی تؤیریه پرنوی" سیمادا خوم نوکل به از ادروای حضوضدیت باگرا او و تبدا میرکو از موس سر اب

ں یہ ۔ محافت کما س کئے بخریے کے مبدر ڈاکسٹرکٹ اورڈھنگ میں مطاور کالی طاؤم ہو سکتے ۔ بیٹلنق چا دہر کانکسد ہا ۔ 1910 اورپ کالتان کے محل خوناک و ڈوڈڈ ڈاپوکٹ بین میکٹر کو گئی ۔ دوفرندسسٹ انتخام کساس کھنے ہے وابوری ہے اور یہ 191 ویر

مستشدة الخدائرة والمناصوب عبداً وقد من المناصق من مراسب في والمستقد المناصقة في من مراسب في والمدافقة في من مراسب في والمناصة في من المناصة في من المناصة في من المناصة في من المناصة في المناصة في من المناصة في المناصة في المناصة في المناصة في من المناصة في المنا

در کیما انتران کی خادست که داشته کا ایک میانا چری دانی آخری این خام در با زاد . می حوا ملطف سه آماد این می جدید به می است که طابق با بهم بی کردنیا سه جی جدید . بینه کام بر حوال انترانی با جوک داریت که های تا بهریت می اثر ان میتا انداد در ایک یک است کام کار میتا انترانی می و داد دیگری می جواد . و چید سمی سال میزکدی کی دو جاتی کار با

جنگ شُن اور انگران و دامش با دین پروفاک بونی. المالی تم خوانی دینچک زندگی مین آگری نه چاک در پیچا کرکه چی ایسی مرده در بین به مرخت موسام بیوال میدخور این امتحاق باقدی "اور نما جاه البالی کانام جاراتر طوال استیست انجد ایک اور انجال اندور کار در یکی را برای اندور دیگر را برای در این استان برای مین چارای اجلال مین استی مین مین مینشداد این کرداد کنار داد.

مودیون نے گزگری جربجال کی دو ۔ (وی کے نیورسے فارسی مورسی استان کی دو سے کا مورسی کے استان کی بھر اور سے کا مورسی کی دو سے کا مورسی کی دو سے کا مورسی کی بھر دو انداز کا مورسی کے دو سے کہ مورسی کی مورسی کے دو سے کہ مورسی کہ مورسی کے دو سے کہ مورسی کے دو سے کہ مورسی کے دو سے کہ مورسی کی دو سے کہ مورسی کے دو سے کہ کے دو سے کہ مورسی کے دو سے کہ کے دو سے کہ

عيبوي مي ووبحلا مصرع سال وفات *داخل!غ جال عبدالجيدا مجدموت "

دهبیت کوهری چی شوریتی نگ شف میکن حالات کی کمبودی بے اما او مندست حروم د کھا۔ ایک منتصر انتخاب شب دفتر اسکامنوان سے بردی وا دیوں شائل مو انتخاب بنید کام کام میدو د جودر ای کی فوت کے مجد را 1942ء و ادیوں منتخارا م برکہیا ۔ مزرة معاصري

اگرمیہ انھوں نے غربیس بھی کہیں ، کیکن ور اصل وہ نظرے شاعر ہیں۔ ان کا کلام مہدت تر دادب يحران دطال كى زيرى لرقوموناي عابي كما وال كى اي نفر كهال كادام أسايش اودشرها دمرودك ذندكي فى الكن ص اندازى ده دندكى اوداس كمال كوديكة بن اده مرامران كا باب - المون في دان ادراملوب ي كلي كي بحرب كي -افوي كدندگى مي الحين د و مقام د ظاجى كدو كاطور رستى تقيد -اب موراكام

الكاتھا أكے تراقسا فلہ الرے خيام ده ثنام عبيج دو عالم تقي حبب بسرحدِ شام زین کرے والے نما زنوں کے ام) مثاع كون دمكال تجوشيد كاسجسده كدي فرات كرساحل يطبيل كركا) ينكنة قدني الامان داول كو موادِ مركب ووسش رسولٌ ، أو رتبولُ ا بحرائغ عفل امال اتر النقدسس نا)

وه شب و مديد اكونين مي غمو ل كفياً دة مثل كا ما ده لاشے، ده بيكيوں كے خيام وه دان حب تری آنکون کے اسے لرف مرے مو دُن کی صفوں بن دیسے و دُن خوا يكون عان سك ، يترب دل يركما كزرى كُ جِبُ أَكُ كَ أَرْقَ بِي غُرِ وَ وَلَكَ خِياً ٱ برس ي خمير دل ين تقع عشرون كخذا ستم کی رات کی کا لی تناشے چھے به زیرچر مطلاً استنتروں کے خام تى ئى برق مىداكى كوك كات جاں برسایر کنان ہے ترے مرف کی ددا

الكوهيك بستريخ يما فكنو وكي خا كياكيه كياحجاب بياكا فعآز تعسا سب کیوبس آک نگاه کرم کا بها ر تھا

ان الدوري كل داد برنها صفوت التركان المراق برود كا دارات التركيب وديكا دارات التركيب والتيكان التيكان التيكان

بہرسا ار بر باد اس طرع سے دنیا موخ ک ڈائٹ ڈھائن ہے مرموں ک کل کی زود موت

تفاام جے فم ہوانے

ہرباد، اس طرح سے تنافیں کھلتی ہوئیں کوئیلیں اٹھائے دستوں کے ساتھوں سے مگرکہ

كاسويتى بين يكون حافي!

ہر إد اس طرحت ابداری چھوں ہم ہی بدایوں سے چھی گر آئی ہیں ما انتوں ہم چھینے ۱۰ نے کے ودق کو تھمن شختانے

سنزلزة معاحرين 110 برسال ، ای طرح کا میم برادين ميكى دودى برصبح ، بین کھور آ سو دوے کے کس آ ٹیننگ ذانے اِ بیں بیس سے کو ہے جواس کا تی منرکے دواد جومے کینؤں کی مرمدیر انکے ہر بدار كَفَّى وسان ، جِهَا أَوْ مِحْوِكُ ، بُود الرب حِيتنا د بس برادس كم يك سادك برر بعرة المحاد جن كامان كا برجع: كا تفا أيد عجيب طلسم قاتل تين جريك ان ما دنون كرجم كرى وحرام سے كھا كل يرون كى نيل داوال کے میل محصے سجر، حقرمت مرگ د اد مميى وهوب كم ذروكفن من لاشو ل كا الا كى كوراين سوچا بون اس كا قى نرك دواد دس مقتل میں حرف اکسیمری سوچے اہکتی ڈال اس بريشي اب كادى حرب اك الماء م ك آل اب يدرافت تمييس طي موالي ول أوي تباسس منتي عمرود ككفيتية فا صلي بمريق وي محرا جيت اكا ، جيّا ألى مبني ١٠ يا دح رُمُعًا ﴿ بُتِ تِعِرْ آئ ، يَرْسَحَهُ ، كَبُون مِسْتِعِلا تذكره معامرين

115

وكلروه بخركتم فود كرجس كحروح كريراح نوشيون كاكرجوم كروكهاء دنيامان محرى ددرى ك جب شكست أو في اكو في قريث ت اینا پیکرا ، و ناسایه ، کاے کوس کھن مس کے دوست اور کسے دشمن اسک ذکھ الني كرد ارا في أب كم على سوح على تفادل سے تظرول كاسدهن جمريج كأخ كى أكب داوا وزاية وكيف ساغينهم داين دوركس شافس كودكس اكداك ال التي تيز جلى ب اب ك دهول موى وعنا دكوث كمنة لاكلون كمرث بحركس كالتي بدل آکرکرکی دلیم ، ان سب ک صل جؤدة عشق كي رسم عبب بحيا كبت! یں ان سے دورا وہ مجے سے قریب کرا کہنا ا حركون كاداء اسسيل بكرا ن كا آخوکوئ مداواناس درو زندگی کا! متما دور سامل رت لكسكيس شايداد هرسے كذريب ميربقى ترامين مر آب ده النفاصة يركيا عجيب اأنب بمحدستي ل قراسة ربيلون كا تذكره مشاشيان كى باست ری تبا ہولا بھی نما مرکبا نسامہ ہے! جماع بهويك تشكمل مكي سخرمولي مگراهبی مری جدائیوں کی دانت ارایہ محق قیا مست کی داست گز: دی ہے دل سے ، برگردی است گرددی سے چاندنی ، نیم وا در بچیر ،سکوت م بحول آنکھوں میں دات گردی ہے

رياض الضارى، رياض الدّرين ، قاصى

ان کابارات المنطق خدن خرار اید با کا تقدیر خدنده است بر بسدن بردان مالید:

میزل کا احتراب میرسید آسلیم بودی تخی اور بدیت نشد بردار با بیشار ایران میرسید به این میرس در با بیشار کاب در بیشار به این میرسید به میرسید ب

تا النی بیاش الدین ایمنین قانائی حسام الدین کے دوسرے بیٹے ہے یہ یہ ۱۵ ہر اور بروزی شریع بیدا ہوستہ طی ادارہ کان الانائی انساب رامن میں تی طور بردا کے راج وی زنگستان اوس میں ای کر ریکھنے کی طاق میں کان میں بھی تو ان اس میں المائی الدین کستی ہے الدین میں ان کان کان میں بھر الدین شنال ہو پیلے ساتھ کی الان الدین میں المائی کان کان کان کان کان کان ما تو اید ه گذاری و نشدهای کام مهام برس که برگ . این در ماه می ایرس که برگ . این در ماه می اید می است که مهام برس که برگ . این می است که برای می اید که برا

تعلیم به سلسله آخوان فیصالات کا بجوری سے متعطع کیا بھا تا از کر این توقیق سے۔ تعلیم با سالات در افق جوت تو اخوان نے اس کی کہ اورا کرنے کی ادار فوکوشنش کی ۔ ۱۹۹۲، بین الانتخاب خصصت کی ادب پارسال علی گڑھ اور خورسٹی بھی رہے ہ سے سکر ایم اے (ارون فاسی) در دبی فی تکسک امتخابان پاس کتے ۔

۱۰ برس کا فرنسگی جب ایشون نے ۱۳ ۱۹ اوائین شرکزی نی طروشگی - ان کا پیلا شعرتفا، پوچھ سے جب شیس سنا کستا نیستن خوارکا کہاکر وکے خوان کم وس بیس کا نہ دوسیار کا ا

پی زبان کاط خدارجان ان کامٹ اخری کاط و آدمیاندے ۔ اس نے ایمنیں فورح ناموی (خدیا متوبر ۱۹۹۹) کا کارناختیا رکسلے پر آجا وہ کیا۔ ۱۰ پرس کا منٹی شن بہت کچربیا ایکن کوئی مجبوعہ کالع منسان میش ہوا۔ ارودک ماشن سنے برنیم اردود گالیارگویا انعین سکے وہ سے زندہ تھی، 1919 سے 4ء 19 مک اس کے سکترر ہے۔اس برم سے استمام میں جوسٹ ندار کل میدند مشاع عدية ته وم بيشه يا وكار ربينظ ان كا انتظام مروم نودي كياكر في تقدان کی ار د و دوستی کا ایک اوروا تعدقا بل وکرسے - ان کی طویل اور کا میاب مرسی کے اعتراف میں مهم واومیں ریاست نے اسمیں انسیکٹر مدارس کی اسامی بش کی مرحل نے بدیکش فبول کرنے سے اس لیے معذرت کر دی کدالن کے چلے جانے سے گورکنی اسكول بين اردو يرهان كاكوتى انتفام بافئ نبين رسيكاء اورمكن عدى اس بريه درجس بندكروبا حاستے -

ان کی بیری کاجوان کے ایسے منا ندان ہی کی متھیں ، اے 19 میں انتقال جو گیا۔ اگری الترتعاني في اولا وسعفين نوازاسها اليكن ميال ميوى عين مشالى محبّت سيّى إلى كى دائى جداتى ك بعديجم كے روكة - مختلف امراض في كيرا- ول كا يبلادوره ٧٤ ١٩ مين براء اس سے توزيح عطر المرا بحد بون مر ١٩ ١٩ كوا جا تك فالح كاحمله بواء وربايان مصرميكار بوكيا- فشاروم كاعارضه يبطي عنا ، دماغ كى نس محدث گتی - باره ون تک متاحی ج اروگیداسپتال میں بہوش رہے بعد و عولائ م > واعلى الصباح تين بح جان ين رشي وسي ون علمرك و فت كرشل حسن خان والے ترستان، کہونشکر گوالیاریں اپنی مرحومہ ہوی کے فریب

وفن ہوئے۔ فیاص احد خان فیاص گوالیاری کے فطے میں تاریخ کا شعرہے: كباباتف فرسينه جاي كرك ريامن خليب حاكسيسر ان كي

(919 Lp = 1 - 1960)

ان کاکو تی مجدعدال کی زندگی میں مث لع مہیں جوا۔ یہ چند شعر مختلف رسالوں میں مطبوع فو لوں سے انتخاب كرے وے رہا ہوں۔ زبان كى شاع بى ان كاطرة التبازيه ،

ہنیں دیجھے زمانہ ہوگئیا ہے ۔ یہ تصد اب فسانہ ہوگئیا ہے ممبت نے ہما ری جان ہے <u>ن</u> فساکا قربہا نہ ہوگئیا ہے ہجوم خم نے ہوں احساس کومرے مثا ڈالا

مدیدیتایی معیدت اسینتور معلوم برقی به می در مقارمیت با بیرگزانی سیس می تا طریعانون با دیگر در در مین در درای در مستوری می میت بیرگزانی به را امین ب میروانی در مازیمی داده در برگزان داردندا جربان مین سیسم مستامی مهدا نیوس

مهان و دیمتهاسی میشت. کبیده خواری پراندازهادی و دومندان و چکنت محیدا جوا پرتمون و خلوص بانج اراسپ اینجساند پرتمون و خاره واعال و میکنت کبیا جوا چدا به شکل کانتیون می اس و خوشواد کرمون خوانین سازی اینکوی و خواجی اینکورکرون ادارهٔ تزرشش دادند و چنشن این دادگرمون ادارهٔ تزرشش و اعتشار این دادگرمون

بی مربره اختیاری می تواند انتظارگرین از می اختیارگرین از میرد اختیارگرین از میرد اختیارگرین از میرد اختیارگرین این می میشند من اطعاط میراند انتخیار انتخیارگرین از میرد انتخیار کار آرک بین اس میرد در میرسد به اور میرد بین میرد از در میرد از این می میرد در میرد بین از این میرد میرسد به اور میرد بین بین امروزی این میرد در میرد بین می

پر دوبول پر کے دروی با بیا و مست کا جودن سائورہ معیدست کا جوشہ بے ، وہ قیامت کی

مذكرة معاصرين Iri بحامة توفي والعاصم مشفق! نصيحت كى مرحب بين جي صد بيلي، در د محبت كي كوتى كمبخت بى اب ركوسكيكا ول كو بخا بوميي بواني، وه مي ان كي! اوروه مي اس قياست كي ا ریاض! اس کا چیدیا نامحال مے کرچشت نرراز بن کے رہیگا، نرراز مو کے رہا ونیاسے الگ اورون کی ، مرے فن کا جبال اور رنگ اور، روش اور، بیبان ۱ ور ، زبان ا ور بے اُن کے ، زرکت وہ نہ سمال وہ ، نہ فعنا وہ وه یخفے توفضا اور تھی ، رُ ت اور ، سمال اور اتوارمین انکارسے ، انسکارمیں اقسدا ب ان ستوغ حسينول كي منهي اورسيد ، بال اور ويدان كيمهل بي سبى فيكن منظر كبال! زون *نظر مهی مور* تو میال نظیہ کساں! برجيزين بدير توحسن دحمال دوست ليكن براك مكاه متفيقت مكركبسال! جا تورما ہوں جوش جنوں میں تہیں، مگر ہے جا رہا ہے جوش عبوں ، کیا خر، کہا ں!

مولملب کوجوش کملب میں کہاں پر ہوش منرل کہاں ہے، <u>راہ کدھ</u> ، را ہرکہاں) میں دنیا ہی دنیا کے عیش بیچراں ہونیکے پرمپ ہوگا مگراسے عرفائی ایم کہاں ہونیکے ا

اب اُستے ہو تومیٹیونھی وراً ، کل کی تحرکیباسے متجانے تم کہاں ہوستے ؛ متجانے، ہم کہاں ہونگے الذكرة معاصرين

غيهتئ غم الغسنت ،غم وورال ببوكر ربربردنگ رباه زئسست كاعنوال بوكر المنبط عمشت سمي بالفرض، ريامن سك ي في ووران سے كريزان بوكر؟

غم دل کانگیبان موا جا تاہے مردفت کا مهمان مواجا تاہے اس دور كُنْ مكش اللهي إلوب النسان، پريشان بواجا تا سع

كوتى بمدم نرسائوتى نكاند مثرما

كو في مسكن ندر با بحرتي مفكاندندا ون وي رات وسي مسع وي شام وي هم وسي من مكراينا وه زمامه نهرما

نهامنگین، نه ترنگین، سرمسترنن، نهامت ر يهى صنايعه تواس جيب بين كما ركهابيده یی کهتا ہے ، براک دیجھ کے صورت میری

توني بمبخت إبركها حال ساركها سيدا

محدحسين حساك

ان كاخا ندان وراصل مبسوان كارسة والاتخا النيكن فودان كى بيداليش ٤٠٩٠ مِن بيلي عجيت مِن بوني- والدين كالجين مِن انتقال بُوكما منا- والديما نام محمد بنى جال احفا- اردو فارسى كى ابتدائ تعليم ككر يرمونى ميمر مدرستر اسلاميه بريلى ين في يرسى ادراس ي كيل وارالعلوم ندوة العلما والكفينوس ي- عم وادمين جامعَدليَّة اسلاميرا وتى مين على أت - اسى زلمن مين الرُّرزى كى طف توصر کى دیکن . ۱۹۳۰ - ۱۳ و او میں کا تؤلس کی نمک سازی کی تحریب میں شرکت ك باعث جلدى يسلسلمنقط بوكيا ، اوريهم اس طوف توجر دكريك بهرحال اننی قابلیت پداکر بی متی که انگریزی کتابوں سے باتسانی استفادہ کرسکتے تھے۔ اسی زیائے میں وتی کا نگرلیں نے اُروو، ہندی، انگریزی نینوں زبانوں سیس خِرْنلے شَاکنَ کُرنے کا پروگرام بنا پاستغا۔ ارو و کے نگران ا ور ومدوارشینی الرجمٰن تدواتی مروم (شاہر ایس ۱۹۹۶) سے اور انگریزی کے رکھونندل سرن، بی اے (كينب) (ف: وسمر ١٩٥٧)- قدواتى مروم في ارد وخرنام كى نرتب ولدون مِن محدَّ بين حسَّان كوابنامعا ون مفركيا - يبرُّخ بالمرُّوق سأل تجرُّث لَّع مِرَّار إ مقارجب فدواتي صاحب كرفتار جوتي، ا در قيدخا في بيع ويين كيّ ، نؤجذ ك بعدودهین حسّان صا و بسی گرفتار کر لیے گئے ۔ حوالات کے زیانے میں دیس نے ان پریے پنا ہ مغالم توڑے۔ مطالبہ یہ کھاکہ بنا تر، برغرنامے کس <u>جائے قا</u> یں چھیتے ہیں ؟ (یہ ایک ادائک وجسیب داستان ہے کہ دکھونٹن مرن معاصب ال می عبا ہوے کے بھی کیا کم یا پاؤ بیٹے تھے کیونکر کوئی مسیع ان کے بچا ہے۔ " کا خطاح مول کیے کو تیا رفیق متھا) - مشان معاصب نے مسیب تحقیقاں ہر داخرے کیں۔ صفہ سے ایک افغا خیس بوٹے - بالاحز قبد کی مزاج تی۔

جہ پی مسئوں ان میرم ما وہ جوکراتے آن اتھوں کے جہت اور گئی۔
دے کہت کا بہت کو لکا پہر بنا دیا۔ ان اور کی میں فاصل کو لک کے لیے لیے
دیا کہ قائی ما الدحوار بید شاہمات و آلوما ان میں فاصل کی گروپ لیے
دیر ہوئی کا دو اس میں میں کا بین کہ اس میں ان کا بین ہوئی کا بین کہ اس میں کہتے جا اسکانی کا بین کہ اس میں کہتے جا اسکانی کا بین کہ اس میں کہتے جا اسکانی کی میں کہتے ہیں کہتے ہ

ی میشون دانگا دون بی نیخ ود قاکرسان سب که طاه داد پر دهیسر خدی بجیب ایر و فیسر میشوار میری فاکر این به بیان سیاسی می شد بین میشین ایرین با گاچی یک شرا وی میشین شده این از این بیان این میرین که این که این بیان میشون و اوال می این شون ناگاری این ایندا بیا میشینه بی سی که می را سال میکند می است کم مسالمان اروز میان میشون ناگاری دون بیست خود هشا انگرام این که میشون از آیری مک

محرصين حسّان صاحب في تكمين دارالعلوم ندوة العلمارى طالب على ك زيا فيين خروع کیا، بلکرشایداس سے سی کچر بیلے -مدوّل ان کے مضایین النّا ظراد تحصنی، نقيب ريدايون)، زمانه زكاينور)، على والركره) وغيره بين شا تع موترك يشرم ين زياده توجر في معناين كانزاج پررسى - ان كا أيك طويل معنون عمود غرنوی کی برم ادب الانساط جامعيس شاتع بواسفا- ديكن ان كے اصلى وبر پیام تعلیم کی ا وارت کے زمانے میں کھکے - استیں سہل مشنع اورسلیس ربال اور روزمره پرجیرتناک قدرت حاصل تقی بیول کی نفسیات اوران کی لینداور السندكا المفيس كمراشعور سفاءس ليد الخول في يول كر بيدمعلوماتي مذان اوركما نيال الكيب - يدبيت مقبول مونيس -ان كى سب سيديماني كما بآنفر صلع کی سوانحعری "مسرکا رووعالم" کے عوان سے شاکع ہوئی کھی۔ اس کی مقبولیت کا بھواندازہ اس سے لگا لینے کداب تک اس کے ۱۱-۱۱ ایدائی جہت چکے ہیں ، برکسی زمانے میں ریاست میسور کے مدارس کے نصاب اس شامل میں۔ ان کی دوسری کتاب" و نیا کے بیتے " کا بھی میں حال سید اس کے بھی ہا۔ ۱۹ ايدنين كل يح بين -ايك اوركتاب ناموران بسلام النفي اس يراكفول فى بهت محنت كى تقى اوراس كاموا وبرى تقيق سے والم كيا تا! تيسين سے يبطمسؤوه واكثر والرصاحب مروم ا ورعلام يرسيوسليمان ندوى مزحوم وف نوم ٣١٩٥٣) كو د كلا ليامتنا «ناكه اس مين كو تي قابل اعتراض بات ندره جائے۔

يقتيم سيكوتيل (دائية ۱۳ ۱۹) ميره بيلي) دائ آن جو تختي بريره الم يقتيم عربة ميره كارى (ديفيلين شاخ فيهن جار وده ميرانوال في كرسيد ينظر اس كاسود ويقيق المعرفظ جوالا بريتان باس قابل ميد كراست و وارده شاخ كما جائد - يا وزاده الحكي كليك اوديشيا ومعلون في كاساب مراى نهن " جي نخي . اس ميره متناخه ما تعذرت ما تشعى دافقة جي كركزي كما كرويتهن"

مہانی کے برایے میں؛ برے کام کی چرہے -

یرتنا ہیں ہی زبانے میں مث کے موتیں ۔ ۱۹۷۱ء عیں پیام تعلیم ووبارہ شاقع جونا شروع جواء توترتیب کے بیے ترحد فال بیران کے نام طرا۔ وہ آخرتک اس کے مدرمرسیے ۔

کو اخلیں علیب بول کی تکلیف الاص موکنی - اس بروه اسپتال میں وافل جوتے-لكك ون ١١٠ جولاتي م ١٩٥٥ (ومين مول جنداسية ال مين منع سارا سے يور بي مے فریب حرکت قلب بندم وجانے سے رحلت کی ۔ اسی ون فلبر کے بعد حامقہ ملید کے قرمتنان میں سپر ویفاک ہوتے۔ انّا بنتروانا الیہ زّا بھول ۔

ببرا واتى تعلق ان سے ١٩ ١٩ سے مخفا- اور میں نے عربی کا پېلاسېتى سحفيان سى يرها مفادس زماني من جامعة مليدك دومر معلك كيساً مؤده سبى تردل ماغ میں رہتے سے جس الفاق سے میں نے بھی کرا ہے کام کان اسی جگر في بيا-بب ان سے خاصا ربط صنبط بيدا بوكيا توابك ون مي فيان سے وی پڑھے کی تواہش کا المبارکیا۔ وہ مجدف کہ پیشا فی سے اس برتیار موكة فيانيمين في مبنى سابتداقى لضاب كى تابين دالقراة الرشيده کے جاروں حصهنگوا لیے۔ ان میں سے پہلے وویا تین میں نے ١٩٣٠ – ١٩٣٨م

ك جار ول كرياريا فع دبيون من سبعًا ان سيرط ه سند بهلی بوی سے ایک اوگار متنی اوگار متنی - دومری بیگ سے چا ربیع (حسیب، شعیب بنجیب،شکیب) اور بین سلیال رصفید، ریجاند، فرزاند) ان کے

سوگوار دن میں ہیں۔ اب كهال طينيكم، اس محتت اوردون علم كر توك -الدّرتعا في الحنين كروط

مردث جنت نصيب كرے - ٢ ميك

. نذ*کت* معاصر مین

ساغرصايقي، محدّاختر

ساخ مدیقی نے ایک مزدیمها متفاء" میری ماں دنگی تیتی ، پاپ پٹیا ہے کا پیروادشر بین ہوادندنگ لاہو دمین گزری ؛ بین میں جیسہ ہول چول کا مرتبہ ہوں ؛ اس تول بین حرف ایک پیم ولی سی کھلی کے سواے اور مدبہتے ہے ۔

ساخ رکی شہرت مہم وا ومیں ہوتی ۔اس سال افرنسرمیں ایک ایھے بڑے ہمانے پرمشاموہ قرار پایا ۔اس بین شرکت کے لیے الامیر کے بعض شاغ ہی مدوع ستھے۔ ان بی سے دیک صاصب کوصل می ہواکہ پر الزان (ساخ صدیقی بہی تقرکہ شاہے۔ معول نے منتفویں سے کی کرراسے شا و دس پڑستے کا موقع واوا دیا ۔ ساخ کی آ وارش بل کا موزمتھا اور وہ ترکم سے پڑھے میں جواب مہیں رکھنا متھا لیس

بهدا تجعن اطباعا برا الروه الرسمت الإدر والآيا . بها ادر وسوّن في مهدا المراسة المود والآيا . بها ادر وسوّن في ما به المراسة المود المراسة المود والآيا . بها ادر وسوّن في المدون المود المراسة المرابط المراسة المودن المودن المودن المراسة المودن ال

ر مقبول ہوئے۔ معاواع سے مواد وادو تک ساخری زندگی کا نڈین دورکہا جاسکتا ہے۔ دولاہؤ کے مئی دوارات اور مفتر وار پر ہوئ سے شسلک ہوگیا، ملک معنی جریعت تو اس کی ادارت میں شائل جوئے رہے۔ کہان اس کے بعیرشامت المال سے حالات نے دیسا بنٹا کھا یا کہ وہ کمیس کا شرم اور انٹریش میسے معنوں میس ترقع عمرت بن گیا -918 195 کا بات سے کروہ ایک اوبی ماہنا سے کے وفریش بیٹیٹے میٹھ سے ۔ امنوں نے

دی. میں اسامنی در دان کری اج دیش ایک روست که والدیک داد بیش کے کاؤٹ و آکائری اسلس کی دم کی موالیس رہتے ہے۔ ہی کرے جی ان کی ما توانیک اس ورست مجابع ہے قوارت ہی اجواب میں ان مدامی ہو المیں کے گئری کی ماہلی بھر کی ان کی اسلس کی اسلامی کی اسلامی کی اسلامی کی موالیس رفتہ وقت از آل جسٹر الدخر ہے۔ اسامن میں گورکورٹون اور میں کی وجیکری شر کر اور آئی میں اسلامات سے جمعی سامائی اسرائی کی اروپی کی وجیکری کے کر اور آئی تھی اسلامات سے جمعی سامائی اسرائی کی اور کاؤٹری اس کی کو میکھری کر

اگرگذانی تحق ما دادشت بریمک سیا کناد آنیزنی بازدری اس کای مینیم بی در از گرفت که این این مینیم بی در در این بی رک و د تیم بی این این این این این مینیم بی بی مینیم بی این این مینیم این این این مینیم در این بی مینیم بی مینی سید بیشند با این مینیم مینیم بی این این این مینیم بی مین بیم مینیم بینیم بینیم و در این مینیم بیم بینیم بین

اور دنیا بیزاری اورم وفت بیخود « رسین می نوامش می اشافد کیا -اوروه باکل آداره موگيا- نوبت باين جارسيدكركبى ده ننگ موتمگ إيك يلي كيلي يجا درا وشيع، او كمجي چينرون مين ميس وال محرائ تنك بال - منفر بي بردي باسكرا يدرك پرمین فارستا اور رست کو نشید بین وُست ، مدجوش کمیس کسی سراک کے کنارے کہی

ووكان كانفرى يا تخت كاديريا ينج برارمتا-

اباس كى يدماوت بوكن كركيس كوفي أهي وتنول كا دوست ال جاتا، تراس سے ایک چرتی طلب کرنا۔ اس کی بیچ تی مانگے کی عا وت سب کومعلوم بھی چانچ بارباليه الواكدكسى ووست نے اسے سامنے سے آنے دیجھاا در نورًا جیب سے یونی الالكرام تفدين في ياس يني واورعليك سلبك كابدرمسافح كرف وقت، يونى ساغ كم بالتؤمين فيقور دى . وه باغ باغ موجانا - يول سنام تك جودس بين روي جع موجاتے ، وہ اس دلنكے چرس اور مارفيا كے كام آني - فاحتروايا، ولى الابصار -

جؤرى م ١٩٤ ء مين اس بر فالح كاحمله والساس كاعلاج مي حرس اورمافيا سے کیا گیا۔ فالح سے توبہت حد تک سجا ت ل گئی ہمین اس سے وا مال ہا تھ ہمیشد کے بیے بیکار ہوگیا بھر کچے وال بعدمغ سے خوان آنے لگا۔ اور بر آخرتک ووسرت تيسرے جارى رہا ۔ان واؤں نوراك بالكل براے نام تنى جم سوكھ مربريون كاوها نجاره كيانهارسب ومعلوم تفاكداب وه دن دورينس لجب و کسی سے چونی نہیں مالکیگا - چنا نے واجولائی م > واوسع کے وقت اس ك لاش مؤك ك كمنارك لى ، أوروك تول في احمار الصعبا فى صاحب ك

قرستان مين دفن كرد با- انّاللة روانّاالب رّاجعون -يردانى جالندهرى في قطعة الريخ وفات كى ؛

ساغ فے رفت زلیست جاں سے انٹھائیا۔ افروہ اس کے فم میں ہیں یا الزامجن تعليب كتبين عس لى نظر معراج مكر دفن وہ شہرارشور وہ ورولش مے ریا "مذكرة معاصرين

۱۳۳ نعوں میں جس کی جاربر حسب رسول شا ہے ۔ پڑوائی وزیوں نے لسب جام رکھے کے انتو سے "اریخ حاصت اس کی کھی ''رایغ سخن''

۱۱۰ غول افتم انطور را بی و ۱۱۰ ۱۹۱۳ م ۱۹۱۳ م ۱۹۱۳ م ۱۳۱۳ م ۱۳ قواست پرچهران با داخرول نے اپیدائش کا خاط است پائیس با داراست پی خوابدار من ایک سرچه کشار در ما پرچهری هاس کا در نشایی میانوید سرچیری خوابدار در در در در ۱۳۱۳ می امار میترون در ۱۳۱۱ می در میتروند را در میتروند از در میتروند از در میتروند از در میتروند ا

ہے۔ ساغ کا کلام ہیت جا ندار ہے اور زیدہ رہیے کا منتی ۔ جی جا ہتا ہے کر بہاں اس کی زندگی کا ایک واقعہ تعمید ندگرووں ہیں سے شہور در دور

نین امران مران که نامیده مروج سید و بین کود سه ما این امران می اور به ما این امران می اور به ما امران می اور م امراز که آن آن امران خواه به مهام که می امران شام رستانها بنته بول می را خواه می بین سدیما می این امران امران می امر مندكمة معاصرين

لیک پان والے کی دوکان کے سامنے کھڑے ویکھ لیا ؛ وہ یان والے سے کہ رہا تھا كريان من توام ررا ويامه والنا- يوسى السرى بالجيد كالكتي كرفكر في الم سِما نی سے حکمی تعبیل موگنی - انھوں نے قریب جا کرسا غرسے کہا کہ آمیے حفیر صدملكت في اوفرايله -ساع في كها: بابا ، بم نقرول كاصدر سي كياكام! افسرف احراريا، سافرف انكارى رف ندجيورى -أنسر بيارا بريشا كري توكياكيونكدوه سافركو فناركركة دنين ماسكتاسمقاكم أس فيكوى جرم نهين كمياسقا ادراس كوئى إلى وايد بي نبين في تعنى وشيل صاحب أومحف اسر سع لمن كي وابشمند عقد اورادهرية بكلات اع "بيوتن افزاني تبول كرفيك تيارنبين مخفاءاب افسرنے جومسلسلٌ فوشا مرسے كام بيا، توساغ نے نيے ہوكر اس سے کہا: ارب صاوب ، مجے گورنریا وس میں جالے کی طرورت نہیں۔ وہ مع كما دينك، دوسو، جارسو، فقرول كى قيمت اس سركبس زياده بدجب وه ان برسی دالاتوساغ ایکوری کلیمین وباق اور زمین بریش سنگریش كى فالى وبا استفاكر ك أسع كمولار حين سع إس كا اندكا حصر تما بال موكيا-ات بين برتماشا ديجه كوارد كروخاص بجراحيع بوكئ تنى ساغر في كسى سے نلم مانگااوراس كاغذك كرك يربيشعونكها: بم سجعة بين زون سلطاني

ہم مجھتے ہیں زوق کی سلطانی پر معلونوں سے مہل جاتا ہے ۔

سأعصرتقي لغكم خوو

ا وروه کاغذ پولیس اضرک طرف بڑھاکرکہا : برصدرصاص کو دے دینا وہ سمجہ جا کیننگ اورا پنی راہ چلاگیا :

یداکہاں میں ایسے پرالندہ اس وگ شاید کرتم کو تیرسے صحبت بنس مہی

عايدتهم وسيرسط معبدة بالرام يك فقده ايك فيخه ويك نال ايك مها للمستعمل النظم وودون المع ووران إنجي جراسلام

الكرة معاصرين 17 بِمُ خِیل کے مجدّد ، ہم نصوّر کے امام م بنائینگے یہا ں ساغر انٹی تصویر شو<u>ت</u> بربط وجنك وفي كواتهيين كيت اس عهد بيشكف مير نام ساغيد، ئے كو ترسيدين سا تيلاترے باده فانيس زرانقاب اسطاق بزااندجرانيه يراغ طورحلاق بطلانده بالد وه جن کے ہوتے می نواٹندیا سنتونی النبي كيس سع لاق برااند جراسيد مرے قریب نراکت بڑا اندجراہے عي تناري تكابون يراعتماوينين كبس سے وصور شرکے وہ مرا اندحائیے ذاروش سيرتوغا مواكوتي تارآ اسى زيب ندكعاق برلا ندجرا بع أببى تونبع كدما يته كازبك كالليد مجه نقين ولاؤه بطااندجراب بصرون براجالون كاخوف طارى بيد ده نشخى سى لا تُ براندهراً بد جے زبان خردمیں فتراب کیتے ہیں كى كرن كوشكاد، برا النجرليد بنام زبره جبينان خطر فردوس كتعصين ولناسخة جان فراكبين سانوکسی کی یا دیس میب اشکیار تھے عقل نے آدی کو بیج و با جگرگا نے میں وشنوں کے دبار بم زانول كي خرر كفية بين مم أكسط ويتقيين مديوك نغاب يون حِكت بين شاخ برغيخ جليے ان كے سلام كنے ہى رمروں کے منرجرم ہیں برسافریهان دیراسی مسدول كيراع كالمردو المب الساك بي المعركيد

اندكرة معاصرين 100 نشنگی اسے توب ا قطرے قطرے کو ہم ترستے ہیں ترع با ول كهال برسظين ؟ لم خدا دند كوثر ولسنيم! كيرمنين مرعا فقرون كا مدري لادوا نقرون كا ابنی شنبا بیوں یہ بنتے ہی کون ہے آشنا فقروں کا ایک وعدہ سے کسی کا جود فا ہوتا نہیں ومذان تارون مجرى راتون مي كيا إو الهنيس برشنا ومكوبنيل ملتا ، تلاطم مصرفسران برسفين كالمحافظ ناخدا بوتا بنين برسحهكاري بالنبي سكتا مقام خواحبكي مركس وناكس كوتراغم عطا بوتانبين إيديد ميكانكي، ابني نهين مجوكو خرا

بإسريه عالم كه نؤ ول سع جدا بو ابنيس زمانے كور دارام ،ك نا وا تف منزل!

زيانى نظام بى ، زمانى كاحين مم بى كرارى برنگ تما شامرى بىي ترون نظرى، توبدد نيا برى بىنى کہتے ہیں تیری دلعن پرلیشاں کوزندگی ہے دوست دندگی کی تمتا المری بیس ساؤكسا تقط كيكبى يهييكي أنى حديث ساؤوباده مرى نبنى

یا درکھنا ہ<u>ے۔اری تربت</u> کو قرص سے تم یہ چار معجو اوں کا منكرة معاصرين

جمالي طفيل احمسه

ان که خاندان دراس ادارا کا داری و دالاستا ایگین به ۱۹ و دس بنامزینی بیده بورج بها اس زید کشیرین این کدادیکریس قاصل میشانی میرانیک که معمد میشند و دو با این بید بنا به اصرفه نیستان بدید تضویها نیج جهای کی دیران کاملیم بنا دری بین به بی که و که بداری احتاق امتیان ابدیکرایسه و او میرا پیشر دیران کاملیم بنا در میروسرشی سے باسمی با

کیلم ترجیک گے گذر آخوں نے کا گاڑاہ کا برسیاست اورصنون تکاری سے احتیابی طالبعلی کے زائے ہی میں وہیپی پیدا ہوگئی تھی ریہال دکی صیں آخوں نے مشکلف اخباروں میں بجزونفتی کا م منشروع کی بھوٹسنٹھل طویر '' مغورہ کے علمے سے حشبک ہوگئے۔''

 - نذكرة معلمرين

" گرَّة بُراز ما خه" می صوان سے ملک کی معافق میباسی برماجاناہ بی ، مرگیریک پرملیزید اندازیس تنفید کرتے رسید - بد دونوں کا کم وغانش کم موٹرالڈ کر) پرشام جول ہوئے۔

را بن البسست بن البسست بندوجا فيركه ند ده الملي ونياست والبشر بورنگتر. ام ورا واکل اي اين آخون في منتصره فهول كدكل في ودكا فيريك و دوكرا ايج منتصفه بي امنون في منتصر البريك منتقل الحق ما وان في ساون تنظير اس في وه فضاعت آنا ول سعير ميشنيك كاكن عنون لعكمة رميد - يدفعان تنزيكا ودوم تانك مناقع را

ر پریسان البید از در در ۱۹ در در ۱۹ در در این کا مفته دارمز اجد اخبار شکرال ان می تما در اساس می تا به نهی ترکارت عالمان به برخد که در جها ای این کارال ا این تولی مین سے نبا - ده دو درس تبک اس کے مرتب رہے - زیادہ تشہ اس کامیمان کے قبلے سے میزا تشا۔

۱۹۰۳ به ومی دو دوندار آنجام و کراچی کے درموثر پر گئے۔ اس سالی استون فیروس کا وحدہ کیا روسال ایدی وہ او دوسال ایدی کا دور دوسال بھری کا کا الستہ میشنون میں فروسٹ مندل میں اس اور اس میں اس اور میں کیا میں اس اور دوسل کیا بیمان سال میجر بھی بیشن کے شرک میرا کیا تھا کہ میں کے دوسل میں اس اور اس کے دوسل میں اس اور اس کیا میں اس اور میلن میں دور دور نور میکنگ کے درسائے "تعویریون" میں شرح میجوکر چلے تئے۔ چیوست به 19 واو وی دول میال کا گئے۔

دہ پاکستان من امثر ڈکٹر کے بائیوں میں سنتے - ۱۹۹۹ء و ۱۹۹۰ء 1992ک دوسال ہیں کے مکٹر سے اورکیر حدث ایس کے رسامت سم علم "کی اوادید بھی کی - بھوکواس سے مہیں تعلق اسٹنٹ کی کرنا پڑھے ، اور اِسٹین سپر اوقات کے بھے ریڈ تو اوڈھی پر الزار کامہارا لینا پڑا۔

٠٠ ١١٩ ين كراجي سوفيف احدفيف في ايك بفية وار سل ونهار شروع كيا

سقا- جمالى اس مين ايناكالم "كراوبراندماني" كيف لك ديكن يتعلق بمى زياده ون تك قائم ندره سكا -اس كربعد جالى في إينا واتى برجة انقلاب وميفته وار) جارى كيا دليكن إس في سجى يا پخ شماروں كے بعدوم تور ويا۔ اسنبی ادوو، فارسی ، انگریزی تیوال زبانول پر قدرت حاصل ستی -ادوداد انگریک يس ويتعلَّف لكنة سق - فارسى مين ال كاكوني معنون نظر مع نها الراديكن إلى

یں گفتگوا وزنقر پروہ بڑی روا نی سے کرتے ستھ ۔ وہ انجنب صحا فیا ب پاکستان

کی مجلس عاملہ کے رکن تھی ستھے۔ ائنى صلاحبتول كامالك اوركامياب عوالكوا ورطنز نكار جون كے با وجو وافستوں كال كدمزاج يس استقلال نبيس مخا- أغبن آرا اور أغبن سازتهم كي انسان مخد

لااً بالی بن گویا ان کے تغیر میں سخفا رہر و فنت دیستوں کے صلفے میں وسٹ گیمیوں یں مفروف رہنے ۔اسی بھے عرمیم پرلیشا ان رہے اورکوئی ویر یا کام زکرسکے۔ اورتواوراً بنا كلام كك جمع نهيل كيارها فطرببت الحصاسفا: إس يعربوكم كما ؟ سسبايا وسخا ، طرورت پارے بر وہ لمبىلى نعلبى دانىز بدا ورمزاحيد) ور عز لين سنادية تني -أخرى عريس المفول في محا ونت سع كنار كمشى احتيار كرلى منى اوربسراوقات ك يد ايك يمنت المينسى بلا في الله عقد إسى كاروبار كم سليط مين ١٠ كست م ، ١٩ و بعفة ك دوزجيدراً با و استدى كية - الكل وان شام كوكراحي والسيى

بونی - رات سوتے میں شدید کروروی شکابیت کی رصیح وال اکست م دل کا وورہ پڑا۔ نوراً اسپتال نشقل كرف كا أنظام كياكيا ، نيكن رستے ہى يي جان بي بوكتے۔ اسى دن مغرب كو بوسخى حسن وربار ورستان بين تدفيي عمل بين أي-شادی خاصی دیرست ۹۲ ۱۹ ویش کی تقی- ووکسن دو کیال ان کے سوگوارول

انسوس كداك ككالم كالجوعرة ج تك منين جيها - اينى ب يرواتى اورالابالبانين

که دولت کمیسی کوتی با تا عده بیا من تکسه نبیس دکھی۔ مندرجہ ویل تیس خواجہ ، وثبات رسائل سے جمع کی گئی میں ؛

مائل سے جمع کی کمتی ہیں : عسی حبیب، زکسی نازنیں کی باش کرو

مستحق میبین در نسبی نازنین می باشد کرد ابوسته میبینی بوق آستین می باشد کرد محکال میبر موت ایشن موشکا چزار میراب محکال مید با است کرد بر میراست مشکل که و فات کرد ده می می در مرتب سرویاست

مثام آه وفغال سے گزرتی سیعیبات نگا وگرم ودم آنشیس کی باش نرو نیس جیریسی لیسنون دل کرچین وو میمراس کے بعید واقعیسی کی باشگرو

مه وستاه کی محفل طری حمیس سے انگر زمین والو انکچه اینی و میس یی بات کرو سیابی شدید بجوال می و استان بچوارد سیح و در ساچه صدر کرداد کر

یه بی سببه برصان می مسان پورد سخ تربیب مین مهرمدین ی باشا کر و نشکفیشگل می ضائے توسن چکه بیربهت منکست خاطرا اند و کلیس کی بات کرو

المنال کو ما ترک شد دیکد کردپ بو گئة باهال کو ما ترک شد دیکد کردپ بو گئة به من کون من بهری کاباس دیده دیده دیپ بو گئة

گری محل جولول باقی رہی، توکمیٹ رہی الباد کرچیب ہوگئے ، البانظرچیپ ہوگئے مات اس محلل میں کس تنویدہ سرکا وکر تھا ساز وٹرنے ، ولگ بیکنے افعا کھر تربیب ہوگئے شدكرة معاصرين

ہیں بھیستان وکو ترسامیں ، تو پاکسی سوے برخان وکڑائیس وقر چپ ہوگئے کارواں لیٹھ کالم میں وفتہ فتہ کہ موالی کھیا کہ نہ تھے نازک سوال ہوگئے ہے ہوگئے کہ نہ تھے نازک سوال ہوگئے ہے کہ کہ بھیا ہوگئے ریخ دید ف کے وجہ ہوگئے تھے۔

اللب عالم كو وح اكت ويكار كرجيب بو كت

طاشتان غمیں نفنط آسسہاں رسعیے وما ايك نحنه منفاكه مختاج بيبال سبع ويا ان كو ديجها اليرسين نظر دن سيرتهان رجي ديا ابئ تكول يرحماب كلستال رمين ويا كل كوجوما ، جا تدكو ديوانة وارا واردى إبك بروه ان كه اين ودميال رجيع ويا اس جال سے سرکشی کی اُس جال سے در کا نیکن *ایس نازک* سامنگ استان رہیے وہا این یکوں پرحین کے سارے آنسو لے لیے کل کوخندان، ببیلوں کونغہ خواں رسے دیا كالميشكة جثمة حيوال كي خاط ور مدر ليفياس أكثف مقاء الا كوحا ودال مصف ديا العجالي السيكر كالشن سيدنسيت في المين يين نغول ين سي الدازفغال رسيع ويا

تركه معاجرة

تُقاكر لَوْجَعِي بَكِبُن نا كَفَر

ان کا الرائع) مین دال تصاد بگویشن بخون انتخد ام سرست درد و بر با کمک روی مداندان به روی بر ایر میرسود و گویش و داند و بهترسین و دردی کمیشود می مورم نشون و با میرسود این می مواند و داند و بهترسین و دردی کمیشود با مواند کم برای میشود در ایر می مواند به میرسود به میرس

-نذكرة معاصرين

۱۳۰۰ مول سیان کے محکمہ سے دل آجات ہوگئی آن از ۱۹۹۴ میں دل چلے آئے ۔ اوی وجید اورشکل وصودت کے افاظ سے اچھ تھے ، کی مشاانشوں نے کالا کا میک اوران میں اور انسان کے جلوجی کی افرار فرقہ بیر مالاز مست کئی میران وہ اوگر کئی نیروز مروس میرسب اورشر

متودید کے تھے۔ کار ارزاری بی بخیاب سے اسٹے ہوسے پانھاکی بندوںسے ہی نے می ہی روائک جی ہوسک گاران بیکاربرا ارائٹ سے ادوری کے این موجیاے کے جانبان کی جیسک مواس معملان ہوئیں مقام میرکوری کار درکشن کی اور انتظامات کے شام کر چاہی کے اور دیکاران کے شامان سے خداے کے اور دورگار بڑائے جی لکار وائن مول کر توانٹی میں میں میں

کے افادی سے دات سے اور پردارام بات میں احدی اور کے عرب میر میں میں اور اور است میں احدی اور کے میں اور کی است فقد میں بین کردی ۔ اس کے بینے کچھ درائے خور می کیکھے تھے ۔

دلیس ده حرص ۱۹۱۶ کسسه . اس کسهای جدید و بیران برا و آن شق برتا اولا به این کارس فرد بیران می دوران برایس و بیران کرد و برنا با کامل کامل میساند به این کامل فرد بیران می دادید و ۱۹۱۵ بردا برا شیاه و مهد و ۱۱ برای بی بیران بردا اما و اناما آن می در بیران می این میساند و اناما اوران کامل کسیری این بیران بردا بیران می کامل کسیری این این اطال کسیری بیران با بیران فردی ۱۰ و والدا و در بیدا بیران کامل کشور بیران سایس بیران میساند بیران بیران و این امل کسیری بیران بیران بیران بیران میساند بیران میساند و این میساند بیران بیران بیران میساند بیران میساند بیران میساند بیران میساند بیران میساند بیران و این اما و این میساند بیران میساند بیران میساند بیران و این میساند بیران و این اما و این میساند بیران و این میساند بیران و این میساند بیران و این اما و این میساند بیران و این اما و این میساند و این اما و این میساند بیران و این اما و این میساند بیران و این اما و این میساند میساند و این میساند بیران و این اما و این میساند میساند میساند میساند میساند و این اما و این میساند و این میساند میساند و این میساند میساند و این میساند و ای

بھار خ ہیں ۔ زندگ کے خرص آیام میں مخوں نے ایک ٹیا ناہ ل کھنا شروع کیا تھا ۔" اپ میں وہاں

۱۳۳۳ بین رتبا ۱۶ سے انھوں نے ۱۳۱۳ کست ۲۰ ۱۱۰ کو کوکل کی اور آ ٹوی تصفح پر پر نفایجی۔ . ابنا پرودوم " سب کوددے رسب کھراس ہ، حرف احاس ک باسب" يراً خرى لفظ أنحد كرده مربر كوميزت المح اور دفزت إبر كيركه النافي كاليركيُّ . مُرك يرييني من تعي كرايك فيزاً أنّ بوفي جب الدست يحرافي . واغ كو حرب شومكُ أ معرب يوشش موسكة . نود أمزى جارا ما كلاب تم استدال سنيا ياكما اجال اسي بيونى كالمي جعد ١١ اكست (١٩٠١) مع طائر دوح نفس عفرى سعيد واذكر كيا. موسد سے كوئ تين مينے يہلے ساموں نے كمانى ختم الا تصرفتم وكم العاظ كُوا بنا تتكيرُ كلام بنا لا نفعا . أن وقت المفين كميا معلوم موكاكه واتعي أنى جلدان كرجيت كمان ياتعتر حات اليها لناكرطريقي يعتم وسف والاس -١٩٩٢٧ ين إلى تحديد وزير فالوال سي شادى مولى تقى ديكن موى عينموركى الدكول رُيْ م دوما ليس على ركى موكل - لادلد فوت موت - ٥٠ مركس ك دومت احمرود ادر عُمُواد مِنْ عان ك خاذب كرما توزندگ كم برشيد ي ملى دار واكون كاج

بحوم تفاء اس سے اندازہ مؤالت کردہ کتے مقبول ادربردل عرائے ۔

بهزادتكفنوى مرداداحمخان

٩٠٠ أيس انت منا نداني مكان اين الإد يادك المحسنة بين بيدا بوئ يجو مكه خا نوان أدكم خىالاھە كاددەدە بھى متوسطا كال فنزى تھا،اس بىينىلىرى بىلىسى تىنى بخش ا تىظام تەس سكار يوم والمع بشتم يدل كدوجون كداردد والمكار و ادركو الحرين ي ماصل كرل. جب معاش كما ملك يش آيا، أو وليس ك محكم من طائع بيشي . وه مراق أن أن ال رجلتی گاڑی میں مکٹ معاید کرنے دائے کی حشیت سے کام کرتے دسے . ال کے خاعران کابرنی کی دیگاه نیازیسے سواناتعلّن تھا؛ یعی د بس مرید تنظے۔ اس بیے فائد ووزے کے خى تى ابندىنى نىيىن توامك تىلاد جىرىكى كردر تنيى باستواتر مودى رز د ماسی کسرودی کوی ادر با در این مگل محدیث نیم ، فرانعنی مشواتر ایس المصرفولاذم المحر والمعض الذات والول كو حاكزا براس الروي فرجى ديا فلنت وغوض نے اکل جواب دے دیا اورا ختلاج فلسے دورے میٹے لگے گھنٹوں بہوش مڑے رسے؛ اے اواد کو ن نے مالت مرب تعرکیا عسصت کے سر ہوئی اواسٹی ادرنستة سكون كل الدمت كى الأش من وتى الكي ماس دائد بل بهال الدا ریڈ لیکے احواب محاد بڑے ہمدروستم کے لوگ تھے ؛ان کی غناست سے وہوی ل محی ادر پیضون (سکریٹ) کھے پرمغرا مو گئے ۔ دلیس دہ میں مادیرس دے - می داخ في خصي المناس والحار

مِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

الركفيني كورتي بنين مو الويه اين كرث معاد والكا ؟ برادا الريد مان برون توش تع ايكن ١٩٢٠ دى دود مد لوى وكوى ترك كرك تول فلركين لا يو دين مكا لمركوس من كريط كئ - لا يو دي ده تين بيس دے تق - و إلى كا معابده ختم موالده دوباره ١٩٢٣ رس ال انديا ديد وس الحكي اسكال كا يحسنو البيش من صون اسكرمي يحف يرتقر دوا - دوسال بعد، ١٩ وورس الله وان ممل كلا مندر بين في في ان تلمول ك في كنت نصف يرطادم دكوليا -وه اه ١٩ ويك بین میں رہے ۔اس د اف من امغوں نے ، م د د فلوں کے لیے گیت ایکے مو نگے ۔ای سال پکشنان مطے تکئے ،جاں جعے کے دل ۱۰ کتوبرم ہے ۱۹۹ کو قریب مغرب ان کاکرائی یں انقال موگیا تن من درگاہ کے قرستان زکراحی کی ماد دادادی کے ابرائسس اطاع ماص میں دن موت اجال ال كم سليل كے لوگ سف در كا و تعيرك ب . بنزادسب اصناف من برقادرت يرخل المجيت انظم كادا فرف فره الناك إل منا ہے - میکن ان کی خصوصی شہرت نعت محاد کی حیثیت سے سوئی اور اس میں شہرینیں كران كانعت إلى خاص كيف الدودد ہے . لمن سے مرجعے ملى خوب تنے . اك سُح تشعار مجوع ثنائع بوئ تنفي -ان س سن منز لود، موج طبورا و دحراع طود مست بقول انوس كداك كام كاكوئ مجوعة الأثرب إدار وووستياب رموسكا يعجل سألا

• نذكرة معاصرين

يس شاتع شده چدور ليس لين كفيديس سے حيد شور بطد دينو د درج ويل بين كام ين مي تفتون كا نگفالي، وان كوندگى كا ابرالا تيا ديا: اک غیب عالم ہے حن کی یہ دنیاجی صح کا تماشاہی ، شام کا تماشاہی منزل محتدكائهاك أدردستابي واجرت كالوجون والرن كون لو محصص تجينين كيول ع فم كاكساراكي كون مسرتي دے وي ال كا مديوا! مزل نظره ع بحفل دارده جس جي نظر آے طور كركمي جاويكى

ال ايس يرسوات د الكي كاسود الحي بيس در حانال مكعبة الكاه دجال تد بغرری زیرگ کی ویرانی عب دورس ليجان جالكذري ب فداگواه كه بسا خسنه انحرتى ب دل جوي مرب سيني من عمرك حيكارى

دنور زهمت وكالام سے محمر تىب جيب ديك سيراده مدى ليس جومون دوب حي تعي ده خود الموتى ي غوٰں نے گھرایا ہے جارہائے۔ تح خرے مرے مواعثن كى يحويمى

تا تاکرتری دىف كوستود تى ب

اکفیں سے ہیں روسٹن مرے صبح وشاً وس دلف وارخ كايد وكيس نطا) بگا ہوں کوسطنے لگا اون معام مبادك، مبادك ، التي حود نقاب! مرى منزل شوق ہے جند کا م ين كون دا بمرا تحوكة كليف دول دهآیا، ده آیاسی کا بسام ده اکفی ا ده اکفی کسی کی نظسسر مذاین خبر ہے، مة دل ک خبسه مخسعدنے نخشے عمید قبیح وشام ے بخودسا بنراد مضط، ما

ے اس کے بوں یہ تھارای ا)

مراحذ برندامت تری شان پایسالی ياتين بتلف وايدا ب دياك ب ديان المداتال كمعنة اككم عدي كفاك كهيس منت موية طبيئ مرا دوق جهيها لي ين جان سي مند موراك تف ياس آد بارد كولى اودكما محريكا مراكا سندكدان

نذکرۂ معاصرین پیموا مری الجینوںسے ایتھوا مری دھوکنوںسے اوتھو

د جون د بوشندی اد وال د بوال

مری بیودی تعدین امری مستیان مخهادر ده ادهری آدم بین ، بکمال دادان

تری دیگذری میری اترے آتال کے بجد یی اس می خطائیں ، یی جری ادسالُ

يى بى مرى خطائس بى يى ميرى يادسال خبره تھی تیری جنتمویس انحضائحش رہروی کمپیکی فدم قدم برجيس محكيكي ، قدم قدم أكي لميلي تعبين مبادك مراتزينا بحصے مادك تمار به دو نون عالم روس سلامت احال کوآشوگا ملح ر دهو ندیم کوگاه و عالم؛ جان پیر موں حاق دوجو جان عنى كُلُويا مِدا لَمِيكاً أنصابِ كُمو أَيُ مولُ لِمِيكَ ابهي رجيرو البعي رحصرو بالحقي توندي فلسيرا بردازكون تحديدكمو ننغ موكدا ورمشكل المحى للكي خودی کے دعو کے من ارا بول جوں سے ان ارا محدد إول تقين معنس كراكي ن كرند كلكي میں توبرور و مکرہ ہے کام توہں شرے رنداساتی مُرْبُهان سَيَال لَدِينَ وَكُرُكُهال بِيمُودي لَمِينًا

عرکهان مستیان مدینگی انگر کمان بیخودی ملیکی گان کے انتھوں خرائ فسنة اکدھ پر دلائے انتہاں ک

کیس د کعبرز نتکده ب الی او ان کا کلی طبیلگ

محشرمرزالدری،مرزافرزندعلی

يح جورى ٨ ١٠٠ كومرز إلورين بيدا بوت - ان كه والدعيم على صاحب عقد جو بچوں کو تھی تعلیم وید کے لیےاس دورس خاصی شہرت کے مالک سخے۔ فرزندعلى مرف يا لخ برس مع يق ،جب ان كاانتقال موكبا معشرما حب في ابتدائی تعلیم اید والد کلعفی شاگروول سے گھر بی پر ماصل کی اور اس کے بد، یعبر سولیسال ۱۹۱۷ءمیں مقامی نیدن مشن کا تی سکول دحال پایولال جيسوال انظركالج) سے دسويں درج كا امتحان اوّل و ويڑن ميں ياس كيا-اس او وه اردو والاسترا، مندى اورانگريزى بين خاصى ليافت كمالك ہوگئے۔ چونکہ خاندان کی دمہ واریاں مز پرتعلیم کے رسے میں مائل خیس، اس لیے اسخوں نے بسراو قات کے لیے ملازمت کرنے کا مصلہ کیا۔ اولاجلا مرنا بور ککٹر سٹ میں نوکری کی - ۸ ۱۹۱۹ میں ان کی مشاوی الدا آیا وہی بھگئی اوريه الط برس وبال يط كت - يهان كونى سال سيم وسركت ورى من کام کیا اوراس کے بعد خفیہ پولیس کے محکمیں سم تی مو گئے۔ شروع میں مرايد كرمكان مي قيام را - بعد كوجب حالات سار كار موكة ، تو ياوا میں وہیں محاریجی پورئیں اینامخترم کان خرید لیا - الما زمت اور اس کے بعرصی اسی وفات ایک وه اسی مکان میرانیم رہے۔

و۱۹۳۹ میں ان کا دمترائد ہم وسے کھنٹو نستقل کمر و پاکیا ، توبہ بھی اس کے

تذكرة معاعرين

ما فقودها رقیق و پیده نظرت خواصوام میدان دوارای گاب و میداده یک دادم : آگی ادراکثر چار درجند نظر اما می فورم اسخواری خواصواند بدایدگیری ادرایشانی چربر میزید نظری درجهای ادارای ادارای ادارای ادارای ادارای ادارای ادرای ایک میداند و در ایران ادارای ادارای

ه و با مهدانی خصیه این در موسودی مودودی و در این استان از مودودی می در این استان از مودودی می در این استان از م مناص بی مناص در منطقیته آدرده اداراً و در نیزندستی که براد بوهد و برداراند مهاه دارودی سرخوری ارتباری می در این این استان می داد و این این استان می در این این استان می در این استان می در در حدیدا - این که دیدکش برداران می در این در این می در این این استان می در این می در این می در این می در این می

ه ۲ اکتوریم به ۱۹وکر و آنی کا حمد ها اور در به نام در در در و توری که کودن که درس بند و افزاند کا کولیک کهار جناره انگل در بیشتر در در در این اصطار در بیشترین بهت نشخ می کرابلایس ایسط خاندان کند بیشتر در در می ویکن میستر و بیشتر در در اکتراب

کے فریب وہن کردیا گیا۔ عرصم کی شنق ومزا ولت احداسائڈہ کی صحبت کا افریخا اکدان کا کام نہان اودن کے پہلوستے ہے حیب ہوگیا ؛ اود انتخاب نے نوو اسسٹا دی اندكرة معاصرين

كا ورورحاصل كربيا- افسوس كران كاعبوة كلام آج تك شاكع بهي جوا-تموف كے يندشع ورئ ديل بي،

مين اسي شيدين كراه مواجاتا بول بروفاكستى ب دنيا بصے، وقم تونيس!

بر كمال كيون نظرات في بن جمعال نظري خامشی میری به آندازشکلم تونهیس!

اله تمناً وُ رَكِي خَالِق إِخْلَشِ عُمْ كَ خَدا ا

يهاناتين كيا أنحول كالوزا في فسرا لله تولياجو دل من تني مير وه رتفاي كا خطامنا ف بهم اس زندگی سے ازآئے کفش نفس کا ہمارے شمار موثا ہے

توسارسىن فالمت ، ع*ين جؤن ع*ثن رسوا تری زندگی حقیقت، مری زندگی فسانه

یرزانے س بنیں ہے کم مٹا دے مجھ وجھٹرا میں زبانے سے بنیں ہوں مرّوم سے مشق بهار بيخزال بمشق سرورجا دوال مشق كانم نشأ طرجان جشق معدل م مرف كالمنكان في توكيا، يبين كاسهارا موتوكيا

الليدى دنيالس توكني ، كيوان كا اشارا مونوكسا الدروفرات إلى تمن جان! الدرندگيم كمالان! تنے فلیہ چھرجس سے لڑاں مدمہ وہ گوارا موثوکیا كليون كأنستم فات ب بحولون كي بي جري يزمرده لكن م اس برامجود من المحازار ممارا موتوكيا

خورش رات میں، حب کا تعات بونی سے ترے خیال سے تا صبح بات ہوتی ہے

تائیج ٹوٹکی، نواسی جھزاسم آمیل علی خان بہا ور (والی ٹوٹک) انگریزی نا نے کے داجوتا نے میں ۱۲ بیامین تقین ۱۱ در ڈیک سان میں داصر سلم بیاست بھی۔ اس کہ نیا دامیر لارولزوار میں امیر وان ۱۳۸۰ ۱۳۸۸ نے انگریزون

ساقد ولي كشكش كے بعد ايك حيد نامے كى ركوسے نومبرى ا ١٩١٨ ميں وكى سى رحل والب ی مریرستی اور اسلامی شعا ترکی حفاظت اور پابندی مجیشداس ریاست کافاس شعارا درطرة انتیازرى حضرت سيداحدبرطوى كى دېم كى ناكا مى ك لبدان ك بقية السيعث فافك كيبيت معاجرين كوبيس يناه اليتفي محلة قافلة المغبس امعا کا بسایا ہواہیں ۔ ٹونک کے دوسرے پھران نواب وزیرالدولہ محدوزیر حال وف: ١٨٩٨ و/كانام غالب كى سوائح حيات بين ببت غايا لسيد-نواب عمداسماعیل خان اسی سلسلة الدمه ب که ایک کوی سخه - وه اس موری ١٥١٤ نوكو نؤنك ميں پيداموتے - وہ چو تھے فرما نروا فواب مجدا براہيم خان صرابت مِنْك كى بين عظ مادر رفيا بران كى والى رياست مون كاكوتى الكان نبي تفاء نيكن مقد وكون ال سكتابيد! نواب مدابراميم خان كرانتقال ١٣٢٥ ون ا ١٩٣٧ بران كم بين سعيدالدوله نواب سعا دت على خان سعيدان كم حانثين ہوتے۔ وہ می تقریباً بندرہ برس کی جانیا فی کے لعد عبد سم متی يم واء كو ما بگراے عالم حاووانی ہوتے - چونکدان کے کوئی فرزند فرسند منب سخا،ان کے تپوئے علَّا تی سیماتی متازالدولہ فاروی علی خال گذی پُر پینٹے۔ نیکن ہی پیشکل

سے جھ مینے گذرے مونے کمان کا اجا تک ولی میں انتقال ہوگیا۔ ان مے می کونی نربيداولادنبير متى- اب ال كربراور ورد محد بسماعيل خاك زجريا في معايرن یں سب سے رئے سے ان کے جانشین فرار پاتے۔ حبب ککے مستورندکی طرف سے اس کی با قاعدہ توثیق نہیں ہوگئی، تاریخ اوب اردو کے مصلف جناب رام بالوسكسيد (ف: ٥٥ و١٩) جو يويي مين كلفر كحمدت يرفا ترتي سات ك سنظم واريات وليدكو مكومت باندف ال فودى ١٨ ١١ كوفواب عي اسمايل فان کی تخت کشینی کی منظوری دے دی ، توسکسید صاحب سی وزیر اسلی بِنَا وبِينَ كُنَّ يَتِف يَعُول في عزيزالدولداميرالملك كالقب احتبا ركياسماً-ليكن ملك أزاد موجيكا مخفا اورسح من بندياً مبتى يخى كدوسيى رياستين بعى مك ك نظم ونسق مين حم موجا يس - جنا نجراس واوت برليتك كمية موت نواب مدرسمانيل حال مها ورفيعي أوتك كوماري مهم واعيس راجعان سے ملادیا ۔ اس کے با وجودان کے لیے ٹونک کی معابا کی عبت اوراضرامیں كونى فرق بنيس آيا - وه اسى طرح يمال كے توكوں كا ملحا وما واسے رہے -جرات ١١ نومبر ٢٠ ١٩ وكوليد كمر بعارضة كينسرا يعزفاني حقيقي سے جلط تجير وكفين اكل ون صع كيامه بح موتى -جازے كے ساسته مزارول مندو، مسلمانون كالمجع سفا- برط ف سے جنارے پر كلبارى مورمى تقى اوركونى آنكولسينهي تنبي تنفى جويستك ارنه بويعوتى باغ " (شابي قرستان) كة تطفيفاى لیں اسے پروادانواب وزیرالدولسکے سرافے میرو فاک ہوتے۔

ان كرمجى اولاد منين ستى - الى خاعلان اور لونك كي عوام في ان كي يو يُعلّانى

بحاتی نواب مصوم علی خان کوال کا جالشین وار وبا۔ نواب بحداسماعیلٰ علی شان نے پوشن سینعا لا، توابینے اردگروعلم ونفئل ا ور

شعر منى ففنا ديجى ان كے والدنوا بعد ابرائيم على فان فورسى شاع تقى غيىل فنكس كتا- وومضع اور يولب مل معضورة كن كرق مديد تق- مذكرة معاصرين

101

لله بحدوا ميل فان كالبليم ومقول عي انتفاء ويا مقول المورد في التيريج في التيريج عن المقام ويا مقول الموريج عن التيريج عن

اردوم بالبرا آدا أي كرنے هے ۔ قول في طور من موانا و اردوک ماصوب في اردوک اور ایس امنون اور و قول بين فاص کا دام ادد اددوک ماصوب في اردوک استان اور اساسات ان ایش ۔ قول بين فاص بروی موس سے ازاد وک ملک سے اساسات ان ایش ۔ مدین 19 وکٹ افریس فوئی افروک سے بیسے ازاد وک ملک سے ادور عن بهت دول کی سکون عاد برش فوئی افروک سے بیسے کے شروع عن بهت دولوناک ۔ برت قدمان مختل تابط کے محتم میں رہے ۔ قدام صاحب موجم ان کے

رے اوروان ہے۔ ''آئ عرص غزل سیمی شغف رکھنا تھے۔ ان کے تو الحیاکا ہم کا دلوان د احتاز تاہی ہوئی شدہ خداں صداحت کے باص بوج وہتے ہمیں بورسہ چینٹر ڈاک کی کرکھ آخریں وسیاح یا رہے ہمیں۔ احتیاب مشین صفر شدسا انتہاب کی زاستہ متوجہ صفات سے جومشیت اورارا وشامتی ، اس کا افہا راکٹر فنست کی شكل مي موتار بهنا مففاء ايد بدر ركوار مفرث فليل كداتباع مي رس الاول سیں سات ون بھے معفل میلاد کا قیام ان کے عبدسے میں جاری رہا۔اس کے اخراجات کے لیے ہزاروں روبیہ اسی جیب خاص سے عطا کرتے تھے معزانہ بلا امتنياز مدمهب ونكست شيرين تقنيم موتى تقى اورآب كم تحل نذر باغين چراغال جوتاسمقا- ٹو ك كر محفلول كے بارسيم مولانامنظورالحسن سركاتي كا الكما بواكنا كير " لونك كحصين ميلا دالبني " قاس كى جيزب مولانا بركاتى بى كا مرتب كرده تائ مرحوم كے نعقبه كلام كا انتخاب معى" تاجدار مدينة ك عنوان سے شائع موج كلب (الونك عدد 19) اس كے شروع ميں اعول ف وقيع ا ورجاع مفتد علا اطانه كياب ساس يرنواب صاحب مرحوم في الغين خطاب اورخلعت سع نوازا سخا-اسخوں نے اپنے عل" نذر باغ " میں یندرہ روزہ مشاع سے کا التزام کیا سختا۔ يدمشاع سطرحى موت ،اودهرع خوونواب صاحب مرحوم تجويز كرنے تخے۔ نونك كے ممتازشواكے وفائف مغرب كلے- باہرسے سى مشامير دعوت ير بلك مات اوران ك اعراز والرام مين كوفى كى نبين كى جا تى تقى - الست ١٤ واعين ال كي سر يرستى بن " تائي أكيي شيء" قائم موقى عنى جس كامقصد لونک کی علمی اوراد تی تاریح کی ترتیب اور ریاست کے جلیل انقدر شواو ادبای تخلینفات کا تعارف تقارید اکیڈی آج سجی موجود سید ، فوض ان کی وِقات سے ایک صاحب علم اور قدر وال شروا وب شحض ہم سے حبدا موكب -اب ينون كلام طاحظام و:

42 11 12 1

تقهين

ليكسبي صفييس كخرائ كريجة أثأ وغلام

ترىء اخلاق سے فاتم جوا دسیا کا دیکام

انذكرة ساحرين

تخیخت کے خاک ہوئے سیدھیوںکالم تھرسے مرمزو تروت نہ برائق اطام ضخیت پڑنا رجاں بڑنگیا کاؤاراتام تخول بستان عدید زنوسرمیز معام زن ضدہ شرقار قاق برشیر میں بھی

تضمين

چگرتھا ے ہوئے کوئی ہوئی صفرا کوئی بیدم کسی کے لب ہی ہیں ،کوئی حجو گریٹ ہیں۔ ہم نوف ہوکایا کہوں ہیشیں نفاط تنا کو نسیاے کم سخان ان چر منزل بوز شب جا ئے کرس بودم

ببرشورتفي بل بودسب جا ع كمى بودم"

جمال وصن پرمس می نداجنٹ کے نظامہ سے جو دیکیے کی کھٹل قدیوں ہے ہمکٹا بھان دول واسے عبتم نوبہا رہے ، گلفذاری ، امکبار دفتا رہے مہری پیٹر نظارے ، میر وقائد لاز رشدا رہے

پون پیوک و در مروحه و مدول . مرایا 7 خشب دل بودشب جا سری جان عجب کشکشش میں مثبلاتنی اثاج ! مبری جان

زمین و آسمال جرال اورودیوار سخفے لرزال مجھے لینا شخف تلویت بین کسی سے آج کچھ پھیا ں "رقیبال گوش برا واز اور زاز امن ترسال

رقبیان گوش برگاهان ا دور ناز من ترسان سخی هنن چشکل بو وشب با سکرمی بودم

مجال وم زون سے اور نریا راہے بیاں بخسرو! بیاں کیسے کروں ، کیسے کھنے میری زباں، خسروا منكرة معاحرين

يه شان تاجدار تا داران چهال ، حسرو!

104

" خذا خُود بِرِحِلُب بود اُنْدَرُله کال بِشرواً محدّثیع مغل لِود شب جاے کہ مِن بودج "

بین فاخم بیسنون لاکموں تو است اورسیاسے مشش کا محتق کی ، اونی ساید فیضان سے شایر کریاں چاکسہ بمکھیں سرع چیرہ خاکسہ الودہ

عربیا ن چانساز تعیی*ن مرع چیره خانس آلوده* یمی ایرناع <u>ارباب جو</u>ل کی شنان بیرشاید

دل پاب اختیار سے میرا اب اس انتقار سے میرا الاک آنے کا کو لینس ساہے آج دل مقیر راد سے میرا

مِكْرِين سوز ، دل مين درد ، آخت ته بنون آنسو

بری ورون از رود استداون استدان است

گذری بین مبری مشتوین دانس بزادها انهای کاوریک سراغ مول روید سی محصوص و اسط تو چیس با آمیا گواس کے الشفانت سے خال فار مرح میسی <u>استان بی</u> احسی کی چیس اوریش مزارها بیرخابی الرف مرکزی بیرز الم

یرسب اُبادِیان جس فی بیسب ورکنے حجوثے ہیں بوش ہتی ، ناتاب و نظارہ _____ اپسکی میسی بھار آئی ہے

ہوں ہی اساب و عارہ میں ہیاد ای ہے ر م شق میں طوق ہوسم عر تورشواریا سب ہوں ہسابیاں خدكمة معاصرين

يوجيدر بيتين، مريمالات سيسناتا بون أوع يدين مِس کوبوزلعنبِ پریشیاں سے سی کا لسبہ ن اس کاجنناسی پرلیشان مومال ،احیاس تاج إسعشتى دنيا كانرالا وسنور حال مين كاجوشرا، أسس كاما ل اجلي يركلتنان مخ جال اب من وميرخارون ك يهان الرقة عقى سوكاروان بهارون ك جنیں ڈیویا سفاطوفا*ں نے، دہ انجو کے ب*ید

شامیم و فرونے والے کہی کساروں کے

دل ببت بقرار ہے مرا دل يركما اختشارين مبرا

نفرهپردی، عبدالحفینط مسابقی

ان کے داشان بھی کہ ساق دور قباطم ادارات البیستانی دولیستی الاہتری و دورات اس کے دولیستی الاہتری دولیستی الاہتری کا بھیر و سکت والدولوی بولالما بھیری و سکت کا میں بالدولی بولالما بھیری و سکت کامیار بھیری ہیں ایسینی میں ایسینی میں بھیری کی بھیری کامیار الدولیت کی بھیری کامیار کی بھیری کامیار کامیار کی بھیری کیری کی بھیری کیری کی بھیری کی بھیری کی بھیری کی بھیری کی بھیری کیری کیری کی بھیری کی بھیری

ایسی، خوابین بخر و مدانمیندهٔ کاریم فر در ۱۹۱۷ ۱۹ و کوچیر و دار دعیافرال) شرع بدانش بود که دود کام میرانی می در و در بازی ان سیر با در از و برای این میراند بنتی با در از میران سیر با در از و برای این میران که بخد ۱۹ و او بری این که داده و برای با میران که بخد استر انتهام برای در الدور انتهام که بخد میران میران که با در از این میران که با در از این میران که با در این میران که به به بیران که با در این میران که با در این که داد که با در این میران که با در این که با در این که با در این میران که با در این که بازی که ب چرمينه كالج يس ميني - درجربدردية ترقى رك بالآو به ۱۹۳ و يس فيدلويوسى في سه بي اسكى مدندل - اس كه بعد وكا دستا كا امتحان (إلى ابل ، بى) سجى پاس سه بي اسكى مدندل - اس كه بعد وكا دستا كا امتحان (إلى ابل ، بى) سجى پاس

درگاہ واروس نے الارت سے بی الدین ہوئے۔ منے بیشند یا مدین کے در پر افرنسر درجے درج اختیار کو اختیار کی اس کی کے بنے بیشند یا مدین کی در بر افرنسر درجات درجات ہوئی کا اول ما گرفت ہے چارجیہ ان سے والدیار انتخابی کیا جائے ہے۔ درجے نشان اور چل کے کے لئے اونئس امام باز جائے۔ اول کیٹ کارکور دراک میں مدود کر بدیل کی کا کوروش کا تھا۔ عبونی تقی اس محداث سے لائے ہوئے ایک الزاجادہ آبال الدین الزیمان سامل الدین سید جو دہی۔ میں بن ان غراب الدین میں ملاح موسطن الدین در سید منے من الاسلام میں الدین الدین محاصی الدین الدین میں ملاح موسطن الدین الدین الدین الدین الدین محاصی الدین الد

مشاموی آتی دیتی درامل مجر کوالے تمر! معبت نجم سخور نے سخت ماں کر دیا معبت نجم سخور نے سخت ان کا مرجم

چذے بوقعہ نے ہفتین اپنے اُرستان وحفرت اُندا کھا ری جیسی وف اُوسروہ 1619 تھے گھر کرمد یا پیسلسلر سمی بولدین منقطع ہوگیا اور سہم 1919 میں پرسسیماب اگرازا وی (ف، جنوری وہ 1910 کے مائینہ تمارین شامل ہوگئے 17 شرنگ ہیس تعد طامن سے والبستہ سے - ان کے بارسین کہتے ہیں ،

کنے کو بکٹرے ایس خنور ، سیکش سماب کوارشنا و ینگا نہ دیجیسا

استین شرستین وقیهی تقی کس در کے خدیمت بود فرانسین اول فوس اور معدن جهد وکریما وارام اور در اردن این گونشون اگرزش می کام کاشین جو انترین را بدار نظر فرز جدشه میسان شاری بر داشتین را کسوس کمارای کام کار در دونورسین کافر ساختین گزرار کام به مست نیخترا در در عرب ب ب خلستیان ولیسیست یا ی کمی تای کی -ذكرة معاصرين

141

میک ان کا کام بین بی ہے ۔ چیز شعرفا طافروں : میں میں جی معرفین میرسا تعرب بیر سے میں میں مادوں میں اوروں مسلط میروق ہے موان بیر کی جیشیش کی مترل ترجد بیٹر بیما نہ بیان کو شاچکا دل حجہ بیٹر بیما نہ بیان کو شاچکا دل حجہ بیٹر

مقعد موادسی کا عاصل گزیے بغیر مزل پھی ہے صربی مزل کڑے بغیر گزنشنہ کار، کمیا کہنا! ہماں دیاہے کرنے دونگار کمیا کہنا

شیر عجمهٔ انشده کار ، مهداکمهٔ الله میاسهٔ این موقع دونگار کمیاکهٔ ا آل کیکهٔ نگرسس بار بمیاکهٔ استان به با میخرس ول پرشرار میاکهٔ ا فریب و دعه دسن باریمیاکهٔ استان به بین مین شون اینکهٔ با ا جمالی باریهٔ تبریعت کام بیال سیک عکاه کیاست خوار ممیاکهٔ بسال

خامشی میں می کوئ کرتا ہیں ہمیا مرحوصتیاں شن را ہول آپ اپنی واسٹال ڈول کے قویب نشا وانگیز حب الشان کی تفکیر موثی ہے

تونور بیسٹر جھارتی ہے۔ جسیدل می بنیں پاک توکیا مجھر گا۔ ہے حقل بیس خاک توکیا مجھر گے! دنیک جوں یا حالم یال کے دلولہ ہیس اوراک توکیا مجھر گے! وشواہدے دونان کا اسٹ ان مونا ہے کہ کہم میس خاص ہوتا

وشواسی دونمای کا دست ان میران به آن مهل بنیری ما صب موفال میر تا پیچه میمه نیر و دستان چوکده ده میر مشمل منیدی انشکل مم میری آسال میران دار تزدیدت می کاملوم نیس به آمی فاطرت کسی کرمنوم چیس تعریر بیرام اعزاد سد سد با تی فران شدند کسی کومنوم چیس تذكرهٔ معامرين

الوركامطوى، حافظ بارمحدالضارى

ه ۱۹۰۵ کا ادار که بعداگریزی سیاست کا منت گیری که باعث شای بزد کمعافریسین برای برای کا برخی که برای برای که فروستای و برداند بردانی برون به مبروری شد: احتیابی برای برای که برای برای که برای سنگها به بها ندستی مزد برون به مبروری نشد رای بیاری برون که با بیان منافع به می این فردی مان می بیان با برای می مان می برون می که بیان می با بیان با بیان فردی می بیان با برای می موادم که با بدیا به بیان می بیان می می بیان می بیان می بیان می برای با برخی موادم که بیان بیان می بیان م

شیخ امیرے دوسرے پیٹم میمان فایار عورانورستے رکھا کرتے ہے کہ دسیا ماندان فاری سے ہو سنی آیا ہے ، قدم رکھا کری سان پرس کی ہوگی۔ اس اور ان کا سال وال دہ نا ، 1910 کے توسید ہونا چاہیے۔ کا مٹی میسیم کرشنے نے بیٹنز توانعلم سے لیے بیا ان کے مشہودا سا دھا فاؤا کی المئی انڈرکٹری کے ندگرة معاصرين اروبا-چنانچة آيخواب فرحاجی صاحب اوصوف کي نگرانی ۴

محریها - چنا نیج آمنول نے حاجی صاحب اموسوٹ کی نگرائی میں تو آبازی نافرختم محیااور استرحفظ بھی کردیا - اس کے بعد ڈارسی ایکسب و دسرسے استاد دکھی محیرای خاص احدب سے پڑھی سے سسسوا صافت کے بیے اپنے آبا کی پینٹے کو ن، ور خانا ۔ ن، ور خانا ۔

ردید چذایا ۔ پر بی کارگر اون سکاکا مئی میں اس جائے کے باحث بہاں اردوکا ورڈ ارور دواری کانوسرانی اچھا ناصا چرچا سخا سال مجرشا ہے ہیں تھے رہتے : اور حشرتی میں کی جانس تورشے ابتا ہے جوکڑ تی تغییری ماور کی خور وی ناصر ویا بچھائی تھی ۔ دوجی ان جانسوں میں شرکے ہوئے اور دیگرا

سلام وهر ویرایشد برس که داد طبیعت نوال ی طوف را دند. بودن تو دانون فرخشه درستای شا موسید کا طوی و ندین ۱۳ و ۱۹ این سے اطحات بیدا شعر درس کی کلام اصطاع میرین میشان شام میشند کیک زمانه جما ادال کا ایک بودند کلام اصطاع میرین میشان کا میرین سیاسی می شاخ می این میرین سید خانبذا مین نیست شاخ در فاعد ساسا کمان ایدوند می توان سیس می این می امیرین می امیرین دار ۱۳ ۲۰۱۱ سیستود در کمید کی تیمیان کا اس میدی می است این می امیرین

تا تخت جا تا ہے میکن تھیہ ہے کہ آئی جسمہ کے کام خرا بھنزی دنگری رنگ نمائل ہے کہ گوسکہ آئی اس کا کھر آئی کی میں ان کے شاک ووری تھاولہ فروارستان کا وجہ ما اس کا میں ان کے شاک ووری تھاولہ کہ کہ تھیں ہے۔ نموانا کا جاہدہ نے کہ کام کا افغارت میں بھیا شاہ اوری کے میں اس سطائے کہا تھا ہو جو است کا اور خطیل و موجو دے کام کام انداز اور میں اسٹائی کہا تھا ہو جو است کا اور خطیل و موجو دے کام کام انداز اور میں اس اسٹائی

ا بعة كار - ك مأخول اورتعليم ك زير انرسارى عرصوم وملوة كيما يداويد

تذكرة سعاعرين

141

کامٹوی نے قطعی آئی تا وفات کہا : انشیکٹی بزم جہاں سے انسوس ناز تھا اپنے سخن کو، جن پر ازمر کی ، کیا دل نے ، حزیز استحداد قدید حافظ اللہ ہو

ازمرآه، کها دل نے ، حزیرا تحصیحا تیرہ حافظ الوق

صلیماوالادی چار بینظ ادر دو بینیا ای پی یا دگادهپوژی -مردوع اسیارگزیسی شدهشویسی با این بین بین بین بین بین کانگست فیزخا حواز ماحول مین ده انتخابا بیاب خاط دمیزنوژ بوسطی، دانی به مدارند شخشنده کا دین بین بین تبلیا شاه اود سعیضند شوطاطفه چول :

> جانائمی چا مبتا ہوں تری بزم نازے میر پریمی سوچتا ہول کرجا یا نہائیگا دوانگی شوق کا عالم جوسے ، بہی انورسے ان کے سامنے جایا نہ جائیگا

شبه في شام سے گھرار با ہوں ۔ الني آخر نميا آخب موكا! من بيا بانده دون ميں مرسے، انور! سناجه ، آئ قبل صلم موكا!

، دیا هم سویت میره نگهٔ دید اجرای کیا! طنن پرموکاری بنتِ زنگین ادام کیا!

آیاوه اوردل کولیا، نے کے چل دیا کھاکڑیمی سوفریب مجبّت جول مطمئن

- نذكرة معاصرين اس کوتری مفل میں ، تری دیک چیکام کون کیا ، کیا کون ، برا اورکو خبر کیا ا منت تحرار بعدو تعتدغم كى ودا ترى سے جهان تكسين سكوكة تم، ولين تكسيبين إينا تم مريان عقر الوزمان عقام مريان في مريان نبين الوكوفي مريان نبين آتى يى بدارًا فرا روست سي بوتى كب كى اسيكت كربيال سع الجعا بوا سودانيّ وودن لى زندگى يى برى چىزىد، مگر جينا بى جب ندائد اتو يو كياكر د كوئى ا منعيال سلجماتين سيب فيركير بناليكن نركام ماد محتی پیلے مجی دیا، اور اب مجی راز ہے ديي من بوف ،جوستفاناكام مشرح أرزواك ون دى من بول، جي كبتاستعا براك بيزبال ببط يهوجة ي موجة الوركدر ك اس زرگي مين يمي كيا كيا مركيمه مرمددی، برخ کی دوا مرے ہے۔ کیا نام ترا نام خدا مرے لیے ب مقوری سی بیش رفت می الفت میں سے ببت

دل سے مے زول ، تو نظر سے نظر ملے

-ندكرة سامرين

شاه معلين الدين احمد ندوى

بسنيال اعلين جعبوب فيزندكي لمح مختلف شعبول مين انتيا زحاصل كيبا الدائي كان ان كانام عوت واخرام سے لياجا اليد- اسفين مي صابريه چٹتے سلسلے کروزگ حفرت شیخ عدائق آف: ۱۹۸۵ میں تھے جن کے نام سے ابل ول کے بیدے روشن احدان کی محفلیں آئے سجی گرم ہیں -روولی میں ال كام ارمرجع الناس مع مشاه معين الدين احمد ندوى اسفيل كوفا ندان ك چھ وحراغ ستے۔ یہ خاندان نسٹا فارو تی ہے۔ شاہ ماحب ١٩٠٩ء من روولی میں بیط موتے ۔ گری زمینداری تنی - ان کے والدشاه حسنات احدم حور معذوب صفت بزرك ستق - اس ليعشاه مين الدي ليهة نا ناكى كغالت بين آ كيَّمة - نانات الترف الدين تعليمها فية اورق روان علم جونے کے با وجود بینہیں جا ہے تنے کہ بدور العکم کے لیے گھرسے با برحا میں ^ا بكن معين الدين اجمد كي قسمت إن كهواور لكما مفا - إخول كرو تور دانك مطابق اردوا درفارسي كى ابت اتى تنابين فكر پر پڑھيں اور مزيد ديني تعليم ع يصليحت بيخ كة - يهال متوسّطات يك كى مدرسته نظاميد ، فريكى محلين تحصيل كى اورائس كے بعد فكميل كے يعدم 519 ميں وارانعلى سوة العلمار ين وا فلد فيا - اس عبر مين بها ل وارالعلوم مين مرصفون كا رسما وايد

یوی کے ضلع بارہ بنی میں ایک مردم خیز قصبہ رو کو اے سیمال سے معین اس

نهجا المرقع برقد في سكتها بالمؤسسة والعبايا ولي بمدونة الوجوان المعاملة والمواقع المواقع المو

144

كاب بهش مبتول بوتى متعدد يونيور بيون اوركا لحول كي نفياب مين شامل ہادداس کے متعدد ایڈلیشن شاکع موسے ہیں۔ ان كوعلاوه ان كى تعين كت ابن برين أكسلام اورع فى تحديق وع فى سيرتيداً وركى موجودة مكومت ين، وين رحمت، حيات بيلمان وميلانا مسيد سيمان سدى مرحدم كى سوائحىرى)، او في تقوش وجوع مضايين)- الفول في ١٩٩٩ يا دواء مين طرالعلوم ندوة العلما مي" اقبال كي فاعي كموضوع ير نوسيى طلبات سجى وبيد متع إيرشا برتزارتنا فضكل بي شًا تع بهب بس

معارف ك سندات وومولانام تيرسليمان ندوى مرحوم كرميحويال يطرجاني مح الدي سع متقلاً ليكف ع سفة -ان كالخرير كى سلاست اورمنات يختكى اوراصابت مانے كرسب قائل تھے سخت سے سخت بات بھي اسي نرم) ورسادگیسے کم حانے سے کراے سے برا مخالف سے اس انگلی نبين كيب كتا مغار

وہ تمام تعینی کاموں میں سیتوسلیمال ندوی مرحوم کے دست رامست میہ ۔ ٥٥ ١١٤ يس مولانا شروى مرحوم معف مقاى حالات سے ول برواشتہ ہو گئے۔ النيس ايام مين نواب محمد عبد المدخان والي معديال (ف: فرورى ٩٠ و١٩) فانتين افرارس ايع إلى آن كى دوت دى-اس يرمولانات مليان كواتفا كرُو تي وكرم مومال جانا برا- وه وبال فضاّت اعلى كد نفيب يرو ير ديئ اودندم ي امور كم منفرم بن كر يحف سخة - ان كى عدم وجود كى مين را ، نساحب مروم نے وارالمعنفین کا نظم ونسنی اورمعارف کی اطارت کی وت واری مین خولف اساویی سے سرانجام دی اس براستا دیے خوشودی ك سندوى، اورخيس كا أمهاركيا يجراه واوين حب سيّدما حب تنقل طور يربح تكري باكستان عليكة انعاك استاري ادارع ادارع اسال باران

مدر معامل کے رفیق کا رستید صباح الدین عبدالر عن سے کندھوں پر آپڑا۔ اور خذا

ے اسان مصدور میں اس میں اور اس میں اور اس اس کا میں اس کا میں اور اس کا میں اور اس کے اس کا میں اور ایک کے اس کا مشکرے کو حد اس میں اور اس میں اور اس کا میں اس کا میں اور اس کا میں اور اس کا میں اور اس کا میں اور اس کا ک وار المصنفین کا ایشنی زئرین میں اور اور اس کا میں اور اس کا میں اس میں کا میں اس کا میں اس کا میں کا میں کا ک

والرحين الرحم (دي المن المرابع) في المداول في المستقدم التاويزي في المستقدم المادر المن علم في المستقدم المادر مجمع منظم القدار المن علم في شركت كي متنى -بر محضر القدار في مرابع النازيزي الذكار الدين مركز بدار من احزا كراز كبير سنة

میقیمی،اقربا پروری،استغناً،توکل ان کے کردار کے اجزائے ترکیبی ستے۔ م ۱۹۲۹ دي مشا بره محف ۲۵ رو به مغرر موا، توقه اسي مين نوش تفي آفر میں بڑھے بڑھے یہ میم سونکس بہنا ، توسی اسول نےکسی طرح اق اور نمایش کا مطابرہ نہیں کیا ۔ اس اثنا میں بڑے بڑے مشاہرے پر با برسے بادی آت - مدسته عاليه، كلكنة في بطايا ، جامعة ملية إسلاميد، نتي ولي في ليط يها ل آنے کی دعوت دی بلکن اس مروخدا نے کیک درگیرو تھکھیر کے اصول پر مل كرتے ہوتے اپنے استماد اور دادا استنادكى ياد كاركو بيلف سے سكات مكا ، اورسب كوجواب دے ديا- برمين اين آ مدنى كا ايك حشد است اي ا اورد ومرف متى اصحاب كے يالك كروية عق- ٩٩ ١١ ومن صدر جمهورية ہندی طرف سے عربی صند اعزاز الی جس کے سائھ تین ہزارسالان کا فلیفہ مجى ملتاب ، تواس كامنيتر حقد مى اسى طرح تقيم موتار ما- ان ك والدبت ندی زمین جوز برے متے سٹاہ صاحب مرحم نے بینے مصے کی زمین جو کے سما فی شاہ امام احدکومبدروی کہ محداس کی فروست بنیں اور تعارے پاس کوتی اور در دیتر معاش شیس سے عمر سے ساسخفر استغفا کا بدر نگ اور گهرا بوگیاسخایشنیخ الحدیث مولانا محدز کریا کا ندهلوی و مهارنیور) ایتبلیغی جاعت بعت تق ادراس جاعت كابورنك بعدات جانع وال جانت بير- دومرتب (۱۹ واء وسده ۱۹ ع) ج بيت التدى سعادت يمي نفيب

ال كي بهلى سشادى رُدولى كي شهور فعفيدت شال مسطفي احمد كي جو في صاحرادى عشرت الدنساميكم سيص (بوكسى زملفين سويال من اكاو تنشف جزل مية) منوان سنباب میں ہوگئی تنی الیکن حلد ہی یہ خاتون دیک دوکا اپنی یا دگا ر چورُ كراا ويمبره ١٩١٩ و١٩ جا وى الاقل مهم احراص واغمفاقت وعكيس - چندے بعدودسرى شا دى فيغ منظور الحق نعانى كى صاحرادى دحى النساسي مونى - نيكن يبي حادث مجرييش، يا - ان كا ٣٠ ديم ١٩ س ١٩ وكو انتقال بوا _ كم والول في ببت كوستش كى كدوه بيم تابل كا بحوا كل مين ڈال لیں ۔ اس دفت عربی م سرس کی رہی ہوگی۔ کیکن اس الترک بندے نے کسی گالک درستی ،اور میر عاے نبیں کیا-ان برولول سے دونية (ايك دوم) ورايك دوك منت اسغيس بالا يوسا اور يروان إلىايا-لا کا شاہ وود واحدایت بوی یوں کے ساتھ آج کا کراچی میں ہے، اور دوی د واوهبالی نام اغوانید و ناسخهالی ، تمر ما طهر اسین محر با روالی تعقیلی ييں۔ اس كى شا دى اپنے خا ندان ہى بين ايك جواب سانے جو دحركا دسيں احد سے کردی تنی۔

مستان بین موقع به به استهام میم تعدی شده با بدون که ساز تند کم رستان به به استان به به این موقع بین موقع بین م مدان کنیم با در اصل بین موقع به با بین موقع به با بین موقع به در تشدید بین برد به ای آنیا به بیسکه دان ۱۱ دجر مده ۱۱ و کرسید مامند موقع بین مان منظر بین برد بین موقع بین موقع بین موقع به بین موقع بین موقع بین موقع بین بین موقع بین موقع بین در میم تمون بین استان بین موقع بین بین موقع بین م ا کا ان کی ومیتند کے مطابق میت انگے دان ان کے وطن تروّ ہی گئی ا وروہال چے وموی افلیل اجماع کی سیسے کے اصلاح میٹر کائر فیکن کی نامود ہیں۔ چے وموی افلیل اجماع کی سیسے اس اسلام کائر کی کائی کائیسیس جو تی ہے۔ ''سمال ترمیت ہے تیری عیشراحت ان کی کسے ۔ تذكرة معاحرين

شير مخداختر مجسواتي

میرے بعیر اور و دست اور موطن سننے بعین وہ سبی گجرات (موجودہ پاکستان) کے رم فان سے ، اگرچ ، واوس بيدالا بورس بوت جال ان ك والدميال مديوسف عالباً اوورسير عق اورسر تفكارام مروم (ف:جولاتي ٢٥ ١٩٧) ك دوستون مين تح شر محد في دسوي درجه تك كي تعليم زييداو باقي اسكول (موجوده زمیندالکالع) عجوات میں یائی -اس محددد انتموں نے بولس الفلک اسکول، یشا ورمی داخلہ ہے کیا، اور وہاں سے ترمیت کی پھیل نے بعید يوليس كرفك مين بحرتى جو كية-نیکن ان کا مذاق او بی ، میک^تلعلیمی متحا ، پولعیس کی **توکری کسب** ککسیطیتی ! "بین چارسال تو گر والول كے محبور كرنے يركسي كيسى طرح كا في يا لائن يا 19 م مين التعفي وي وياء ا ورسال مجر لعد لا بور حل آت -وه عفیدے کے نحاظ سے جاعت احمد یہ کی لاہوری شاخ سے تعلق سفتے۔ چنائخ لاہوںآنے پروہ اس انجن کے دونوں پرجول، مغت وارسیفام ملے" (اردو) اورمفت دار" لاسك" (انگريزى) مي كام كر تحديث ديها ل سد كل كركيد دن تك ما بنام زنبذبيب سنوان تميد ا دارة تنويرسينسي رسمي طور ر والسستدر ہے۔ اسی زمانے میں ایخوں نے ایک سلسکہ معنا میں بون ك نفسيات يرفليندكياسقا، بوبب منبول مواتقا .

مذكرة معاصرين اسخون قرنضيات كاسطال وبطورخاص كياسخا والإورس إخوار في ايك

اداره تائم كياسمقا بجباى وه نفسيات كيموضوع برولب كوتعليم وييخ يخف اردوس اس معنون کی نصابی کتا میں می کتنی ہیں ؛ چانچر برامی بورا كرنے كوانخول نے اسى زمانے من چورٹے دسار دیجے جنہیں وہ نعیا

145

يحطود برامتعال كرنے يخفر لامور كمسلسل قيام سعوه وبال كاعلى اوراد بي علقول بين احجد خاصد

متعارف بونك ، اصال كراحياب كاحلقهمي وسيع بوكيا-غروتر دونول میں درک توحاصل سختاہیء اب وہ رسالوں میں معنون میں تقعيع: عظَّ - ان ونول مولانًا أحسن الذرِّغان ثاجوريخيب كما وي كا مابرنا مسر "شا بكار" بڑے سمنے سے تكلتا مقا - اخرا كار دن اس كے وقر كے - مولانا

تاجورا بجرته مون ادبول كى وصلها فرا بي كرنے اور اسفيں آگے بڑھ لئے میں بڑی مستسر عموس كرنے تق - اسفول في اخرى صلاحبتوں كا اندازة كرك النفيل شابكاً ركانات مديريقرركرويا -مولانا تاجور كاحب جورى ١٩٥١ میں انتقال جوگیا ، اورت مکارسمی بند ہوگیا ، تواس کے بعد اخر سیاب كيمشهور ابناع بمايون "كاوارے سے منسلك برگتے- بهال وہ مهم وا تک دیے۔

اس ووران بین بین ای کا حدید شفیان برسود جاری را - مهم وا وبن افون نے اس موصوع پراین دوما بان رسامے شروع کیے ، ۱۱ می تف شا الد (٢) نفيا تى جائزے" يە دونون پرىچ دانون با قاعدى سى جيئے ميد اب ان کی ادبی حیثیت سلم بودی سخی - مهم دام میں وه مهنة وار" قندنی " دلامور) محدير مقرمو كية - اور - ١٥ والاتك اس رساسه كومرتب كرت ري- اس

ين وه بريضة " بن ويجيفنا جلاكيا"كم عنوان سے ابك كالم تماشاتى" ـــ المى نام سے تصف منع - برسب ملقوں ميں بہت مقبول موار اس ميں المور ادرصوبے کی بیفت میرک اوبی بهاجی پرسیاسی مرکز میون پر بکتی میپیک اندازش تھروکرسے سان کار بان سلیس، سا وہ اورٹڑی جا ندارشنی سونوی ہی اُٹن مرود کلسائل کاربان کے مشروف ورمزاج سنے ۔

ا یا ملی تندال کے میر تھے بھی جگ سے زیادہ تنواہ پرملازدے کی پیشکش مولی، لیکن اعفول نے بھیشد الحارکیا۔ برونیس ٹیڈسرور (جامعی) جنول نے

مولانا عبیدالندسندهی برخاصا کام کیا ہے، اخر مرتوم کے مامول ہیں محدصرف صاحب نے سی زمانے میں حمیدن فامی مرحوم کے" نواے وقت سے بواب میں إبنا روز نامة ٣ فاق" جارئ كيامقا- اصغول فيمنعقول يخوَّاه يراض مح يمي اس نے اوارہ تخریر میں شمولیت کی وفوت وی ۔ میرسرورصا حب نے خیال کیا کہ أحربيرا بجانجات اورتنواه سجى معقول اسجلاا سيقبول كرفي مين كبا عذروكا! نيكن اسفير مجى مايوسى بوتى- اخترف ايني وضعدارى نباسي اور من لبستام حناے تناوت بیا سے خوات س کہتے ہوئے تندیل میں جے رہے ۔

ایک اوربات! اخران کاتخلص بنی مخدادن وه شعر کیت سخف ایک مرتبرکسی نے پوتھا " اخترصاحب ا اب شعرنہیں کہتے ہونام سے ساستھ بینخلص کیوں سگا ركامع " كين الكي اخر تخلص مين بدر مكرب داتميا على ال قسم كي چيزے؛ احموں نے بھی توکھی اللم نہیں کہا۔ بات دراسل بدہے کرٹ برمحد والسم مع نام كيونوج اور منكو حضرات بي كوريب وييزين -بين فه التباس سي يك في فاطراب ام عد ساتعدافتركا اصافدكراياً ؟ المغول في كونى يُحاس كة قرب كنا بين جورترى مين وان مين نفساتي وفوجاً

ہں، ترائم ہیں، انسانے ہیں، فردا سے داردواور پنجا بی) ہیں، تاریخ سلام ہے رئیکن ادبیب اورمعتنعت سے بھی وہ لمبندتر انسان محقے ۔ با اصول، مرتجان مربع، ويستون كم بمدروا وركينه يرور- وعاسة كدخدا ورتعالي ان سع عفو وكرم كاسكوك كرك إلى ين إ

محك سيراحيس نحجا مع سبىراورلال قلعديا ثلى محل، الكره كانام نرسنا بوگا إلكين يدكم توكورك معلوم بوگا كدان عائيشا ك اورشهرة آناق عرارتون كدنشنشر لابور

چنتانی عبدالرحن (خان بهادر)

ك دونكارول في تيارك يخفي ال كونام كفي: احمدا ورحامر-يدوول سط بها تى سخ عررشا بجبا فى محمور خور فيان سي نام استا والعصر احدادر نا درانعصرا مد لکھ میں -ان مح نام سے منسوب کویہ استاحات آ ج سجی ان مى بادنار مكرك كوموجود يعد في المارت اس خاندان يس سلاً بعداسيل تائم را رمهارا جار بخيت سنگه كه برحمارت با باحد دالدين چغندای فاندان ك نام بواست - ان كے بينے ميال رجيح شن سفة اورميال رحيح شن سے ميان كريم فن وفته بردونون باب ليط مبى مرحمارت اورممار سف مبال كريم تخش كا ١٩ ١٩ من استقال موار ٢٠ سال سنيا وعرياتي . ببال كريخ نش چند كے تين بينے ، عبدالرمل ، عبدالمندا وعبدالرحيم كبوتے ـ يبى عبدالرعمل بهار عضهو رمصتوراور فشكا رعبدالرحن جنتا تي بي ، جن كا عام ورى ٥٥ م وكولا موريس استقال موا عبدان تعلى طقول مين واكتشر عمد مبدالترجيفاتي كام عدم وف بن، اور ان كانام سوائح افيال بن متعد مقام پر ا تا ہے ۔ اضول نے سوربون یونیورسٹی (پرلس) سے تاج محسل ع موفنوع پرا ہے مقامے واکٹر میٹ ی سندلی مقی عبدالرجم سب سے تذكرة معاصرين

144

مچوفيد مين - تفون سيسارى مربر عبهاتى مبدالرحلن جيناتى كى معبّت او بر خىيىت يى گزاردى -عبدار على جنتائى لاجوريس الاستمبر ٩٩ ١٨ وكوبيد اجوت -ال كاسم التدميدي بونى-يها ن المفول في قرآن ناظره ختم كيا وبعض سوريس جو الفيس المويك حفظ تعين دواى ابتدائ تعليم كانتجرتها - مسجد كيكتبي تعليم ك ساستدي ان مے والد نے استعبی اینے بہنو کی میاں میران عبش نقاش دلن باباع الدّین نقاش سے نقاشی اور صوری کے اسباق لیے کی ہدایت کی بخی مدان مبران تخش نقاش اب فن كم مام رادر اس حيثيت سدم كارى علقول بس بعي معروف مخف محكومت نحال كاعظرت فن كحاعتراف بين أيخيل مسجد وزير خان (لاجور) مين تُرك عطاكي تنفي اس زماني مين يرج مصورون نقاشون، خعاطون كو حكومت كى طرف سے اعداز واكرام كے طور برويد جات عظه باباميران بخش نے عبرہ ١١ سالَ ٢٠ واومِينَ و فات يائي۔ وه لاہور كے قرستان بى بى يارك وامن مين وفن موت - مبدالرهن جفتاتى ميوسكول جاف تك الن سيم تفيعن موترب سقه-

دست پیرتشد باز برا ساسه منقط برگیا۔ چذب چنگ بازی اورآوادگاری کرنس کا درانس می پیرس ایس کسول کے ۱۱۱ دو اور جن پراتی طرف پر مذکرون شعیق در چرای انتخابیا می آباد خاندای درایت کے چیش خانج ان اور کرنس ان محتوی می شد شدلی بخش ا بداری می بازی کارون می بخش می بازی انتخاب می ایس و در اور انتخاب می بازی می داشد. بداری می نامی می بیش برای کردانگ ، اختشا می در دار دار شدین به مولدی

رج كامتحان (م ١٩١٩) مين صوب عبرين اوّل آت سيق-

مسجدسے فارغ چوکران کاربلو ے کلیکل کول، لاہور میں واخلہ ہوا۔ چھٹے

160

بدميان مبران خِشَ نُعَاش كي تربيت بني كا اثر سخا كه يحفوب فيغنغوان شباب مين مصوّري تشروع كردى مينا تنجدينهاب فائن آريط موساتى الأبونك نمايش منقده ١٩ ١٩ يس بيعتاني كي آب و بكي نصاوير كالعي سراع الماس يكن المبي تک ان کی مصوری کی شہرت ان کے احباب بی تک وریقی ، اورعوام سے متعالی نہیں ہونے تھے۔ان کی شہرت کے عام کرنے میں پروفیسر د ڈاکٹر اعدوین ااثیر (ف الومر ٨ ١٩٥٥) اور ما سِنا مُدنيرنگ خيال كاببت با تخصيع - للدسي يربيع كرنرنگ خيال ك فروع كرف وال بى انيراوريفتانى سقدس كى داغ بىل تأثیر کے مکان ہی ہری اور ہفیں نے کیم لوسف حسن کویہ برجیعاری کرنے کامشورہ دیا،چوکدان کے پاس سرمایستا، جسے وہ اس کے افراحات کے ليه لكاسكة سخف بان، بعدكود وسرك احباب دنيا زمن الناباد مرسيعي مشوره كأكدا تفااورسب نے دست نها ون بڑھانے كا وعدہ كيا بزنگ خيال وسطام ۱۹۲۲ وس جاری موا ور اس سے پیلے ہی شمار سے میں چینائی کی بنائی موتى إبك تصويرشا فل عقى - إس ك بعد سي ده ما قاعد كى سع اين تخليفات يرنك خيال من شاتع كرقد ب رغوض كريد مقيقت بع كداكر حدج عتاني بها سے معتق کا کردیے تھے، لیکن وہ حوام سے نیزنگ خیال ہی کے ذریعے سے متعارف موت تا تیرندان کونن اور کلیک کے بارے میں اور ان کی

تذكرة معامرين

149

خوی اداده خیشین کای وجا سنت کے بعد بریت کا خوالی وطوی بھر آن کا کہ اس کے بھر اس کا کا کہ اس کے بھوا در اس کای ایکی کا جا گر کرنے خاطر کی درجائے کے بڑے میرون اردائین والیا نے ماہرون کی تخفیفات اور دورسے افوان میں درجائے کا میرون کے اس کا بھر اس کا بھر کا اس کا بھر اس کا بھر اس کا بھر کے اس کا میرون کے اس کا میرون کے اس کا میرون کے اس کا اس کا بھر اس کا

اس میماک فی تک نیمی نیمی آراز جهندا فی خاصول کی متک آر ایدان کار میک استان از ایدان نیمی استان می استان از ایدان کی متک آر ایدان نیمی استان بداران بداران بداران بداران بداران بداران بداران بداران بداران کی در استان کی در استان کار ایدان بداران کار ایدان بداران کار می سداد استان کی میک بداران کار میک ایدان کی استان کار ایدان کی در ان کی در ایدان کی

می دابداً تی کی۔ الامنون میں اکتوار نے چوب سے تمام بڑے بڑھیتی ہوں ادر وہاں کے جہاس کھروال اور الصوبر شافول کی میری ادر ادر اس کے مہتر ہوا ہے کہ نیز نشاف مشاائٹ کے دوم میں مناظر بھڑ قائر رکھیجی واکثر مشوقر این گائیں کے کہا جہاں مناظر کے دوم راحت الامن کے اس کے اسکون مادور کا بھی سے اسکون مادور کے اسکون مادور کے ب دادگای با خدم بر توامستان می گفت بازار کی مصوفیت این او دختا دول مین شار بوید که و سه به داد به می میکند دادگای با بستان می بازای به بازاری با تواند به بازاری با تواند به به بی می مین میاد بر می مضالب با هم سیاسی فروست که منظره دادگای به می میکند داگر ترین میدید می مضالب با هم سیاسی فروست که منظره با مین میکند با میکند با میکند با میکند با میکند با میکند می مین میکند با م

پاکستان کے وجود میں آ جائے کے لیں۔ 19 دوبی و بال کی محوصت نے آپینی * المالیا انتیاز ہے امواز سے لوارا رہ 19 وہیں مغربی جرمی کے سابق صدد ڈاکٹر چرک سکتے پاکستان ک کے دورے برا کے تئے ہے جہوں نے چنٹائی سے طاقات کی توابیش طاہر کی۔ لہذا آنگے دن جہ ساجھ وف علائٹر انسال کا افزار ویکھٹے گئے۔ تذكرة ساعرين

iAI تعان کی حمایش مے سطابق وہاں ان سے چفتاتی کا تعارف کرایا گیا۔ ڈاکٹر لیکے ، چنتانی کے فن کے بڑے مدّل سے بینا پڑ اسفوں نے خاص طور پر لینے وزیر والرشيل كودجوليد كصدرمغر وجرمني بين جفتاتي كمسكن (راوى دوقى پران کی ضعمت میں سونے کا تمعہ پیش کرنے کو بھیجا ، جو گویا مغر فی جرمنی کی طرف سيدان كى فتى ميدان مي خدمات كا اعتراف مخفا-ان کی چوکتا بیں فن اورتصو برسے معضوع پرشا تکے ہوئی ہیں۔سب سے پہلے

٢٨ ١٩ مِن مرقع حينتاتي " منقدّ شهود براكي خبن مين عالب كركلام وتصورو ك يكرس يش كياكيا ب - يرتاب نى فبرت كاسك بنياد البيدي اس كا مقد علامه اقبال في كها مقال اس من مرا رتكين أوروس اده تصويرس بي - اس كاليك خاص ايدلين شاكع بواسما سب كيقيت ١٢٥ روية في سخر مقى اورايك عام جوستره رويد مي بكا عقا- دواول ين كاعذ في تفاوت محملاوه اوركوتي فرق مبي منا -اس سلسل من اطيد سر بالد اعلان كياكيا متفاكه اعلى الدليشن جرمني مين جيما ب احال الكريم لأبورسي مين جفتاً في صاحب عديمان (واقعد كوجيدُ جاكب سواران، لامور) ين نفاص مشين سعطيع مواسقا- اس كى ويده زيب كتابت اوراعلى معيار طباعت اورتجليد وغيره سع سب اوك وحوكا كها شيخة - اس كام سي ان كي سب سے بچوٹے سمانی عبدالرصم دینتاتی ان کے دست راست اور مرطرح معدومعا ون رہے۔ ملکہ سے یہ ہے کہ مبدالرحیم صاحب نے اپنی ہو ری زندگی

برے معاتی کی ضرمتے لیے وقف کردی عبدالر احلی جفتان کولیے تخلیق كام كسوا مادكى كام عكام بنين مقا- اس كالمدتعدا ويربروك نطوانا، تعنين نمالينون بين سيها وروانس منكوا نابحنا بون كاشا تع كرنا ، ان کی قبیم اوز کاسی کی تخرانی --- فوض سب کام عبدالرحیم صاصب کی گزانی يس بونے سے - يبان ك كركم بار كسب افراجات جي انفيل ك واتوں مریقا به برقد نظر ترق چنان گرسیسیاس اید ادر باشتای تازاد دارید جدیدی تراسان اخ بود: آدمای تمام اسل نسدا و پروگرویدوی نداندا میدس میرد تا با داری ای مادی می نافذ کسید بد ای خیس میکن میده نیم از از این میداد از این میداد از این میداد از این میداد از ای دلتام امال میان از داری کرد نشان ارداد و از این به با با با میداد و این امیداد و این امیداد و این امیداد از ای

نفٹرپیڈنا ٹی اداکا و مراکا دارام نشار کیرانا ہے ہم ہوجی شائے ہوئی۔ مامین نے افاس کے کچھا ورا شداکوہ میزکرکا آلیا ہے۔ پہنچی پڑے اچا ہے۔ ملکی بخرم کی کھار میڈر اور ورائے کا فاقد ہم شیطی مجھورل کا کڑیون اورود دنگی تجہائی۔ آئی۔ میں بھل کا اقتصار میں جی میں میں سے صرف ایک ریجین نے افزید میں مساوہ در میلید ورسیا ہریں۔

سرمرہ ۱۹۹۵ ویں چھیا ۔ اس کے بعدان کی برکتا ہیں شاکع ہوتیں :

1 - فساويرجينتانى: ۱۹۳۹ه ۲- مهذى تصاويرچينتانى:۱۹۵۱ و داس كاليك منعوايدلين بهت پيط د تى كاليك فرم في شائع كياستا) -

٣- عمل جينتاني: ١٩٩٨ء

٣- تيوركا گرانا: ١٩٤٢

ندکرة معاصرت پنجنتاتی میں کلام اقبال کومعتور کیا ہے جس طرح ہ

مل جنتا تی میں کلام اقبال کومعور کیا ہے جس طرح پہلی دوکتا ہیں معود كلائم خالب سے كلام اقبال كومفور كرنے كى نوابىش فود علام داندال نے معرفي چنتاني كى اشاعت كے بعد ظاہر كى تقى يچنتاتى نے بهم واويس اس پر كام شروع كيامقا اس يحكيل كيين ٢٥ برس اجدموى - يدبرك سائز رة اx أًا) كى ، دم معنات كاكتاب بدا إس بين بم جارت كالفاورين اور ٢٢ يك ربى الروع يرحبس مرعدالرول كا ديداجه بدركنا برب ابتمام سے شا نع موتی بداور برطرح سے اقبال اور ویتائی دو اول کے شایان شان سے - مروم کہتے سفے کہ اس می تیاری اور طباعت پرمیاتین للكرروبيرمرف بواسع أبتدايس اس كا ٢٥٥ جلدون كا ايكسبفاص إليش بى شاقع جوابخاء عبى كى قيمت يندره سوروبيدى نسخ بقى -اس كا اجرار سابق صدر باكستان فيلامارشل محدايوب خان كر التفول لاجور اكرث كونسل مين بواسقا ا ورحكومت ياكسنان في اس خدمت ك اعتراف بس چنتانى مرحوم كو دولاكوروسية كالنعام عطاكيا سخفا-

IAM

منریز نزایکتا چی فیرطور رگرسین : " منریخ نزایکتا چی فیرستن : امرابی آخواند شد - م برسکام کیا مشارکت امریکتی می دارسی بری ده - مقدر پرس چیدس تمام آخوار در ای دعیس ادریکاک وفیرو می می نظر ایران ایران ایران می ایران کردید بیشتر کا دریکاک ایران ایران می اماد ایران ایران می ایران می

میمادشگام بودگا بیننا ق موج فوایا کرتے بھے کر پرنزاب می تونزی کارڈ جہ ہو خوبلہ مونیام کا تعدود منزلت کریک اور اس کے تعدود معرّزا پارسیات شائع کریک م ہالیات ہے جو کا کرنے کا حقدارے۔ ۲- جفتا تی آدشا: برکزار باتھ ہم ملک سے تبل زمرطعا عسی تی کرفیاتیا

بھی درمیان میں رہ کیا۔ اس کے بعد وہ عمل چفتا ان کی تعمیل میں

- ندكرة معامن

MAP لك عمية اوراس يرتوجرزوب سے -بهروال اس كاپوراسامان موجود ب ٧- كارجيتاتى : بردرال غالب كم سلسلى ميسرى تناب سع ليني الرقع جنتاني "اورٌ نقش جنتاتي "ك بوراسفول في غالب كيجن مزيد اشعارً كوموركما مقا بران كالموعدي - اس من ساريم نى تقويرى بين-يركناب بجي قيم ملك ك وقت زيرطبع سقى -اس كى إبك فصوصيت يسب كم برايك تصوير كم سائحدار دومي كيداشار المح بين عبل چنتانی سی بحی برابک تصویر کے ساتھ تغریبًا دو ووصفح کے اشارات

بل برسب وحوم كايي ليحد بوت بى -٧- ا ڈرن آرٹ میں چغتا تی کاحقتہ

٥- يغنانى الدرسك نقاد (1) ٧- نغت للنت

ع. چىتانى كى ويان تصويري (عادد NUDES) (") وه ارود پر ا شازیمی لکھتے سے اورفی مومنوعات پرمعنا پین سی عی عم 19 و میں ان كے افسانوں كے دوم وسع وكاجل وال لكان" شاكع جوتے تھے - اپنى وفا ت سے پہلے ایک اورجہوم اسنا ون "کےعنوان سے مرتب کیا مخا ۔اس میں نین

طويل اسائے مين (()سنا ون ١١) بانجن ١١١) لندن سے ايك قط-ستادن میں دومری جنگ عظم کے اس زمانے کی داستان بے رجبح سن الفاق سے ارو ك معنى منهورا ديب (تا أير ، مجيد عك، يطرس بخارى دفيره) وتي مين عمع بويخة مقے المجن كشير سے متعلق بدے - ٢٩ ١٩٤ كے موسم كريابيں وہ تشير كتے ستے - اس اضافے میں اسی زمانے سے تاخرات تعلمہ زریے بئی رجیسرا افسانہ کا ہرہے کہ سخر لندن کی یا د کارہے - سنلہے کدان کے غیرطبوع افسا نوں کی سبی خاصی بڑی تواو

انفول فيايض وبسائنلف مالك كمشهورمعورون كتخليقات كااجها

وذكرة معامرين خاصا ذخيره جمع كيامقاء آرث سعمتعلق مطبوع كمثابين سجى ببست تثيب بخوشى كامقام بي كدالنك وفات مح بورمكومت ياكسنان ك سريرسني مي يوننا تي جاتب گفر به فا تم کردیا کیاہے ، جس میں ان کی سب چیز میں مفوظ موگئی ہیں۔ وہ خود سمی یہی جان على السائل ال كى وصيّت سبى يورى موكتى -

وہ خفی زندگی میں بہت ساوہ سخے - وان رات، پنے فن کی دُھن میں رہتے ،گھر سيمي كم تعلية سين كيسي فعم ك علت نهيس تفي ؛ نرسكريد يين سي از شراب ، حال کان کوان کے بیشترو وسٹ اور ملنے والے سگرٹ پینے متھے اوران میں سے کتی منکارقسم کے حضرات تو شراب کے سمی رسیا کنے چیفتا تی صاحب تاش کے یتون تک کونہیں بیجا نے سے مصوری کے علاوہ ان کا دوسراسب سے برائون یننگ بازی مخفار لیسے پٹنگ خودسی بناتے ستھے۔ ان کی ساخت ادیڈکی وجورت يى وح طرحى اختراعات كى تنيس جوانى مي كيبل كودكا طوق مجى ساء بلكتروع میں تواسی کسن کے مارسے چندے تعلیم کا سلسلہ ہی ٹوٹ گیاسخفا - کرکھٹ ابندویش كالشارة بحيلى كانشكاران كرول ليند لمنتفظ سخف كركث بين كبندانني تزىالود

146

توت سے معین سے کہ وکٹ الکراے مکرے موجانی منی براک مجی اچھ تھے۔ بزدرجمد ١ اجورى ٥ ، ١ و اوكو اين خالق ك صفور حافر بوكة رجاره الكل وك المطَّا اور العنين اما نُمَّا ليبيغ بزركون كو نز ديك الهوركيمشهور قرستان میانی صاحب میں سروخاک کیاگیا۔ ان کے اعراء جا سن بر اساس ایک خاص مقبرے میں دفن کیا جائے۔ اسی لیے جب کے اس کے النظامات مکمل نه جوجا ين ، في الحال استبين ميا في صاحب من اما منّا و ذا يا كبياب - مكذخود ان کی خواہش تویہ مقی کہ مینتاتی عجاسب گھر "بی میں اُن کا مدفن سجی سنے ۔ إِنَّا يلنتر وإنَّا إنَّسِبِ رَاحِبُونَ -المغول في ابئ زندگي مين دو تكار كيد يهلي بيوى (وزيرالنساسيم ۽ اينغازان

ہی سے تغیب ان کے والد کانام میا ن عد خش چنتائی سخا۔ اس بوی سے کو کی

١١ تذكرة معاصرين

تذكرة معاصرين

دلوال سناكه فنول ،سردار

بيجاب دياكستنان) كيضلع كوجراؤاله مين ايك خاصا برا تصبيحا فظ آباد سع ري معميل كاصدرمقام سي سيد يقسيم ملك (دم ١٩١٩) كك كمترى نوم كى كعت مراوری کا بها س کے مما تدمی شمار جوتا سفا۔ اسی مراد ری کے ایک سے مرکز ان كه ابك و دو اكثر ندهان سنكم عقد وه مركاري طازمت من سفة اور واكرا كى حيثيت كيرينجاب مح مختلف مقامات رهية نوالى جهلم ويزه مين نعينات در مقروب و مملم مع سركارى اسيتال كرانيارج ته، توبها ل مها أكست ١٨٩٠ ء كوال كر ككر وومرا لأكا (اوروستفاجير) بيدا بوا-اس س يعط ال كادلاد ی دونوکیان اور آبک اوکاکر تارسنگدموجود سفے۔اس نومونو وکانام ہول قدديوان سنگه ركعابيي بي آع يل كرسردار ديوان منگيمفون ١١ يليشر مياست واا ادر ال في تاريخ صحافت أرد ديب لافاني مقام حاصل كيا-دلوان سنگوغنون مرف بم ون كرمن كدان ك والد واكثر ندعان سنگوكاجلم بى ين انتقال بوكيار كوين كسي جزك كى منين منى ، خدا كا دياسب كي مقار و اكثر مدهان سنگوف اپن طویل ملازمت ک د وران می ببت کید کمایا اورلس انواز كياحقا راس كعلاوه غيرمنقوله جاداريسي كمهنس عنى وأكر حالات مول كاوانق رية ، توال ك يسما يدكان كوكسية مرى تكليف بني بو تاجا بيريتى ليكن بند و ساح بن داوروه مين آج سے ايك صدى قبل كساح بن بره كى مالت بن

ا بے والات بن بالوہ سب سے جوا ہے سب سے نوا وہ مکارٹیس رہناہے ؟ اس کا تیلم وترمیت بنیں بچرسی میں اور اس میں بھا ہوا۔ تک تو دوسکے ، اس کے بدران کی تعلیم کاسلسام تعلق بڑگیا ۔ گھرش روز آرہ کے افراجا تا تک بدراکوسٹے کہ لائے ڈیسے فوٹ کئے ءان کی فیس اورکھا ہیں وجود

سے کیے کہاں سے آتا ! چنا نچر یہ خالصہ کا تی اسکول، گھیجرانوالدسے جہاں اسٹوں نے واضار لیا متھا، تین عار ون بعدوالیس آجھتے ۔

حالات سے تجبود موکر و گیوان سنگھ اب وجین حافظا کیا ویں پانچ روپے ابارہ پرائیسک پوٹے می وکان پر فوکر مو گئے ۔ پہ طائرمت ووٹین برس برس ہے۔ ہیں کے بعد اسعواں نے موضیق کرسے پڑ وزاہ رسے سول اسپٹنال جس کمیا وزائر کی فوکری

بعد اسخواب نے کوششن کورے بھر وز ہو رسے سول اسپتدال میں تھیا توفقری توکری حاصل کم ہی - چید دو پیارمشنا ہرہ بوبر وضلع فیروز ہوں سے اسپتدال میں نئیا و فیرونکیا دیکوں بھال وہ زیا وہ ون

"مُكِمة معاصرين 149

جين ربد؛ فروز لورواپ چائے - فروز لورس شکل سے جو ميے گزرے ہونے کہ پر زادلہ ہوا ۔اوراب کے وہ موکا رضلع فرور ہور سنے گئے ۔ موگا کی يرفعوصيت مخ اورس شمرك يداعث فرسى كرة تحمول كمشهورمعالج ماے بہاور واکار مقراداس (ف:١١ مارج ١١٥) يمال رئے تھے۔ وہ بعى السل من ما فقا أ ادسي كر بين والدست اليكن موكا مي لس كة تف يهال المفون فيك اسيتال فائم كباسقاص بين مرتبا بدك علاج كالمناشئ رفين المررسة مخ واكر متواواس كى ديوال مشك ك خاندان سے دُورنز ويك ی کھوڑ پر داری بھی تھی ۔ اصوں نے ڈاکٹر متحاواس سے ورخواست کی کد

مجے این اسپتال میں کام سیکھے کا موقع دیجے - ڈاکٹرصا صب موسوف نے ان کاشوتی دیکھتے ہوئے خوشی سے اجازت و سے دی-وه اس اسپتال میں کمیا وَن رک حیثیت سے کام کرنے سے۔ شروع میں نورول مشابره مقا ابدكوتر في بوتى اتو باره كلف لك سأمخذ بي موتيا بذكا آ يريشن كرالى تعليم يا تے اور اس كى مشق يجى كرتے تھے۔ يہاں وہ ين برس رہے۔ جب بالتحريم كياً اورنو واعتمادي ميدابوكي، تواخون فطرمت سواسفيظ وے دیا اور مانسہ (ریاست بٹیا لہ) یں ازادان سی طبی بریکیس شروع کروی -خلانے ان کی محنت ا ورخلوص میں برکست دی ، کام چل تکلا ۔ یباں ایخوں نے ابنا ایک چیوٹا موٹا اسپتال سمی فاتم کر بیا ، جاں وہ مونیا مذیکے ہے پریش کرتے

نتحة اور بايركم دينون كوشهرا في ستق غرض اب زندگى كامدار كهي ماكتى سنى يشهرت سنى حاصل تنى ا ورغبن جا ريور ويد قبلير كي كمدني تحي-يبين السيكي وه واقديش إيا وس في تعين " وأكثر وإدان سنكو" كاحبكه ويواك سنكومفتون ايثريتم مفنة واررياست بفنك راه يروال ويا-

فروز يوراسينال يرتفى المحب أسفيس اردورسا آل يرطف كاشوق بيدا بواساس زماني من وه مامنامته زمانة وكانيور كغريدارين كيَّة ي مزن والهور،ان در بدارا از داد که بخد وارد الماسته.
یک وان احتراف که بخد ارد العداد با بعض که اداست شیستگرد داد بردا که فرخی که اداست شیستگرد داد بردا که فرخی که اداست و الای این به خوان به بیستان با بیستان به بیستان بیستان به بیستان بیستان به بیستان به بیستان بیستان به بیستان بیستان به بیستان بیستان به بیستان به بیستان با بیستان بیستان به بیستان بیستان به بیستان به بیستان به بیستان بیستان

به پیپر این بین بود -بغار مدالمدین پرختم جوبان یا سیدمقاکرد به دور دسو - پیم میں جو پیش فرق بے در اسے بھید افزانداز کیا یا سکند سید ان بین دیدان مشکوری بینوان پیدافیدیت پرمیرین کهان ا دمواری نید دیکسر ترکس بودان سے شورد کریا کرچوریت جال پرمیرین کهان ا دمواری نید دیکسر ترکس بودان سے شورد کریا کرچوریت جال ظم میں غیر حولی زور ہے اور کامیاب محافی بننے کی صلاحیّت بھی ہنچ ہرکر لینے میں کیا معنا تقب إس رب في وبواز رامور است مماكام كيا- اعفول ف عِما تى مول تنگيد كولكهاكديس بدر ويدايان بى يرخالصداخبارى دوارت بول مرتابون - اورمالسه بي ايناجاجايا، جلتاكاروبارجمو وكرلاموريني كية-

وه اس احارس مشكل سع جار جين رب بو نظ -بيشك، ان كرودواراداري سے پرچہ مہنت مقبول موکٹیا ء کٹیکن ان کی ننج پر میں حکومت کی نظر میں خلاف فالون المهرين اوريري كمالك اورطا بعاورنا شرير متعدومقاتم فالمربوكية. ایک معمد راشیرینجاب کے ایڈیٹر سروار امرستگھ وف جولائی مرم واور فرسی ازاله حيثيث ع في ا ورميتك ع بن كا مقدم دائر كروبا را ابرني كرونسا خار اتن الآق مين كأخرج برواشت كرسكتاب إ جوت تم ووست عسك، وشمن اس كأسمال كبول بوا تدرزاً ولوان سنكوملازمت سعر خاست

اب وہ بیکار سے ہیکن مایوس نہیں ہوتے -چندے ادھراً دھر کچھ اخبارول بی كام كيا ، تام حلات أسلى عش بيس تقديم حال احول في عسوس كريباكداب صا نت ترك كري كوفى اورييت اختيار كرنامكن ببير را ورصحافت بين ان ى تعلىم وتربيت بمز لقصف في فيصل كيا كد اكر صحاحت بى كوبقية عرك لي وربعة معاش بنا نابع، تولازم بيركه اسيكسى كالى استنادسي سيكها جات يشهور صحافى رام رجيبال سنكمون بدا (ابدير برندوستان) ان ونون لابورس منف اور ديوان منظم فتون ك ان عدم أسم تقد وتفول في بداصاحب س پوچیاکداردوصما فت میں سب سے لائن اور نجربر کارکون صاحب بن ؟ شیداً نے مبیدبشارت علی جا لب د بوی وف :جولائ ۱۹۳۰ع) کا نام میباً ،جو اس نما فيين روزنام مدم الكنوك مرير سف -اس ير دبوان مشكف في الب صاوب كوانحا كرين آب سعامانت سيكعناجا بنا بون الكراب اجازت

دیں، اورمیرے تحفقوی بسراد قات کے لیے کھ مقر فرمادیں، نویس حافر غدمت ہوجا وّں-جالب نے کو فیجاب بنیں دیا۔ بادد یا فی مراق، تواب سے سبی صدام برنخاست - دبوان مشكة مجلا يول كبال فيلنه وابي اسا مي تيقي إيخول ف ربل كالتحث خريدا ورجعنت بهنج سكة -سانفوكا منقرسالان ايك كورد وارج يس ركعا اورممدم ك وفرجا ويحك جالب سعملاقات موى المغوى فرمايا كرچ كديمار و درين كوئي حكر خالى نبي سقى ، إس بير كوئي جواب سبي وے سکار دبواں سنگھ نے کہا کہ اگر صرف ہ رویے اباز کا انتظام موجات توسى بهال مدكراب سے كھ حاصل كرلوك -جالب في محوفقي سي جواب ديا ادركباكدكوني فالى حكدب بي منهي أبخواه كأكباسوال بيدا اب دوان منتكم ف كباكديس جراسى ك الوريرسين ريف كو تيار بول ، يونك ميرامقعد الحالب ك دفريس ، آپ ك نزديك رمناسي ، ناكمين آپ سے كيد حاصل كرسكول-اس پر سمی جالب نے وہی جواب ویا کرچر اسی کی سمی جگرخالی نہیں ہے۔ اس پڑی مرد ولندر في كهاكراحيا فرمايتيركه كياكب كومير يدبغير كي نتخواه يفي ،مفت كام كرف يرجى كيد اعتراض موكا ؟ جالب في كباكه بملاكسي كے مفت كام كرف يرسمى اعتراص موسكتاب إسى براسون فالمريس الكميسك دکان بریدرہ رویے ماہان کی توکری الماض کرلی - دن بھر محدم کے و فر میں مفت کام کرتے ، چیر بی شام سے آ دھی دانت تک اس کمسٹ کے یا ل رہے ، اورجب و إلى سع عيني لمتى ، توكوردوار ي أكريرر بين - وه تحديد بين غايدًا چه مبيغ زيد! شايداورر سخه ليكن سخت ميارير كمة -جب علاج معاليح سعا ا چے مولئے ، تولامور والیس جلے آئے ؛ اورسنیداصاصب کے اصار مندوسات ين توكرى كرن -اس ما تعد سے دیوان سنگھ کے کروار اوران کی کامیا بی کاراؤگلٹ ہے۔ اگران

اس ما مع سے دلوان سنامہ کے کر دار اوران کا مبابی کا راز خلب ہے۔ افران سے سامنے کوئی مقدر موتا ، قواس کے حصول کی خاط وہ راہ کی مشکلات سے - ندكرة معامرين

191 مجراكراس سے دست بردارنہیں ہوجاتے تنے منزل مقدودتك بہنے كے ياء د كسى اونى سے او فى كام مع سى جى منبى جُراتے سے دان كى تمام كامياً بول كاراز امنيس دوبانون بينهال بع المشكل سي تكبرانا اورمنت سيحى زريرانا-

ية بندستان " بن كامكرت يخ كمشهو يسكون لمرما شرونا سكحد أن سعكها کرمها راجا پٹیالرے اومی معسور دریاست پٹیال کے قومی کارکن بابونتھاسنگیرکو ببت تنگ كررس بين كونكه ما او صاحب دراراماكى بعض ماجا ترخوامس إدرى كرف سع انكاركروباب - اس برولوان مستكفيميسوويني ، ما مشرموناسنگذاور با بوتیجا منگوسے کے ، سارے حالات سے پیشورہ ہواکرکیا کر ناچاہے۔ ہوسے

ا یاکدمهاراجا بهادری کارگزاریون کاسجانداسجوارا جات ، اخبارون بن صفون نقح جائين اوردبوان مناكه تود حالات بينفاب كرف كربيرارد ومين ايك بمفلط بمجى لكوكرت انع كرے _ تُواردا و <u>ك</u>ىمطابق دبوان *استگھے نے بيغل*ٹ بعنوان خوب شہا دستاكا تازة خطرہ "

نکھااور جیبوا دیا ۔ وہ اس کے دوسولسنے جلدی سے تبارکر واکے دفری کے ال سے اٹھاللتے اور انفیں دوستوں سن تقیم کر دیا - شدہ شدہ اس کی خبر مہاراجا ي أدميون كويمي موكني- الخول في إينا الرورسوخ استعمال كيابيس ريكورب مند الديم بدال عن سركار صنط كرايا اور يوليس فدو فترى كم ال سويقيد ١٨٠٠ نسخ اين قيف بن له كيدرب ولوال مستكرك والات كي خرلي ، توالحنين افسوس بواكم كى كراتى محنت هذا ليح كنى يليكن أحفول في محضار والنيزيد انكادكرديا يتعبسور بسخ كرسيرماسطرم تاستكوا دربا وتنجا سنكوس مشوره كبا دونون في كراكد يكر مو ، يمفل و د ماره شا تع مونا جا ميم - اس مرير ير دان كن ؟ بہیں اس کی کتاب کرائی ادرایک وال میں اسے طبح کرائے اور دو برار

لينح كروايس روار بوكة -رية بي لدهبانه ، جالندهم ، امراسرك والخاف سے ختلف دوسلوں کے نام پارس بھتے ہوتے لاہور سینے ، افدلقید نسخ وہاں

171

سے ارسال کرویے۔ پولیس فی فقتیش میں تو اسمیس بتا چل گیا کدیکس کی کارستانی ہے۔ اس پر بیدو مفتار کہ خواک کہ ماکٹر ہوں کا مطابقہ ضوال

بيغة دودگرفتادكر ليے گئة - اب امک تطبیف موا ا جبن دن بوليس في الخين يكر السيد، أنفاق سيداس دن الوارسما يعقل في والول نے اعلی بنکاری ماکر الکریز ڈیٹی کمشتر کے نتاتے برجیحاکدان سے ریمانڈرو تخط كرات ماين المقدمة مقيقات مكل بولي يرديدكو والرجونا معيكا-ان ك وش فسمتی کروب متعاندار اعفیں بشکری مگاتے فریٹ کششر کے بنگل رسینیا ہے ، تو صاحب ببادر نشيبين يؤر محق متفانيدار ندان سے كواتف بيان كركے ريمانار پر کرخفا کرنے کی وزواست کی او خلاصلوم ، ده پوری بات سی محصی بانهیں ؟ ا عنون نے داوال سنگھ سے بوتھا: ویل اتمال بھا ری عدالت میں حاضر بوگا ؟ دلوان سنگھرنے کہا: اگر کاپ کینے ہیں آٹو میں طرور آ ڈوٹکا ۔ اس مرڈ سٹی گشنرنے ستفايداركوهم دياكد بلزم كى متكرى كلول دوادراست رماكردوا بيكل عدالت مي ما من وجا تيكاً - وه توبر كركر شكل محاندر على كية ، اده منها نيدارغ رب حران، پرایشا ک که وایننس آف انٹریا کامقدمہ ، د و بنفتے کی دن مکنت کی نگ و دُورکے بعد المرض كرفتار دوا؛ اورصاحب نے بول اس كى را فى كا حكم وے دیا اليكن كم حاكم ، مركب مفاجات بمرنا توكياكرتا ابس ندايخيين مباكرومار

 عدلت سے بحال دونا بیدنهی جا نشاکر مقدّ مرکنیا جوزاسی ! و بان کیا در پڑھی چیزای نے آمین گرون پیٹر کرما براخ تھیل و با - جان می الکھوں یا ہے حدا حب شیسر پرنگلا دینا ، طرم انتج برنما اردجون چیوکرائے ، اسے نبیمر کردی گئی ہے ۔ میسل واقل دفرشر دی جائے ۔

يدان كَى زندگى كى بىلى نفنىيى كى ادربىلى گرفت ارى بىي -اب برجريكار تخف نسراوقات ك يدچندك المهور ك مختلف برجول (كورد كمشال، مندوا اکا لی وغیرو) بی جروفتی کام کرتے رہے ۔ لیکن کسانک و افر ۱۹۱۰ و میں دلی يهيغ -النادنول يبال اخبارى ونياين تواجر سن نفاعى مروم دف :جولاتى ١٩٥٥م كاوْنكا بخالفا- اسنيس نقسنة احبارجارى كرف كى كوبا وص استى ديوان سنكدال سے لے اور مے یا یاکہ ایک دوز نامہ رحیّت مک نام سے جاری کیاجاتے۔ اسس میں دیوان استکید نه ۲۵ مد به دمکات ابقید سراینواجه صاحب مرحوم کا تھا۔ شرط بر محقی كه ديوان منكه عرف تبيس رو بيه ما يا نه أبيعة وَ اتَّى خرج كم ليع لينكُ و روزار خواجر صاحب كالتابون كالك صغ كالشنبار اخبارس منت شائع مدكا ماكراخباري منا فع موا ، تودونوں شریک برا درکے مصنے وار ؟ اگرفقصان ہوا تواسے تواہرصاحب پوداکریٹیے لیکن پوری کوشش کے با وجودا خبا رنگھا لیے بیں رہا چند نیسین کے بعد فواجرصا حب نے کہاکہ بھائی ، اب زیاوہ نقصا ن برواشت بنس کیاجا سکتا ، بیس اخبارىندكروينا عابيع - قدرتاً ويوان سنگركواس فيصل سع بهنت افسوس موا-ابتدائی وصائی سوتو و وسد بی سف ،اب بیمستقبل کاسوال سلع الکیار

فزابرشا حده موصف موریز وقوق این ماکه دادندی (در اکست به دو به بهت طهوه هسیست به با دلیلی می ان ای کاره ما ماکویی، دو پیشها بیش شدک می می محد بر در اصدار بیر در در دام با در این ایسان آن مناطر کید که و اموز را بر فزابری اصدار سید که در این این می در در بیده به می است بیاز والی و طرق، دوشتهٔ داوتر واحدی صداحه بدا مدان کوچههای می انوازی ایسیس بازی ئیاد تجویری اس کار دارت که بیده که کنند تحدیدی اصطاحیه ایسی بهدرد آگان در این میرانوش چیایس میسیوی تیمان مین سنز مین بازی که موسیطنی در دادیدهای دادیدی در متلک باشد بید این کاری مینانی ایسید که حدیدیت خان دادیدی سعنما نسستاندسکری دادیدی خدیدگر دیا میرید عدم آلی دادید سید. دادیدی سعنما نسستاندسکری دادیدی خدیدگر دیا میرید عدن این ایسید کاری مواند دادیدی میسید نظر ادادی کاری خدید میسید این میاند کاری مواند و تیمانی کسید میشید مینیایی و تیمانی

دوان ساگھر جریکا بورنگ ، داد دوسیه میل جدید با گلاخا فی داد عید ایسیا میل میل رو خدار ایسی شکل که شدت کا جادی اید برای اداری ساز شاکس میلی کا میلی در دوان سوئل کی ایسی ساز شاکسی ایسی در ایسی میلی در ایسی میلی که در ایران که داد که در ایران که در ایران که در ایران که ایران که داد که در ایران که در ایران که داد که در ایران که در ایران که داد که در ایران که داد که در ایران که داد که در ایران که د

رسان السيدين الان و وحود نه جاها بيا على على المساورة على المساورة المساور

الذكرة معاصري

19<

موا-اس جلاوطن کے زیالے میں ان کی میوی سروجنی دلیوی سبی ان مے سابھ نظار بندر ہی

حقیق ان که م و مبری » او کوئی رفی می دسکندید». جهدها با جا ایم کارگی که از آنها آووی منتقد نمیشی و بان سدوان بروی در مای کاکه که بر این ان کاکون من انتشار می مجر رسته برین با چیوس دسکند تیدا ایرون ساخ ایرون ان ایرون می او دارد می ایرون با در ایرون می اصد با برین است. او گلوی در از این ایرون می استین و این نمیده کولها او درطاز دست جاری رکتی با میشود. ایرون در از ایرون ایرون ایرون با در ایرون که ایرون با پذیره دادان می ایرون ایرون ایرون ایرون ایرون ایرون ایرون

ادگاوی نے اوّل آون ہے۔ اسٹینڈ دائیس کیے کہا اور دلاز مت جاری دکھےگا دائیں۔ ماہدی ہوارک فراک کے دائیں ماہد نگاری اچا پارٹر دوناکک میں میں اعتباطات میں کرتا ہے وقد کہنے کی وقعت میں صوب کرنیا جائے گا۔ اگر اس کے بوشن ہے اس نے بیٹھیل پروشند سے آئی سیٹنے مشاور کرنیا جائے لگا بگئی ہواس کے بوشس دیران جوسے فوراز مبارات سے انا واشد کے فوری دون چنے۔ ہواس کے بوشس دیران جوسے فوراز مبارات سے ان واشد کے فوری دون چنے۔

مان متاجدی کی جو سی میچند پریشیدی برا است متاردین با پایین چراس کی خود دی بیشید دان می مادیا خیابی بی می خود دید کرمیرز با دیچی و با دانید پریشود دشتان بیدیایی می کانش و کشون کان کرد بی بی در میشی می می می کمک میدان در در کمان جارسید بین این نیز بس و مدید را با در می می می کند

نظرنیگردیدا : تصویرا الزام که جنین نیا با این نظر بندگر دیا – ان که دوستون کام بحکی بنین متنی ختود جا راجائے مجسبی واضح تحیا بنین که راکین دوستون کودکھا - عدا خلاکسته سامارلار دُر براز نگ وابسرکته جذب ساسته پیش جوا اور امنون نے ان کی مسابق کام حکم صا در نوبادیا ، دائین بینینه نظرت در بسید

سفتے۔ میں کا خودست کے دودان میں انھول نے وابان کھر کے تمح واندا انٹائیگوا رہے گئے اور میدوار کی دوری دیاستوں کے حالت ہمی تجہ بہتر میں کے اسام کی اجتماع کے کہنا چال مجمال کے دوست کے سرح کے بھر دوان منگھ وجب ہیر باہیں بنتے اوال کا نون مکھ وجب ہیر باہیں بنتے اوال کا نون مکھ وجب ہیر بندا در هزام کسینینیاتی جاشد داندان می دادرسی بوسط به به بی دارند به بندا در در استیاب اخون ند می میروریک اخبار جاری کرستهٔ باعوسهم ایسا بست که در پیده سد و اداما این در در تک کهانی محد مقاطر طنسه شداندام کیرج جاتین اوران می معیست زده دعایا که دروز تک کهانی ملک دوقهم موسستانی جات -

وال يح محرافون محكر توقون كالمجاجعية اس الهادان والبالزرياس الكوياد بوال مستكوك خلاف مخده محا وبالبياكي مقترح والرجوت جراب وليبن كون عف ، ايك طرف راجا مباداحايا فوابكى بديا يال دولت اوراثرورسوخ، اوردومرى طرف أيك مغنه واراخباركا يخر وننها يثريثرا وراس ك محدووساك ليكن أفريس مع ديوان سنكموكوكم المفول فيجو قدم بيط دن المعاياتها اسس ورّه برابركيبيا في قبول بنيس كى اورمبدان مي لو في ريد ان يرادهن او فات مختلف دیاستوں کی طرف سے بیک وقت چارچا رمقدّے چلاہے گئے ، ایک شمال مین، دومراجزب کیب البسرامغرب مین بوستایها ن و تی مین-آت تصوركرسكة بن كداس سعكتنى حبمانى تكليف اوروسى كوفيت بوتى بركى محرالی زیر باری اپن جگد ان برایی زنگری بندره منتسے چا۔ ان بس سب منهوراواب بجويال كامقدمه بد بوبوث نكسارا وسي بجدرس تك جارى را-اورس مين آخركار ديوان منگه كوتين جيئة بدكى سزا بوقى - مرحوم كيت مخ کراس میں میزات بزارر دبیخرج بوا تھا۔ اس کے با دجو دیکھی نہاں ہواکہ ان اوْ ى ا درمعنوى نكاكيف سے بريشان بوكر ناالفا في يا ظفروتم سے مجدتا مريسن كاخبال سجى ان مع د ماغ بين أيا مو-ریا ست کی ایک اور صدت سجی نظرانداز منهی کی حاسکتی-

جاری سیاسی پیشگری ایجالی تا و آوگزری گوحدست میطاند شدها چوب نیم ای از از مارسید کردی وی دی آخران طاه بر این ما اسکیس ایک رقی به برسی را سیستی متعمل می محمولین میشان احداث میشان بی این که وجه بر بی را سیستیس ایک وارد در حداست کا افزون سخت. جس می محلال میشکری احداث بی این میشان جس می محلال میشان می برماری و ای خشت انگرزی گلوستگی نفولدی به پایتینونیای اندون ایران می کافت می باید برخوایی اندون ایران می کافت می می بردند بردن

د وادات سنج بخشر کم تفوال فرج سے الاکوال کما شا دوران دیدیا میں کا کی انگر رئی است کمار انتخاب میں میں میں انتخاب اور پر اس اس کا میں انتخاب کا است کمار کا انتخاب کا است کا است کا است ک موما استان کا دورا کردیا ہے اس کا انتخاب کا انتخاب کا استان کا استان کے استان کا استان کار استان کا استان کا استان کا استان کا استان کا استان کا استان کار استان کا استان کا استان کا استان کا استان کا استان کا استان کار استان کا استان کا استان کا استان کا استان کا استان کا استان کار استان کا استان کا استان کا استان کا استان کار استان کا استان کار

اً باست بیمنر نده دو ۱۹ موج، و بی سے بچو شمر کے دامیر در دو روٹر و دولی پط گئے تھے۔ وہاں کیلیو رہت تھے بچو ہی پینچ بیا ان ولی پی بیس میں سے - موجوری ۱۹۵۰ء کوکسٹنے نے سے محلتی ہوئے پیا ٹورٹ کیکا اور کرکٹے سرمین چوٹ آئی۔ میس سے بہت نون فارچ ہوا کا طابعے لیے وہاں میڈٹال میں واقعی ہوئے۔

مذكرة معاصرين حب دنی میں گھروالوں کواطلاع جوتی، توجا کرامفیں بوالاتے ۔لیکن وقدت اجراً لیگا

مقا، ساری دوا دوش کے با وجود وہ جا برز ہوسیے۔ اتدار ۲۹ جوری ۵ > ۹ اوآدی رات سے کچھ پیلے دوح تعنی عنفری سے پرواز کرگئی ۔ اول وعد ومیدال بھی جس فے سادی عرف فے مسکڑتے اور عما لغول کامقا بلہ کرنے گزاردی تھی ،فرشتہ موت

4-1

كماعة متعيارة اله يرمجور وكيا-

موت سے کس کو درسندگاری سے !

تين بيع ان كي جما ئي يا و كاربي: مېندريسنگه ، ا و ثنا رُسنگس، ندكما ريسنگ سبيبي وتى ين كاروباركرية بي-ان سے دو کتابی یا وگار بین ؛ ناقابل فراموش اورجذ بات مشرق . ناقابل

فراموش اسخول في بين للمعنانشروع كى منى مام واوكى بمندوستان عجوردة تركيبي وديمي قيدكر ديد كت تقيد وه ١٨ الكست ١١١ و ١ كوكر فاربوت اورنقريباسال عجربعستمرسوم واويس راكرويد كة حبل فافين انفون نے اپنی زندگی کے وہ واقعات قلمیند کرنا ٹروع کیے چوان کی نظریس اسمائ سبق الموز محق - ان ى غير حاضرى كدر ما في الرياست بندر ما -ان كى رواكي کے بعد حب بیس ایر بل مهم ۱ او کو دوبارہ جاری جوا، تو بیلے بی شمارے میں يريا و داشتين " ناقابي فراموش كعوان سه شاكع مونا خروع موس بدر كوان كايك محفر مجرع كمنا في شكل مي جهيا، توبهت معبول مواً-اس سليدك مردلع يزى سے اسلين خيال بيدا بواكداسيد مفسل كرو ما جاتے جنا نے دورى باريرتناك نومره ١٩٥٥ مي برك سائز كه ١٤ صفات يرشا تع موتى راجرو ك قيام ك زبل في الخول في اس كا دومراحقة السبيف وعلم الك نام سع

محما تفاءاوراس كاكنا بنايمي ويكانني ويبعى فاصى فغيم كناب برهي جاتے ، تواس سے ہمارے سوائی اور سامی مفیداور دلیسب اضا فدموگا۔ تعلیم کی کے با وجود، ایخوں نے ساری عرف شق سع اردوسے ایمی فاعی فانست مسنداس نے فارسی مرحمہ لرکے کا ہے۔ جب تک بدنہ ہو، طباعت واشا ، کے مربطے کا کیونکرسوچا جاسکتا ہے! بہرجال وہ بیل منڈھے زیر اوسی -

ان دوري کاب جدار ميدور به ميدور دوري کاب دوري ک که بدره چي چيده کاب دوري ميروري که ساز دري کاب ميروري که ميروري کاب دري کاب در

 خوداعتنا دى كاير فرو تفاكر الخول في طري بليديها ول سي فتر في اور كين ایی مگرسے بلادیا- وہ آزادانہ جے اور آزادانہ مرے-اس طرے جی کہ بعد دمرنے کے یاد کوئی کو گاہ گاہ کرے

- تذكرة سامرين

٠٠ نذكرة معاصرين

مسح الزّمال، ڈاکٹرسیّد

ان کا خانمان جانس رشلع دائے بریلی بولی محاسبته والاستفاء ان کے والد سسیتر مهدی الزمان پیشے کے محافظ سے بہت کا میاب وکیل اور سماجی میپلوسے عمائیڈ شہرین مدید سے

سیر الزیان ۱۸ رمارج ۲۵ واو کو حالس می میں بیلا جوتے تعلیمی کور میب شکامیاب ما- ام واويس بي ال كم امتحال بي الله ما ويوسوك على تمام العدك الملاك ين اوّل آتے ، تو چنتا من محوش كايا و كارى سونے كائمفاانعام بس ملا- دورس ابد و ہیں سے ایم اے راز دور کی سندیاتی ہمیں میں سیرتمام طلبا بیں اوّل رہنے پرو کورہ جى لى تمغر عطا موا، اس كربعد كايتر جائة تف كردين سے و اكثريك كى سد كان ما كرس دليكن اس وقت صدر رشعيهُ أرده ضامن على ضامن دن. ٢٥ ايرس ١٩٥٥م سنة - اوروبي ال كيخفيق كام كرنزال مبى مخ - ان سے موضوع كر مسئل بر الفاق رموسكا - يتحديد مواكد بات التي رسي ، اور مبت ون بعد كهين ١٩ و١٩ یں وہ ڈی بٹ کے مرتب کک بہتے -صرف ما برس کی عرفتی کدام اے کرنے کے بدس واء میں وہیں اپنی یونیورٹ ی میں اُرود کے مدس (میکی ر) مفتر مو يكة } يها كيرون عارضي حكول ير رسد ، لدكوسنقل مو يك - رفترون ... اء واء میں ریڈر کامقام ملاراس ووران بی وورس کے لیے اسفول سنے بنارس مندو یونیورسٹی لیں شعبذاردو، فارسی وعربی مصدی حیثیت سے ميى كام كيا دنومبرود واء تانومرد واء) يونكد وبال نوسيع نرلى اس بيدواب الٰہ آیا وسطے آئے۔ الرجيحهم كالغرادر فواء كرور تق الكن عامعت كم وهيش مهيشه محيك ى- اخرى وقت ببت ويديا نو آيا- ٩ فرورى ٥ ، ١٩ و مواجاتك ول كا دورويرا ١ اورجان بحق بوگفة . خدامد خرت فرمات يحريلا الدا باو (بهت كنيخ مين وفن بوّ-جانس كے ساوات المام ديم حفرت على فقى علب السَّلام كى اولاد بي علم وفضل كے سامني شعروادب سبى ان كاطرية النبار ساب -سيدسيج الزمال ك خاندال مي يمى پرا نےسلمان تکرانوں کی طرح عربی ، فارسی کا بہشت چرجا تھا۔ ان کے والدستیر مہدی الزّمان صاحب علی دوق اورشاع الدمزاج کے اوی عقر استنبی انکھا بڑھے كانتون سفا؛ لمكرع وض برجيد رساع مي ان سے يا د كاربى ميے الزال مرحوم في معى فارسى أسخير كى محراني مين برهي اور إس بين الهي استعداد بيداكرى-ان کی دلیسی کے دوحاص موضوع ستے: ڈراما اور مرشیہ ۔ ڈراماکے فن کے مالہ، اور ما مليد سے خوف وافف مخے ۔ يونيوسٹی ميں ڈرا بينک اليوسی ايشن سجی فاتم

1.0

F.4 ین ارد وغزل کا تنقیدی مطالعه در انیسویس صدی کیشبورغزل کو بور کا حاتزه لياس ان اده امانت كانترك ما الا ١٩١٩) الن كالصيح كالكي بداور ايك مسوط مقدے میں ، احداقی استے ، رسس اور اندر سجا کی تدوین اور اس کاوبوں اور خامیول بر حبث کی ہے ؛ (۲) معیارومیزان (۸۷ ۱۹۹): اُرود کے نثری اسالیب يرتيهره بداري ارد ومرتير كالرنفاريه واي ، وي لك كي سايكامقالدادم اردومرشيكى روايت (٩٩ ٩١٩) بركوبا ارد ومرثيري نين صديول كي ناريخ بو؛ (٩) موازند انيس دو برادشبلي د مد ١٩) مقدّ ما درواشي كا اضافر كيا سيه ١٠١٤ کلیّات مومن (۱۹۷۰) دمقدهداو رمومن کے مقام کے تعیین کی کوشش ؛ (۱۱) کلیار مر : ملد دوم (١٩٤١) : غوليات كي علاده ميرك كلام كي تدوين ، اس كم مقدّ میں میری سٹاع ی اور اسلوب برسیر حاصل تبھرہ کیا ہے ؛ (۱۲) واغ ی شاءی (بهندی) ا (۱۳) نورکشید (۱۳ ۱۹ ۲۶) : یا رسی تفییش مینی کاپیلا ارود و داما جو

كسى زائد يرجم إنى مي جيامنا اسى كوتيات نويخشى بير - المفول نه دوكتابس أنخريز ك سے ترجرسي كى تفيق (١٢) ٹىلىغون كى كہائى (١٤١٩)؛ (١٥) باستہا محده ك مخضر اربخ (م ١٩١٨) كيرجيزين فيرمطبوع مي رهكتين ومتلف فبلأت مي مطبوعه مفامين عبى خاصى تعداد مي مي -

ال كاستا وى يروفيسر يرسيد وحسن رضوى اديب كى طرى مما جراد كاسع ہونی تھی۔ان سے دولور کے اور دواڑ نیال اپنی باد کار چھوڑے۔

-ذكرة معاصرين

چېرت بدايوني، سيدسن

يديى كعمروم جيز خط بدايول مي بيرك دن ١٢٧ أكست ١٩٨١ ١٥١٥ وربيع الاول ١٣٠٠ مد كويدا بوت - واوهبال اورناسنيال دولول طرف سي حضرت الوكوماين ک اولاد میں سکھے اپنیتوں سے ان کے بزرگ مکومت وقت کی المارمت کرتے آتے ینے،اورگھرمیںعلم وُنفنل کاہبی دور دورہ منفا۔

ان كرجة اعلى فاض محد حليس البدا ورنك زيب عي فناوات عالمكيرى كاترنيب وتدوین فریک رہے متے۔اسی باعث ان کے بعد بہخا ندان ' قاضی را وے''کے لقب سعمم وموكيا -جنائي بدايون كحب محقي يداوك عقيم عقد ،وه آج

تكسة قاصى توله كبلاتا سع -

ان کے دادا قاصی عظمت علی منصعت اورصدہ اعلیٰ محصدے بر فا تزیقے، دجہ ارک سی سی عن وفود و مود عن اورا رام و آساً بیش کے تمام وسائل دیا تھے لیکن يغوشفا لى ان ك والدقاصى محرص كسا تدختم جوكتى - انكريزى حكومست كا زمان تفا- اسمنين كوفى معقول المارمت في منس، ادرمعولى ا درهيوفى نوكرى يخول العلی این شایان مشال کاری اورمزاج میں ریاست کی جواارفت رفته ساری اسلاک بکے گئیں بجال عیش سے نقارے بیتے تھے ، وہال افلاس نے چیا و نی جیا بی۔

بدایدن کاماحل کو جیب دین و دنیا اورشع و کنت کے انتزاج کانام مخال

- تذكرة معاصرين

Y-1

سیترصن یکی حالات سے جمعه دکیرانی اقتا دیشیع انتخابات اون کا انجیر کوئا و اور ولیمات سے جم یا حصا آلا خدوستر اور رواحد مدینشسس اناطوی سے جو نی اور طوم آلو آق ہے مدینہ فروغ اس کی میرالرائم اور فیزیر شی سے شنی فاصل وفارسی) اور دولوی فاصلی اور کے والی استوانات افغار اسرائی سے ساتھ ہے۔

قىلىم چىرىنىچى برمۇدنى تىنى دەئىسىيىن ھەنگىرىكى <u>چىلىشى كىلا</u>دە دەركەرتى مىيىل رەپى نېزىن ئىرىمىقى چەنا خۇردارىك بىرى چىزىد انبالەد بىراجون كاپنچورىكى باقى كىككەلوس مەيىس مەرئىس رەسەخ

شیکا اور اصفی ان کے حالی برجیزی با این این اور احق ندے حدیث آجائی بی این میں ان کے حالی برجیزی بین این برجیزی سید برا اور طرح میں ان اجازی کے دوران اور ان اور ان اور ان میں تارام بین کارام برجیکار بین میں تکار فروان اور ایس ایس کی که ان بین اصفرات میں ان بیان اور ان کار اور ان کار اور ان کار اور ان کار اور بروان بد مداران اور ان میں اور ان کار اور ان مذكرة معاصرين

++4

یسین داد: چوبه جوید از اوج به ملکا او دیرگزای ترکیسه کار بریسه کاسب وارای ا ان کاره شدید بریستی منتصری بادان سدگری فران واده کار بی تواند با بریستان به این به خوارا برای کار بدر احداث به این می محادمات اوالی به بریستر به بریستی کار بی مهم به بریستی کار بی ما دارد استان کار بی ما داده که بدر این کلیک سینشش بریستی دوش به سینتر بی که فراند این این این ما در این کلیک می مودند این ما در این کار این خوانا آن باز وایا تا تا «این با دستان و در بیش می کنورگزاری کشد داد بدا بین وایسان می

ان کانگرمیزشا فرمندا دخت الخدید المان الدار بیرس افر بیدا خدیدی از برای ایرسین استوان می ایرسین استوان براید ب به ای افزود انتشاب به میرانوکزی سکت تند افزون بهدید کامروی بی فرمین نظر کیدید از میراند ایران میران ایران ایرا

10 فردرگان 1919ء بیشت که دن نمانومنوب که بودسواسات بیر این مکسیانیا چرتے ساتھ دن دو، فرود کاچنان میں خورکہ ترا مطبقات کو نوک کیٹر توالدات میں مزرکیب جریت و درکانی پوشیشوں لڑا مجانے کے اسال طبق بیا یکٹری کی طوات بھرا خلک بوت سابع میں کی احداد الم عجی اسی درگاہ میں مجود کوبال ابدا بیان ایس مسیقات منام انترکا –

ده ۱۹ و دس اکن کرسنا دی جناب اعجاز حسین فرخوری که صاحبزادی تشکید ان اثر ن سے بوقی تشی - د وجرو افغان حباست بن ۱۱ روز فارسی کی چیتی ایا قست کی مالک بین اور شورشنا موکانا می و وق دکھتی چین – العالجيداً في من المدينة التقامية إلى الكالجيدة حديثون مي سب عدير مع يقوم من المراكب المريخ البديرة بيا بديارة من مي أكب سدية والمريخ تعريز من يقد من عديد في قالون المناطق العرفة بالدينة بيان من هي من المدينة والمدينة يشتر المريخ الدينة المساقف المدينة المريخة المدينة المساقفة المناطقة الما يحتاد المدينة المساقفة المدينة المدينة بهذا في إلحال من يتمون في المدينة من المعرفة المدينة بالمدينة بين المدينة المساقفة المدينة المدينة المدينة الم

کلام بیت پخت اور پادیب به و ۵۰ برگریز میشکرین خطاها ما تیشیع اصفاط اصادم خیبی و دفوای و موکام میشا بول کا طاح دودام بری کوئی تری نهیں ! خلط چام می بو یا نواس می ، دوشلی بی ربیجی دوفلی می کهدایش آسی - بس نماز عندمان کا اوام و کتیا جائے : تراکیب کوس می کهیس کوئی متم نکانویش آشیکا۔ چید خوص ملافظ چوں : چید خوص ملافظ چوں :

وه شباب، ده جوش ده دل زرا ۱ و بزئر پذرې د دو درا درا تریمآه غیرت شد دو داندې درسه دل مین د فات چنا شر با تریم شومن تمیا بیون وانکرجهان شهر میان دومان نفر درجهان کری گورتری توصیک موادر پریمانوی تا ترسط می مواد درا دلیمی کاندندگی سے بدرنیا کاندندگ

چرت ا دوکیشی نهوتشی بوق نسخت نالیسی حب دبان زری مدل بیس با رنج میں بہنستا بھیش میں روزاء موست کی شاوی ولیست کا هم سارے زمانے سے اسی و نیاسے محبّست ، کیسا کہنا!

سارے زمانے سے التی ونیاسے محبّت ،کیا کہنا! دورِسفراب دفتہ دکھش ،ابرِسیا ہ وموسیم گل آئے کسی کی بزم کسسرب سے فیرسنوجنس کیا کہنا!

آج يكون اتجن مين عبلوه فرمن بُوكِيا بَرْم كا هالم اتبي كيامقا ابي كيامقا البي كياموكيا ميكده كاباد، ساتى شا وميكش دندهاد أجهم عيد فقرون كاسمي جيز إوكيا مذكرة معاصري

YH

اینول کی جفا کا ہے انہی بار گرال اور غيرول كى دفاست وفراغت مونى حاصل ونيآين بنوائي دسنا كي بغير دنیا فریب محص ہے ،کسیکن مَفرنہیں اب دل کونیاردگ نگالے کے نبس مم مرموش براجانس ابول جوشك جرن الك برسار ب بي، يه يانى كدون تم بنين بو، توبرسات س كام كى ! على نبين النسال كى نكر الحكم خداس این سی نک کوئی کی میم نے و واسیں والا في المن الم بے رحم کا وعدہ ، تو کہ بھی فہسسر کی دھمکی فيكن وه في كر تحريد كلا كيس نبس بين من محتسب عبى السيل مين البيل سے درجے وعشق کی منزل میں ہیں مزل دسي ندم ب جهال فوش جات دم م يدمير الوقى عن جي بين، وعوى سيني

ته پیدالدان کان پی داول دس می به برس ای چادالدان کان بی بدار در سوچه می برس در پیدالدان کار در سال کان برد رسال کان برد در بیدال بیدار بردای کان بنت سے بگر در بردای نیز در سی پیدالی می برد بردای کان بنت برد در بردای نیز در سی برد بردای می برد بردای کان برد در بردای نیز سی سیسارار کیا کی افزار می افزار می افزار ایرای افزار کان برد خاصص بردای این سیسارار کیا کی افزار می افزار می افزار کان برد خاصص بردای این سیسارار کیا کی افزار می افزار کان بردا

نه براین خواتی به برآن خشر که برایان تا کار برای بین از در بین برای بین از در بین از در بین برای بین از در بین د

"نذكرة معاصرين

ا ٹاکر دوسروں سے مخاطب ہیں دہ بگر ہم ہنوب جا نظین کریم سے خطاب ہے م نے کیا کردیا افدا طنے ___ دل ہمارار ہا ، نریم ول کے دم کورٹیج منزل تو کھا ہنوو را گرزمسکوم کہیں يرجا ندكارنگين دهوكاسيد، يالي في فوركا نو كاسيد السوس المعى الناسي تصيين، مرغان سيح معسلوم نبدس لوفان فضايب جِعِا نوگيا، موجوب مين نلاطم) توگيبا اب دیکھے ایکرا جاتے کہاں، مرحاتے کدھر الحلوم بیں اكيمس ورال ياجانى بديك راق مى الراجاتى ب كياكييكرسين ين رضى دل مع كريكر المعلوم نيس لارىيكرمىع صاوق كاونيابس تو برحق بي ال البتريماري عية جي آسيكي سيح بمعلوم نيس

برحند كربوتم سميس خفاء أورول كلحاف مرت بيهي نوكما إ میائم کو مخصاری آ چھوں کی افتا دِنطیسی علوم نہیں ؟

الخفظ منبس ول كي مت الدم كرتي موطواف وبرورم التذكيندواتم كرسحي المتذكأ محم معسلوم نهيس

ماناكدافق بركيونى كان ، ولياسي فين مبدار موتى اغايس معلوم سبى، بنجام سسح معلوم بيس چرندا اسمنى انسال گيول محيا! ابي دويرى ،اب كياشكوه جب صى جوال بوجا تاب، لك جائة بس ير معلوم نهير ؟

شمس ميزى، حافظ شمس الدين احمد

رياست بهادمين نيربب يمشهو دفعب بيدي - بيحضرت نشرث الدين يمي كاسوم او رکورویس تردین کی وجرے منر تریف کیلا اے۔ کی میز اس کے نزروں كا دلمَن تُنْها - ان كے والد ضمه الدين صاحب معولي كا شتكا مريخ ريحنتي «امتدار عدائرس اورتعلیمیافت - آئی میے دہ وگوں میں مولوی ضرالدین کے ام سے مشهور موسع - انفيس كا نوسك زمندا رك طروسترسه عاجزاً كوترك وطل كن أبراً - اس براخور رئے كوا آيا دس سكونات اختياد كري بهاں أخون نے سراو قات کے بیٹے تھیکداری کا کا متروع کما ۔اور رفیز رفیز فرنتر یں اتی مادت حاصل کرتی کہ ایمنر کیلانے کے اور محرای حیست سے دا يس المازم موسكة - ال كى بفيد تركى تواليادى بين كرد دى - يهال ع استى حاصل موئ اوروو بيريمي توب كمايا ؛ يه قداف ان كي شكفين كالجل دا . ایک دلئے تعبوطن اگوف واپس آئے ۔ اب دیجھے فترت کا کرشمہ! وی رمندارجس کی چرو دستیوں سے نگے اکر انھوں نے بحرت کی تھی اسنے لينول كطفيل العالول بينع حكا تهاكداس ك حا دأ د فرو فست مورثي تھی مولوی ضم الدین نے برجا وا وغریدی ماک اللیام مراد لها بین اُلّناس فراك البى ہے -

شمس المدين أحد ٧ ٨٩ او بين ضع ثبنه كه گانور للجوري ايني نانهيال سِ بِمِدا نندين تتذكره معاصرت

يدا مو سُد تعليمي اورست شارارد درا ا- دسوس كا امتحال ١٩١١م. بن ككست وتنوستي مصداحة الآل في باس كيا ١٠ د زفادي مي بوري لونورشي مي اول أَتْ وانْرُكَا امْتَانِهِم يَّنْ لَكَ فَي طالبعلم كَ حَتْلَيْ وسَورتَى ال ے درور اول میں باس کیا ، اوراب کے صوبہ سارس اول رہے ۔ تی اے کے زمانے میں ان کے دا در دو اوی ضمر الدین گو الدار میں مقیم تھے رید امتحان انھو^{ر ک} ف وكوريكا لح اكوالياسس ، الداكرة وينوسي عديا الجس كما تخريكانا لمحق بنحا ؛ ان كان من أول آئ او دريات كوالياب وطيف لل رأسس له مان مين مونوي احسن الشيخان التب كونوريه كان يوسوي اور تمادسي مرحات تھے بشم الدین احدال کے بیلنے شاگرد تھے ، اس کے تعدانھوں نے مثمة یونیورسی می وا خسلسے لمیا ، اور وال سے انم اسے (فائی) کی شدور وال يس حاصل كى ، يونيوس محصيل ول آئ ، اورطلائى تمند الداس دوران كالون كى سدوا ير اي بي بين عاصل كرى .

ا تنط شا نوا تعليمي دور كي مجد الما زمت مي كميا دخوادي بيش استحق تقى إمنظفرود يس كريمون باد بيمن كالجي تفايتمس و ١٩٢١ وين وبال الدوف دسي كركوش ك اساقى برَيْقروموُكُميا مسال بوبعيداونشاكان اكتك (الأسير) من قالا کی مردی بل گئ اور سرد بال جلے گئے ۔ یائے برس دبال دستے کے احد ع ۱۹۱۶ یس مین کا نے یس اددوقائی مردهاست رمغزدموسے منفیددا مرد الدرستان كان يس سرودا؛ ١٩٥١ عين او الدو اكرام سه دين سي سكدوش موف . كافار: مر و فلسرسيرس عند ؛ خاب منتم الحق كما وي، يد

م بالغ اكداداد وي معرى أد الانتكاف شكف عام كما تفاركر ال مع مع من الله وقت حاكم فل وقا جوركا ما م تعدل في الني ما تع فالكراما - أزادى كر بعد حكومت وفت ياكا ولا ما حرف أنت نىوبكىكىكىشىنگۇكانى دىكەديا (عيد الله كار). يېزانچەاس دقت

مذكرة معامري

پندار شعاد دخوره کونه در درج مین : امند از میسکنده کسیا سنا دیا به سن خاکران کوسن کی دنیانها دیا مدموله و این بوهمون سیمهان کو سنوب کاه و طور تنجسانی سنا دیا و نسته وششتان ده اسپایی دن می میس

اون نے مجنوں کی اورانے کو دیراں کروما

تذكرة معامرين ميا سكرونتى بوئ بتمسس! م_{يرى عشق} بي*س* ر ك دى الله يوء ول مرر عا ال كروما خران سے یا ال موراہے، حن سو تھا ای آردو کا بوكل ملا برف كلفته بين معي البلس عيدا مان ويكث وكا معلاد مي الماء براكرد مي برا ميا ای نے کا اسے حس نے لو ماہ ای کے جا یا ہے تن تھے التدال كى اداب أنى سى ره محى - كو ياكسى لے تھے كسى مبيال سے يم منزل مى الك مانهى مك اخلاد كو؟ بس بركر حركة بن دراكادال سيرير هی هم<u>سع</u> تول <u>د فراد تفایخویس</u> اد موکه مزیاد مهر ی چاه تھی بمبھی بیا دیتھا ، تھین دیو کرمز ماد ہو بى د نىن گرېنون تني تقالېھى ئېدرد د چنون يا بھی پیشن عبد سارتھا ، بھیں او موکر نہ او م تبعى مختلون بن قرار تفاكهمي شغيل سيروشكا وبخفا يهى بطف بسل ونها رخفا الخفيس باد موكية باد مو تق بست محقاد على يى دم التحال د إكو في یسی ایکسٹمس نزاد تھا، تھیس اد موکرنہ ماد ہو لياده بين فقط محل كايرد التكفيذا ست كم الريحال دو الله والكفية وال نه جل ادمست عام کا مراتی اس قدرتن کے ہنت دیکھی ہیں تفاریس سکے اس ترسان ترک مزاسي أب روعيس او دمنايس فنتون سيم تيامت سي مركز كيور وتحد حا أب كامن سك شال داغ تم بعی متفاریسے بس ساون سے

شذكرة معاصرين 414 بونول يتستركليون كاء كالون مين لالي تعواد ل مجيهول ادمر بحي دي واا ادبيجية والي يول ك! بِعِنْ كُنْ كُورُ أِسْ طِينَ مِنْ شَا حُول مِن طَبِالْ كَعَلَق مِن أن فصل س حوين وتحصلاتي به داني دالي يولون كل مجنون كوا ندهرين مدن يهوون كالمتحراف إغون س منافي فطرت في كما خوب دوالي يعدون كي اے سالان وے اسد مال مال شرے سے بن گئے وہمن زمین واسماں نیرے کے ما تقیوں نے ماتھ تھوٹر اور دینیوں نے دوستی ہونگئے اپنے مرا لیے برگاں ترے كيسيم بفكر تفحب بكرمز نفا تراحأ ل ایک آفت م باک ناگھاں بڑے سے يس ترس سئا سد لرا! المون سارام اسارام مالترسي حان کم اس نے لگا دی جاہ کی ماندی من ہ مراد محاسم فيودو ديال ترسال لَا كُمُ عَا إِكَدَ سِو، سُكُرُ مَا سُونُ كون س ست ، جوسى سر مولى إ منٹ فرتن گردی طاسے ک ده نظر كما بحرير ده در مر موليًا وه طلب كما ، جو در به يتقير حمَّى! آنس شوق تيرتر سر موني واب ده دعده جس کرتورس اند في كول دى عصواي

مت وحتى كو مجا فحرية موتى!

- نذكرة معاصرين

اعجاز حسين، ذاكثر سيّد

ان کے والد کا نام سبقہ محدشیم ستھا۔ وہ لونسیس میں ملازم ستھے۔ آ وی شراع اور مسكين لمين ستفلك تعلى زياده نبيس عنى - اس يدكوتى ترتى زكرسك - ان ك خسر سيدسين امرادر رئيس أوى عقد -الدارباد كمعنا فات كم محله راجا بدرس خاصى جاداد ك مألك يخف الديك صرف جارستيال بخيس ، تربيذا ولادنيس بنى -اسى يها المول في بيليول كى شاديال خرليب بلكن غريب نوج الال سع كيس ا درس ك فاندواما وك حيثيت سدايين سائق ركعا يبي وجرتنى كرسيداع إرصين ك والادت اين المضال من موتى- المنون نود لكما مع كرسال كاليتين نبي ، ١ ١ ١٥ ما و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ تهاديكن مبينا يقينًا أكست كاسخاء اورجيدكا دن، وقت صبح صاوق مخفا دبيركو اسغول في يوم أزادى كى مناسبت سے اسے ٥٥ اكست بنا بيا بھا؛ ظاہرہے ،كہ يرفني تاريخ ب ماودلطيف بسب كده الكست مروداء كوجميد سخفاد تره الكست -5/1099 سيِّرصين لينے زيا نے کے دنيسول کی حملہ نتوبيول اورخاميول سے منفسن مخفے۔ شعرسى كين نت - نواف تعلص كرت عقد بيك واسطدان كاسلسار المداانش سے متاب - وہ فاری اور عرفی کے دلدادہ مخے ؛ اور امکر بڑی کے مخالف کھی تذكرته معامرين

۲۱۹ له دُره راه پر منتاز د و خون سر

تشها کا ام او دون طریسیستاند که رای اداری که در اید مرفتا اندوک فرد اید مرفتا اندون شدند. مید با برفتای با بدر اید بر بر بی طریب با برختای با میداد این اید با برختای ساختر میداد با برختای با برختای با برختای میداد با برختای میداد با برختای با برختای با برختای با برختای با برختای می منتر حالت این کارور میزنی کرختای ایداد با برختای با برختای با برختای ایداد با با برختای ایداد با با با برختای مدینی ای در میزایین می اداری با با برختای با با برختای با با برختای با با با برختای با با با برختای با با با برختای با برختای با برختای با برختای با با برختای با با برختای با با برختای با برخ

سیز ای اوسندن کابلیمی دفتار میرست شدت ری بخر کدا تھا کہ کہ واصف میشون در دو اید بیش کو تی بیلد جائیں کا بید کا میشون میرک رفت کی بیش بید ان کا بید ان این کا میرک کی جائیا ہی گئی اور ان کا بید ان کا بید ان کی میرک کی بید ک میں میرک میرک کی اسد کہ اس ایس کی بید ان کی کا میرک میرک کی بید کا بید کا بید کا بید کا بید کی میرک کی بید کا میرک کی جائیا کہ میں کہ ان میرک کی کا بید کا بید کی کا بید کی کا بید کی کا بید کی کھیا ہے کہ کی کا بید کی کھیا

ہ میں کو پر کھوں نے جو رسٹول کا کی اواراً پار میں واطلب ایرا برا میں میں کا میں میں کا میں میں کا میں میں کا می میں موٹو ہوئے ہوئی گئی دو یہ کا کا جا میں دوان میں اگر زیرا کا در بائستان کا اور بائستان کا در بائستان کا اور ایرائی کے کا مطالب کا کہتے ہوئے ہوئی اور ایرائی کا وائٹ کے بھائم اور اورائی کی کا خات کا میں اور اورائی کی کان میں اور ایرائی کا میں کا میں اور ایرائی کا درائی میں اور اورائی میں اورائی میں اورائی میں اورائی میں اورائی می واصور دیے بھائم جائے ہیں جائے کا دوان میں میں میں میں اورائی میں اور اورائی میں اورائی می

اب، برطرے معلمت اور پڑسکون وُندگی گذارنے کا شاہراہ پر کوٹے تھے۔ اس ایس اگر

انسوس کا کوفی میلوختها، توسیدان کے دونا ناد سینیشندن اینفون نے ایمنین پالا پیدساندهای جزمها با میله بایکتها با این که کردام کامنا اما خود برطرح کار تطبیعی میلیس، وان کے طاق جدنے (داکست ۱۹۱۹ ایکست پاریخ میلیشهٔ بیشانهٔ بیشانهٔ بیشانهٔ ایسانهٔ دارای معلمت فرمایشند نظر احداث بیشان پیدانهیشته نواست که کامل بالی زشیدا نصیب نهونی- و آنالوند و اتج البید در داری نمین

رایجان است برتی او برتی در این می داد با برای برای با برای است که آمادی نصر برای این اصل بست که آمادی نصر به ۱۹ به این به برای برای به ۱۹ به برای به این به ۱۹ به ۱۹ به برای به این به برای بر

سى دوريد ريده نيم دير دو دو بوسة اور بالآخر يا بن جيد برس پروشبررسة 2 دومكم سن ابه داد كوملا دمت سعه سكروش بوسك ساس كه دونورسسني گراشش نابشين كاط ف سے انعين يا نسود وير بيشا كا تتقيقى فليد عطا جوالدادو شاع ئ كاسماجى ميس منظ "سى وفيد كافيمن تعبد سه -

ما و کا کا ما کا کا کی سود او دیده کا بین جوب می به م

دہ آمیں فالبعلم ننے جب ان کرنا نام آمین دونا وَ ول آوادگی و در تما شینی سے بھانے کی طاخ ۱۹۲۷ و میں ان کی شاوی کرون تئی - ان سے آ کھڑیتے ہوئے ،

 -نذكرة معامرين

YYY

آسسنند شهرد فیسر دو کې د فاری) شيخ حبر رئاسن ناحری کا دا داس مضامان کی او بي ترميت بيم شيخ صا معمد ملموحد کام بيت به مختل شدا که منهن مير مدور مورون پدرخه مواانط بيون به وادن که مياض سے حاصل کيسکته بين س

چدبول کے نشیر خم کو دکئیں جان کر دیا درکوامی طرح اپنایا کہ درمال کر ویا پیچرسی کارنگ درمال کرووا وی بیتا ہی کے مدھتے جس نے مشال کردیا مربع خم سے دارکتیا گئی ، ولی بریا وی پیری کے خود اس تاز یا چوائے کو طرک کورڈ

سنوجات می خوید کی می دندگی انتخابی به می دندگی انتخابی به می دندگی انتخابی به می دندگی انتخابی به می دادگی به می می دادگی به دادگی به می می دادگی به دادگی به می دادگی به دادگی به می دادگی به داد

خدایی جانے،اب بس دلکا حال کیا جوگا کراس تحریب کومرنے کی بھی بوسٹنی نہ دسی

-نذكرة معاصرين بہاریسی،کہاں کی خزاں ، ضدا جائے خال دیدین کچه منسکرد ندگی منه رسی المیں بحودملاتک نے ہوں کیا برماد كرزم خاص بي كي قدر بندگي ندريي غ دوران مينع ٢ ياعني حانال كرزيب آخرا سی کیا آلدمه تابان کے قریب يرترى يا وسع ، يا ورومحتت كي فلنكس اكسك بونى بى دەرە كرك مال وي اسعيوال في ياء زوق فناسع مح دم ودنه بيخفرنجى بوتة كهيئ انسال كرخ بب البي بي زخم كا حساس، في مر بم س تناع عم محى ندوش حائے اس اندھرے میں چراغ راہ محبّت میں روسٹسنی کم سرکے يوشش جوسمين موء وحبرفنسا كم عالم سع

ہوزمنزل اول ہے ،غم فقط عم لیے مرکوتی ربط، زرتیب ، برم انجم کی ممنور ل مع طرح وتعش ومنظم سم زل سکا، زلمیکا کسی کوروزِ اُ بُد ممر صحيفة عالم كااك ورق كم سع خلل وما رغ كأمجويا ستكون ولما ُاعما ُرُ! · نگاہول کا لمنا تو بل سجرسے کم سخسا وہ تدت محرجا وواں ہوگئی ہے

ونذكرة معاضرين

70

كمندزين تابرا فلأسسيهي بلندی کالیتی عبال موکنی سید بهنامرادی اسمسسر زندگانی محتن بھی اکس واستاں ہوگئ ہے این بیگم کی زنات پرجو مزید کها مخنا ،اس کا پیه لابندید ه یا وایاے کرحیاسوواے بیش و کم در سخفا وامن عهد حوانی آنسوَ وں سے نم نہ کھا الم شعرومشباب ومجيع احساس مين زندگی کاراً سندسدها نخفاه بسح وخم نه سمتسا ومن كى تنكيل ان إستعول مين متى رحن كے ليے كاستعلم ومبترسمي جام جبسے كم منه سخا نردش آیام کی اس جانجلا ای دهوی میں فاروان شونق تطعف اندوز يخفاء برسم ندسخفا للحي طالات بنجاتي سفقي ، يبغا م حيات راه کا پیم عصاے موسوی سے کم نہ سمقیا اس فغاے جانفزایں ایک تبدیلی موتی چا در پیما سنت برح مرکب نگ در تی

شفقت كاظمى، سيدفضل أنحسن

پیطاندان افرائیستین که انجامی موضوده اما چذا البدائشه کابله میدانشا جدید به برا المرافق المید بستان برا برای م در مدین ماه میدانی انتقال انتقال انتقال انتقال انتقال که در این بیشان که بازی فروز نیدید به برای موفق که به ای چدیداکه خدال امام این مومده کامسه بیشان میدید کنند شده میداند که بازی مومده کام و توان میشان که این مومده کام چدیداکه خدال که موان انتقال که می موشود می موان میدید که این میدید که این میدید که این میداند که این میدید که این میداند که این میداند که این میدید که ای

سه تعیم اس بیسکرموج ده شهرنیاسی براناخه دریاس منده سکه ۱۰ ه کسیریان خطر کانندموجها به پخهران کسه بعد وج وجن آیا بیرا نیفهرک نشانی چیا 5 فاره گیمانش. دبیان درخ سعه اندینشر میشکریمی اب فجریی ون کامها ان سیے -

سخفاكدوه بولىس مين جي گھرسايين روزمره كامعولى كيرون مين مخفاف حات اوروبال سخ كر وروى ين لين - كام ك بعداس وين جوارات ادراي ذاتى الماس مي مكان برات جلت ويغرمنش اورمرنهان ريخ آوى سنة ويحرم كى عبسون مي برك دونل وتوق يعد فركت كرية ، اوراعين اوقات اس كيدي فأصى لبي مسافت ع كرت جات - ٥١٥ ، ١٥ مي انتقال جوا- ١ وركر بلا عظرستان الاي واللازره خازى خان میں وفن ہوتے ۔

شغقت صاحب نے دسویں وسع تک تعلیم یا تی۔ سکول میں جو کچر بڑھا ، وہ این عكرانكين اس يحيطاوه المفول أواني طور برار دواور فارسي اوب كاا وراس بي سمى خوا عاسطا درخاص طور بركيا - الحيس بيشمارشع يا دست اجن سه زهر دف شعرك بي مي مدوني ، بكه وعلى اوراوني مولسون كي سي كويا جان بن كية _

الني تعلق ركسي اللي ملازمت كي كيالوقع بوسكتي سعد بارسه ، مكريس قناعت ادرتوكل كاماحل مخفاء والدى بنش الإيما رويدمهيا منى -ال كى والده كرساتى كاكام ببت الجهامانتى مخيل الدوس يروس كيورس امنين يورك كومانى ك يدري من متاسي - اس طرح بسراد قات بوجا تي سفي ببرحال انگدستي كا زمان سخا- اب شفقت في مقاى و فرستول مكول مين واخلد في ببا-اوروبال بروحتى كاكام ، خاص كرفرنيح بنا اسبكه ليا اوراس طرح بيين مين بيندره بيس روسيه كى يا فنت كاسامان بوگيا-

ہی زمانے میں وہ مرگی کے مونوی مض میں جٹلا ہوگئے - تذنوں اس کے دورسے پڑتے سے رمبرا زما موادوش سے کوئی بارہ برس بعداس سے عیش کا راملا دیکی اس كا افرزبان كى خفيف مى لكنت كى تشكل مين اخر تكسيم إلا وه را اور الدا مليك

طرح سے نہیں اوا کرسکتے ہتے۔

اب وه مقامی میونسپل کمینی چی چراسی مفرد موسکت رسب افسراک که کام مع بهت مطمائن تنق يج تكريد كلعنا براسنا جائفة سقد ،اس ليد اسنين نرقى وي كرمور وينكي المكرة معامرين

240

بناوياكيا وبسملك تقيم مواس انواس عدبعدوه ربكارة كيرمنفر موسكة اوراى عبكه سے سیکدوش ہوتے - اپنی معولی شخاھ کے ملاق اسفیں مکیٹی کے تمام اجلاسوں كى كارروا فى فلميند كرفى كا خاص ولميغ نيس رويد رسنا الك ملتا بخا يتوادك سائد سے المازندگی ترمشی سے بسراد قائد ہوجاتی سنی ، آخری آیام بی ایمیس ایک افسوسناك نجوبه بواكبيثي كونة فتفكم ايك الميثضف مفرم وكراشى يجوان سير تسى بات برنارامن بوسكة - اخول في جا وبيجا استنين و ن كرنا خروع كيا- بات بات بروان ويداوروسكان كامعولى وطره بوكيا، اور بالأخراس شخص في ان كى نخواه مين سالانداها فديندكرويا يشفغن فيصوس كريياكداب فودوارى كافون كيربيرمها ل رمينا مكن بنبي راس بر العفول في مقرّة ميعا وستعين سال قبل نیشن کی در فواست دے دی اورنوکری سے الک ہو گئے ۔

طفقت في فعركوني بعر مراسال ١٩٧٩م بين فروع كى - ا بتدائي شتى كالعد ایخوں نےمولانا مسترنشامو کی وف جمتی ۱۵ واء ہستے درخواست کی کہ آپھیں شاگر کی ين قبول كريس ينجا في كبول ، التحول فيد وزواست استطور ندى بس ير التخول فريط فيفن احدثديم عبغرى سے رجوع كيا . نديم ويره غازى خال ہى كربے والے بن اوا وال بیدا موتے عربوری بریو تھے میں طار م رہے۔ انسوالی امردموی كمث الروس - ايك جوعة كام " خادة زنجر" شاتع موجاك بنينلم بغيرجيات س-

شفقت فينديم كعلاوه صاوى ايوبى وحاجى مديس يميئ شوره كيامها عادق ٨٠١ و عن ويره فازى خال يو يسام وت شعرفاصا كريس كف ليكن ال كالملى كام انساف كيميدان بي ب - أسفول في انكريزى سے بوپ كا عملت ابنوں کے بلامیا حذبیبیوں ا فسا نور م'' رشرکیا حیاں بشیراحد و درمایوں ان کے بڑے قدر دان منے ، چانچ صادق کے دیجوں فسانے ہما یوں بس شاکع ہوتے۔ معلوم شین کیون استول نے ۱۹۳۱ ویس او بی صیدان ترک کر دیا ، اور فراقت نوسی کا پیشدامنیارکیا - نافون کا بھیبیدگیوں کوئوب بھٹے تھے ۔ ہس پیٹے میں مہت کمایا اور خوش کال زندگی بسرکی- سم یہ اور میں انتقال جوا -خفقت نے چاد برس کا مشق کے بعد مہم اور میں دوبارہ صربت سے اصلاح کی جُنامُ

منعشنانے چاہ برمونای کاسطے ہو پہلاہ ایک دور انداز کے انداز کے انداز کے انداز کا انداز کا انداز کا انداز کا اندا کل کی سا اسکا انعلیٰ کا میال ہوں انداز کا انداز مرسکان وفات شکر مددان سینطورہ کرتے ہوئے انداز کے بعد انداز کے بعد بارس کے بعد بھیٹر اپنے نام کے

ربته أني استرائحال كميا و في احت بعضة خوكب ري ١٩٩١، و ۱۹۹۳ و ۱۹۶۳ و بي ايليل كافوار بيد والا المواقعات بي في الكور المواقعات واليسوال ما بين احتراب و ۱۹۹۱ و ۱۹۳۱ و ۱۹۳۱ و ۱۹۳۱ و ۱۹۳۱ و ا برائيم كم الميكن مصلا برخط الميكن المواقع الميكن المواقع الميكن الموقع برسك -محدث نه توجي المواقع الميكن الميكن الميكن الميكن الميكن و الميكن و الميكن و الميكن مداد الموقع الميكن الميكن الميكن الميكن الميكن الميكن الميكن الميكن الميكن و الميكن براه الميكن الميكن

نؤثر كاكردول فربم ببهيكيا يفا بإستدإ

المخركتى رمم اخلاص دل زملف

شاعرب بدل، تادرالكلام ا دبيب

ميداينايه، اورتركش فضاء إس، بحدَّثَى شمِع عَمْسَانٌ و فا ، إس إ نغز كى تحتريق وسخن مسرا، باست ا

برسداخودكوسمجعا وه فاكيباء إسب

تاجدار غزل سقاب بوة حسرت نحرتاريغ برآتى يه ندا، ٧ زاد!

تسييشفقت كالمي حيلا، واتي " (٥١٩٥٥) شفقت كى شادى اين چياستيد حندوشا ملى مينى سكيد بى سىمو فى سنى جندوشاه بيشك مماظم واكثر سف مركون عكومت كى ملازمت كى - سس سبكدوش بدئے، نوابنا مطب جارى كرليا-اس سے انجى خاصى آ مدنى ستى ، ارام ر أسايش كى زندگى گزارى مضغفت كىجىمانى و ولاد حرف ايكسلاكانجيس أسن

رصنوی ان سے یا دکارہے ۔ اسٹوں نے بی اسے تک تعلیم یا تی ہے۔ کا فی ہے اپنے رفع ترو دے واسط

ان کی ښیر سجی وفنی و فا کرجواب میں پڑارہوکیے نہ تری آ رز و سے ہم معىشان افنناج ترا اجتنابين ديييان بهتأول مرحوم إتجوس مغين

جب توسیس ، توروننی برم جهال نہیں تحديد بحراك اسب كي نظرين وليل مي تومربان نهين ، نوكوتي دسسريان نهين

مفترين تشي عنى با بمهدين نتم يوفايو، زم بوفايل

بسرموى كت دن زندگى ك تجدكيا، شاديا اشاو تقريم

تنكية معاصرين

۲۳۰

اساب اور مجى مرى بربا ديو سك ك میاجا نے کیوں دیاں یہ ترا نام آگیا باسدب برمكى، توكيا كرتے ممك يارات اختصار نرمقا راي مزيدين كزرتى تفي زند كي شفقت! نوشا وهعبدكدان يبع ندمفى مشناساتي مرگزشت حیات کیا تمینے! خیراتی بُری گزریمی گئی بات این وفاکی حوث تملی آفزیس نزی جناست با را بيول رويس وه ترى جمنى كو حرى دوسى فارا كرادري أرب عن اليكن جب وفت برا ، تجه بكارا ترى نكاه تواشى عنى برسب جوير يداوربات بع كريحد كوفريب كمانا كا العلاء عدر من على وه ، الوكسا بوا خودا بني زندگي كويجي مكن ها شاست باغ برايا مبي كوحق مقاء مكر باغ مين حب تك ندأتي مقي بهار نوش ہو کے میررا ہوں نری برحفام نوز نابن بنبس اگرچ کچرا پنی خطسا مینوز وہ امک ور وہوں نے بنا دی سے جان پر ده ایک در د جهان سے پیاراہے آت تک گزری برنفس می درسین مستحدانیس یا داشیال بم كويس زولا نرى حفاير وكما كي سوت أسمال بم الخاضمت مخنا واغ رسواني مياكري اب تجوليت بالام سب كانفصود وكريخنا برا عليه نفة تجهرسنات بي كاخترسغ به ما دكرت كردي جومصيتي سعزين اوشاہ تے میں تیری رنگرزیس برمان سے نیاز ہوکر

جب مزادار فم می رئید گئے۔ آئی چیرال چی ہوں کہ چھوائیکم میں توان میں کا گلیلیوں دوجو کے رسال میں گئیل فردی اداری گئیل فردی اداری گئیل کردی اداری گئیل کردی اداری کردی کے انجاز کی کہ کینہ کردی اداری کردی کے انجاز کیا کہ دو ایساسی کا میں کہ کینہ کردی داری کردی کے ایساس کا میں کہ انجاز کے انجاز کے انجاز کے انجاز کے انجاز کا رہے کا کہ دوران کے انجاز کے انجاز کے انجاز کے انجاز کے انجاز کا رہے کا کہ دوران کے انجاز کیا کہ دوران کے انجاز کے انجاز کے انجاز کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے انجاز کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے انجاز کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے دوران کے دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کے دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کے دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کیا کہ دوران کے دوران کیا کہ د

مگرده دارای بدتی پراتارید میداد مشارکات می در ادارس میدایانون مجماعی میداد ایسای میداد میداد در بر از ادارس کایا بادر اندو ارتسامیت به انتشال میداد آتی نیس میری در میرود اندیال میداد چیدی بوس در در کسال میکنی میرود کامیران را بستان از ارتسامی قدر ایسامی و آس میارساسی

> جفاہے فاص کے لائق تھی کو کھیے ایا اب ادراس کے سواکیا کرے وفاکو تی ا کے فرکر عدیدن جہال کے پروے میں خودا پیچ فم کا نسیا نہ سناگیا کو تی

۱۳۳۷ ایسنظ تری انجن سے کر ہم جریبیا ملک دائق قرصیا ہیں انتخاب بریمی میں اس اس سے ادائد میں اور اس میں اس اس بادائد ہیں اور اس میں اس میں اس میں ادائة نیال ادافا تشور ہے اس میں سے اس میں سے ادائی ہیں مال تاکہ ادافا تشار ہے اور کا میں سے اس میں سے ادائی ہی تن سیاستی مال تاکہ ادافات تشار ہا در اس -ندكرة معاصرين

شيهم كرمإنى شمس الدين حبدر

اگرچه انظم گڑھ دیویی کا قصبتر کر اِن آباتی وطن سخا لیکن ان کی والاوت ۸ جو ن ١١٠ و ١ م رجب ١٣ ١١ حركواين المغيال ياسه دُسل غازى يور) يس بوق - كريان مے ساوات مفرن میرس الدین عرف میرسی دف: ۱۰۹۰م) کے نام بیوابی میرسی كاليت زما في كم مشهور صوفيداً ورابل الترمين شمار بوتاب - كما جا تاب كريخون نے اپی زندگی میں سات مج پیاوہ یا کیے ستے ۔ اس علاقے میں ان کی کرامات کے ومبول قعة زبائز وخاص وعام بين-اسى بيع جب بريدا بوت ، توان كي وال ستيد محداختر في بطور تمعنا قال ان كا نام شمس الدين حبد ركما المكريين بيار كانام شمسوستفا-ان سية يمن بوار مها في سف وعلى خش غصن في اعظم صبين بحسام الدين حبد - ایک سمانی علی حبدر ، اور ایک بهن نرصی خانون ال سرچیو فی تھے۔ حب تعلیمی عراد مینے ، تواس زیانے کے دسلور کے مطابق سیم الٹا گھر پر الی عبیا يدر طله طع موكياً ، تو أسخيس بزي سيان سيّر على بخش غفننفر لم ياس كور محيور مسيح دياتيا ، جود إلى الازم سف و بال كاد يراما تكما بوكا - تكين كوركم وركافيام بهت مختفرها إجلدتهى وبال سعدانس أكر أمنول في وثيقدع بي اسحول فيفي كما أد ين دا خلر يد بيا- إس مدس بين دينيات كيسي تعلم كعلاوه ع بي اور فارسى برحداف كامناص النظام منفاج تأمنج ريبال احفول فيعربي اورفارسي

- تذكرة سعاعرين

rrr

گرفیلیم با فی اوراس سے پیشونرسی کیموادی اودکائل شکے امتفان مجھیاہس کے۔ معادن کے چیس انتخصار کے آگر کی میشون میٹھی ۔ پیٹی اعتوں کے جیست والباد ایک کا کی ۔ پہلے وسوئر کی اس مدوان کی اور پیم (اشرک ۔ اپنی استعمادی مقروضی و کے ایک بی اے کے امنی ان کی انبراری مرکزسکے ا اوراس کی کا احساس اسٹیس افزیک

وثیقع بی سکولسے فارخ جونے کے بعد اسفوں نے ڈی اے وی باق کول احظ گڑھ میں ملازمت اختیادکرلی - پہال وہ فارسی اور اندو پڑھا نے مخے ۔ مقرّة تنخ المليل مفي، اورجوكيدوا تعي ملتا مقالوة فليل ترمحا اورستم بهكاس كَلِيمِي مُغْسَد يرا واتى يميشر في فيني رمبى - بصورت حال كسى عزان المبينان بخش بنین تنی بالا فرامنون نے فیصل کرنیا کسٹرسی کوشر ماد کہ کرکوئی اور پیشداختیا دکیا جائے۔ یہ وہ زمانہ ہے حب مندستان کی صنعت فلسازی مدرافر ول ترقى كردى تقى ا درېمار ساينيترشاع ادراديب اس سيدنسلك ہوئے سے سدانظم گڑھ کے قیام کے زمانے میں ان کا تعارف اسٹرسید مؤرحسين رضوى سع بوكيا بجروبال كمسماحى طقول بين خاصى معروف اويد ذى الرشحفييت سفى رسبد مؤرصين كي ايكسامها في سبار شوكت حسين رونوى فلميس بناتي ستفاعفهورملك نزتم ورجهاك الناكى بيوى تقيس مبترشوك يحسبن في شيم كومشوره وياكدوه الاكسا تقدلا بورطليس ، ا در بيني لي يحرز كي فلمول كے ليے كا فالكيں- برمري سے اوفليل آمانى سے ننگ تو ايكے سے ؟ كيدان ادبيول كي اجيى او فات ان كالمفتحى جفول في فلم ي ماه اختاري سطى كيدستيرشوكستاسين في سي سزياغ وكعات إ النول في مورجا فير آما وگی کا اثنیمارکرومار

امان میں رورویا۔ وہ الا مورسینی این فاموں کر بلے گاف لیے داپند معدوس فائدانی مانوں کے اریرائر وہ رسینی پہنے سے ماستریق اور اس کے بنیا دی اص کے سا نذكرة معاصرين

واقفيت متى المول كريد بعلم ببت مفيدتا بت جواد مكد إس مي اور كمرائ پيدا بوگني ؟ وازيمي بهت جي تنفي - برسب باتين بعد كومشاع و بازي كو دُور ين مبت كار أحدثا بت موتين ليكن أعفين فلم كا خالص كارد بأرى ماحول ال نه آیا ماعفول نے گھر کی زبینداری دیجی تھی ، اگر چان تک آنے آتے وہ رئیسانہ مثا الباط مسبختم مِوَجِكامتنا ، تام أسبى رسّى كا بل منين كليا سفا ينون كرملد بى

الن كاول اجات بوكيا اوروه والس اظر كره على آت-ا المرار الله وي الله وي الكول كا وه ميني نوكري أن كا ومنزس س بالرخلى بونكدان كاغر حاخرى مي وبال ا درانتظام موجيكا مخا-اس تح علاده اب ان مروتی کششش خالب آنے نفی بجوار دود فارسی علوم کا ببترمر کر مخدا۔ اسفول فيعف ووستول سد اپنخوامش كااطهاركيا اوركوسفش كرف سد اعفیں ٥٠ واء میں انتظام مكب باترسيكندرى اسكول ميں فارسى كيدرس كى جُكُمُ لَكُنّى - وه ايئ و فانت كے وقت اسى اسا ى بيتمكن ستے۔

المعنين اختلاع قلب اعارضه ببن ون مصمتا، توتم معيى شكار عفداى باعث اكيط مفر كرف سے بالعموم احتماب كرتے اكوتى ندكوتى ووست يال كا اپنائي، ان كے ممراہ جاتا- اس كے باجوواس كاسال كمان عبى نہيں محاكد الحام أتنا ويب ہے۔ ١٨ مارچ ٥١ ١٩ و شام ك وقت دهايك مقامى مشاعرے ميں خريك ہوتے - ومیں طبیعت برائم کی اور پہوسش موسے - وراً قریب سے إرون اسپتال میں بہنیا وید گئے۔ معاینے پرتشخیص موتی کروماغ کی نس سیسٹ گئی ہے۔ الكادن (١٩) مارح اصع ساؤهات بحبيرت كالمري من ما المجن ہو گئے - جنازہ اسی سشام اسٹا اور ان کی نی امش کے مطابق جا معہ ملّب سر اسلامیدا جامد نگری قرسنال بس دنون کھے گئے۔ اِٹالیٹ وَاٹّا اِلْبِ رُحوُلُ ۔ ان کا تیا ج دری م 10 کونگرام کے میرصن اسکری صاحب کی بڑی صاحب ای کاطی سی سے بواسھا۔ پردنسیرسیدافشام صیدن مرحوم (دف: ١٥١٩ ١١) ان کے

جزیف تھے ۔ دولوں برائی ایک ہی دن گئی تھیں ۔ بڑی ہیں تھے کہ مکاند تاتا ہے۔ آئیں ادر بھی ٹی آئی ہا کو استیاد احتشام سیس کے مجہد فیش معام انزادے ایک ایک ا چھڑا ہے ہیں کہ ستیق میں اور خوار مواد استیار ما چرافنز وطوش تھا کہ اور ستیر باقر آخر وطوش مشان ان اس ان امل میں انزاز کا الاقتہ شہیم موجہ کے والدستیاری افتر کی انسشت سے سے ب

کی میشدند سند به میده این میداد با در خاص بخشده از این کانلم بخشار بازاری کانلم نشارید این می کنالم بخشارید از می کانلم نشارید می میشود به داد این می کانلم بخشارید از این می کانلم بخشارید داد بازی بود نیس بر این کیری بر ترق می این می کانلم به می کانلم بازی می کانلم به می کانلم به

مذكرة معاصرين 114 شًا رَحُ بِورُحُ سَقِهُ دِنِيكِن انسوسَ كَدِيْنِكُم مَثَلَ نربُوسكى -ا ورسِي مُعَدِّد، خِيرَطبيع كِلام ان كاكلام بيديخية ادربيع بين واس بيربحاطور يران كااس وور كعصف اوّل ك شعراء من شمار موتا مقا يعيد شعر لا حظه عول: برباد سي تنكن ، بربا وغم ول جول ___ آن تنون سين تكاميري كروره مثرل بون فبضن حيات موحيكا بحبثين ممامت اورسيع انک برات اسیکی ،ایک برات اور سے الن وشيم اكس اح نامترارزولكيين نکھے کی بات اور سے ، کہنے کی بات اور سے كراستاجام، ثرنو ثامتناكوتي آيبيسر تشكست دل كالمعلاك كوخركيون بوا كبى زرد تغنه والع مى رومهٔ وافيين بربات بياريس جوتى توجه، ممركون جوا دل يشميم النتكو، ويحص كب لك جل رات سبى مخطفر منهي ، مات سبى مختفر نهيي جومیکدے میں ہو حبکر آا، نوییلے بردیجھو كرميكرس عن كهيل شيخ ومرسين توشيين بهنت سيمى زيا ده صير نظراتي ده مرزمين جوماً لياكنا وا دم ب الواب جنوں کم ننگے ، آتین وفسا حاسکے كبا ول يدكراك ونها، دنيات جدا مانيك اك جان طلب تم بواتم مل بي بنيس سكة ونباسے یہ دل آخر، مانگے سبی توکیا مانگے دنیاے اجا ہوں نے ہوٹا سے بھیمیم الیسا دل بزم جرافان مین ۱۰ ندعی می معا مانگ بربناة كرنبتهم سجى بيداك زخم كانام جآك بيكس ليدانسان كاسيدا زكهو

-نذكرة سعاعرين

44

احساس اناكياسيه، احساس ويو واينأ م كونه چرام سے، رہ جائيطگے ہم تنہا تبمين سجى ويجو كرت المرتخ منبيل معلوم ٔجہاں *نگِ "م*ہرعا لم 'ہے" خووننگ*و" تنہ*ا اب اینے ساتھ ہجوم غم زما نہسیے جلے تخصیب توقع دل مقامسفرننا نهجانے مؤمن وال نظر پر کیا گذارے را زمنگ كي اورشيشه كرنها الساز ہو کہ جوشی جوں مقک کے بیاد جاتے جوتی رہے خروسے ملاقات کا ہ کا ہ نگفت كى كانتيم مى حرف وكنس ب مكركهان ترد اندار گفتگوى طرح تمارى بات نبين تم توبا وفامشرك مستحلب ان سع جوابفا عديث بي رفح جين كامارك المسع يشميم اكياكس موجة فيرس نبين ، الني كلى سے أت تے بن سجع بيمغېوم نظركا، دلى كا اشاره جانے ب م تم حيب بي اليكن ونيا حال ممارا جافين للی موامے اکساجونے میں بھیسکیسے میول گرے الشن كے كل يوش مجانين كلشن سارا جانے ہے مع تمناً، تعط بريك، دردكا انسوس بي كني شام كا تارا كيسي كورا ، صبح كا تارا جاني ب كالياس آين تماشا ، كياكيا بي آداب نظ فِيثْم موس يرسب كياجاني، وه نونظاره بالمع

پيخ شمېم رسوا كونم جانو جواسب ان كوني تلكوندكرو وه ول يكنة ، وه مجتَّستاكن ، وهباستاً لوّل کی چیک پرگرتے ہوئے ، دیکھاسے شیخ وہریمن کو بحرميرے كمنڈركى قيمنت كيا ، حب ديروحرم بك جانزيں جوكم ربع بي كدا في مفر مزل ووست وه نوک جا نب وبروحرم گئے ہونگے فم مشق دل كو بخفة ، جركت الم جا دوا في توصيات محتقركا فم به ثبات كياس جو خراق رنگ و توجوه نودلول كالمجيدكيسا كيب اوج كل ف بوجها كرصباك وات كيا سے ؟ خاموش نرمقا ول مجى افوالبده - يخ مم مجى اننها تومنین گزرا انتهای گاعسالم سلی

مذكرة معاصرين

مانی ناگپوری،بشیرخان

ان کا خاندان در آمل جو یا ل کارب و الا تخا ، جہاں سے ان کے بیٹر مزی ا برونان ۵ ہد، ہوکی شویش کے وصلے میں تزکب وطن کرکے ناگیوں چارائے ؟ ا در بیویس سے چوکے رہ گئے ۔

"وْكُرُهُ معاصرين

271 بشيرفان فروع سفيخى اوركز ورقوام كي بوسائع إعدف كسى محنع كام كوني ستے ۔ البنداع رسیم کہیں سنقل ملائدت نہیں کرسکے عینے سے ایک فریب کی مذیکا بیز ك كان من كلرك كى إسعلى كى اور كويمكرول برسى عارضى كام كرف مسيد يسكن اثر نکسکم ومیش پردشان مال پی رہے۔

صعف معدہ کے وائمی مرایوں سنے سیو کھے اور سیے پر کیال سدا ہوگئیں سمنیں اس سبلا ہو کرمیوجرل اسپتال ، ناگیوریس علاد کی خاطود افل موتے - ویس سفتے کے دن ٢ مئ ١٩٤٥ وشام كواهك حقيقى كابلا والكيارا ورائط دن دم منى) دوير بعدمومن بورہ کے قرستان میں وفن موسے۔ ان ک شادی این چیا میزخان کیصاحزادی انوری خانم سے مهم ۱۹ ویس بوئی مخ

الروع و وسال معد بوى كا زَحِيًّ كا آيام بن انتقال مِوكَيا- اس يربور دومرا تكاح مردمين كى جيونى بين طابره فائم سے بوا- اس ينج كربطن سے اسمائية بوك، جارية اورجاريفيال -ماشاءالترسب رنده وسلامت وجوويس -ا في اس اسكول كرا ترى درجون مي مخ كوشعركو في كاشوق بيدا جوا- الدران يس يروفيس تطورصيين شورا ورمحد حبيب التدخال غفننفر تلميذ شفيت الرويوى (ف:١٩٢٢ء) ومين إلى اسكول اسكول، ناكيورمين فارسى اوراروويا عات يخد فيرمي مي مولانا ناطق كلاومون ف: متى ١٩٩٩ع اودان كاللافره ي وجردكم ك با وش شعرك ييونعنا ساركارستى - انى يعيى شوكيين لك . إمغول في موشش ك انبال احد فال سييل الم كلسي وف: نومره ١٩٥٥) امفيل ابني شاكروى ير تبول كرليس - نيكن مروم في كسى وجد سے معذرت كروى - اس كر بعدمانى فيكس سعمشوره نهبي كيارطبيعت يميى عواست ليند اورنام ومؤدس خنفرسنى اس در سی کے دریر منیں گئے۔ انسوس رجوعة كام زوى ين خالعنين بوا ، الرجدات تودي معيفه صفى الكنام سے مرتب کر لیا مخار اس کا مسودہ ان کے خاندان میں موجود ہے۔ اسی سے چارا عد

تذكره معاعرت نونے کے طور پر درجا کرر ہا ہول جوان کے شاگر وع فان فنوجی ا درجی عبدالعلیم دناگیزی ى مرانى سے حاصل موتے ہيں: میعاد گرفتاری برمه مباتی ، توامیساسفا شرم آئی ہے گر جاتے بچوٹے ہوتے زیداں سے تخورول کاشویں خیال بیسے نو ہوے جوبات ال كرول مي سعادي بيدي آردو لواز في غم ودرال سبى بديكسال بد مكتاب كاركا دل جوكر بيكناه كادل تروسناں : نگاه کوباندھ کے سخن طراز بعثائي بديول سي زخ كط بن باتس كام كي كروش دودال مجى نه التي، ماني! محرکہیں اوٹ کے وہ لیل وہارا سے ہیں الي دانش رسنواريني جهال كو ، يارب إ مسمحوق وبوانه اسى اب ، اس كل عدائفا بأوعنوسجده كزاران حرم صعنداسسته ترى يليس من كرمجانة كأميد س جوم كتفادل محكة احساس كناه سعالى حسن في ويجد ليا رحب سنكا ومعموم تبعري لاكوبوت ، خال رمن جانال ير ایک کتر ہے کہ کھلتا میں حبث کامغہوم عمر دہ کیوں میں خلاقات میں برعالم نوکے دیو انے مانى ايبى ايني ونيا ميدشا يان طواف أشس وقر مبرم نظامول كى ينا مكاه مرا دل مستعيم مرا دن المان من مانل ول كو مردي وانش يرانى آتى م _ كيد درعلم ع إنذا يا ، ومكت ساطا مانی ا مبرکونی مقام منیں صفق کارار، داربر سمجا

"ذكرة معاحرن

مضطرحيدري، ولاورسين

ان کا فائدان آگرے کا رہے ڈالانقا جہالے یہ ویگ ہے کہ بعد چرش کرکے وقی چوکھنڈ اور چٹے کے تحقرقیام کے بعد کلکٹے پہنچے سپس ولادشین ۱۲ واوجہ میرا چوٹے

التعلیمان از در شدان بر سیران جال یا گئی می در بدان کسسد به رسالات فارخودش توسان بینواسول میرسید بینون گوصت کافران او در گھوشیدت کا با این کے بعد شاملیوں کو فاتر آن ترکست اوموں ورب کے امتحال میں بینا میں پرسلسدانتم بوگیا۔ اس کے در برگیا و درکتا چنگ اس کے اس کالوی موکونز میا اور

دو گارگا و ضده میجینشد میزند ان رجه حید منطقهٔ بین کو آن البینان کامورست در کلی تفوین کی داده ای در شاید و این کسی کلی کمیدی حراکیت با الفرید این کلیدی کلید کا کام رای حالت حوال میشن اجراب کرمیدار مسایر کام و ادا دو این خوارش کامیدی مدولول

و کے لیے تھے ہیں ہیں اور ایک معنوان انتظام کر ہوسکا اور میں وصدی ادام کا ایک انتظام کر ہوسکا آئے۔ والدران ماضہ ہو کہ ایک میں جمہوری میں گزار انتظام وصفر اور وکوسٹی کے رسیا سے ہے۔ وادو اندر میں بھی انتظام کی میں جمہوری میں میں میں کھی تعلیم کے ووران ای بھی ان اس کے۔ بعدی ووسٹے میں کھٹے تھے تھے اور سے میں میں انتظام ہوسے ۔ وومڑانا جا ان الذرک "ذكوه معامري

750

یا مدہ وگئا : اسانگوام میکوئی درا دادھوں نے نائا کے تحقی افزی کئیے ہے۔ استفادہ کیا ادریان کا اور مجھے کے رومیشی کی وصورت پہلے تھے منت دفت ہو خوا کیچھ کا کچھے ہوئی اسرائٹوں کے ماہ میں دومیت میں میں میں میں اسٹان میں اور اسٹان میں اسٹان میں اسٹان میں اسٹان میٹر رومیشی اسٹان واقع کے ساتھ اسٹان کے کہا ہے اور اسٹان اور دومیت کے اسٹان دومیت کے اسٹان دومیت کے ساتھ کے می

ششر پر مشقل اصل میں سے نہیں ہے بچہا، کے اپنے مطالعہ اودود قبالیم کے بھروے پرمٹا ووں میں سانے نے سے ماہیۃ کلٹے کے بیشتر پڑرکٹ اساندہ سے رادود مم تھی، دکیس کے شورے سے سندید ہوتے ہے - 24 11 و میں ایک مختص مجھود مها م جم کے موثون سے اردوسیا انگلندگی الوٹ سے جہا سی اس میں رابالیہ

خوابیدان دورگفیدی مین -ان که کلامهمی جمعه میسان حالات پخوانید میبدند نمایال سے و ترقی لیند تحریک کے دائر سیمی برخالی انوری دائیستوس کامطر خدوداری کی سروری اس برسیان کام کریک دائر کام کار داخل کار ایک میکند از دائیستان کار ایک میسان کام کریک

کیشسرکدهار نے بس بشال بوسکنده میس سے معتبایای کاری ا مردیس تھے۔ ہیں سے گھراکر امغواب نے ۱۳ متی ۱۵ ماہ کار داشہ میں گوریسکرٹور کھٹی کرئی ۔ انگے و ن وش ماہ جی عمیرسن سسکوپر دکائمت بکترالابسے کی ۔ پسما عمکان بیس بیوں کے علاق دو نیخ سمائی یا دکار امتیوں ہے۔

تی داوں کے بوئر اور بین شادان کے اضاف محراف وی گفت اور کم بی محرفط سے مکون بی کو محدائی کم اور محرفط سے ا مسکن شاری موجی وال کچ اور کہی ہے سوچا ہے کہ ایک میں بسیا تینے دریان رمانا ہو استدکا کھ سرک ساکنے

رِّدَت پرجمو فی آسلی مجی سکون افزا بدے میرمین مضار بیسر به دروکا ورمان تومنیس

سزكرهٔ معامرين rna بماری واستناں اب نامکمل رہ نہیں سسکتی زبال کرکسجی گئی تو آن چھستے آنسو روال ہونگے ظرم بوتو کہیں بندگی کی قید نہیں مستمدے میں طواف حرم مجی مکن ہے رات کی بات کیا؛ راسگنی، بات گئی میسے سے آنکعداد و کرسے موتی ہے يدريم عام نهين بوعبى عم في ويحمد اس خودا یی اکسیس بروالے جلنے لگے من عجيب حال إس ول كان ونون مصط مِسْی منسی می کا کشو نکلنے لیکتے ہیں ک کنج تغس مقتل تونہیں ہے، جان بھی اور لاکھوں یائے معین جن کا دکرزچیزو، بال میرکا نام نه نو فے اُن کی ، میخانہ ان کا ، جام ان کے بشیشہ ان کا للخی تے کا شکوہ کیسا! کیف واٹر کا نام نہ ہو كل كى بات بنقى كل تك بمفطرا جيوث تفي فليس سَانْكَ آج تنم کلانے کے لیے بھی ان کے سرکا نام نہ لو يرمين سخف كربكوم أب كاركما بم ف الملجاحسرت وبدارسي كخينه براج مبث مع نشنه لبي كاستكوه نغام نعات مع ميكسارو! الاهسانى مدل عى مصراب كى كوكى تبس ب رباب وتیشہ وسلیف و کلم تراشے ہیں ہیں شاہیں، ہیں نے صنع تراشے ہیں يرمنك وخشت كوعظهت بيل في تخشى ہیں نے در ہیں نے کوم ترافے ہیں

تذكرة معاجرين

444

اضطواب ولي فاكام سے ورجاتے ہيں رات تودورے ہم شام سے ڈرجاتے ہی تبست عشق توموارج سے ہم کو مضطرا

مِو نَكُ ووادرُجوالزام-ي ورصائيب

نبنی رات وصلتی ہے، وجلنے دوہ کھل اسٹی کا ٹین ارش بدلنے تو و و مسع روض كاسورج كل تودد بركى يحول بن كر محفرها تيكي ظلمت شبیع اے ول ! براساں نہوہ 'نارے گئن گئ کے ناحق پرلیٹیاں نہو

لاکومباری سبی، زات مجرمات سے بنود گذرتے گذرتے گذرہا مینگی ہم تھیرے رموش شرای مسلی بانیں کرتے ہی دين من داعظ كيمين فلل بوء يرسى توروسكافيد

اكساليح كااؤن تبتم سيئ سي برت اليوس زرو عركا حاصل اكسيلي بل جوايسين توموسكتاب شام ابد کے دھند ہے یا دل حیات میں سرمت گر رات کے اپیومیے ازل ہو، بہسمی تو ہوسکتا ہے

مری جاره سازی کی فکرید ، مرے سا تھ تراسی وکرید مراطال دیجوے عارہ کرے ام تک تو بہنے کتے ده تكا و الدائق ادهر، لوييام يك تو ببهنج

معى ممكلام معلى بوريخ سم كمر سلام مك توثين يحسي اب تواظها برتمنيا سنص سجى جي وُرتاستِ لتضهي بوتع جذبات كهال منغ يبل

سخت جال مجی مدے ، جا ں بلب میمی سے دل كا عالم حوكل متفأ ، اب سببي سب تخرکی معاحری مغارش تشوی کرسی سیمیے نے نیازی ہیں ہے معاملہ کا ہے۔

یے نیار کریمی مے مطاب ہی ہے مشاط پروز مشرکین مظہرے گزنا ہے گار وہ بچ گئے و ال میں اعجب الغاق ہے ا ضابہ خاص شی براشک عن یہ طبح الخجن چیئر دی کس نے ہوی محفل ہیں پروائسکی آ

ا خبا بہ خاموسی بداشک عمر ، یہ سمی انجیں چیرلوی کسسے نیم میں مخطی ہورائے کہ ا کیاجا ہے کہیں کا گستاہے ، انسطول کا پشائسیٹ اور زوحواں محدس کھرموشائے ہیں ، چیسے کم جس حلستار مہتا ہوں

محوس کھم ہوتا ہے ہیں، چھے کہ میں حلتاً رہتا ہو ل فطرت بی ازل ہی ہے ہمری بزنگی دوریت ہے، بیشطر! اضارتز ہوں میں ایک ، بھر عنوال ہولتا رہتا ہے۔ اور مساوتھی ہیں ہواہ ہمارے ہے۔ اور مساوتھی ہیں ہم اور ہمارے ہے۔

المساولة بول ميمانيك عفر متوان ميات ديتا سيك گجرا ورسانهمي بن بهراه بماري _ بن بورساخ ديسي بن ميرسكة _ وي وي نيس با ديرا به رساس مورساخ المؤنيس تا تزرون دند بد را تراسا بون حودمال فرواب ويال بيراريد كا

شب کرنما کامرہ ویے گئی دن جی اب پول می گوارا جا ہیے منظر ملی میں مقاسمی کے ہم کم فواول کے اور اس کا کال ہے تاکہ اس مند کا در اس اور اس کا میں مند اور اس میں مند اور اس کے کار

ے تاکے والوائرہاں پرمٹہو۔ خزل ہے ہی دون بہاں سے گئے بھی کی چک تید کروانوا بٹر سخونسے کی بیک تیکروانوایش اناکہ گیشن بہ تھا یا قبصنسے میں وال کی میک تیدکروانوایش بیخانے میں یہ بیندونسیوت کسیسی ا

اسراف وتناعت کی مطابت کیسی ؟ اسراف وتناعت کی مطابت کیسی ؟ که این سے مجام اینا احسرای اپنی کے بیرمغال! تیری اجازت کیسی!

ذوالفقارعلى بخارى، سيّد

سید ادر المنظمین می کارن ما جزارت هر جن بین سے دور فاقات المرتبا ما المرق مسب میران بیر بین عراف ایر شد بین المرتبات المنظمین کارند می ایس ایر از مان می کانس ایران می کانس می ا ادر الدر جاری الا تو المنظمین الموام المنظمین ارائات و ایران کید می المنظمین ۱۳ ۴ ۹ د مور دور ویم البلوسی مدیک زود

ووالفقار على م ، و، ويس يشا ورس بدا بوسة - وين وريد كالعلم مي وين كورند ا إنى إسكون ين يائى - إس ك بديمز يرتعليم ك بيدلا بوراً عين - ال وولون سماينون في يراك سابق يديمس طرح جشكارا يأيا ، إس كا قعة ووالفقارعلى فياين كنا: « سركز شت « مين بيان كميا بع - النون في تكفا بنكر سباتي جان كا يورانام بريسيد احمدت وبنارى مغاءا ورميرا پيرستيد والفغارعلى شاه بخارى _____ يك والدورم كابديم دونون كسى سعيدت يبد كدال نبس تغ دلدام في ال كياكها رأكوتى فنهي كدبيركا نفظ ابيع نام كاجز وبنات ركمين بينا بخرسميا تي جان "برا تدرخاه" مع التدرشاه بوگفة و در من برستيد ذوا مفقار على شاه مع ووالفقار على بخارى بن كيا - يشا ورمين ان كراسكول كربيد ماشر والحنز غف - مداحدشاه ي صلاحبيون ي سيبين نظرا درخاص كران ي المين مينابيت كم احث ال سع بهت محبّت كرتے من اور اعنى حف" ير" كمام سويكارتے تح ليكن بغظ بيركا لفظ اس طرح كرنے جس طرح بدنوانسيسي كميں بولا جا ماہيے بعنى بير ؛ الكل اسى طرح جيداك بترسوب مين سے ، وائسيسى بيتو انظر بزى في پرنے اور وانسیسی میں بطرس- اپ نے حفرت علیانی کے دواری سینٹ بیٹر كانام سناموكا ؛ النيس سي يوناني مي واوراس سيع ي من سي) بعاس كيت يس الموض حب احدرت اه في المهوركا لي من بينجة كم بعد الكريزي مي مفول لكه نا الشرورع كين د توال بروه ا ييز نام كى جَكْد بيشر الججيز ليك ؛ بكد الخول في ا پیناسنا دسے اپنی عقیدت اور ارا دت کا اظہار بول کیا کران مفاعن سے سأسخدابنا بورانام ييروا لخنز تفقة سبع يخانخ راس زملفيس ان كجو مفالین لاجور کے انگریزی روزناہے" سول اینڈ للری گزٹ ، بیس مجھے سقدان كساتخونام بير والمخزز Peter Walkins) الاكتفاء اب بانصفتم ي كراول: ستيدامنيازعلي الح (ف: ايريل ١٩٤٠ع) نيده واءيي مامنامه محبكشال ا تواى موقع ربيعو في مها في ذوالغفارهي مجاري موسكة ما ودليدكو أنخرين في ترقى كى أواس من تخفيف مرك زيد الديخاري من مجمة -

ان كرميادى الارست من الخامل جد تمكا واقد آخاتات والمدكن من مستون من المستون كما من الدول من واستكس واستكس واست من المسابر من المنام الفضائية المستون كم المسلك المستقدة في المستون المستون كم المستون المستو

مركرة معامرين اور برونيسر محد معد عنام لكد ويك كرمير ب باسيمين مزيد بوتي مجر كرنا فنؤر موالوان اصحاب سے رجوع كيا جاتے -تصدكة اه، وه ان اصحاب كى سفارش برملازم جو گئے۔ یہ ۲۵ واء کی بات ہے ،حب ال کی عمص سرف ۲۱ برس کی

نورث وليم كالع ، كلكة كخيم جول يرحكومست مندك نوجى وفر كيجزل امثا ف فِيكَ مَعْنِين كَا بِورِؤْ" فَاتَمْ كِيا مِنْنَا ، تاكداس كَى مدوست أنظر مِزَّا فسرول كى قابليت ادرابليت كى جا يخ كى جا سيح اس محك كاصدر وفر شيل من مخاسه بشتهاراسی وفرک طرف سے شاکع بواسما ، اور اسی بور فریک دکون و والفقار

101

على بخارى مقرر ہو سے سے۔ بيهيت وسع وأركاكا مهره مخا-ان سع بيباشس العلماء خان بها ودمولوى محر يسعة دينواري : جون ١٩٣٣) من ود دسك دكن تف سيس مثكر برزوا لفقا على فياك التردموانها يه ١٩٢٠ من تعويك فين يرسبك وش بوف ع خالير أن تفی مخاری اس عدے پروس ساڑھے دس برستمکن رہے۔

اگرچ پہتی اور کلکٹے میں مین لوگوں نے پہلے سے معولی صلاحیّت کے ریڈ ہو رُانس برُ لگا رکھ عنے الکین مرکاری تکھے کی حیشیت سے آل انڈیا ریڈیو بھے جنوری ٣٩ وا و كوفائم موا -اس كانتظيم وترويج كے يدى بىسى، الدن في حكومت بهندكي ورنواست برمشرلا تينل فيلد ك دف، لندك ١٠١ جون ٢٠ ١٥١٩ كومِندُرسننان بعِيجا- ظاہر بيے كم فياڭ أن كوموز ول كا ركنوں كى خرورىت بىخى ،جو اس سے تھے کی تنصیب و ترقی میں ان کے معا وان ثابت ہوسکیں - دوالفقار علی بخاری کے ایک انگر بڑ دومنٹ فیلڈ ک سے ان کا ڈکرکیا ؟ بخاری ڈے سی دیکھا بيع دى، اور الكغرانتا بي بور دني ان كا دلى أشيش بي بردكرام دالتركم ك عهد يرنف ونفود كرليا. فبلان ال الله ياكبلوك كنظروار جزل عنف واورسي تويد ينه كم عبد كا عام کچ دکھ بیجے او کلے عصیاہ ومیورے مالک سے ادارڈ وکٹرڈن والیس اسے ادارڈ وکٹرڈن والیس اسے ادارڈ وکٹرڈن والیس اسے ا ان کی ڈٹو امل اسٹین ٹینس آخری ورمشنی تھی۔ ہس بیصویہ میمکوئی تھکا انہادیوی مسملی وقوار امارٹیٹر میں کے انداز میں اسٹین کے اس بیٹ کھٹے اوران سے پوشکم تھا آپا، مارک کرا ہے گے۔ مارک کرا ہے گے۔

مشوشے مدن بعد حیرے ڈیٹریکٹر وارکا وس می بہرام ہی سیٹران کا بھی تبا وار جائیا، توان کی حیکہ پیواس ڈویٹریکٹر کا دار وادہ اندان کا بہرشینشن ڈاوٹرو مفرقر ہوسے رہی وصالے کا کایک مطبقہ یا دکہا :

کسی کے بوجھا : حفونت ا اسہاں دیڈیوکشیشن پر دونیاری چیزے اندیجیں۔ پوچھیے بھٹ ایونوائز اندیا جائے خاصور نیجی سے کس صاحبہ کا وکر کر سے چین بھٹ کا خاص کی وجینیدے انہاں کا اندیارے ہے کو گارات اندیکر خواص کا بھٹ کے برانام جھٹ کے انداز میس کا انداز کے دوائز میس کا بھٹ اور اندیشا ہے انداز کا ہوجائے سام میں نے کہاکہ اس جربری ہائٹس ہے، بڑے جسائی واقعاد کا انداز کا

تزكرة معامرين سين بخاري ، اورجيو له (ذ والفقارعلى بخارى) فلط بخارى ، اسس بات پر

ایک انبقبه برا اسکی برد میف کی السابیک کرده کیا کراس کے بعد بین کاف دوستا كى ماسول ين ان دونول معاييول كى طرف وافعى صحيح بخارى اور فلط مفارى محانامول بي سعامشاره موتاربار

YOY

١٩ ١٤ كنثروع مي كلومست مندف (ياكيي فيلان نے فيصل كيا كدم درستان یں ریڈ بوا در براڈ کاسٹنگ کو فروغ دینے کے بیے هروسی ہے کہ است لوگوں کو انفكستا وبيعيما بات وجووبال إلى فيسى مي كيدون مه كرايد كام ك تعليم وزيت حاصل كرسكيس -اس بردوا دسيول كا انتخاب موا -ايك ميلان كريراليوف سكرٌ دمسر العاريد) اور دوسرے و والفقا رطی بخا ری كا - وعن سال يورسے کھی بی ہی سی الندن میں تربیت حاصل کرنے کے بدیجا می والیس آ کے ، ميكن وتى ميني يراهفين معلوم مواكراب ان كا دتى مين فيام منه ب رسد كا يما ير براس عهد بريمنى ريد بو المعيش يسم ويد كما مينى ريد يوكا موجود ه اسٹوڈ یوا ور دفر اسفیں کے زمانے میں تبار موار تیام بتی سے دوران میں امغوں نے روزمرہ کے کام کے لیے تجواتی اور مراحظی دونوں زبانیں ایسی فاصی سيكولى تقيى الرَّحير فودالك الك ك بات كرت تق اليكن سيحة فوب

م ستمر ۱۹۳۹ و ووسري عالى حبك خروع جونى عبر حافر مي جنگ مرف نوجوں یا میدان می ایک محدود شیس رو گئی ہے، بلکہ تربقین کی پوری پوری آبادی اس کے نریغ میں آجاتی ہے عکومت حب تک کیے نوگوں کواس بات كا يقين نرولا وي كرجنگ مفاوعامد كي يدور ى دارى يدر ادرم كار كاموقف مداتت اورانعاف برعنى بع، اسعوام كى ممدوى اورامات حاصل تبس بوسكتى - نصرف يد، بكذ ويقين غرجا بدار مالك ي بدرى مال كرف كه يوسي يوري سى كرف بين مورت حاك كي اس تبديل كابراتهو!

بعكرون كوارك كوميدان منكسين جاتى بداور ككومت كاتمام دراتع نشرو اشا مست وكت بين آجا تهبي ، لوكون يرم والنح كرن كي امدامنين إس بات كايقين دالغ كريي كم حكومت حيث كرنے يراس يے مبودموتى بي كم ملك كى آزادی، بلکس سی اور وہ تمام اقدار جن کی توگ تدرکرتے ہیں، وشمن کی وجہ سے موض خطي بي يس بوام كا فرض بيدكد وه عكومت محدا قدام كى تا تبدكري اورجنگ عِنْ كر بالاس سع يوما تماون كري - چانيرمب منگ مروع بوق، توحكومت برطانيدي برا ينكن لمسك كمشين بجي يوسع نعاد شورسع كرست إساتين بی بی سی، لندن نے می اپنی سرگرمیاں چرزے تیز ترکر دیں اس کے سامین ہی اردوبول وال دومازون برسم، الكسخود بندستان مين ودس دومندسان فوجى بورب ادراليفيا ادرافرلقا كرجنك كرميدالون بي ويرب والدرف سنظ-اس بين بي بيسى نه ايد علي مي كتى اردو دان حفرات كا اهنا فركيا ،جورنه عرف اس كانشرات كوميتر بنان ك يدمشوره دينة ، بكروسب خرورس منتلف محازون يرجاكرمندستاني فوجيونس ملة ، ان كى حوصله الراييكية، اوران کی حالت کی بیتری کے لیے منعوبے بناتے اور سفار شیس بیش مرتے

. لیدنگال سکیسی - ان کام بنگالی کاظم اور صدیا رگجواتی او موراتشی سے کمیس مبتر سرتھا - بس میں میشکلات انقر بکر سکتھ تھے تھے ہے میشکلات انقر بکر سکتھ تھے ہے کہ سے میں میں میں میں کہا تھا پڑا اسے ۱۲ اور میں حیب ملک

پروه ساسید اورودین میں بیان مان ماہ وادری -بهت گؤار نے ان کاتا ریخ وفات ہی ۔ خیسان اکہ کم ابر اوری فروکٹ زیڈ اے بخاری کمشن کو سری آنگویٹ ہوگئے افسک جاری برناریخ نیخر رساست بی جے ہے جہاں سے اعظے آج زیڈا ہے جنداری ہ

رئیس امروپوی كرقطع من ووالفقارحقائق بنا هسسه ۱۳۹۵ بر كمدموك

چید-من برخیر سر به زیرستان ان میاکستان چی دیژین در برازگاستُک شد خورما در گری می دودانشا را هم تا مدید خوایان خداستهای حی، این کا اکا دیگری بخور در این کا فرانسد اداریک کا یک مدارشتر شد بی می بخوی ۱۲ وارسیا نا نام از میریش شرم برا نذیبی کرد در این کا در این ما دادی می دادی می دادی بی ما اموالی ما

ان سے کہا کا جاتا کہ دو تھیں تھی ہے اہدا ایر تیجہ ۔ دندادا دوسوی ہی ہے موقوں کے دخارا دوسوی ہے دخار اوروں موت ۔ امین اوروں ہے ہی ہے ہے۔ موامات ہے تھے اور اس نے تیک سائٹر ہنے این تاہد ہے۔ ہی ہے کہسری کو اپنا موامات ہے تھے اور ہند اسٹری کہا ہے گار ہے اس کا تھا ہے۔ دید منظر مورود ہند اسٹریکر ہے گاہ موتی کی جائے ۔ میں دوا افخار ہی

ک و در در اور وی وی برد. استین نظر دنتر ده نوان مریکسال ندرت حاصل منی دانسوس کدان کاؤیری، عموراً شاخ ایس مولیس اند ده مهیشه نوب سه موسری به تجویس رسید مفدا

יבצי משוקד: 106 العمير عشير سے آنے والو إنجه توكيو، بال كي توكيو اس ضرع الرابا وين، ياآبا وين زندان الحيونو كو داس کے جاک سے دور ہے کتنا جاکہ گربا ں، کچر ٹوکھو يااب كے بھی بيعرف گزری فصبل بہاراں ، کچھ ٹوکہو كياجوش جنون كانك ربا عكبا وحشت كمسلان موع ؟ یا اب کے بھی بے فیفس رہی برسی دحمدت باراں، کچھ ٹوکہو كماعنع كواب مجى بارصدا، بينام محبت لا في سع ؟ سمیان کو اب سبی مبراتی ہے کا مل ہیںاں اسمحولوکہو میابرم میں اسبعبی ساغ کے سے چہرے روکس جوتے جی ؟ كياشام مي اب سبى بوتابيرمغل مي جرافان ؟ كونوكهو ووشهركا واعظ جوهرايك بدكفركا فتؤى حسرتا مت كس حال من ب وه مروض إ والمرومسلمان كوزوكر بال موت مجی کوا تی ہے ، ہم سعب کو مرفاہے ، لیکن اس شهرمین زنده رسے کا مبی کوتی ہے امکان مجھے آؤ کہو م كرده راه ، خاك بسر بدي ، زرا مهر ا مے تیزیّد! عبّادِسف رہوں ، زرائٹہسر دفقي نخود يكس دولغنسس ا درمعي سسبى ووش بوا برمثل تسرر بون زرامهب ایناخرام تیزنه کر، ایرسیم زیسسند! تجييري مون بحراغ سح مون زرا مخرسه موہوم سی امیار ہوں ،مجدسے گریز کر این کسی دعساکا انر بوں ، زرا سخہ۔

"ذكرهُ معامرين

TON

سیدة فرق کرے کو ن ا دا ہیرے بعد کب چوقے دیں ، بی بن کے قدا ہیرے بعد ایک بی جون کر مری یا و دول سے ذمنی درنہ کے کو ترکیا کہا نرامداً! ایرے میرے بین ہوں مرمز فرق ایریکی بھا دلیا کا لوچ کسی کو مال کا تیگی بھا ہو اورا ہیرے بعد

مس توراس آیتی به آب دموا ،مبری ب کس تواکیتگارسیری میں رہائی کامزا کس کو بہذا تعظیم خسب ، ذا، میں رہاد

س کو پہنا بینے رُخب رِ وفا، میرے بعد طلب ہے وصل ک شد بھی بحرک شے،

تمرے شکوہ : سوار اد کے مرنے کا کبی کوئی سبب ب سادی دنیاکا وہ رب سے ایک سے بڑھ کرایک خضت برے جنوں میں ہمی اک ڈھنے

سیرے جو ل میں جی اک و هسته جس کی ظلب تقی اُس کی فلب ہے کوئی ہا را بھی منصب ہے مثن کا مطرب مربر باب ہے بی جن سے عدا وت جد کئی زار ہے

ال رحوب تھا، جیش عرب ہے ---ب چاہے ہیں، کو ن چائے! استحدیں دیجیں، جی المجائے جب وہ کا فر ساھنے آئے موغ ول متاب طلب ہے تو آتا ہے ، یس سندہ ہوں براجینا بتسہ ہ نا طر جس نے مجر کو دل مختا ہے دل کا کا ، دل کا حیا نا

ول کا گان ، دل کو حب نا چھ کولس پیرا ہی جؤں ہے اس دنیا ہیں نہم چیزاد کو سسا ہے حق کا نف ۱ دلند داننڈ دہ مجی میرے دوست بنیں ہیں

یرامیرا مند شکتے ہیں حن کا جلوہ، اللہ اللہ ایماؤں کا اللہ سیل ۲۵۹ نیم معاصرین انڈ رسے ، آسٹیا «ا ٹیم غا وی کشش

الدرسة المسياع برمادن مسلم المساورة وشدك أما بول كالمركب مرسطة المراكبة ولا كل كرام بول كل كري مرسطة بوسطة المدرسة المساورة المراكبة ولا كالمراكبة والمراكبة والمراكب

پرے گرا میوں کا کو کو ماش میرکون دا برر د ہو ما نے کو کو معلی میں ادیا ب کرد! مجدد گاہ ، شکار دد نے پوائے داند دار بیم شو د ضرب بجلیوں کو خبر د ہو ما نے

حیب ک ودلعیت عشق اعشق کی عنایت غم عزیز ارتفیت سے ، کواڑ خرک کیا جائے

بیب ن دیست می کارد از در این با در ناده این با در در به کار با میدند. در میری قریم ددون ایستی ب در جایی با در در به کار با میدند. کونی میرکزی سختی و کار کار کیم کار کار با میری و کار با میانی با داشته

بهت مو بخط ، جو د دودن کو در و دل سمیت بین عمر سم در و دل کو ارست کا حاصل سمیت بین

عنت ب انواءو بين ب الله ميكا المنة المنا

، يرحالطان گزشته مجعياد آستين خ فرا موش قرس الطف فرادش نيس شورش عقل ہے بریم کن جمیعتال ہمتن حرف ہے تا میں متن گوش بیس مندرجُ دُیل ال کی آخری غزل ہے ، حج انفوں نے ای دفات سے مندول بیلے کمی اورخدا رکھے تھرکو ، توہی می ش م بود دوست بول ، نشبو بعی مو مگاروں کی او بھ مبی ہو وكرحق مي، بول موفيا ك كرام لو بى موضوع كفت كي مو بزم يادال بين بالمير آواب کل کی گلتن میں ۲ بر و مجعی مو بواگر تیرا طرفه ومستار أليحول المحول بير كفتكويم اور آنوں کے ساتھ حب محل کھرتر انعام حبتی ہو كه لا آئل مراب سي ال من مكن سم، دو بدوكتي مو و بن كافريد ول معلما ل ب

نشترجالندهري جمدعبدالحكيم خاك

ضيع بالندهر وينجاب بين أيك تيونا ساكا لذو ميال والى مولويال الخصيل يحدر

باراں سے خلق خدا ہمست، برایشا ان تنی ،ان کے امشا دنے درج کوبارش پڑھنون ۱۹۷۰ عصر كوري المنتقر في مضمون الونترس ويجدا ، ليكن اس مع افو مي اس منتعسر كا اصافه كرويا :

اللی! قبول اس کی کرنے دعسا یس کرمینوکونرسنی ہے ساری خداتی

اس وقت ان کی عرمشکل دس برس کی جوگی کو تشهیس فوجی ملاز مست کے احدوارات ك يدكيد شاكا بج تأتم مقاء اس ين ارد و كاستادى مُكد خالى موتى أنسترف سمبی ٹیچرشپ کا امتحال پاس کرے درخواست دے وی اورمنفا بلے کامتمان یں بہال سی اول آتے -اس برکا مع کے براسیل نے اس ور اور سوروپ ع مشا مرے بر الازم رکولیا - بہاں تعبن او فات اساتذہ کو فیلڈسروس پر يىى بابرسى جانايرتا لمتعار نشترني فبلأس جاف سے الكاركر ديا فيتحرب وا كانف كالمام ماسة بندموكة اورع بعرة راع سوروب سرائي راس ك اميدندري-اس برامفول نے محجد مدّرت لعد المازمت سے اسلنع ويدوبا-اس ك بدرجيدك وكيل" (امرتسر) ك ايد بطرسي ا ورسيرلا جور أكت - اب أخوا نے مختلف افروں کے وہاں کام کرنا شروع کیا۔ بیپیوں کتا ہیں معولی اجرت پراتھ کردومردل کے والے مرویں جوان اصحاب کے نام سے شاکے ہوئیں عرض تا شروں کے دارے نیا رہے ہوتے رہے انیکن نشترغر پیبلسنے زندگی سجرتھی فارغ ابلی کامغُونہ دیجھا پشنوی مولانا روم کامنظوم نرجہ سیاب آگر ہم با دی دف جنورک اہ وہ) نے کیا تھا۔ اس کے بیمشہور نا شرمولولی فیروز الدین (ف: ایریل ۹ م ۱۹) نے انخيس دو پيين في شعرمعا وصنه ويا تقارسيما به بيجار سيمي كما كرت اسفيس ردید کی خردرت متی بیماری کی مالت میں ہمنوں ہے اس کے پانچ دفتر کا ترجيتمل كرديا اوراس كربعدكام جهدرويا لنشترف نصرف اس ترجم يرفظ تاكى ى، بكنو وجيئ دفر كاترجه اخا فركر كاكتاب كل كروى يسبى ترجه بعدكوالهام منتلوم سے عنوان سے فیروزالدین اینڈسٹری طرف سے شاکع ہوا۔

تذكرة معاصرين

141 اس دوران میں نشتر فیهم ۱۹ مومی مشی فاصل اور ۱۹۴۵ میں انظر کے استخال یاس کر لیے ستے۔ بیءاے کی نیاری کردہے ستے کرشا دی ہوگئی ۔اس کے بعد کسرسب

روزگار کامتلد کورا بوگدا وربول احلیمسے وسندیروارموا بڑا۔ نشترن شروع من گجدون تنظم لمباطبانی سیمشوره سخن کیا انکین جلدسی امنیا و ف ورغ الاصلاح قراروس وبالس من كوتى شبه منهي كدفستركو حمد امنا ق فن پر بوری تدرت ماصل مفی دان کے ایت نام سے جواتنا بین شا کتے ہوئیں النائي

مع نبين نام بدين الشراوب اروح ادب اشرح باليجري وغيره-الوارم مون ٥٥١ م كولامورس استقال موا-

افسوس كربا وجوة الاش ان كے دونوں ديوان مينا نه جوسكے ايك الذكرے بي تين الدين الين المنين بين سيج در الطور الور يش كرما مول -رخصت بهاشباب، زمان گردرگیباً

وهم، زوه جواب ، زمانه بدل كسا بهلی سی ده زمین نهیں، دو اسمان پس دنياه جين واب، زمان برل گيا مشکلےعشق بچسن سے افسانہ جوگتے التدانقلاب ، زمانه مل كب

ارشا دح حضور کا ہے، بال بحاء درست بدانس واب ازار مدل كسا تشترحوشكوك سنج تغافل مواكمبي منس كروياجواب "نانه بلاكيا"

يرون برب ساحل ب موج موج اس كى بظاہرایک سبی ساحل نظر بہیں آتا نذكرة معاصرين

441

ردان دوان بین مسافر "نلاسفی منزل می اگرچه وادهٔ منزل نظر سرمنه بین ۳ تا بیافته اشک نبین انگیا انگه مین انشزل جگر کاخون جومشال نظر به نبیسوزاتها جگر کاخون جومشال نظر به نبیسوزاتها

چگسش میں بہار تند ساماں کچھ بشا ہوں تودامن دیجہ دیشا ہوں گریداں دیجو دیشا ہوں منجا و دیر تی، دورھ جی تصویر میشدسسے منتان دیجہ دیشا ہوں ، جایا ن دیگر بشا ہوں تودہ ایسا دیشا ہوں جی ماناں دیگر دیشا ہوں کر درشد سی کوسے ناناں دیگر دیشا ہوں -نذكرةمعاصرين

منظر لکھنوی، سیّدنظرصن

شید که اطراعی این در برای این استان همایی دولت شطنه ام برجوز یکی همهاشداد به سید این به استان به برواست به می افزود بردان به برواست به می افزود به برواست به می از می استان به برواست به می افزود به برواست به برواست به می افزود به برواست به برواست به می افزود به برواست به برواست به می افزود به برواست به می افزود به برواست به می افزود به برواست به بر

۱۸ عرم ۱۳۱۰ و درام متی ۱۳۱۶ این کردکنندئوس اشتهال جوا کور دیش که احاط و ه خوان ماکسیدش وفن جوسته -مشعری مثلبک تاریخ والادت توصوم اتیس بوستی مکیس انداز و مهدود ۱۹۱۲

مسلوی تعدید تا بین تر والدند. کر در مصرف بینه بخ ای کنان از جاری فرار محتصد و میشن بدر اوریت - آبندا تی فرق مفاوری که نشیخ هم میری میرون از می میرون بروی می فواند و شبیار ما خذ ، سیتر با سعاحس با میرهندی و مواهداشدهای و خیستدگایی ایشنز : کافر این فاق استان سید این میرون و مواهداشدهای و خیستدگایی ایشنز : تذكرة معاصرين

144

ے فروستے۔ اس کے بعدسلطان المدارس ایحسیق میں داخلہ لیا ایکس پٹیستی ہے ہی دران میں ان کے والدمولانا سیطاحس کا انتقال ہوگیا : مہودًا اس کے بعد پسٹیس تعلیم کاسلسام تنقط کرنا پڑا۔

بر فرخاساران میدا در این کاسان ایستی بیش میش نتیا . با آفتر میش سی ۱۲ در امراجی ای در ادا که شد بین آناز برگا و این بین ۱۳ جواب کے ابتدائی سے جس) ایستی کم جاجان ، جان آفر پی کمیسوکر دی ۱۳۲۰ دوبیر که وفت باز او داخل میاک را (داختهٔ که که ذروی صن بیس و شمال بیدگا کے مقابل میرود طالب موس

ان ك فيطعا شد كالمجوعة سفت وتكسائك عنوال سي يجيب جكاسي معلى عموامة ا

مدرة معاصري كدان كرداد پخروما مرصاسب ال سے تصافر " منظر ولنظارہ انك نام سے مرتب كري تيدان كالتفام كرب إلى ريكن كرات أن نبي موادر، ١١٥) إس ك علاده می ان کا برست عرطبوعه کلام وسلام عرف وفيره) ان کے ما ندان ميں منظر مرحوم سارى عريم ورس إنا إلى مح جنال مين باس بارى نبين ربرى درين فنگفت: اورباغ وبهارهَبَیعت یا تی تنتی رصا ف ول اودمرسجان مربخ ،کسی کے برے میں نہیں سفے۔ اپ قریبی طنقہ احباب میں سب استمار سنظر سجتیا " مر کر یکارتے ! اوروہ اس سے برت وش موتے تھے۔ اتا ليبتد وإقا النب رّاجبون کلام ہیں کوئی خاص باست نہیں۔ زبان پر قدرت ہے۔ فتی میسلوسے بھی ہے تیب ہے۔ چندتطعات طاحظه مورس: آبله دل كامپوٹ جاتيگا رخنة صبر ٹوٹ جائيگا

آمرے ڈمونڈ تی ہے۔ اس کی انسان کی ایک نشان میں اور کا انسان کی ایک میں کا رہے ہے نشان بررخ الٹ کر دیکھ کیے نما دنیا سے بدا کر دیکھ کیے

درا کچھ بحبّت کے مارول سے کہ و ز جیبن کمن طرح جاں نثاروں سے کہ دو

بنا وَتُواكِمِا مُبِعد لدب نفسارا! بومنوسے نہ اولو، اشاروں سے کہ دو تفام کریم کیکیے کو رہ جا تبیشنگے نم برہتے برہتے۔ بدل جا ڈسٹے

نذكرة معاصرين

حارداله الركادي، حارصين

شيرة عداقي كه به تناصلها كان الكون وقراً كم نشاخ في عرفها من شفق الرائه وهجيسها هي المدين كم شخص بها هجه بدره المحكي يوراً وضاية المدينة المحكية المدينة المستقبل ال

را شهری این داندین کی مسید ساز مل ادار نظر برده به در ۱۵ مردی این که والد به از خریس می می سود که سیاسی با در این به به این به در این ب میاسی می افزار می این به در این به در این به در این به در ۱۵ می این به در ۱۵ می در این به در ای پرچاروسین گرفتار کرید گئے - مقدّمیطا وراس سلسطیس آن کھ چینیٹی تال جہلیس کا کمنا پڑھ - لیکن بالکٹوامستفا فرج م آثا بست ڈیرسٹا اوریہ باعز ست بڑی کر و بیٹ گئے -

ری واردیست وسوس در بخک سنجع با قا عدہ مسکول میں پائی بھی ۔ اس کے بعدنا ساڈگا مناق^{ات} کے باعث پرسلسلسنقیل ہوگیا - طوار پر انس اور اوریس ما ہراور اوریس کا لی کے اشخالات باس مرسکے موٹوکار ہی ۔ اے کی مشار

مبی کے ۔ طازمت تمکیرتھیم میں ری جہاں نیکسنائی سے ہر ہوئی۔ ویشوٹومیت ابتدائی کہتے گئے تھے بھین ان 19 اور سے اس کار از وہ توجہ دینے گئے بیٹونی آمنوں کار دورتے میں طانعظ اس کے والدیکھی افزائشین میں شعب میں خود کھیئے تھے افزائد دیکھی کھیلی کے انسان کا دورائشی میں میں سے اس کار انسان کے الدیکھی ہیں میں سے اس کار انسان کے انداز میں کا کھی ادارات موجہ ایکٹر اورائ سے تقصید بیٹسی سے کہ اس میان کا انسان کے انسان کھیلی کے انسان کھیلی ک

پزیشو نمفوذا ہو بائیں) مریص ادتیب را را را بھراو دیگوکر عہدم! مسی نے میرے را را می تیجے سال مشاول کھ دی جافزان ایس میں مواد دورات میں دیرے بیش دوراس مثل وفرود میں موان کا اکسا نے ناداشتن دامیت کی با دامیس کسال نے ناداشتن دامیت کی با دامیس

ر سے چینانو کی ودرجهاں سے ہم اخراض اگراہ اسے ورجهاں سے ہم مہمیں بے آئے بناطوروں کی امذافی میں حکیمی ہے اگر مضعور میں اختیار کے دائے بساؤلوں میں کان پرنیٹین کی جائے چیا توراز تھے پر کھال کر کہیا جوں کمبیل توراز تھے پر کھال کر کہیا جوں کمبیل

يبل مرتون ما دبيكا وى عرام سه نكف ريد ، بعدكو احباب كركين برمارسين

- نذكرة معاصرين

141 عامر تكيف لك والذآبا د كما منام يرشبخون مسداس كروزادّ ل سيفلق يدا ہوگیا مقا - اگرجہ انفوں نے ابتدا نوال سے کی مقی میکن مشبول اسے تعلق کے بعد نظر رسعی نوجد کرنے نے ۔ اور اس میں کامیا سامعی رسع استین اس کی اور اس کی میں کہ تبعرے میں تکھاکرتے ستے۔ ١٩ ١ مين شهورنقادشمس الرحل فاروني كے سائعول کرایخوں نے جدیدرشاع ی کا لیک نمایندہ انتخاب" نیے نام ہے عنوان سے مرتب کیا مغا- اس سے علاوہ اسفول نے بچول سے بیرسمی ببدت کھولکھا ؛ ان میں سے دوکنا لول، ایجا وات کی کہائی" (۲۳) واور اور سعارت کے نامور سائنسدان " (م ، و او) يراهين يوني اردو آليد مي في انعام وبامنا -ا فسوس كد ان كالمجوعة كلام ان كى زندگى ميں سٹاكع ندجوسكا، اگرچداس كا نام

" الفائل فوشيو "مشتر ويكامنا- إس من كي ال كيد نيازى كومي وحسل ٥٥ أكست ٥١٥ وَوَمِعُولِي عَارِيسِ عَبْلًا عِوسِكَةٍ ؟ علاج مِوفِ لَكَارِ يَعْبِي مَشْارُ البِر قید کے زمانے سے دل کا عارضد لاحق موگیا سفا ، اورول پیلے سے کرور سفا! اب مجر ميري على مناشر بات مكة ، نوعلاج مح فيه ميد على كالمج ، الدا با دمي وأل ہوگئے۔ یانے دان کے دیست اورموت کی شمکش میں رہنے کے بعد ا وسمبر ٥٥ وادر كور صلت كى والشى ان كى وطن بديكائى اور دبال خاندا فى فرستان مي سپردخاكمونى-

اه ۱۹۹ میں ان کی مشاوی الدائ اندائیا در محدوار کے ایک مقام" سیدر اوال " میں موتی مقى صِما فى اولاد مين چار يين (اغلم معظم اسلم اكرم) اور دويليا ل (لسرين ا ورتمكين ماين يا دكا رجيوري -السوس كد كلام آج كك جمع نهيل موسكا - كي وغزليس ما منا مشجون ميل لميل. ان ی بیاض سے کھ کلام شمس الرحلن فارونی صاحب نے مہتا کہا جب کے لیے ان کا منون بوب، اسی کا اُتفار العلام نه نه پیش سے :

تذكرة معاصرين

rer

پا ال جول صف برنمت امبی کرین<u>گ</u> ينشرط الرجا لائم أبسابى كربينك مستقبل زرس برسيروساسي كرينك مینا ہے تو جینے کا سہارا ہی کر نگے فاكسنراضى مس خرر دم ثدنے والے! كية بن كرامون من اجالامي كريدك ہم دسریکاریں امرونسے غے سے إن بم بى علاج عم دوران مى كريسك وشواري حالات بحوأدث مح متوسلي مزل کا یُقین سع تو گواداسی کرسنگ بربزم كاعالم ب الويجرابل تنت سانی سے توجہ کا نقا ضامجی کرسنگے يداريء آج كه براك پيگال ب كياال جهال اس سيكناري كرينك؟ تاب الوق، اليكن ب وركى مول يعادك الكنان ا خلق مول مرى بينا تيول كاراز سمجم مين المدين مون بزارون فورای فاشاك جن سے سفيرسوا تيون كى بن ون بون بزارون لفظ میں سیکن براک کی جیب فالی سے يدانلاس ساس شاعرى، يارو! مشالى يى لك إن كان أوازول براكيكن لفظ كونظ بي گذر تے موسموں کی وامستنان سب سے فرائی ہے كسى لىرىيدى كى دكاشى يى 7 فكو كعملى سد ننانے کی ضرورت ہے ، برکالی رات کالی سے ۔

سیکی مناصرین سی بہریتین نہیں ہیں ہم بھی دورمین ایسکن بہرین عصر نے بھی اور انداز سوال ہے پریمنا انجامی کا منسوب ہے امار! پریمن میٹی بابی اور انواز کا ہے کارٹی میٹی بابی اور انواز کا ہے کارٹیمن کیا امار انداز کا درد ہے پہرو میگرستر مارائ کا درد ہے گرو تیکر سو شاکل کا درد ہے کی معرفی میٹر والٹ کا درد ہے کی معرفی کر ویشر صلیکا مرد ہے

استعماده اوا دیدبال اورد سیے
اکام بیری آباد میں امران در سیے
چرو بیک متر مثال کا ذرو سیے
حتی برو بیک متر مثال کا ذرو سیے
میٹ برو بیک میٹر عالی کا درو سیے
کیسائی کار آواز کوان دے
بروجوشیال بہال فروفر سے
میٹر بیروشیال بہال فروفر سے
رنگ میٹر کاشف میں امران کاروش میں کاروشوں
دو ایس بے میں میں کھیلا

دید می که ک به مایگی اص روسید چرمه به هم سجون که گرآب ذروسید دست شخ بی چشته باطل د دسیدی دشن اگریس دادگا برسنگهر درسید اسین تارافون کانی درسیجه بیداری تختاری کانی کست می چوندید می کارگران که کست که بیدارید

 نذكرة معاصرين

rem

مزل درہ کا یقیدن کیسا چل پڑے آپ تو چلے رہیے اپن آسنبر کی فاطر ہی سبی گرے باہر بھی نظاتہ رہیے مُدح کی موت سے بچے کے لیے اپنے قالب کو بدلتے رہیے

> آ ڈ ان لموں کوہم ٹوگ مقبیٹر کرلیں "اکدا تھول میں بدائدار جہاں دہجائے بات بنے کی زھورت، دکوئی خیک وار پاس ہے دے کہ اگر : عجر بریاں دہیاتے

انھوں کے سابھ فرمین کا در وازہ میشرکر ہرصا صبیکا ان پر ہیں تر موضف د کر پر ایسی وسی بات ہیں۔ اگرہ جس د کر چوکھوکس کھیا ۔ واسے سٹی میں بندکر دہ ترکی کا فرمز ، برتا ب شدگی کا قبسر اس تھرکو اضد بیا رہے ، بوجی ہے سندگر

ماشد،ك،م (نذرمحد)

پاکسننان کے خبلے گوچوانولہ ہیں، وزیراً با درالان پورلائن پرایک نیا صابرً انصب اجو اب شہرک حیثیت اختیار کر گیا ہے ، الی پور حیفہ ہے ؛ پرتعبیل کاصدر مقام مجی يد نيفيم كل سے بيلے اس كانام" أكال كراه" مقاء اس دمانے بين بيان كاموديون كاخاندان مائدين شمار مونا مغاردشا بداب مي مور ، الرجيد بدلوك توم ك جونعه سف الكن المفول في دينيا مت كو اينا بيث بنايا ، اوراث و لاك مبروكواب کے کمین سبع سکھوں کے عبدیس ان کی خاصی ع تناسمی اوران کا بدعام الگرنزی زمانے میں بھی فائم رہا - اسی فاندان کے ایک فروجاً ب فضل المح و ایک کے عكمة تعليم من ملازم سخد ووستدريج وسرك السيكر مدارس كروري ك يهنع اوروليس سي نيشن يرسبكوش بوئت -ان كه دو ييم سف : نذر في ا ورعب دالما حد- مین نزرمی داندکو، ن ام رات در که نام سے وٹیا سے شو داوب میں شہود ہوتے۔ ما جدم ا حس سی ترتوں محکمہ تعلم سے مذبک رہے۔ دیکھی نما نے میں منتان میں سیکنڈری تعلیم کے وفریس کام کرنے سے ہے۔ آج کل غالباً كسى نامشركتب كربهان نوكري

رامشدصا صبيبيم اكست ١٩١٠ و كواكال گُرْهَ في بيدا بوت يه خفرع " تاريخي سه آبك صاحب في مقام ولادت بريليان والا يم كاليويد مثيرك بنبي بدرة معاصرين ٢٤٤

نام ہے، جس نے وہ 19وی عظنے ہیں۔ ایشانی تنجیم مظامی گرونشش اُن کی سکول جمہ یا کی جہاں سے ۱۹۰۰ وہ جس موری کی سند طی روس کے بدنگرونشش اُنوا کی وکڑاری بہتے اللہ ۱۹۰۸ و میں موال کا لصا میک کم کرکھ کا اور میں ایم المدی کا کالے عمل واقع سے باسیوں سے جا میرس بعد ۱۹ میرس اور وسی ایم اے افضائی کم کسندھا مسال کی کسندھا مسال کی کسندھا مسال کی کسندھا مسال کی کسندھا مسال کی

ان ای کارشود می این اکارشوکی والدسیامی که دارغین شروع بودجی مخلی مدوانیت ان ایرشود نیس ایرشد ایرشود با اکتابی ایرشود با ایرشود ایرشود ایرشود ایرشود ایرشود ایرشود ایرشود با ایرشود ایرش

میرے میال گلاب! دہن میں کلاب ہو خوشبوسے تیری بابا ترانیفیاب ہو

ا درکہا کیشو گوئی سے اجتناب آرد، درنگسی کام کے نہیں مربوگ ؛ بس اپنی آلبلم سے کام دکوریشن برنشد ایسا نیش، بیشتر مینی آما دوسے چا نیز انتاثا پر مشغلہ جاری مها کا باج بسینے اقرابی شون نے اورتری کی اورٹیشنگی اختیار کرتا۔ گوریمنٹ کالئی دائور کے قرمائے میں بریکا کئی کی مؤمسمن کے مسکنر اورکا ہے کے حا إزرسائ "دادی" کے امدو متصفے مردمور چیسگے ۔ اس زمانے میں ان خولیں اوٹفلیں جائیوان اوڈ نکار میں میں سٹ اقع ہوتیں ۔ وہنرسمی بھیجۃ سے ؛ اس میں زیادہ توجہ تقید پرسخی - فوحن کرکا کے سے فارغ جوئے سے پہلے وہ للہٰڈ

كداد في طلقول بين ستاع ادراديب كحديثيت سعدتارف موي عقد اس دُما نے میں وہ ارامشد دھیدی "کے نام سے لکھنے دستے - پرانسبت اسفول ف اید خانوعمد وحید کیلائی سے اظهار ادادت محطور براختیار کی تفی کیلائی صاحب سجائی درواره ، لاجوسے اسلامید بان ایکول میں مدرس تا فی دسیکنڈماسر يقدم ۱۹۲۸ء مين نيرنگسوخيال جاري جوا ؛ الدواتعگاسستارة وزشيدو او كامل شعّال بات موكنى - تاثيراس ك ايد بطر عظ -ان ك سائف إورا" نيازشدان لاجدواكا طلقدان كى بشعت براج ختاكى كى مصورى ك شامكا رسجى برشمارى میں شامل ہوتے۔ اوران تمام توہوں کے باوجو دچندہ عرف بین رویے . لاندا جد جين جي نهي گررے عظ كرير ي كي اشاعت يائي برار كاسين كتى - إس برلد عن اور احماب ك معدين عبى يا فى مجراً يا - حافظ محدها لم في " عالمبر اوروميدكيلا في ف" نوس فرح " جاري كيد - " عالمكر" نوچل محلا كبيونكرها فظ عمدعالم كالبالطبع مقا اوران كى ماكى حالت تبي بودى نبير سفى ؟ لیکن توس قرح "کے دوہی برسس (١٩٢٥- ٢٩ ١٩٩) میں دم تورد دیا۔ خرا يرتو جلامترصه مفا جودرا طويل موكيا ركه يدرم مفاكدن م رامشدان دنول راشد دحیدی کے نام سے تکماکرتے تھے۔ را ٹاریخکف میں کبیلائی صداحب ہی نے

یں میں کے دورمیں وہ این نام سے دوامین سفانوی کرتے سے ۔ اس زیاسنے مل کا چھے کہ ووائد ہیں ہے اس کا میں میں اور دوشن دھنوبنی (ف اجتوں) ان اوائی اورمیندھا پرطی جائیہ (فسام ہونوں) نے اور اور کشن را ترسیے ، ایک ایک مرتشک میں مددش صرفیق نے فیود وجھ سے کہا مقا کہ ابتدا جی داسند میں داست نے ابوائد پران سے احسان میں کلرکے بن مگتے۔ ملتان كرزمان تيام كالك واقعر ولل وكرسه:

يه خاكسا رنح مك ك شباب كارماً نرسماً بريخ مك علام عنايت التدمشرفي (ف: أكست ١١١١) واع في ١١١ واعمين شروع كلني ميان اس كاحس وقيع يرتحبث كرنابجل موكا ين نوكون في إس زمافيين خاكسارون كوخاكي وروى واستظم تدوعوں پرسیلیے رکھے ، بازاروں میں توجی ماری کرنے دیکھا ہے ، وہی کیران کے عوائم كا الدازه ديكا سكة إي - راشدوشروع معافظ وطبطاى زندگى ك تاكل رب منف اسفين فاكسارول كانظيم اوربا فاعدكى بهن بينداكى وفن وه اس تحریک میں شامل مو گئے 11 در رفتہ رفتہ صلع مجر سے رصا کا روں مے سالار ك عهد ع تك بيخ كة - ليكن ال لوكول كى آمرتيت ال كحالت سع نداترسكى

ا ورسال ہی مجر لغروہ اس سے الگ ہوگئے۔ ملتان کا بدندمان ال کے لیے بہت تکلیف وہ مخا ۔ اضول نے اپنی آر فی میں اصلے کی و من سے روسی مصنف البکر نیڈرکو پرین کے نا ول" یا ما" کا ارد وی زجم كياكدشا يداس سركيريا قت موييكن ناشرك المفين أيك حبرمي زوياء للكه

كتاب يرسم بنيت مترجم ان كانام تك شائع منين كيا-القصصوريت والسخت نانسلى خش مفى - خاد وادى كى روزا فرول ومروريا، ننخواه فلبل، اوركام ان كم مذاق مح بالكل علاف ران كم بير ملتَّان بس كوتَّى ا وكرشش سجى نہيں رسي البيكن احتياج النسان كوسب كچھ بروا شدت كريلين برمجبور كرديتي م مبررحال ده يهال سي نكليز كريد المتعيالة مارتديد. اوربالاً خرميني وس واعمين آل اندياريد يو، لاجورك وفريس بروكرام استنك كى نوكرى مل كمتى يجند مفق بعداسى عهد يروكى تبا دار موكيا اوربيان ترق كرك يروكرام والركتر ع عهد تك يدي - ١٩٩٩ من دوسرى جنگ عظیم فسروع مولمی اور ریڈ یوسے محکے کے ڈاتر کٹرجنرل سبدا جدرشاہ نهاری آپارس از حوام و ند، دسر ره ۱۹ این نما دیوان کی کیسید کی کلیدید کار فرج می دادش کار دادش در این می کند در اداری این با در می کار این با ایس به بین با درس کار دادش می می دادش و دادش و این کار دادش کار این با درس کار دادش می دادش به دادش می دادش می دادش کار دادش این بین می کند کلید بین می دادش می مین دادش این اسال کار است کار می می دادش می دادش

۱۹۵۱ و میں انھیں اتوام متی ہ نیویارک، میں ملا ذمستدانگی۔ ہس سلیلے میں انھوں نے نیویا کسہ، انڈوفیٹیا، پاکستان ایادان میں ۱۹۱۵ و برس گزائدے ۲۲ جه ۱۶ میں ملا ذمست سے پشتی بوسسکدوش ہوتے، توسستنوا سخوت انگلستان چین اختیار کرلی – پیپلے نعرن میں ایک کراھے کے ممانان میں تنجیم سیدے ۱۹۲۵ و

یں اصلیا رسوی - پیے معرف بی ایٹ مراح ہے کے مطاق میں ہیں ہیں ہیں۔ کے اوافر میں چیلٹن بہ ہم میں اپنا مطان فرید لیا ۔ ان کی ہمانی بیری ان کے ماموں کی وقی مقدیں - اس بیکم سے ان کے پانچ بہتے ۔

جوے ، چارمیٹیال: نسرس، باسمین مشاجی اوٹرائوں: اوراکیٹ بنیار جمہور بغضار سبیعے زندہ ہیں بیشہر بار پاکستانی سفار شخانہ برسلز داجیم) بیر الام ہیں۔ (۵۰ واو) بڑی ووٹول لڑکیول کہشا ای ہوٹی ہے۔

اس پیچه کا اکتوبر ۱۹ او میں اشکال او گیا۔ اس دسائے می دونیز باکسی پیر مقبع هے سیال ای ای کابی فرنی کی تحریزی او ایسان اندر کسر کاموان میں باہدی ہیں۔ مقبل میں مسابق اس کھی انداز بیسیان کی میں مانوان کے اور انداز انداز کا انداز کا اور انداز کا انداز کا اداری کے اس کے ادرمال اگرز ہے۔ دونی و ورمیز کھی کھی سی متاز کا دادادی کے اس YAI

يدوال يواين اوك الرفيضل مكول مين مادم تفين يجب ماشدك يوى كا انتقال موكيا الواخول في دوسال بدر تنمير ١٩ ووين الن عصد شاوى كرى - ال كاللن سع

مرور من بینا بیدا مواجس کا نام انتوں نے نزیل رکھا۔

جون ه عود موس ان محضوسر الحياسي كالمندان مين انتقال موكيا ١٠وران كي لاش جنوبي وندن كررتى شمشان بين جلائي كنى - داشدىمى جنان سكسا تفضف صب لاش جل رسي تفي اتفون نے وال كيفتظين سے دريا فت مياكداس كاظ يقد كياس وحب المغين بنا بأكيا الوكها يرتوبهت أسان اورصا ف تخواط يقسب یوی سرکسے سے کہ جب میں مروں : نوبسری لاض سبی اسی طرح جا کی جاتے۔ بد بات انھوں نے ہوی سے مجوایک موقع پر وبرائی، ملکہ جب ان کا بٹیامشہر بار رسلن من كاندن يا ، تواس سرسي كهاكم ميان ، مير مرف برميري

لاش برتی شمشان میں جلا دسنا 4 مسترشیلاداشدکا مجاتی روما بیرسخهٔ - دس کی موت کا تاریف پر وه رو باچلیگسکین -روانى سے پیط امنوں نے را شدسے کہا سفا کدائے بعد کومیری والدہ کوسا سند كردوما آجا يي كا- ماحده اكتوبركواي مسكن جيلين ممس وان استيذات-الميش يرأك في بعد وايس بالتومي يديدل اليي فوت دامن كدمان كة - النيس ابغا تناكى شكايت يبل سيتنى - إنتديس بوهبل بحس يدنغريبًا ميل بوكراس بدل سفرف تغيي بالكل ناهال كرديا منزل منعدو يرييف ك كوى وس منث بعدمشام كرسار عرسات بيران برول كا دوره يرا اور اس سے بیشتر کرکوتی طبی ا مرا دہینے سکے ، وہ جان جن ہو گئے سگیرو ماسے اوربیا شهر بأربرسلزم آئے تو م اکتوبر ٥ ، ١٩ و دن کے جا ر اعال

بينام بخول فيليط نام وندوهم مكريط سن اوربي كانام وثيلا بكام وعق ور المرسايات ودويوى كوشل كم نام الم الدين يون وي نورل كاستى بواري کے جسروفاکی کو ان کی ٹو اہش کے مطابق ہیڑی اندن کو برقی ٹمیشان میں نزواتش کردیا گیا۔ چزنگر انش کا جازنا ، اسسالام کی روایا شاہکے طلاف ہے ، اس لیے اندلن ہیں تع میشیر سلمانوں نے تیمیز توخین اوریڈا زے جس شولیست نہیں کی تنتی بھیل سے اس

يميام الدنتين يوكا كروب ۱۹۰۱ و اس الا بينا جود ما داد شاق بوا بيد . يميام الدنتين ويشتري مشتري من الميام ا -ندكرة معاصرين

ة معاصرين

ان کا ایک طولی مصاحبر (الغروالی انجیسا ہے، عین سے ان کا صفاع کی گئے گئے رکھنی میں آتے ہیں، اور اس سے ان کسکالا کیا گئے گئے ہیں میں جب حدثی میں جارہ اس میں کافی تبدیشیں کہ اور وسفا ہو کا کی تا مذکل میں را شد کا مشام انداز ہے۔ نمونے کے چیز خواط خواب :

بونے آ دمزا د

پوسے کو فراد آ ڈٹیسے کہاں ہے ناکہاں ؟ دبوان بٹنگ کے سفانے میں میں ہوگئے زنجر یاخودان کے قدموں کے نشال !

یہ دی چنقی ہے میں کنے مؤذا مدول ہیں شدا ای اور گار اور ایس و دو چو نہ وار دخداں رہیے ان کا میں گار سے خواب چنزاتی ہوا ان کی آئیمیں اور سے خواب چنزاتی ہوات ایسے و دو دل کے لیسار کینے کہ در د ایسے دو دو دل کے لیسار کینے کے دو اسال کی شاخوں سے کا کا ایک صاب دیکھتا ہے جھیسے کھا و دسال کی شاخوں سے کا کا چرک تھیں کے دو اس کی کھے اور طال ایر نیسار کے اس کی کھے اور طال دیاد "غذگرة معاصرين ا د ان رشاخ د پرسران

باں اتر آئینگا آومزا دان شاخوں سے مات حوصلے دیووں کے مات! مذاکر

جن گذرگا ہوں پر دیکھا ہیں تکا ہوں نے لہو پاسیرجورت کی آکھوں ہیں بیسہ کیا ہدا ویخ شہرے جا ٹیسٹے ہس شہروں کا دیم میں گذاگر اور مرا دربو زہ فہم

راہ پیا بیعصا اورما فینت کوشی گداکا نظیب یا ، آدمیں ہے سامود می دشیدہ سازول کاسیج ٹیزیا اگر واب آسا ، ناپتی ، بڑھتی ہوئی اکسے نے سروہ کے نیچے اکس متے انسال کی ہُو تاثیر کے روکیننگے جہکو چارشو ا

کیا کہننگ اس نے انسان سے ہم ؟ ہم مخے کھ انسان سے کم ؟ زنگ پرکرتے سخے ہم بامان منگ متی ہماری ماز فکل ، اخذ وجوست سے جنگ آدی زاد سے کے سابے سے جس تنگ ؟ آدی زاد سے کے سابے سے جس تنگ ؟

والشتر

ی سر میں ترے خندہ بیباک سے پیچان گیا منزی رُدح کو کھا تا ساجلا جا تا ہے ٠٠ ذكرة معاصرين

کھوکھلاکرتا چاہا تا ہے کوئی الم زہرہ گدا () میں تو اس پہلی ملاقا مند میں برجان گیا

آری پر ویکھ کے جرحت ہرجوئی مرتری آبھوں سے جپ چا پ برسے سطح آشکوں کے سحاب اس پہچرت تو نیوں کٹی آئیکن کسی وبرائے میں سمنے ہوئے توامیدہ پرند سے کہ المرح

مسی ویرانیس مند بوسیحوامیده پرند سی جویز ایک مبهم ساخیال دفتیز توس که گوشیوس جوابال فشا ن مهم تیجه میری تمنا توشیس بوسکتی آم و کند میران اساس کرسان را سرازش مرحد در

کرتھے میں تمثا تو نہیں ہوسکتی آئے لیکن مری باہنوں کے سہا سے کہ تمثا ہے ضرف پرترے گریۃ نماک سے میں جان گیا ۔۔۔ تجدسے وابسٹٹی شوق ہی ہے چوچی بیٹنے میں بیداروہ ولسوزی میں

ہوئی ہیں ہیراردہ داسوڈی ہمی جدے ہجو رازل جس ہے ہیں مجورازل! نفس تو دیم کالسل کے لیے دو مہاراہی تجو دیے کو آمادہ ہول کے افردہ کی دلیل سے تو آزادگرے!

کو ٹی اغرائیٹ ہے توہی ' پڑےان اٹھوں میں آگسالھ کی فومیدی کاپرگر کو مولکین اورجیب وقدیش کی امواج کوساطی مل جائے ہے سہلم انزین میں افزائی کا اکسال و رہا پڑیں جائے سے مدید میں میں اس سال میں ہاتھ

عبى طرح شركا دهسب سے برا امرد لائم

- تذكرة معاصرين

444

چیم کی گزومشباند و حکر برنک دندای تاتریشان کیا چا تا سند برمایی بابول کا سهارا و حکر ترک آیدنده کی توبین کا چوم بن جا قزل سسبا ویران مسلمان سرترانوا و درسیا ویران

مسیکمان بردیانو ادوسها ویران سیا ویران سها آمیدیا کا مکان ب سیآ ده گا آبار یه پا پان گیاه و مهزه گل سه جهان خالی بن ترتی تشد: با مان طیور این دشت یک منقل ویریژ ومرمد دهگوادشان مسیمان مردانو دادهسا

سیدان بردان از نشوند و نیکین دریت ان گر مجترفت نیزان ان متناطراندا که در مجترفت نیزان او میرکش کرد و دازا و میرکش گرفت سیادین کرداریک سی و دریت کرد محترفت کرداری کشوشی یا با ق مسیان سرخانی در جرورے سیابا تی مسیان سرخانی در جرورے سیابا تی

کہاں سے رکس مبوسے کا ستر ہری میں تے آتے

"نذكرة معامرين

شورْش كاشميري ،عبدالكريم راما)

الفائونا مالانگیری: داه بر بهن اگوشدا دانشی برندگون سری و کار حذب اسلام به حمایتن خالبان که پروامرینگیری مهاره می الاستان که میرمیز برنامل میمان کرکے میرکان با برمی استان سیخت کے میکن انسی د دادا دار میرکان کسی با برای است را اخراج دار بود بیشید کست ادار داریک در دادا داری برایک میزد کارکشری افزان دادنی میرک اداری برای با در میکن اداری برای ایرکان میرکان در میکن اداری برای برایک در داداری از داداری در دادا

ن کے دویشد کلی ایک میریوکرک االفظام اون (ند، ۱۳ اپر ن ۱۵ ایا اور مجاب میری از این میریوکرک این این میریوکرک این این این میریوکرک میریوکرک میریوکرک میریوکرک میریوکرک میریوکرک میریوکرک این این این میریوکرک این این دو میریوکرک این این دو میریوکرک میریوک آئے، اور پھر کہیں اور آو کری بیس کی ۔

جدائش م میں آگھت ، 100 کرلام دوس پیدا ہوئے ، العباد واسان با فی اسکولڈ اندائل الوجوں کا میں اور میں 100 میں میں اسکولٹ کے احساسی میں کمرکون میں کا حصیت خطراتی وزیا ہو ایسا اساسی کمیٹیوں میں میرستان ان میان اور سرکھی نے ایک اور چھوٹی کی اور الان پرام میں کا عمل اور جدت کمرالئر جو اسٹریشن اور دہشت کہند جامیشن مگا

ان ارتدو به دارس و به این این می دود و دست کدما تقواری و بان بیما دیست کی است که آن از درست کی ما تقواری و بان بیما دیست که که دود تا که دود و برست که دود تا که دود

ر اربودائل پر افارہ سیاسی کی کم میں ٹال میٹے ، انھوں دستے ہیں تقریروالگا ۱۳ وادروں تبدید گئے کہ شکارے کہ واق میں شاہی مجدلا ہو دیدی ۔ اس پڑاٹھا کہ کے لئے کہ مقدر بھی اودورسال تبدادتین مودد ہے جہائے کی مزای میٹی ایک میں جو زصاف چگیا، اور ایک حاتی ہوالات اوریس اوی تیدیک جدیدیا میں جو جو زصاف چگیا، اور ایک ساتھ کا جو الات اوریس اوی تیدیک جدیدیا

نگن اس کے میدیل من اگل اکنے دن کا دیم دن گئی 1971ء (1971ء کا میرال میڈیٹیٹیٹو میرکز دنسان اور تیم وہ وارحت اور میم اور میکسلسل پائیسال، ڈکوٹیٹ میزمار میرک میوانق مالان کا بیٹنو کا کھ اماران واقع کیچنے کا مهاد ویکسٹین میرد ان کل عوص نہ میرسول کی دور میرک کا کھینا کہ کے ساتھ کا کھینا کہ کھینا کہ کھینا کہ ک

ابسوال يرتفاكرسبراو قاسك كيا صورت مو - ان كاصلاحيلون اورا قدا وطيح كو دیجے موٹ احباب نے موج بحاد کے معدم می کدان کے لیے ایک اثبا متی ادارہ كائم كما حاك - الكسمدودي وصند في دو خرادروي كاعطية وياحس س مكتروا حرادات الم سالك اداره وجودي آيا ليكن بينام سي اسداد وبالسيد كيف تعيية ك بدعيس احمادك ساكدعوا م يكورى بعرك نيس ري في اب العلاال ك نام يرقام كده أواده كيونكر كامياب توسكنا تقا أمتى بدرواك الرحيد اس كيتے كى عرف سے بن كتابس شاكع موسى، ليكن نفع جوكھى ديا ہو، عبدا الريم كو

اس میں سے ایک یا ان منیس ملی۔ دفتہ رفتہ سا ماسر ما بریمی شغلون کی سہل الگادی آوا ٹانچربرکا دی کے باعدے ضائع ہوگیا ۔ اب سب لوگ ان سے شادی کے ہیے اصراد کرنے تھے ۔ بالآخر ۲۰ مئ عام واوکوان ک ابنانے میں شاوی موگئی۔ دلعن از ورشرہ) ان سے اموں کی عش تقیس۔ یہ انیس ك رلا وروديس ينعي ، أورعوت اليمدين دومرك احباب كرا عرول الاخار على فالكي

يق الفول الدارتمالاً يمن شعركا تطعركها:

گردم لیکے قاصد بیمسّرت رو پیام کا یا كانباك مصرورش كي معيداس وطن يا معدل عدما كل كراس وفي كروي بْنُ كُى رحمتون كادور فعداك فضل كاساتاً مادك موتهيس شورش إيتري فالزا مادى تنب كلم أنحى أك و رابي سرون كي فريا وي

بعض دیودست بایکت موشرین ، شاص طور بربوی _ فت دادی سرح حاق بادر النان من كا مُرف كا نياد أولدا ورُئ احك يدا وما تى ب ييصورت يمان مينين كل مثادى كومعده براكريم فالتهال سنيدكى اوروض شنائى كراحاس ميقل كه لك و ما كور به دارد و زوندی با دو نفضه اس می می به این بی بین ، آمول ما دانسده و با در این به این به دارد به بین به دارد به به در ترسیه . در این به دارد به در این به در این به دارد به در این به

سنسونه بنده و کمک خدان کاصیده جل با بری انتخاب این مده مکرندا در بندگاری ادارید بندگاری ادارید بندگاری به ۱۳ پیزیک حداد از میخود بستان طریعیده برای این به بیشتر با بیشتر با بیشتر با بیشتر با برای اداری بستان با بیشتر با بیشتر مهر به از میخود باشد بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر با برای ادر داشت بست میشترد با بیشتر با بیشتر بیشتر برای ادر داشت برند میداد برای میشتر با بیشتر با بیشتر با بیشتر برند برای این میشتر با بیشتر با بیشتر برند برای این میشتر با بیشتر بیشتر با بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر با بیشتر بی . * لاکرهٔ عماحرین

۲۹۱ دریانی صاحب میسک

ماده به چین بیشتان میدوسیند ۱۵ کورسی کان مین انجا اور میانی صاحب میک رمنو، قرمتنان بین پسروه کار بوت . جا دارشی اورسان دو کمیان میسانی یا دگا در چینومی -

آیس امرد موی نے ادشا کی ، یا دشورش س ہے اشکوں کہ تراقش کے دل ! دوئیت میں تم بھرسے سوزش ، اسے دل! سوزش میں تمان کار کی کا دشا اسے دل!

سود شریم بین مجهان فکرتی کا وشرا اے دل ؟ مهل شور شرعم سے غرشور شس ، اے دل ؟

وحنوها لَهُ بنگلی شابری می مفرحِلُ خان توج پدطولُ حاکس ثقاء در کس عضخ بهنیری شورِگرای مدرون بردادی ته در جند، چیاد ادر می ایمی میرتزنک کا میا بی راسل کی کو حود مولاد اعتراض خان کو میمنور میا نیزی که حود مولاد اعتراض خان کرد سر مراوشت می داشت. ۱ در ده از لی می

ين وقعد كارتم مون أو ده ال سراب

مركؤه معاعرين

197

ای باهث رشیدا حدصرنی نے کہا تھا ہ شورش کاشمیری الوالکلا مسکے طنط، اعلم اورافلوز على قان كيميد انشاكا وارضي ؟

ومنون في منلف او وات من اين كلام رمولا ناطفر على فان الهو وغيب كا وى ادر احدا د اس سے اصلاح ل . بکدا صان وائی سوانحوی برہ سکتے ہیں کہ سبلے یہ الفت تخلص کرے تقى الورْشَ خلص أهيس احدال مي في واتعا؛ يرزده أخر تك الماكل ما ينيس دكها في رے ۔ دو مجھی می اسراد / اسراد اسری کے فلی نام سے می ملتے دہے۔ یہ نام انفوں نے

١٩٢٢م وين جيل عدر إنّ اور كوري تطريدى يك دوران من اختياد كيا تعاكمونك ان ك

نقل وحركست اور تقرير و تقريرير يا بندى عائد كقى . الطرونشر كا خاصاد فيره ال كى زندگى مي شاك موكيا تفاء ان مي چاد كما بي، (١) إسكل الأول ادور حراع ففل (١ عدا م) ذاوى مكسي بيلي كى سوائحيى ؛ (١) بس ولوا م د عدان وأ ذا دى سے يمطر جل كى وى مالدها شاك) ؛ وم) موت سے واسى رحمد الولى يس ايرى ك ٢٣٦ دن كي كما ل) وم النف خدمت (سا بدوال حيل كي من جين سروان ك حالات) كو بافود نوشت سوائ كا حضد بين إره)" شب حال كريس بودم و سغرنام

ان كركام ي ين محو عد شائع موت دا كفتى الفتى ؛ (١) جد قلندرا و كفتم ؛ (١)

الجياد، الجادر الخول في سف شا يرعدك الثواقي خاكيمي تتح تقي (۱) خيس شيريس وددى ؛ (۱) حيدنطا مي ؛ (۱) ميان انخا إلدين ؛ (۱) تيدعها مالتُد شاه تا دى - چرب: عقرفاك دراي ١٩٢٥)

ایک کناب اس از دارمیه برام تحیه خانے کی کهانی ہے " فیضان اقال ، س علام اقبا ك فطالت مقالات ادشادات اورفط و اكا أفشره وعصاده ولاس) بيش كيا ب-اس كُنَّا بين اتبال كم خيالات كورس منكف عنوالول كريتون جيد كما ب- اورهي كمي

ان كاكام بهن الماح ربطو يود مرف ايك الفرنغ براكفاك مور.

نذكر أمعا عربي الم

مستشرالدٌ واب عندالدُّ د باد بگرس، ظم بگردا، دوش بگردی، جلن بجودا خودان انفر س

خوان ایم سے مالکیز دان کی بریسی مگردا مهالکیز ماحکار کر آن دوب مان کست ایمی دشتاری آندهی ، مزان ابرس مرکزدا

چامفتوه ، فیرت نربخل ، خون ندا خاش کچه اص اندا نسب برعت ذوتول اندا نسب برعت ذوتول کا جلی مگرا ا کرون طول کنی ، آز با حرث نا دو ا برگ

کروں طول میں ، آؤ یا حاجر نیا دوا ہو گی کل م مختصریہ ہے کہ برلات و وقتی مجمیراً میں اکثر سوشیا مول کس طرن سے ان کوسمیدان میرچو کی کورسے میں ، اس سے نعلم اکٹری مجراً!

یرج چیکر دسیه بین ۱۰ استرنیلم احمین بگرا پیمی ده گلفتنگوشید ۱۰ از سیرمس کردال عفدت پر پی ده مهبرسی بهن سے رسلوسیشن گیرا

ہے ہاں سے میں اسلیس کا بھار ہے۔ یمی وہم ہم ہے ہی سے اسلوسینس کھڑا خدا کے دیک بندوں کو کہا ن کسر کا بالمان دیں؟ کروٹ کم کی بازوں کے کہا ن کسر کھڑا کہ اس کی دور کھٹن کھڑا

ا منظر من حجرانے ، دیتے دیتے کا لیال میں اور اندان بھوری تو کرم می متی ؛ خراسے دس کرداً تذكرة معاعرين

ہزار کھنوی ہسٹیون

العدكم وردف نقوى سادات برسيق مدوايت بدان كرزدك عبد شجاع الرول (١٤٥١- ٥ ١٤٨) بن ايران سي كلنو آف ادرسان طندم ا تبير فائر بوك تيدي برادفشائوي كو اورفيي اي - ان كه دالدسيرمين عوف مرصاحب سو كية اوربرا وخلص كرت عقر ، ووسال القرمسد على تعنوى رف وجون ١٩٥٠) ك شاكر ديني . الايرى دام ني النيس نصاحت كاشاكر د محياب اليكن برا دا يك تخرير یں کیس سفی کا شاگر دکھتے ہیں مکن ہے ،دونوں سے یکے بعدد گرے شود ور لم مود با شايدلالرمري دام كوهك اطلاع في موكيست كي انجن معين الادب ائي اد في مركز ميول اور نعاصکے لیگس المیفیں مودنی میں۔اس کے سالا نہ مشاعرے ڈیسے ترک واقتفام مواكرتے تھے جن من اہر كے شاہر كئى ترك موتے مبار ترون اس البن كے سكر وا جب ال كانفال موكل الوال ك احاب في الريطة في تومير يراس الحن كا نام بدل كرا الجن بها دادب كرد ا بهاد توخراك كے والدى تقى . ال كے علا وہ نفى أغا صاحب زيركھ وى احكر من الكاما

میاد توجرون که دانوی تقد الانگیاده ینی آنا مداحب در دیگیوی اصکر مخت آنا آمات آنگاب امیدکورون مودیدگامای از دان که فرویتی دگی ا اصکاییسی به جا در ایران آن خوز میشون دری و میراندسیم میشونی آمید و آب او میشونی او دری نوطن خان هست رینندای ایران کشودی "ذكرهٔ معامرين

شاع ی کاحیسریا تھا ۔ گھری منفودان ایک اس شے تشی الیس تھیں براد نے ہی احول ميں برورش يا في بيجين بي مين وه اپنے والدبها ركے ساتھ مشاع و ن ميس حافظ تفے؛ داں اپنے والدی کے کہے سومے حید رشعر پر حودیتے منر ایفاعلی والدے ملف بهادى مناسمت سے افتیاد كيا تھا۔ النوس كومباركا مبعد ماداتھال موكيا اوربدان سے استفادہ نرکرسکے۔ بالکا توجیب افاعدہ شاعری کرنے نگے تومولانا عبدا اراری سی

الف اجورى وم واو) سے اصلاح كا دشتہ عام كوليا۔ برادك تحيك اديخ ولاوت معلوم منيس موكى _ والدك معدان كرجيا اسطرعتنى حيين ال كي ميل موم - وه اليس الي ما نفر سبتالي در اكت اورو بإن ال كا كور منت ان اسکول میں داخلہ پوگھا ؟ ۱۹۴۱ ومیں دسویں گی سندلی۔ اس کے بعدتعلیم طاری زوگھر سنکااورمزشاعری کی کسند نے ایفیس کولگا اور کا تم کرنے کی فرصت دی ۔ اگر جد اُنسی تعلیم مجدة إد ومنيس بقى الكول فروال مطالع سواس كى مرت مد مك لل في كرال

وكشروع مين تحتية كيميل بورد مين الأوم بوك يكن بيال عالباً ذياده دن نهيس ريح وه دا ما صاحب موصوف في كان المكتّ ركى بن كيّ - ايك موقع يرتوش موكر ا ما مّات الميس بن وروسون كاميثل او دُعندلسين خطاب مطافره يا تقا.

المفيوت وى كايما العارض تفار الرك علادة وون يكم وباؤاد وكلب كالليف مي كفي ر مبت علا موار إن حكومت في علان كم يداماددى اس عدالت كومبريو محتیٰ ۔ ۳ نومبرہ موا وکو می کا م سے کا پنوا گئے ۔ دہن شام کے وقت ایک موٹن میں دل كوشد مددورة وا اورا أنانا أوان عن موكك - الط دن (م نومبر ٥ عوان كوكا بنورى من بسابلون كے تكيے كمدائن تيك مي شا ميں سر دخاك كردينے كئے ۔ كان عربسرى، اودكيان كائل متمت ين كى كلى التي عا تَدُرِي لَفَتَى الْحَادِيْنِ أَنْهُ مِنْ أَتَّ اللَّهُ عَلَيْهُ فَعَلَيْهُ خُرِيرُوا

"نزكرهٔ معامرين

لاے گڑھ کے تیام کے ذلنے میں شادی کائتی ؛ اس مگر کے مبلن سے ایک بنی ڈیکس موق يها شاء الشرزنوه بين اورايين خا تراك كما تو تحسنولين رمتي بين - سراركي اس جوي كا

جلدى انقال وكياراس فع بعدا ملون فاع العام الله المين كيا ؛ بقيةً ع رتجر يس

انحوں نے عزل بسلام: فصیدہ ، نظر بست کھ مکھا - انسیس کہ کو ٹی نجوع کا مران ک اندگى يى شائع بيس موار تلاش بسيار ئى أوجود ان كاكل مدسنىيا بايس موا يرف

ايك فرال لي الكالحول كا قدل بش كرد إ مولان بلواحق أشناء أسيب اطليب ين بي كننا رموا كا ، "سي كسي ما لينس" صاحان فكرجو حايس تحرس وه فيصله یں نظر بیوا تہ ہون ، گرسائل نیس مرب النف كى تكري ، بين حلال فرى ودر مری مدّا مکال پرکس امل نس اب خدا بی ناخداس حائے توہے اور آ بطلعل كي وين اعلى كاكون مألينس ظاردهات كيايي وصله دوكادب عم ساؤیں، بادی کو ٹی بھی منزل نیش الكب الفياني وه دهوي اجفأؤ مو ده بني كول إنداع بس كاكول ماليس برانستری، سرتغا فل تقا کر ا تثويش طوفاك دين مشرت ساحل نبيس ای بورت دعمان کی صدوں عدد

ا منزاد! اس دُورِسِ حقلًو كانزل وآريج يصول مودا الشكت دل بنس

وتى كاكم متول كأستو اسكيبن كوائ كيجيتم وحماع تقر الاك والدرارها مِيش داس (أ تريري مرتب كارنباله جهاد في من مُثراًب زدَّى كا يرا وسيع كاروباد تها . مى دافى مى دىسى عماب رقبل أردادى) يروسكرات كالتحصيك أى فاندان ياس نفا-خاندان كوتتو لاكو اللا في كارس كيم كودتي من دريات جناكا برانال طالب كي واوادا عصاحب مالك دام إف: عدور على في من المعيك مدين مركدوا إتحا. ويك مرتبرا تفول في كالحرك مندودة في كياس كالشيم با درى كا جلسيكها - اسي أتغر براما فرادف شركت كانفى بمسب لوك واسدها حب سالك وام يحمها ل تحقيد كما باك يكاس جليد يوان كالك لاكدرد بيغري مواتفا

وأن وسطة ويرنيس مكن مجودا مصاحب فييش وس كرتمادت كحور وشعا الفيت ورثن مديك اسايوں كى بے ايانى كى بعث كاروبارس مخت نقصال مواحن وكوں سے لینا تھا، انفول نے دینے سے اکا درویا بینس لینا تھا، وہ تھا ضاکرنے کے ۔ درے صاحصة كمني وكول كوائ ضائت برخلف حكرس ترض وادا وكعاتها ؛ ترضخوا مول في يى الت ديجى أنواب واجبابيدكا مطالب ال سي كرديا ، اوريكى دينا يرليب . غرض يكية ديكة وكد كاكفر واكد موكيا فيكن كسي جزك ووام نيس بحس ركسي طرع وه وفت مي كل كما الدرخا ندان كيمراني بأنو بركورا موكيا - طاب کریدالیش ۱۳ (دود) ۱۹۰۰ کوانه آرامیهای نیس بونی تخی ران سے ایک بھوٹے بھا آن ایش میز امراست دلاوصل ، کمباریج ۱۹۵۰ پیس بھیوں نے صمافت کو بھوٹیٹر اختیاد کیا رافتاد داور جناب جس

مهدات با سال المساولة المنافعة الذين م في العالمون شده 1919 في خاته المساولة المساولة المساولة المساولة المساو والمركز الإطارات منه 19 مدول كم نشوا به مركز بين أعزال المواقعة المنافعة المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة ا والمركز الإطارات المواقعة المواق

آل کا در شایخ می مواند کا اسب است است شایخ می تایم خدار کشون دارد بست کولی است کولی

غزاقی فایک توقید که داب کواک یا که دو صوانی پینتی به می اداره می برای بدو پرگیا به دو پرگیا و در در ادر دو دابط نواد نامی که اطوانی و اداره کا داد به می است ما اس که در سال می است می است می است که می در می می در است که در از می در این به می این می در این در این برای در این در این در این در این در این در این در ای بر چوان میشان در این در این برای می در این می در این می در این در ای در و می در این در این در این در این در این در در این د سخرك معاعرين

499

منتى بها داج مهاد ريرتن كانتقال بهت وأنك اورا فسيسلك طالات مي مواتحفاء ١٢ فروكي ١١٣٠ كوده ايندوسطالكن چدروش إلى بنى كاصاحرادى كاشادى كى تقريب ين الركت كريد ليم إن بيث كيرة ؟ و في كري أورشوا بلي كرير تقر عقر وين شب إن كي طبعت حاب وكئ اوراى والدس وكت فلب مدمومان عديث موسكا الا الم ع ١٩١٩ من ال كى برى كدون اليف مكان بما كدف العرائط المحمارين كديدوم ١١ وكي وكر ح كداس سال زقد دامان فادات كراعث نضاست كريمى يىللىلا باناغ . 194 و كار جادى دار - 194 مي شرى حر كيت معلى في كان كا آمنده بيتناعره ان كاعمادت س مواكب به وإن ١٩٦١ ومن يسيدن (جولي) مناكر

بوا اوداى كما تويسلط بندكره ياكيا . ١٩٣٢ وين ان ك ثناوى كواليا دك ايك معرد كرون يرمول المندركارى بين كا

ام تعلاد لأدمي فدالية من بينية ادراك مبي عطاك يينون ينقصغرسن من واع مفاد قت و مع مكير ميني استكيت الحيد و نديره بي - ان كي شادي د أكمر وشن مرادكي لأل كيد كما توم والتي ويوك كالكيد اكتر الكثر كالتال من ابرادان واعنى كاستينت سي كام كيت إلى مال بوى اين يجول كرسائق والا مفتم بي

ظاب صاحب أي من اودا كلك بخول سي طف ك يدوسط ها واوي كينسيدا كد كتف. و إن يعتبري والبن أف ريف بالله برصوت إكل تعيك تقى ربيكن كي معلوم تفاكروت أتى زيد - من ومرهدوا ومن كوقت فالح كاحليوا إ ١٥- ١١ كنشيرين

المراه بيح على العشبات) إرون استبال مي مي حال يحق مو كلف طالب ونظره نزدد في وسي كميال مزاولت بقى . ترتد عي اليماكرة تنظ . ال كرتر جم شده انداز كمخلف درالون يومنتشرورسين ران كي يركنا بي تعييم يين (١) درن الما شوى أتخاب؛ دم)حرب اتمام: برق صحب سيتعلق مضاين؛ (٣) يادگادينَ⁾ يرك صاحب متعلق مضايين (هم واو) ؛ جارك يين (د ل عروور) (ه) الوار نظر ؟ تذكره معامرين

(۲) خدگستان در داخستان می دو آله ۱۹۹۱) (۸ کتیم کامپر استرنام دولا ۱۹۹۹) (۱) مرقد میگاند نورلوکا اتخاب دانی مهوان ایران میگی و آن (۲ مهواتام ۱۹ میل کار دیگر دوم کرگیوس کامتان دولاً ۵ مه ۱۹۹۹)

د دن داده دو برویون دو مامن و در در ۱۹۹۵ کا مخترسید جرم برسیاست که بشرای میکنی میشودن اوش که گوشش برهنفی سیمیا سیم کام بختر در سده میسید به مجتمعهای از این که چاش کامی شده بدو شرطو و نور ز دردن و لی چی د

بعنوان دگر ، سب ایک سی افعاد کیتے ہیں كى كوع كى كاب ،كى كاع خركس كاب نگاه دی پخ نومجبو را منسیا در سون می مرى خطائقى مدديني أكر نسكاه كسي اسى يى وسعت كوك ومكاك تكليكى ده دل جو تنگ بطا بر بهاس قدر ، عمل عينه كا تطفي حلقة واردرس يرب اس نیدکامزانیس برایک کو نصیب نيرزيس يكارا وبيكا دايك يراتياد اوشاي بريك نفس الع كين عيشروش بنيس بول سكون ول بنيس عبس كرنفيب مرطاب. محتث كاكون لمهديس منت ، اوراے کفر دویں ہے منت حن ب ، حن آفرى ب محت اعن سے بڑھ کو حیں ہے جو اپناہے، دہی اپنا ہیں ہے محودساكياكرس كوى كس برا م دانے کی بات کہتے ہیں بوئے جاتے ہیں آپ کیوں برعم! تم سے جب ول کی بات کے اس تم پر ایا گاں ہو تا ہے نیند ب بالدی خسندان سے جب موت نبس، حات كياب مرنگاه تک آ عادی نظر می محروم ديدى رى ايد اور بات ع جے احماس مو تنہا فالا اسعفل مي بيى تهذا سمع الكروية م ككيران سيافا! وفت آیاسی ید برال کا

گئيون ئے ہے بنا ن تو دل سے ، تنوی اس کے وال گئي ہو یہ دل تل ہے ، تو باد کہ کے ، خاب ہم کسی دل گل سے

تذكره معاصرين تعيين والمتصفى سے كر ووييس كيے كى كواك تعالى دعدے كا تعيك سى كيا بھى كى سىجى كى ت مصنك كيايا ومكف وال كراس كفرم أثكل ب جوزندگی کے بیجادون می کٹے ماطالب کمبنی توثی محمد منا آسان بنیں ہے دکھ دنیا آمان بہت ہے اس کا کھ عنوان نہیں ہے دىغىت خودعنوان سے ابنا كام كا وه انساك نبي ب اورول كرم كام مداك چن پرسست بول ، محدے من کی بالرد م بجمت وكركرا كون أشيات كا اب فوشی می مجر آتی میں ہماری آستعیں و تنت ب وقت كى برسادد كها ل تفي يبلي! كدوه إيناء مذول انيا ، مزييلوس مكرانيا شا بوگار کونی اس طرح دا ومحبّت میں كرم سے ، وردس، اخلاق سے، برفرروت مراحيت ، خاك أو دل دسمن مي كوانيا ا فالبرواشت ہے وہ جوروشار اور يردب من عناست كرو مونات نمايان **ده شان محاب ا دریقی، پرشان محاب اور** دريرده بحى ديحا، تح بديره ومحى ديحا اور، بھو ہے سے اگر او کا! اد بورس کارنگ د محمی شام بعوے ، تو سحر إدا ا ياد أتا تقا بهر بقال عب حب اعتماد کے قابل سنی بنیں دہتا عيب لطف سيح ، كفات بين او ريخ فسمس و وايكتم ، عيد إس سخن تبيس رتبا وه ایک میں مج ہراقراد بریقیس کروں عشرت دات بنين وصل دار برموتوف تنك فطره ب سمدري فنا موطأ ہومبادک اسے دنیا کی صدا ہومانا دل كُ أوا وكر كيت إلى ، خداك أواذ ر فرق آیا ازل سے زمنت گلزارسنی میں بہاراس ک ، بہا رما ودان معلوم موتی ہے ا محضم تبول اس كى طرف ماكل بنيس سيتايد ابھی ہرسی، سی راکھاں معلوم ہوتی ہے

"يزكرهٔ معامرين 12.0 ینوش قبی ہے ای ، یا لگا و نا د م ز طالوں کی نظر آئی ، مذالما لؤں کی نس ياد بهت آئی بي بيگاذن ک مبرعوان موکرسی دسگا ، وه ج شهُ سُوود زان سے کھ بنیس ہوتا فض ، كوشنش و تذبيركها ن يك النوا افلاس كا احماس بحرابوتا إحداديك ب مشكل سي محمد يا أ جس كو كيتے إيس دعا، وه كلي كلا بوتا ہے ہر نظر داشا ہی ہوکے دی بے دبائی زبان ہو کے ری

محى مسلقي كلفنوى ومحبين

كلسنوك ايكسهم بمآوده فاعلال كوريخ بعب ميردين اوردنيا دونون كالجناع بخفار الل كدادا مولانا محدمه اف على جيدها لم ادرما فيظر قر أن بُدك عف كهام الاست كفي "مليات" مريمي يدهوني عال تقا . الدك فرز مد ما فيط على عبين تقع - ويجي اي خاراني روايات كدوار شادر موتى فارى كم عالم كق . فارى بن سوكة تق ؛ و وتخلص تقا كرمان ك يد خطاطي او د والديس ما جيندا خيا دي ، او دائ سلط بي اس زال كم منهو ر مطين أوكلت دم تيس دوساستا بره برطا ذم موسكة بيي دا دسي بحب أوا بدصوليق حن فان مرحوم رف: فرودی ۱۸۹۰) ن مجو پال م تصنعب و تالیف کا کام دین پیلنے پیشروع کیا اور پاست ہی اس کے بیے ایک افاعد و دفتر کی تشکیل کی ۔ انتوں نے نشى لولكتوروف ووى ١٨٩٥ع) كوسكاك كيدك يبان تعيلى ولن كا جوبيرين كاتب مو ٢ سي كبو إل بيع وكي - اس يفشى صاحب وصوف في ما قط على حيث ما كربول مان يرك أده كرايا - يرصي بعد إلى يني ، تو توفوا ب صاحب موصوف في ان كرست آؤم معكت كا احدايت بال كركات كاخله كام ال كن كرا ل س دردا. پچاس درميد الإر التخ اه سفومون رواب ما ميك زندگي كدوه يها مكرت وي ال كانتقال معي عجو إلى من موا . وإن قرستان كي شيدان مس دونين ين مانظ على حين بادر على منديق ك والدين دركواد من عوى تحسنوس ه امي ۲ سنزکرهٔ معاصری

ما مؤرِّد كُرْ مُعرِد تصنيف و تا بيفين كم مركة دب راى دا في الخو و سف

ستفات اعرائه أدة رائع أو وزناج المه تؤدكر ؟ مجرك الماه الأول المادست كذا في المائه الاقال عبدالتي مروست المائه مجركاتها الإكتريسة الكافئ الون بياليات الدادي المشودا والرحمات كما ووث المدائة المستقل المحافظ الموافق كما المؤدن الموافق المو

ر بر بر المدينة على الأقوال عرك كان بمن الإنسان الدور به المدير والمسالة المدينة المدينة المدينة المدينة المدي الم يتوي المدينة المدي المدينة المدينة

مدمس باسله منقف برنست معدا موں رجو پال مرشقل محزت اخیار کر ل برتھ نظر کا سلسله بارجی جاری دار بیان ایکور نے بچوں کے لیے تم کا بازانگیں ا بی داراج میں نائع مجمعی محبوب کیس مجموعی کاشوی در شد میں اعظام اور کا کلام یہ واوج میں سوح ت الجنیو ع

وماُل مِن شَاكِنَّ بِهِ نِے فَكُمَّا تَعَادُ فِيكِن إِنِي آكِن كِن نَفُول لِنْ كِمَى سِنِهِ إِنْ اللهِ عَلَيْ ل پيدا نِيس كِيا تَفَعَادُ ١٠ وا ومِن الفون نے احریک شوق قدوا کی (ت: ابریل ۲۰ ۹۶) کی ناگری اختیاری اورا شاه کار زشگی میوان معضوره کرنے در بعد اب بدیا کا پیمانشون قیار آمریک کے معیدانوں کہ دارگاہ کام می جج کران اگر و کام اندیکی کار مقدر کارور کارکان کے مصرف اور اندیکی کارور اور اندیکی کارور انداز کارور کارور انداز کارور کی میران کارور کارور معیدان کارور کا

عاب - انمون فاوري نظرونتركا بست دخيره تعود اس -

> انخرگیاد نیاسے کیسا شاعرشری مقال (۱۹۵۵) خا دم اودوزبان مرحوم نموی متحنوی (۱۹۵۰ه) محد بازم کاری کسیاری برایک اس منعد ش

موی دح سدان و ندگ من باز کا تشکید . بیمی بری آنتین بری آنتین کمیسی شراه یک یک میس اما بعد این ادخال میگی از در مین آنادی می آنتین شروس و . اصداری میر بود: نشا اجری موده کمیسی میسید بین و بیشید و بیشید بین ادر در اوا در در کان میسید از در اطاعتران مداری بدر مداری بیری بیمی این کانیسی در از در در این میسید و در اطاعتران مداری بیدی میسید و در شاهد میسید کمیسید و این می

تذكرهٔ معاجري 5-6 بینی کے وفریس الازم ہیں بیونتی بیگر میں بعدیال ہی کی تقیمی ۔ ال سے تین صاحبزات رسیدتیسن جیل حیدی امیر حیس) اور ایک صاحبرادی (فروجان بیگری) ہیں۔ اشار المت سب این ای حکه خوش دسترم میں ۔ وي بين حيد شفو بطور يموره كلام طاحظه موا جوال كصاحزادك ميزالموي (ميرحيل) کے مائے گردہ کارے انتہائے کے نیم : انڈر دسائل مالی کسٹسن فریب کی توسے کے آئے تھے اوا میگوش بھیری کیاہے کی افداؤش نے کے انہاد کا بھی خوق ساوروان کاؤرگ تعسید منتج منا مالی انظرے ہائی ۔ والچوں کئے ؟ بہنا و شکر میں اس خراق ميش يهي إمال، ود تن عم بهي المنسودة يني كما بم شكسة خاطرون كى لزند كانى ب نكا وشون مين اكمام ، دوق عشق مين أرسوا مردل ہے کہ مرشا ہو فریب شا دانی ہے مصور كي نظر شاع كادل الحدب ي بين دوون جوانی بن کے وہ حسن وا داکا شا سبکار ا کی دە كىلى چاندن، ارك دە چىنىكى، چائددۇ كلا ده می چدک چکوس شام انتظاد کا برگام پر بنان ہے دا ہیں ٹی ٹی سسس سی مثل بحث ورسے کی اگا ہے ہیں؟ معم کے جانے والے امیر متحاد سے سی کوشیا كون د وكياب ويحيه اكون في كياب إذى گياه ل بجا جوان بھی ، نشاط د کيف<u>ت د ن ھی</u> تمناجس كو كيت إين ، ده ديواني بنين جاتي بی موں داور سادے جان کے حافات محمال موت میں مشت خاک کے محمد مادی کے دیگر کے ایک کے دیگر کے داخل کے دیگر کے دیگر

المركزة لعاعرس اب برتبا حلا کہ وطن لیوں عوبر سے سے سرت کے بعد ، گھر کو حوائے سفر سے م توى تنا ، دل د اوا مر محركهان حائد المستح البنا كفرك ليه به او بترك وركي دول سے ماس رخصت اورد رخصت اسلین رخصت ده مان حسن ، حاله ا رزو، ما ن سنباب آيا وَكُوْمِن مِذْ فَكُرْتَنِينِ ، صَواكَى مِشْبَالَ إِسْمَ مِحْرَقِينَ مِنِ اور دل أَ لـ ا و مو كليا بول يداه، إيس اللك عامر، إلى وليب کسی کی یادید اور دات کا خاموش منظرے سكون كى شورش كا درجان مين كا داد و كليسى! ادك الدوال إي معمن كيخ المستديم ليرا

رونے سے میں کھرون کا سکیس بنیں ہمات کھرود وعمدت میں برائم م بھی کر دیکھا

مرسعرم وفاكى لان دكه ل سخت حال نے

بجوم أرزوس ورز جينا كوئي أسال تصا؟

دود إسه ول ، گراد تدرى مجوديان ميس دسه بين مرزان كودكعان كي

بسل الآبادي سيحدد لوريشا دسنها رمنشي)

اا ومروو ١٨ وكوالاً إوس بعدا موت كائي وطن تعوال وراصلع راب بريلي بهب جان ان كو خدا محدكمب معاش كرمليوس اداكادات، او رهربيس كرمويه بسل كوالدكانا كمش شيوره يال سها نفار فانهان كي سحون اله الوكيمشو ولوية مِر يَحْ بِين وِي رَجِن مِن مُرو فا تدان كِي وَتِبَا تَعَا ؛ كِلْيَنْ مُول كَامْ وَارْى يَعِي رُعْبُوت اُن كَ حصَّهِ مِن مِي آني يَعْلِيم أوْرِق إني اسكول اور كالبيتير بأنشا له كاع ، الدَا أد مِن مِولُ ایمی تعلیمی موصل می میں متھے کوشٹو کیے گئے۔ ١٩١٨م بن أوح الدوى (ف. اكتوبر ١٩٦٢ اك شاكرون اختيا دكرل - يكن بعدكوكس باست يان من العلق موكما يرج كلاب ان كاشق كان ترقى موطي تفي اورز إن وبيان وركل قدرت خال موكئ تفى، بنداس ماوت سے أيس كوئى فاص مفقان نيس بنوا-الا ا ادرنواح س ان كرشاكردول كاخا صاوسيع حاغرتها ويربين محرب تقع وال كريل ين سوذك زباده فشاط كاعتصر فإيان تصابكام كدو محوث مجد التابسل" اورًا افكاليمل" كعنوان سرتيب عكرين . اول يردم إجر مرعبالقاد اكتلم سے عاورود مرب يريم مادكيروك قلم يكن اس رعى ايك ذائه كذركيا، الجي بهت كام غرطبوط

سادى عرالة كاد كيمينيل وروس الدوميسي - و إلى سيسبكديش موت ، تواس كالبد

"خركة معاحري

کیس اور دا دست این که ، اس کامنون کا به این آن بر ایران کان که لینده دا گاها میت گیونشد: حضرت کورا بهبیشد: آنمان می او دا آمون که خاص بین بر بالی بیشددان کامنول طالب کردید ۱۲۰ و میران میده و اوک درمیان شید کرای این و بسرست از سال اوقات) بر برگزیت فلسد بنو جاست میران میروند . موت سنه کیک درمینه اخواسه

" اذه مز ل م گوشی ، حس میں مصرع نفا: بسل ما یہ اکیلا ، بسل جا اُسیکا اکیلا

بسراع آجه الميل ا

أب لي عفل سے أتھے كانيتحه بير بوا " نبك أكر أثر كُنْ دنيا كي مئول سے د آئی شیند، مذائی قضا ، به آئے آپ آپ سی شوپ کے شب انتظار دیکھ لیہ محلمة ارس أيا موسم كل الشريب جوال بعولون ك ب مول ك ببل لتى ب معولون كان مولال س من د كوكرول بيلي، وه سنة بن من المالي معولان سے فیاربلل کا ، لبل سے کہانی بھولوں کی بلبل سے متقدرسے مثاک ، تقدیم اس کی اتھی ہے چل پوک مباہی نیشی ہے کم آبا پینان پورائی برموع ہے کہ پر دیا سا زمسہ سیسے کھنے کوجا ہوں سے تحطنے كوحالوں سے ب رازمستى دا كوف كى كروا ا بسل! خراب نفا بوكا، جاز سبتى

قاصر، برهم نا تقردت (چو دهری)

يك قديم موسيال بريمن خاندا ك يحيثم وحماع شف ال ك واحد ون الدركوت معادد ارا ئى اور بيدا بوت مهاستمرا قدم موصي باين بيد ويرم دينان منيسيل تكركرت و مشلح گود پدو (دل پاکستان) من مذهب مي ميساکاس ک ماست طا برب اتيس که نزدگون ال كدد الدحود حرى كران رتا الدون تعلميافة تردك تف اس مطف كرونو مكمظا أردوا و زمادى كا ماكنره ووق و كل تق الحرزي مريكي دمويد كاشد اختد تل الحوال نے گھری زمیسادی کی دیکھ سیال کےعلاوہ ادر کوئی کو م نبیس کیا ۔ حود دری کوما ان و آمامل ك داد الديني قاعرك جدًّا على المتى البيش داس فا وَي ك قاصَّل اور بها وا موجيدة على ك دربارى اورمينر يحف و بعدك قاصر كدا واستى شلكية اس في ديماردان في كرك كادر اي حادد كى تركون مياكنفاك. اس مع حلوم موكاكد بغضل كوس علم فيضل محى تصا ورد وست تعيي ع المرسة خودي اوت ولادت ووحد معى ب وجود في او مرا دوال وال معادوں ١٩٢٨ ور و كرونكر: ٥)جرى كى أوسية مادين إيك دوسر عد كم مطا النائين ١٢. جود في ١٠ مداع مطاق على ١٧ اسا تعد عاويك كاسك اوردا محادون مه واعركر وكواتيم (1/4) رقى - الله كام حراف والمدورة والتحدود كاكر فريك المراجم المراوم الم كى الدي مرفق مي كو بكرى" دوخ النولف دوي كى حكامتى ب إنااباً عيسوى "دوخ كانين سيفلعلى موكى جودی گذاران دا ل بشدیخ او بردر قم که ادائ نفر ، احدی کا ان او افزات از احداد و ارتباط کا ان او افزات از احداد ا احال ما الاعادی و بسب به و او برده کست که سوان به اداؤه بدا و ارتباط که اندازی بدار است. گاهبرا میگر آموزی خوادی بدن که این محدید کی از و دا اقامه می شود. ادا اموار که او دو احداد بی که کا احداد از مورد که تحدید که می شیدیدان که کاملوند این است که که می شیدیدان که کاملون کاملون که کاملون کاملون که کاملون که کاملون که کاملون که کاملون کاملون که کاملون کاملون که کاملون کاملون

لرجیمانیا شیم بهم دادور دادول کا و در اطال می اورده اداره در وطرف این از پریان بست کرد این می این این می از این از در اطال می اداره این از در طرف با می این می در بر پیشندگ بریاکتانای چینزار این دادار این نقایر کا اوشد و دارا میراد را مینندون مید اداری در این کی گرونم کردیانا در در انجین موسد می کهاش از اداردا

یسی میدان در ایران ما دیدان میده همیشه این میدان میدان میداند. من اصافه دادگری فات مده انظیم آمان کرت میدشه در دیگر گای و هم صافه میدان بدندگری میدان میدان میدان که ایران میدان در مکسکه آن میرسید میدان م

ر ملکساتا) بهترجه : ترجیصهٔ نصفی کارخرانهای تو اصید برحان با گری مدرسه بس بشما برگلیا به بیان پانجوی درب برانظه محانه انتخام نجاه انتخام براه انتخام برای از در این می از از این مدرسه م بیان برگل اور در موری کارشد ریال شکر باق از این از از مدرسه عاصل ک به استان و این می از این می از این می از ا

ے ول انجات موكما المشكل سال مجربيان سب موسك والدن وميكاكر شاعر سے كاكو الم منين أولف يوليس من بعرتى كراديا . ومطابق تحد كراية الروكسون الله السا طدتر فى داد كرتها بنداد سوادس ميكن بينشه صاحزاد مدى بيندكا نبيس نفاييخ جب د إن سے حاضرى كا يروار أيا تو يه حا فقرن موسئ . والدكواس كى خبرلى الو تحت ناراً عن موت ؛ او رأ من خفل كا أها داس طرح كيا كركها ، اكرمها دى نبيس ما شنة ، توجاةً جا ب ينك مايس وإن يط ما وُ- دالره ، حب يدايمي وساد ورس كريم ، منت سعاد می تنیس کرس ادر کون تفاء جدد الدے اس جریلی تم براحقان کرا ما ایس يناه دين سكتا نفا؛ ريعي اي مبث كريكم ؛ إيها ده گوسنه كل كفوف موت ،اوركها كمان ك خاك جهانف كعبد فليل تخواه ميشاله رصل كورد ابيو باك اكتاب ان وكاكور يغرائ كي سانحود ألى حل كئه إوريها لي الك در آ مريماً مدكا كام كريف و الى تحارتي فرم ين الدام موكة -كوني سال بعريسي ١٩١٧ و تك يهان دب - اس ك بعدا مرتسر جلي كية ادردان ایک دومری فرم دمیسرویی وام بدادی الل) کے إل الارمن کول ! ان کی يدسي فرمول سي خط وكما بت ال كرة تفي عنى -

ترقی میدانی نے دادھ تارکاری اورد قریس میں با با ان آبا درباغرطی میروز میروز میروز میروز میروز میروز میروز میرو میروز در وجوان میروز تفرکهٔ معامرین ۱۹۰۷ ویس تروع کی ، جب وه نوز آراتهٔ کسر برمض شد می ا

طرائی آخورنده و ۱۹۰۰ بادوی تروی که میدید متوان همی دو هیکاها مل نظره فرق العربی و برای کار میدید و آمیدی برای ۱۹۰۰ بیده در آمیدی از انتقال کی این میدید و بیداد برای کار استان که ا میزید و دخوان می ایس که ما میدید این که بیداد به بیداد به این که بیداد به این که بیداد به این که بیداد به این که بیداد بیداد به بیداد بید

در انتخاب می این این بدر صدید می در انتخاب در انتخاب می در در انتخاب در انتخاب در این در انتخاب می در انتخاب در انتخاب می در انتخاب می در انتخاب می در انتخاب می در انتخاب در انتخاب در انتخاب در انتخاب می در انتخاب در انتخاب می در انتخاب م

اں مذہبے کے گاگا کہ جو کے شوشہ میں گا ۔ وان تران اور واؤ قرضاً اس مدروؤ قرضاً اس مدروؤ قرضاً اس مدروؤ قرضاً اس مدروؤ کے دونا ترکیب کے مدروؤ کا ترکیب کے مدروؤ کے دونا ترکیب کے مدروؤ کے دونا ترکیب کے مدروؤ کے دونا کہ دونا کہ مدروؤ کے دونا کہ دونا کہ مدروؤ کے دونا کہ د

محرد وك كاس بي فراخت او تعليم كال كرف ك نسبتاً دياد واحكا ناسا فف

سذكرة معاصرين يج كمذهدات دل دوماغ كي صلاحيتن بدييثروا فرود لعين كانتيين الهين حلد الحسي استادی مدی معربتی کی منارل مع مرے اُردواور نوال می شور کینے لگے حس نے مُنا ،اس نے داددی، دل بڑھایاا در بول ان کی شہت رہیںگنے مگی۔ اور توا و مر مقا ی اسلے مبیحاً کے تربر کی حکم خالی سوئی ، نواس مران کا تفر وسوگیا ۔ یہ دوزاً ب بحب كن سال التادمول الماحرحن توكت مير في (ف: دسمبر١٩٢٢) في مجندوالسنة ترقيه كملند إبك وعوسه كما تقواسا تذه كاكلام برجوح وقدح كاطوفان بياكرد كعائضا - فرود طغرائ سن "ميها " من خود مولا نامثو كت مبتر تفي كالام لم النا خرد النَّا شردع كيا ؛ اوكيتكم بير مواكداس كي خاميال و كلاكرا صلاح يحيي ديدوي . توكت ميكوئى جواب مدين تيا ، تُوحِيب ساده لي . اس برفرد زطغرا في في ايك ادر جیلی فی اورائی برویدس اعلان کرد باکر حو مکه ولا ناشوکت کے عارک اعترا صاف یرہا موشی اختیاد کرل ہے ، اس سے ہم پیٹھ کا لیے برمجبودیں کہ انفوں نے کا اعراب اوراصلا حون كونشلم كرمياسة اوراس من أخيس كوى كلام بنيس - اكرا بسانه موناً ' قده مردد دل ترد درك عين تأس كوت ، مولانا توكت فديكماكياتي مرت گذود إن - ابناوه ا مرنسر بنج اد دمقا ى متهودعالم مولوى شأ و الله امرنسرى كو ر بع مِن دُّالَ كُرُوْدُ زَهْ فِرَا تُي سَعُمُ عَلَيْتَ كُرِي يهِ و أَنْعِيرِهِ . و إمر كاب وس فروز طوز بشكل ٢٢ يرس تح تقد . ميحا " سند رنوكيا، تو فرو ذ طغرادُ نے اپنا واتی ما بنام " ایشیا » حادی كما رهميكن رس كيلے

یمیا مندر به بازی کار دادان نه بازه دایشه به باده بایشه به باده کار میکند.
میما مندر میکند و در کانفله اس کار دانشک بری کار با بیش می کا دادا کار میکند.
مندام خدا سرای می به بیش به بیش به بیش کار داده با در میکند با بیش کار داده و در میکند با بیش کار داده و در میکند بازی میکند با بیش کار داده و در میکند بازی میکند با

"ذكرهُ معاصرين 114 تقس الاظباً حكيمُ خلاجيلا في لامورى (ت. فرودى ٢٧ ١٩ ٢ كوا بين لصنيني كام كه يلي ايك عواون كي خرورت محقى ، جوسوني او د وايي يس بها دين امر كا حاس مو - أحول فَسَاء و فرود طرا فى كولا بود الإلياء يسام عين برس والدب حكيفا ميلاف كنا) سے وہ تی کئی گنا اوں کے تر احمانا کئے موٹے ہیں ،ان میں سے تعین فرد 'ز طعرا اُن می كاكا د امس بالقية كيداد راصحاب كادش طبع كالمخديس وكيم خلام جيلان يك اسامة في الاطباع بمى شائع كوت نفراس داف س فرد زطو الكمكى مضمون (منتقل اورترام) اس بريمي جيسے نفع جكيفلام حيلاً لن كه تعنيف كرد وكرا مملل بوكيا، ويُرود طيزول دلبس ارتسرچ سئه اورساس أنيا مطب كول ليا - اس ستشر ك اصحاب علم وفن كو عزو رفائده بينجا كرال الغرائد ، ان كي اس مضية او راستفاده كريمة البيّر جال كم مطبك ان كا و ريغير معاش غين كاتعان في و مقصد إدا د مواب

الخوں کے کوئی اور رو وگارا منتیا انکرنے کی کوشش کی ۔ بالاً فرتھیری کو فا ری دغیرہ يْمعان يوكك تعليمين شال موجائين - الكنشكل يَقى كو معول يُكى ورسيمي با قاعده تعلیمنین ال عقى، خ كوئ سندى ال كريكس على ؛ او د محكر تعليم س وكوى کے بے یہ ا ' بڑے لبندا اس برکا مبابی مزبوئی ۔ اس پرانھوں نے دیستوں کے کینے سے بغياب ينيوس كاختى فاضل كالمتحاق يأس كربيا ساس كردبدا ما ف سعدا سألا ميد استحل ارتسرس فاتدى كمدس مقرد موكف يهواى حيسيت سعمون تباه لمروكيا اوردو دُهالُ يُس وإن ستة كندوايس بط آك امبے اقرسر پنجے ، قوا وکیل کے مدیر اعلیٰ مقود مو گئے کیکن بداس اخواد کا گویاستھا

تعارجاری اس کے امکوں ہی اخلاف بردا ہوگیا ۔ حب معالمات محی طرح نز سلع و فوان کوكول فريري مندكرد إ - فرو زطوان محد سروز كا دمو كم الم حاد معد انجن حابيت الاسلام؛ لامورن فينس ابنے شعبہ اكيف دنقنيف ميصحنح كى اسائيش ى بجامعون في ولكول - الجن كي إس ستف مسود التي تقيران كي زمان كي تعمع دهرواي كوالف مي داخل في . ليكن اب أهيس لا بودك أب دمو اد أسس مذكرة معامرين

ہنیں آئ ہمکسل بادرسنے ملکے ۔ اس سے شنعنی موکر، مرتسرد اپس آگئے ، اس کے تفورسدى دن لعدم وودى ١٩٢١ وكوائدكو ساديد موسي يوسياس كي عي نيس مقى ـ ان كم شاكر درشد حكم محرصين عوشى ف ماد تخ كمي

ترست فروز طغرائی کداد علوه انگن اندرونورخسرا

حِنْتُنْ سَالَ وْفَاتِ الْعَالَثِ عِنْ اللَّهِ مِنْ عَنْ وَمُعْفُودُ وَمُدَا" اً مع يرمر طلب : فاحرصا حب معي ١٦ ١٩ بين ان كرَّ الله نده س شا ل موسَّكة - وه إنتااتُ

عاشق تنفي ان كانخريرون يرجان كبين الدكاناكم آياب ، ال كالمخضل ، قالميت صلاحيت منان وثقامت شفقت وعطمت كراعتراف اور توبي سان كازان ان کی شا دی ه - ۱۹ ویس میشدادن خان رضل جیگر بر کرشری د حدیث دار محترک صاحرای

(ديران ديوي سيروني تعيى بخياب دهنيت دائ تركيب متمول اورنا ندا ن ادي تق اوران ك سبت وينع حا داويمى - ده دياست حمالادا رسي تخصيلدا دي مبدسه ير فا ترزيح الكين مارا وأكمى حركت سدل رد كشنة موكر السعى دس ديا اوروفن ولي يط كث والمرصاحب كي دوبيتسال رضائق اوشكل اورابك بشا روشوا ناتهو دنارو ويحي عيى اوراب سي انتقال موكيا رحب فا صرصاحب كي عرص ٢٠١٧ من كي تقي ر كليرين خدا كا د بأسب كي

تنا اصحت ادرصورت كل مى كوى كى نيس فعى يسب دد سرى شادى كامشوره ديا ، مك احرادكيا . ليكن اس مروضات سب كوجواب دسده يا روشو ا نانخواس وقست عرف سال جر ك كف (ولادنده برادي ١٩١٩): فا مرصاحت كاكرس ال يخون ك يدان ادراق بن كران كى يروش او تعلىم وتربت كروكا مي كني كاور يمرك صرورت ب مركزور اور يراخود كروكهايا - الاك تعدوه عربي يرد وسب -نقیم دلن کے بعد شیر زماء امر تربی میں گروا . مفاصف کوئی نووس مینینے سے اسنے

بيني دينوا ناتهو تاكياس كوركنتيترين سيفط تق وينوا ناتفوصا حبا ويمنت كأنح لا بودي ايم اسك فالبعلم تق كرمك تنشير وكباء الريرامو لا فرخرتي بنجاب إينوار في

الماكيا اور محروه واوس كحسنو يونيوري سدوادة ادع سوايم المكاران معدولا بعد عط مكن ادرد إل كميرة ومورى س ايدلت ك سرحاص كي . آرح كل كودد و يوكى يعدد شنية افراه دوشل سائنس فيكلي كروي بي .

" فاحرصا حب کا دیاستیس کا مرض برا الا تحدا؛ دل کا عادضه می تحدار درگ که آخری ۲۵ ٨٠ برس كم ديش علالت ي بس اسر وق ين كيا كم تفاكركيتسر وكيا . ليكن موت كابيارة عاده مول موا - 20 فومر 20 1 وكو حكت كلب مندمومات سي ديمرات عالم ماودا بوكة - الخول في وعاكاج ن خده ميتان سے خير مقدم كيا اور جيس آخر بك خا اراليك مخلف اوردادردومرے ماخرین سے ایس کرتے رہے۔ دیستم برایس ادست الاحترا مؤده تحفاح فيقتأان كاموت ستعابك غظيم النان مهت تجدا مؤكما ابسأخود واداو دندكر أدى وتطبين من بين أيا - ويسياس تخريك أك المن أن تبدرت تنفي جليا أواله باع ا مرتسر کے الناک مائے مکد قت وہاں موجود تھے ادرای کے بعدان کی مرتشادی عمل ين أي ليكن أس كما وحود كربعد كالمدين ال كام سياس اكا برس و الا تعلقاً تنفى ، انفول لے العام بعدا و صرفلب كر الو دركتار بجى اس كا و كريك نيس كيا _

دہ بحد وسیع الطالد تخف تھے رہے لکہ فائدی او را بھریزی میں دستنگاہ کا ال تھی، اس ي ذا مب عالم او دفلسف او زاد فخ كاخاص طود برسطا تعدكيا تعا - أي سے ان ك اي زندگى الكل فديم فلا سفراد روهاني بينوا و كن سي وكل كفي .

متعدد تما مين الدست ياد كارين : (1) وال والن إن إن إن إما ١٠٠ وا و ١٠٠) يميم خيا(١١٩١١)؛ رس) جوابر يادے (١٩٧١ و) إلا الله وكا وكام الدويا ١٩١٦ وإ و ١١ المربيف و ١١ و اطروا بوم (١٥ و الما الدول) عرام الح دود والم (٨) وُكُر وَلَكُر (كلام ، ١٩٧٤ وم) منكر محوث اليدم من وه حطوط جع كيد تقفي اجوان احاربسدان كنام مكف كفران كأشرا فلّ دؤلّ كانور بيدرسلاست اددايجاله بيان ال ك جوبرخاص تحقد ج كماعم وادب يركري نظرتني او رحا فظ بهت توى تصاءا بيا في نقط معرك البات كي يحريري أرتني الأرمي لميمات كرف ساتمر ف ساتم تذار مادي

کرینے نخطے محکومت پنٹ فیاد ہی ضدیا ہیں ہے وعقراف میں انتقیس 9 1919 میں " ہوم قریء کا اعزاز مطالبے کا کتاب روز انرکز میں شدہ محکومت

ال أن كريندشع ديكفيد وه قلكاه من بي خرا د الا قاصد! چلوکہ دقننسیے ارفشمنت اُڈیا لی کا کاکسی ہے یہ دروست ان کی سيس بم بعي تو ، فاصر إكب كا دا د من كا دهف فاك ب عدم إجران ي ميله البغيس بن مروت اختياش جان من تعش كف يل دمروال كى طرق برادان من مزاد باد سفط بهال عني ال ك طلسكا مين وال كلطح حموس ديرس كما اختلات المقاصر بشركوماييه أمستداديو، استعامرا د مود کا بھی مردا ، ول محصا کے حصلے للل كو و يجينا مول كيس الرين ساور مدة بامون زارزا وكرخو دمون ولورس وم تحسّ ہوگئ ہے کھر تقیں سے حتين بي اور بھي دنسا بين نيكن

ر ہوئیں۔ اسدوری السام سوری کردو ہی کردودوں السام کے الدوری کے الدوری کا میں کا دوری کا کہ دوری کا کہ دوری کے لئیر کا دوری کے کہ انہوں کے کہا کہ دوری کے کہ انہوں کے کہا کہ دوری کہ دوری کہا کہ دوری کہ

وتى باك كالأس، "بنس، كى كى ولى

ا قرادیمی ده کرتے ہیں، اکا دی خرت

میزی چلوی شود و آوگ کی کست ۱ مدار کشت ۱ م بر کمک در اسان با نام به به میشود و گوگ کی کست ۱ مدار کشت کا بر ممکل جرا بر ایج به میشود کس که چی می بر کسب بود کس با لده پیشا مان دی چو زندگل ق کم بست به به میشود بر مرکز بر ایج از کا که میشود در این کسر تو شوری سیان به این این که بر کشت کی میشود با میشود برای کسر تو شوری سیان به این میشود کشود این میشود با میشود میشود با

کیار مُوامِّت بین مجھے فریا درشیوں نے اگر ایس ان کا اگریا ڈن افواسے ان قدومِ پھی مراخ ان کا اگریا ڈن افواسے ان قدومِ پھی شان مجرکھیاں کیوں مِؤ ان موکر خاص موکر خاص موکر خاص کور کرڈ

ادرا آه، عدوج خ، زمار دهن

مهان بوروه می وروی این و چان دروه می پوت . په جا نتامون که رچی میسوی جنایی موضیط خاک ، اگر دل کو تاب بی دو

اتن بروى بو في نقدير سايس يور

تذكرهٔ معامرين الوالكلام آذآ بحرجان الم المنسل الكركائنا عقاقل وتوشق مرقع احتل ہے دیس سے ام پیغام مرتصف ایک کو دواستفاصت ، پیکیرع بع و نبا ايك بجر بكرون دا و إ ـــ مامنا ره ایک دل والندهٔ ا مؤدخا اك لظرمبيندة نظارة سن صفات تقے صفات اس کے نقط تمرح فروع س داست فلى اس كى مقط نظارة حن صفات س ك شخصتيت ميں بنہاں ديك بتست اكتباد البارك برك بل مي دفعال مكث بسي كلمنال وارهب عبيدتديم وخانق عقبر جديد معدر فكرسيلم ومخزن يُحلق مِميد مربح ا يرسياست، مرشدا ب وي منگلع انوا پيوفان ،مشرق بهر يغين ر فرم به نیخ وسنان، اور مزم می باغ درمار ایک گرن آنشون فشال اورد مراّرة عالم اور صودت بسحودکن سے ، یوسف مصر ج عاں نعلق دکھشسے ،کلیم طور سوفان و کمال ا نعلًا افردا ، حيات الزوذ الحكام من بعرفيلق تفاصد عزم اس كا حرفت من اس كم برير نفظيس مد د مر علم و الحي اس كر برير نفظيس مد د مر علم و الحي

"يذكره معاصري نرع د ملسته کا ایس ، نقد دسیاست کا الم ده فعیاصت کا ، بلاغست کا بھا نہ يا طرزوه ويوالكلاك اس بي ابت بك بي يد دور دوراوالكارا ترنبا بإيكة تاريك مروخ كرددعيان عبده در فاسبمصر، آزاد ورسالتال جسك اك الفطيس بنبال تقى ما فَانْكُ بس کا تکریوش پیا دہری تفنیہ تھا حک ہے محروم آن اس عفلت کودا دست تضم ب دوق ادب أس مردت افكارت مند د تعدیاس سے ادادہ ہے دفترعلم دبعيرها أن ب سفيرادب اسمال دا في ود كر خال با دد بر زيس بدوفات مفرها كذاه ،ابر مك دي

تذكرة معاعرين

سيرمسعودس رضوى ادسب بروفليسر

جیاکہ ان کے نام سے ناہ ہے ہمہودہ احد سنہ مترق ۔ ان کے مورث النی خاندان طید کے دارڈ زہ الہم برخیا او متصر ندمتان کستے بہاں ان کی مناسب آڈ مجلت ہوتی اوروہ منظ میدسلی مکومت میں تفلف عہدوں برخشق رہے ، چاگیری بھی عطا بروٹس ؛ او سر منصب بھی ۔۔ منصب بھی ۔۔

مسمودکن ۱۵ فرر ۱۳۱۱ احدادهایی ۱۹ بر ۱۵ نام ۱۹ برا و کربر بانگیلی معالیوب که است الاتوان بیش ما سال می شده این است الاتوان بیش ما می است الاتوان بیش می است این می شده این می شد

mra

بنا ناجا سينة كلفه . خامخه ال كي تعليم أسي منج برشروع مو لي يه ليكن والدكي ميوقعه و في ف اس كا ورخ بدل ديا - حالات بجير اساد كار تنع ، ادوكر ود تلكرون اور مير ، دون مديش اوردنواه ما ده ماليين يكي اس در متيم في منس بنيس إرى ادر الى سسكا عداد رمناسيم شود ي فقدان كرا وحود اينا تعلمي دور رئهاب شاندا ر من مركا - استال تعليم في فوريسراع بن مول - بان نياده تراددو مزاولت دى - اس كىدىكى او خيش آاداي اكول س داخلسك ليا جي ورج س ليے گئے ۔ سرحال اص كرميانيى ذا نرسست كا مياب داج - اسكول كر دائے ين بروري بن أول أت اور يرضون بن سي دياده منرها سل كرت دي - الآخر ١٤ و الكينك الخ المصنوع في ا أ على سندل - لك ين (١١١٥) إيم ال ين والح معلياتها اليكن مدوي فراب موط في احدة الخال من شال مروسك .

ای زان میں صوبُ مقده شال وعزب (حال انزیرکیش) میں ایک ٹی اسان کلی یکام پر تفاكصوب مي جوكاب جيد ، اس ك عزودى كوا نف مركاد فاكر في شائع في ايريل ١٩١٨ وين شيد معوض ١١١٧ ما ي رية قرّ روكيا - وه بان ما شيخ ين مال رب - الخون في وي مي حسكم كلها ب كرس في اس دودان من تخلف علوم كيمور في را تقرياً في مبرادك بن مطالع كين . طابرب كدان بن برطرت كي ضفا مت ك كتابن بوكى _ كييمي موا رودا مراوسطاً أكث كست إلى سي مجوى صفات الا ورم عدم كما مو نكر اوربرطا لعسلسل مين برس تك وادى و إ عرف ين بنس وه الانطبوعات ك قرست بنات ، براك كا خلاصة بادكية ، او ماس برتصره مكت يد كوالف وى كرموكاء ى كرشين مرتمير مين يحق تع الداد ولكا يا ماسك به كاس مقوع مطالع كان كردل ووماغ كي تشكيل او يطرو مونان كالحمل بركيا افريوا بوكا إرمضفت ب كديد ك (ندگ س ال كامنت ك مادت ا و تصيني فيزماً ك بنياد اس د ان سيرى .

و كافل إكون الشركا بنده ال مفلين كا كون مكاكراتفيس في كروها .

اس المداون انتون نے اداکہ اور نیوزی سے ابی کی اورائی فیصلہ کے احداث بالسسل که ادوان مسکید کو دشتہ از ان موکل انسٹن کا دعوب مدتوں مؤدو ہے کہ ۔ لیکن مدتوں میں اسکان کی اسٹان میں اور اندری ماد دوریک جزر ارواز کے رکھون کاریکٹس میں کہا انکام میں اسٹان میں کی افزار اسٹان کے اور اندریت وائیس ان کلوٹ مدکات کہا ہما کہ اندری اندریت کا میں کاریکٹری کھونے کا بیاری اندازی کلوٹ چھات میں الدوری اندریت میں اور اندریت کا میں اسٹان کے اندریت انھونے شات میراث

ونورس كاطرف سے ظلائی تمذیعی عطا ہوا تھا۔ ده دوجه بدرج أددوك سفريكم د (۱۹۲۱) ، فا دى ديرد (۱۹۴۱) اد صدر سعب أددده فادى (١٩٢١) مقوم ي م توكا د طوي النظار ك بعد ١٩٥١ هيس يرو تعيد مقرد موے؛ اور ۲ سالکاباب الدارست عدیس سے ان ۱۹ ویس سکدوش سے ان كا الما المراسين مي من المراسي من الله و التي الله المرام المر عضى الكواندجيري يكون مذاكودى ماشد، اس كاراد دكرد منور ومات إس- ان كى بدولت ونورسى كما تحاف كمشرى شيد مريكى بهت ترق ادرة ين بول . دہ کھی تعلیم کے ابتدائ مراحل می طانبیں کر سے تھے کہ اوا ویس کابس دردسرکا مودى عادصد لاحق موكيا اوداس كالعدوه سات آخدين كمسلسل اس كاشكاد رس بِتِتَى سِيلِيد كَوَالْمُ يَعِيدُ مِن يَرْتِحِرُكُ شَكَايت مِسْمِ الدَّمِومَي . أوام شروعات كيد كر ودانها الدعواد فوسفا وكي تدهال كرويا -كوفى اوربونا الومتها الدال ويتأ لين أذين ب ال كى تمسدى كالخول في رتعلم ع إتحراثما إ ، المحمى عنت س ج جرايا . ضران بعي مدك ادره و ماء كاشكان اوجود ترقى كم منادل في كية يلي كية . الدوري الفيس ولي مي منيس بعثق نفاء ال كي دو سرى دليس فايس سيكى-ای شون کاسکین کے لیے امھوں فے ۳۴ والد مراطان کے گھر ارسے اور سندشا ن کی اري وتدف كربن ايران ك ياحت كى والي مراق كد اوروال ما الله

تذكره معاحرين

که زیادت کریش بوشد و طمان واپس آست. میرنوانعم کلی و دی دنو ق کام نیز هاا از موده اخرجیس کرا در کیرموز برای ک میدران فوشت که خاک در مراسخ بطا مسجوده احرب که در مراتصنیف و کا باید نیز معروف دسید ان اسب سیسیل کراب ۲۰ بردم شانشج بودنخی رو برایدی ای کی فصف صری کل مطبود کمکا بودنگ

ً - احجال وفال ۱۹۳۸) انگلستان کے مکال مشور آسی میں کی طویل نشط اینکہ آرون کو نتری ترج ، دیبا ہے اور چوائی کے ساتھ .

۱۰. دستان کارد (۱۹۱۶) بی سیست نیستان دستری امراق. سر جادی خادی (۱۹۱۶) آن می اکدونشا ولی رجوا حواض یک جاسته در آن کا مطلح جارب دایسته به ساحه ای موقد مشخره خاص این کافتر خواس می بیشتر در کتاب مین بیشتری می (۱۰ واد کلد اس کساکرار در ایش خود مصف ساخه این که را در کارواز می اس کساکرار در ایش خود مصف

بغر جها پ دیا . ۴- فرطگ اختال (۱۹۶۸) این مان مان می می تقریباً ۱۶۰۰ اختال کار تیم. دوری استعمال بتا پیسبه ۱۰ می سرم دوایدیشن ۱۹۴۸ دا در ۱۹۹۸ میس شخصه به

ہے ہوئی نگیس (۱۹۲۹) معادت پارشان نگین کی فائی قدر رکتاب مقدمے اورا شادیے اور مال و طاوی و ضاحت کے ساتھ . بار مال سال میان و اوران کا وضاحت کے ساتھ .

۶ . نیش برز ۱۹۲۶ میرشند کتاب دای سامی می در نون می صاحب نمازی مشن پرخمس ادرونز میداد احراثی و فرمنگ ۷ اضافه کیا به دو مری ترتبه ۱۹۳۰ و ۲۰۱۰ میز نگای

2- نظام آدره (۱۹۹۹) آدر کھنوی کا کماب عمان سینسیق محات ادرمراوق سے دصول دفیرہ سے بیٹ ہے مسعود صاحبے اس پیشفشل کشر مح حواش کا ا طالاً کیا ہے۔ ۸۔ رویے آئیں (۱۹۱۱) ایمانی آئیں سکھات مرتنی ن کا اُٹاب، کھیسلام اور راجیاں، درنگیا درخو انک کسا تا طائل ہے۔ یہ کتاب تاریخ اور ترتب ۵۔ ۱۹۵۰، ۱۹۶۳، ۱۹۶۸، ۱۹۶۸، ۱۹۶۸، ۱۹۹۸، ۱۹۴۸، نظائے ہوگئی۔

شمل ذکرے که مجام جو ...
** شام کارگرے که مجام جو ...
** شام کارگرے کا مجام جو مرتب کا مجتم دروٹر " میڈیلی کاسافٹ لیکنونے" *
** میں میں اور دیکھ سے ان جی ایکل جو ، امران کار است کھنے کا مؤرف کا **
واران اور کارکرے کی گاواد ما امران کم اتھر کی تقدیر رہے کا کی اور امران کے اتھر کر ہے گئی کی مور کارکرے کا میں میں کارکرے کی تقدید ہے تقابلی کم توقعی ۔
** میں مالوں کے الان کارکرے کی کارکرے کی کارکرے کی کارکرے کی کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کی کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کی کارکرے کارکرے کارکرے کارکرے کی کارکرے کی کارکرے کارکرے کی کارکرے کی کارکرے کی کارکرے کارکرے کی کرنے کی ک

ار ما داد الما داد و الما والما و (۱۹۱۸ ما کارات که بده این کار کار داد این کار داد کار داد کار کار داد کار د

شوائه صفري با ۱۳۶۵ من مواد استان الماد و ۱۳۹۵ من الماد و ۱۳۹۸ من الماد و ۱۳۹۸ مند و ۱۳۸۸ مند

حالی بین . ۱۶ - تکرکه تا درد مه ۱۱ درد کا که شده ند در میری و د حضورک حالات برد. ۱۶ - نرایج مین درد به دوران جانب کردندی جه بهای شرک مردک بیانشا. به میمنون کاکسیدی و اکاکسیدی و اصلات حرقب کرکٹران کی اینا. در میکنون میزان خود درد به به دیک به یونی کودست کی خونست کی خونست کی خود . درمینه اضاح چیز .

تذكرة معاحرين ١١ - أم يسيةُ مخوفهي و١٩٥٩) تيد تعراحر بيود و إلى فداديب صاحب كي كمّات مادى شاعرى يرايد دوسالون جوبرآييند ادرمنظر آسيد بلعراض يك في المان العين كادد كما كياب . ۲۲ - حملتش بخن (۵ ۲ واو) مواق بل خال به الماكاتذكر كاشتر ليست أود و ۲۳ . ايرا يؤن كامتذس ودا با (۲ واو) ايراق مي زاريج مي تعوير فينبيركوك كادوا وصيف- اى وقع يرجو رسوم اواك جال بين ال كشكل مرسى وراع كى سى مع: يمان ال كا بال ب -٢٧- تواعد كلية بها المرووون كما بالخفة إلبند كايبلا إب ۲۵ . اند منهما (۱۸ ۱۹ د) ۱۱ شت کاسترو دهم ٢٧ -١٠٠ كترميلان (٨٧ و١٥) ٢٤ - شارع اعظم أيس : مخصرتعا دف (١٩٧٩ م إس ينتخب كل م مي شاس بد ٢٥- مايتات ادب (١٩٢٩ ل عدم مفاين ١٩٩ - ١ سلاف ويروس (عواه) مراس ك معدد كمالات ادركام كانود -اس ا تريديش ادددا كا ديميد عدد الرس دد شرادر و بدانعام و ياتقا . ٣٠ - ترح طباطان او تنظيد كالع غالب ٣١- وافر بخية ومقدمه) (١٩٤١) ۳۳ افیسیات و ۱۹۷۷ بران کی و فات کے بعد اثر پریش اورو اکاؤ می که زیر امترام شائع موی را سرین ان کے تھید نے بلے استفایین خیال میں بہتراس مع بيلي مخلف درالان مي ثنائع بو عَلَى تقرر ان كىلادە يىكايى ان كىدندى سى فى بنىرى كى تىس ، الكيران كاسودە ٢ و لَ مِي رَثْبِهِ كُونِي . ١ ١ ملطان عالم واحد على شأه

" وگرهٔ مساعرین ۱- ایران می بریشه گونی : ایکستا وی با نروشیلی ن حالر دبیدهای شاه کرده ک دفات می ندند به و بوان شالتی می اس میدسلوم میواد کراگرید و میمیکید بریمی بذنانیوسیقه جیکس ان سک خاص موموشون به میرا

ریمی بدنین مصرین نامی است و اور بین انسان خاص موسوع برای : ۱ - رئیستر ، ۲ - ایش ی برای اور دورک نامی زادگی آن این میانندیس جد دامیل آناه . اینون که این درخد دا مصری گرا نقد داد دیشل دانی گرا نامی از تیم را نقما برای میشود شد. امواری آن کایار و تیمی ایک و تیمی ایک و تیمیشد محلک و نیمیشودی برخ کلیا ہے .

کے فاظے پر ہمد کارا تھرا وارشندھا و خبرہ نے اوریکین سے کہا حاستی ہے کہ فقران میں کرانی ہے اور انداز نیرین کریگا ہے ای تھرک اوریک طور وہ ان کے سکتر کا انداز کا بھی ان می تری تعداد تعلق میں میں موسم فرخوری ہے ۔ اگرائیٹ میں کیا جائے ، اواں سے کئی جا کمدتیا موسک ہیں۔

س می است از این خداند این خداند از میکودند به آن با در اردود دان میلند را کجار ا میشد که کار این خواند به که اور نیک موارد برای برای میدود بود میرسد را برای میدود برای میدود برای میدود برای م میگیری این که میکند می که میشد شده این این میراد و در طالع به میکند میدود از میکند برای میدود برای میکند میدود میدود میکند میکند برای میکند برای میکند میکند برای میکند برای میکند میکند میکند برای میکند میکند میکند میکند می ٣٣ منامري

التاجم عصوصه المساحل ما شادلا وي بوجه اده بدر بعثر المصادم التاجه المتأخذة المتأخذة

" زکرهٔ معاصری اویب مرحم کے قام کردہ دشاحتی اوا دے "کما بنگر " کی نگرانی بھی کنیس کے ذیتے

كبرى كرساعة شدرى جاب دين تكي تقى واكة بر إوا وي بتكرك انتقال كالنيس قدرًا بهت صدمه مجاء اوراس ك بعديدت المرده دين كل تع - مالوظ مي بهت كرورموكيا القال اصطرى مول مات تقد اس كا وحود تقورًا بديد الكف كاستعل مادى را-لكن جولائ هده ووس طبيعت زياده خواب بوككي او رمشتر و قص خود فيستكى على كا دىن كى تقى . ٢٩ جولان كو خاموشى دورخدىد أصروك كا دوره سرا ؛ اوركما بالبينيا إ كل جوث كيا واس ك بعدده ادوش س كيرافا قرصره دموا لكن نشرت المعنى كي سكت سلب يوكئ راورے جا د ماه اى حالب س كرے روح ومبرے ١٩٥٥ ورت ٢٥ ويعده ١٥ ١٣ من رات ك يدخ نوج خالق صفى كالا وب يرتبك كي .

خاده أسكف دن والم دم راتها الإرست او دا البشيع في الكل لك او خاله يري جاءيدى كامامن تيواسلا ومولا اكتيمل فتى صاحب عبتد رحون لعن صاحب ي ادِدا لِ سنست كى مولا نامحد باشم ا بضادى فرجى مىلى زين مؤلا ناصيخة التُرتشبيوالفياءى) نے کی رنسین اصحاف دونوں مارد وسی شرکت کی ریفیس کر طلب شتی فضل حیوں ہیں

ايْ رح مرسكم كبلوس سرو خاك كياكيا . يرجمها التدفعال كى اصحاسية الديخ و فات كى _ واكثر دنى حيين دني كتينوى كالليوى مرسي، شدك أيس اافوس ابعم عينورهت بهان بوت حبلت كم سعودس دفوى ميافتر تكلام مفرع يرفي إان ان مراك وعقال تح مسعون رضوي

د جوی معران میکر مویز نشری که موی کهید و . که د معرصند سعد و حق مانوی (د ۱۹ ۳) که د خیرمسوی روندی د وجو مدید کمی دلیل میں شامول بی کانتی و اور سینخلعی کیالیودک

۲ سنکرهٔ معاصرین

جب بنتگانای میلاد احدادی بزایش توکن میگیا، یکن ادن است ایا چکاه آنها ا ان که میکی خوافی را ان می رود به این این می است بدیا چیس بود می کرد یا تضایی مرحب یک مرحبه ای سرد بدیا می که او دی کام می مناسبت دیا یمی و کها کریس با روی این میکی این میکاند این می احسان باید در در که روا بین میکا به سم تیم میکاند.

به کاره این فره جاری کند و آدای هماز شوایدی خارج ار احرار شداگیا حدیدام بدند اور در خارجهای میریم بین مورد اعداد در شداگیا میری بدام به در مورد شده یکی میری خدا در احرار شده سالگا و خواجی بید میری کار بید در کسیسی میری نداد خارجه میری کار بید ک

اک داریا آشنا کا اتفاق بین سیاسی کا در این کا سیاسی کا تفاق میں این کی گروہ میڈاؤو میں جا سیاسی کا کا کا کا کی ایک میں موالے بیرٹری کا گرائی عمومی سیال جدیا بیٹیر درتها کا اس کا دارم دلگا اور میں تب وہ خط دل سے انتھا ہیں۔

"ذكرة معامرين 410 نطائ كيامطلب تجع، قاصدت بجركوكام كيا دل میں جورتباہے ، اس کونامہ و پیغام کیا جوية تم لے تقے تھركو، تؤيد ول طار تو محے قامع ادل سے کبی کید رکا سے ہو"ا ده سردشت وحشت ادروه میرے دل کدال أدهر تفايس بيا إل يس اده كيوس كرة فريبى أي يجه أن تنى سنس وي دل خند وثناه ي ينجي ويحرب تصيم الدوب كارتنى ونيائي فيال ملقه متر نظر ملقه ونجري اب زرد و تديي جاب ك وي لصورا صغورول كيسوار حوكيس ونيايين تقي اب کمال میں وہ کوس کے بس کا سوافظام ول بن طاقت حاسميه، ضبط وفغال كروسط بس اک سی حرت ہے اب، اے طول حب ان ا فخم سے جو لیس وہ ، تو یس جی کھول کے دولال بم خی لاکھوں ہیں ،لیکن سمزیاں کوئی نہیں محفركوه نباكى بحرى تحفل بعي خلوت خارس نوشيس رخ إكبيركيا مال كرم كو تران كافوز ع جش بهادي م كو اي تدبيرون بي اعفافل! تطروف مذكى وربة ثيره لينا خعإ تف يسر كيرمشكل يزنعا غ شكست عبد ضبط وصر كاسمنايرا أيت مدردون سه اخردرودل كنايرا برغشين وال بنهال تتى برق مغل مور سين ممثيا مقاكد الدا ذحفا كدا دريج تدمروي الع تقدير المي تك م فاكدكوسمهاكي اكسر ابحي ك إلى ب ري أه ين ما شر البي ك بعرظم به مأل بين تو اتنام عي سَمِه ليس كوه كما ، مو كوجو بزم ما ذسية كفواك مالكس بسبل كأكس الذكت ويجما

سمكة معامري دیجیں نگا وشون ک گنا خیاں ادیب بنور بل گے مرے نا ذک مزاج کے بری آئے سے خورس کو یہ دی ہے صدا أبيرا مإذن كرتراك الما أعاف كولي دنیاکه کماخرم سے حال سے ای کے مستقصدت کہاں ہوم مصافر برا کی ک من كالدور عال الم المعلى ويتحي تسمنت كى محروى كدمتل سلك ا ٧ ض برمونة ، تكلتي حسرت بروا المجي طاقت يردا زبعى ب المت يردادنعي دیایٹو کی برہ ال اکتفس کے رکھنے واسے کو مج تح سے لبس اثنا ہیرے نطری^{یا} داکتا^م

تمكين سرمست، سير محدفا در الدين خان 337

جیداد او کوسکایک متوا اداره سیده گرفت و ۱۹ دی بدا جریت این کم است و ۱۹ دی بدا جریت این کم است اداره کوسکای بر شدخ می اداره کرد بخش برای کم متوان بر برخش برای کم متوان برخش برای برای کم متوان می اداره این برای که در این کارسکای متوان برای که در متوان برای کم در متوان برای که در متوان برای کم در متوان کم در این متوان کم در کم در کم در متوان کم در کم در

محى الدين تعي شوكية كفي اورقاسي مخلص كرت كف سيد فادرالدين ك وري تعليم كمرير موفى بكسي مدرسينيس كي - فارس ب دري تفكاه منى؛ أنحريزى يمى نفديضودت ماصل كول تى رمطا لعرست دعين نفا - ان كردا الما خاصا براكا تجامة عقار المون فاسواس عدد استفاده كيا فيوكلي كتابو ب كادخيره جَن كرايا تفارات الولك زيرا ترطدس شوكي عك يمكين تخلص تقارد مرست كا اضا فراينے كسى صوفى مزارك كے نفب سے كرلماً كفاء آغا زستر كو بى مس كھرون فعلاً محدوث ترك على شاه يركى (ف: ماري ١٩١٩) سي اصلاح لى . معدكو تدنو ر نظر طباطران (ن بمئ ١٩٣٧) عصفوده كرت رسيد و ونظر طاطبان كي في ادعلي

تابلت ادر جادت كريم الله اور نافوان تقع واده كماكر المع تح كريم الاس بهنتافيض حال وار

ان کاکلام اینے عبد کے مُوفر جزا کرمیں شائع ہوتا رہا ۔ بیکن داد میتہ ہر اچی کما سے المرتقا كري است مرتشب كرن كي كوشش فيس كى - أبيذا أن مك ان كاكوني تموع شاقع نبيل موسكا - اندليف ي كواكر فوري نوخ رو كاكل ، نؤاس إكمال شاعري كوني باد كار منيس ریکی ۔ اگرچ بنیادی طور پر غراب سے مزاد دست تی الیکن اعفوں فیصف معرف کی والمرسى كى ال

سادى عركبس جركام نبيس كيا يعبض اعزه و دا جانب سيل بيداك مى الكن ال لا أيال بن في يُعلَق لا ياده ون مك عام شوكها - نواب س الدول ا ف كيم يوس معالى تع جب دورارا لهام مقرّموت ، توالفول في لمديس ان كامحشيت مرد في ا پلیس نقر درد یا لیکن او شر شبک کے دو مان می می متعنی مو کر کھر جلے آئے۔ ای ح تعلقه دارد رحد أول واسكا فلوجكك وج شو تحية اور يحكم على ال سي منود وي كلية تعى) اللك يدود أفسير كالمنظام كرويا فتا بروسقول تما ادراس وكا) ادد درد در دادی برائے نام میکن برشا ماکس الل سے زاد و نباہ ماکر سکے موض تعوی البت و کھرائی فا دان فاگراد رمست فی مان مشرکت ای تا او سے لیکن دلین ک

- ذكرة معاصرت ادداس كعبدانضام ديا مست يريه كدني بمي ختم بوكئ لطف يركس بريعي لن ك پینا از برا منیس کا . دی دهنمواری اور آن مان اور شمات ، جوما ری عران کاشعار ربا تفاء اس ك معديمي قائم را -كَ خرى ذ المن مِن إكثر بالدوسية فك تقد . عدا بالكل فرك موكى تفى - بست مجود كم ير دوما د نقمه كخاليته ادود حربي ليتر كمزوري موناي حاسيه تلي ١٢٠ وسمر ١٥ ١٩٩٧ كُوْفِيزِكَ وقت آن مَعِيرُ تُعلَى ، وطبيعت كي خوا في كي شكايت كي . شكرت خيال كيا كركر ورى ك اعت يتكلف ع - وكيش كركرم ووده الك العيس المائي والس أيس او ور تغیر عضری سے بروا زکو کی تی ۔ إنَّا بندة و آنا بعد كا احدون - اى دن بعد ما إ عصرتج منز و کلیان عل مین نی ا در در دگاه شاه خا دیش کے اصاط میں ہیر د خاک مولے الله كالمادي صداق على شاه درمان محصلداد مهاد موريك صاحرادي رادنسا وسكرت مولى - ده أردوارى بهت اللي عائيس - شوكيكى الى بين تخلص ب-موم ے دویتیے (بید ہومف فرف آلدئین (عرف اِرمین مرصت) اورب قِیم صلاح الدین (عِلْ تصريرست) درا يك بيني تجيله جائزة النساء بكم إدعا ربي -- بريسف مرست عَمَّا مِيْ وِيَوْسِي كَ مَتْعِمْ أَوُ دويس تكوريس ، ال كا واكثريث كامقالة بيوس صدى یں اُدوہ نادل اسالع مروکا ہے۔ بھوٹے سے قد عراضت معروف ا درست این ا مرورت كادُّيز ائن سِانے ميں ان كى خاصى شرِّت سے تينيوں شاءى شده اور اشابلىد كلامهت نمية اورحاءارم وافسوس كرمجوع كلام تنائع بنبس بوا. ويل مي عز ليات مختصراً تُخاب ادمان کی ایک نظر مطور مخورد دست دیا موں جوان کی سگرا و رصاحبرا و سے قيمرمست كى مرا ل ت تبيا بوئى مير النكمالات مي النيسطي بن : م ادکراہے میں انفیل کس امیدیر اب توغم فرا ی کا بھی ا سر انہیں مال ان كرتم في كب كا علايهي ديا ، كمر تم تحد كربعول ما توسك ، ول انتأنيين كية كواريمي ونده مول اليكن تزسيغير كسيد لذرك يدويك وحوكا بوايس

"دُورُهُ معامرين ورمزجنون عشن كالحجر مرتعسانهين وصل و فراق کیل بین نیز نگ شوت کے ای وفا کامحر به تو عقده کعلانتیں نمكين! جفلب مادكومعلوم يوتو توسيو اك الد فريب اجل ك سوا مع المعالم یہ اوربات ہے کہ کہیں کا راہنیں دنیاد دیں گاک اے دیکھ تولیا مقام و سي و محمو كه د يوانون په كما گردي مب اَ نُشع مفل من ، وَ بروا فول بِكياكري خزاں میں بوگلہ تا اُوں بہ گز دئ سب پر طاہر ئى ئى كۇكيانىرىكىن، بياباندى بەكىيا گەدى . زرا وش جنول در در متست! و رسيصے دو سے دور پیرود ما ن خو د بتنا دینگے ، گریبا نوں پہکیا گو ہ . و كيرجتي ، سوجتي محد پيليكن كياكمو ل ليكن ا مرے ضیاصل سے تر اوْں پر کیا گودی کہاں کا دشنی مع وطونہ تا دیکی ہی کھو شیٹے شبره ای که تنگون پر مجروسا کریم میشاند. ۱ در میده در کا طوفان ب ۱ در اربطها این نویدی كِيدانيا دردبدلس كرص عيد دكرك حقيقت بإن وي أودا وص وطنق ب ر لدنب کرکھی مذاک یا سے بارٹ اوردل میل ترحا اس كو إدكت بس اين قويادا ا وه است زعم ي جس كالعلاد يتا كفي نظارس موں ان کا جو مجھے ایٹا سمھے ہیں اساس كالسي كالمناك مي مون كل كالتاير مذه وسنيس داخل مرسفيغ بس دفل عب ميستاى سه مركفست ول سمى كياسى منزل كى دا ، طلب دى ك دا وطلب من نيس كول منزل محت پن آمان سے آمان بی شکل مندين مشكل سے مشكل مجي آسال

شذكرة معاعران كوتم بعى إس مواد رحاسل برنوش بعى برقره کا منات کا اکسآ قباب نما ده می می دادریجی شب از دایون

جونجد كومائي بين تح مائية الم يان كري ال كانتي فرا سب

مت اوج اده ترى زنت مل ل سعار اداكر غين

جويترى تنايس، يرى دودى بى گرادكية ال بي نتخ وشكست إلى وفاو الرحفايس قرق يي

يهادك مناكرتين، ده جنت كالم داكرفين ودون كوسنساناتوسيكه واتم دل كالجاماتو يحقو

العدومن أو يك يردى جواد الاداكيان كيابات ب، كون بركار كرابي ام زال براسا

يم ف تومنا مختا بشكل من انون كو يكا د اكرت إن

دوروك معى ان دانسس عدم تعريد كرد ادى ماكى

بوزندگی نزے دیا سنونس کے کر ادا کرنایں مان کس کونیس موریز ، مر سی ترک د فاکرس کونک

مرقت ول كوائدا كر ديكا الداكسية كوضا عاديك

تمكين الميح بحوي والابرا محدً لا دركيل لا كم تعل كويكا میرا اینا تیا ستایا می کو معوظاموا واستردكها يا مجعركو

وشن كون دوت وكون الله الممان وشمن قرادى سالا محرك اوس مر مو ، دوري منزل يه مد دو دبركاكونى عزدك اوسال يدكو

منط بوون كاللي أك وببليب سال خود داسته ۱ سيگا . گراه توجو

مفلس كونيا

كوجن كى يادس محرد ے اب كسے حكم مل جال كمادى وكسا دا فلاس تني دسي جأن برصورت البيدا فرميدى كألان جان کے طائروں کی و لبال بس آہ وشوں سے جان كا جيدجة دوزفون كاكام درتاب جاں کی شا منجر وشمی امید ہو ل ہے جال کی دھوی بھین سو نداد دسموم ہوتی سهان ول دومرو صل ما "ايسون وانترال جاں اکھوں برا ا مامے تقدمر موق جال سروالدموما تاب رس تبي دستي سال حساس خو دوا ري كي مفيد ي و يرجاني م جأل صرودضا بوحات بن محبو دغرارى جان آدا د ان مي فيد كما سخين دهلتي جان مدان وشعة من خان ومركاد جاں کے توف سے بیوں کے لکی تعرفو ا صفيل مروقت دن كامى دكفا في ديتيان ولل خواروي ستيون سيآب شرك فلك كم أنكوك المولاقلت بري تعلي فناسعوم ومركداد تفاكى ونعره تصويري امروں کے ڈگ آیوان ، گرا ڈفرا مٹائی مخدوجن کوکس امشاں نا چواک کھنڈا

قضاداليى دنياس موااك ن گرد رميرا جال كالردس وكست حال كا أسمال تن جأل طادون طرف الرسيون ك حكرافي جان خدنظرتك نغ وغمك يرخطائي ب جان كا ادره وده وعود الام دنائ جاں کی صبح حزن دیاس کی تہید جو ت مان كى جاندنى ناديك ادرمغوم مون جان ب ايكسي مفهوم مرك و ندمان كا جال دن دات مريكون موت تقديراً أيم جان سرسوق موماً كاسب حرف فاقتر مرسي حاں حوش اولوالعزی کی سائنیل مالی جان صرق وصفاكا خون في لينت ادارى برأن يرموميال معي حرم كا فالسيدلي إل جال نشونا القي تودي جميث تماري جان بربرهم يدائد ايان دكائدي يس بيت بن ننگ ندگي ده بيت كار ذلم معرك وحدكا ليسا خدان عور تعرك تعكما عتم آه، مرتا يا ذبان حال كي الي علای کی جات تره کی اسده تصویر كيتل جل ديتي مكشة اولم وادان تول حن كوكيريك بوال محصتام فقط اكت كم حوك زميا يان كالميت التوكرتي بالقديرا صامات حودك بتدكيلن جاسة ن مذات جن د اکری بس گشنه تمینه قسمتن حن کی بواكرة مس سامان تعربي عصتين من ك رجن کی ای مرصی ہے ، مزجن کا اساخشا ادادول بريعى غالب حن كے غير ل كا الأدة كبثك موني لكلية فؤد الخيين تأونت دے ہوجی کے جہاس فدرڈ نگے کستاس ب بس ما ویکے حن کی کائنات زندگی سادی جنيس ذنده محيته و ذند كي كوتر م أتي ع جنویں سان کہتے اومیت ہیکجاتی ہے اجل کوجن سے نفرت نه ندگی منزار ہجن فضاے تحرد مر، کون دمکاں کومانستاجین

كُلُّ عَمُوارِبُ حِن كا ، ﴿ كُونُ لِو يَجِيعَ والا خلاد ندا! النا! وإدرا! المدودة ومولا

محودبيك،ميرزا

پر زاہش میگسکیا یک بنے بنے بھڑا مقربیک ، مرزا انجدیک ، مرزا انجانگڈ پرزا میشوسیٹ ، میزا خیا زیک دنبری خدہ مالان کے بعث مدیک مثالب تھارتر جیست کا افغاد میسند منگواتھ اور بنے داعوں نے ٹریشے میٹوں میٹوک وقا منہوں کنے بردوی کالے کو تجوزے موسے کام برنگا دیا جمر فیجھے ڈوو امریکا میگا سذكرة معاحرين

T776

ما کمل کرسنگ را می طرف میزد اینغوب برگ به کهی دیمی طور دی به خوبی در دریک چرچه ادوان کرامید مرفین فرانش چر خان دم مرکبار درین چیسده مرزا اثبا ایریک دست با داده فران متحد سبت . خان که دو مرکبان ادادی عرف کسه می کام برایش . دریان این خدم در و افغال است برخان شاخته با در امراک می دیدودی ۱۹۸۸ در برد فرد برداختما در سنج کن مدینیا ب و نیزیش سے خان کی دران ۲ میزدی ۱۹۸۸ و در اور میزانغل

در او چی بروی به ماه سیستری و دارسد مدور دوده به رسی به می مود به در این می در این می در این می در این می در ا مرده می از در این می در شده می در این می چی در کام باید به میدادید می میدادید می میدادید کار این داد. در این می در این در این می در این می در این می در در در این میدادید کار این داد در این می در این می در این در این می در این می در این می در در این می در این می

پهلې کېږي کې د فات کے بعد ١٩٠٠ و او بس شها د بیگ کې د د مړي شاه ي مرزامحو دسين

چو مکد ده ایند دالد که سائند در ب اس ایدان که تعلیم انسین مترون می مودی،

تعلیم درگا فرا ترا انتخاب سند کی در وا دمست سلے بیس کیا حشول بیسیکن می کاون سال مواسال میکونت مندمت محکم تقلیم میں 8 دمست محسب نے میدر کانو پر میا 19 وار برس میک تفکیر براین (وائتیکلوم) که کانی بی میں خلاص کی حدثس مقروم کئے اور بیرود

. بمائنی خمرع ۱۹ او کک الابلیت برخل داری -تشیه مک ک جیمان کا کانام بدل و « ذکال ۵ « کاری گیا _ خاکخ رخم ۱۹۲۷ دی برگ حاصب اس کست کیمیش مقواند که اور دون متر و برس آننی متر مهم ۱۹ او یک کاناکی اگر آومان ک یا تخیرس دی -

دل کائ کوان که (شغیری بسین ترقی می ای کاپلانا فانعلر دستی که ادرکیاییا فانعلر هبددنه تا تک که داد به فیروش که ما دارگادیس شاد موری گا به اس که بدایای م مهرای طور بریک ما مسیک مرتفا، ده خودی اسبر میکندهیکی، آن میرمیز دورفتر تبداک کے دائے نگا - نیایچ ندنون آن ویزیش کام گردهم خوانیویش معاصر کیاستا شرقی معامل در کست می این می این می این اور پیشین نوان که این اور پیشین نوان که این اور پیشین نوان که این اور ا اما دول ان انسان سرکتابی برای تنص این در ۱۹۰۱ در می مکورسید ایا کیشیلی دوسته میجها تنما امرزا او دیگ ای دول که موادات می مدین میدود در مثران می دوست ما مک امود این ا میریسا معدود به ادادی میان اما می این این این که آنی آنیا ۱۹۹۲ سر ۱۹۹۲ میک دو را مساحق و ده شرکتایسی میشراسیدی او در میری کا تخدا

در چراسمود بدانده به ناوان شام مواق ۱۰ دیراندگای گیا تھا . ۱۹۶۳ – ۱۹۶۲ بر در پارستان بوزی هرشمایشی برش به از دیموتون کشیر برچون کا میمونوکسی موده در سیستان میرسد برقی افازید بسته (۱۹۳۵ به ۱۳۰۵ به سیستان میرسد) مسبعت آدمین در در دو پورس که مؤملاتی شعاب سوک که میرشود موسک در که ما ناد در در در دو دو در است در در در دادان میرسد میرسد و سیستان که کلا در سیستان میرسد استان که میرسد

ات خام اندگاء است دوسته فلم الموطمی نشطه "ادینی وفات کها: بنیل و اثبره راد کرو و اثبت سیجه بسب گل و پایمین دمین کشت. پادرایل شیخ عل دادب کردسه از دیرانشل و اکبن دفت پرمش دکتمنا ل با فیانگ تذكره معامرين

- 10/

زلیت محود افزاههای برددکش داد دهست ذوالین ملل دِ نش تمنت هلی بحیسین "کارپیش ، نمو که افرزش"

شروف دل ک کونرو تسنیزی دهلی مونی زبان اوراب دایج برهیسی تعدت نیسط عل نفي ، ادر پينکلف احاب کې مجلس ميرځس طرح وه ويکتے کنتي ، ده بران کړنے کينېس ا ديجي ادرسين كي حريق - سي في دو كين ادر شاكرت كون الا مان سده ما اتحا-المُون نفينف "تاليف كوانيا بيني تنيس شايا - اوداس سے ادب او تا ايخ دون ك الال الله فقال مينيا - ول كران توزيد بالعك دسم ود واح ارسي م مناعلم الخيس تفاء الأنت وه است مغوظ كرحائة . وه يمون ان موضوعات بمر آل انٹر ا ر ڈو سے چول محو ٹ تقریری نشر کرتے رہے ۔ جن لوگوں سے منقری سى بن دى كوان الطف مائة بن ان كالان كالان ادر أواد والمادع مادًا دورتره کی چاشی محمد لواندا ندیان ، لیک سامراع کاریک محمولفے کی چزیش ان کام ا تقریرون کا ایکسیت می مختر مجوع" بری ویلی می کانوان سے جسا تها (وقى ١٩٦٩م) ع معون معون بقا من ، كبتروبقيمت ستركا معدال ب وقات كور مداركم منكاك كادب الديديان تعريرون كالجوعروي المفادة موسمادن ك محموان عيميالدن و ١١٩٠ ميناً أبي اوربهت مي تقريب ونكى .

وكرة معاصرا

نم آفندی میر*زاجمل حی*ن

مولانا تعتین کا داد نے کھائے کو مراہ اسٹونٹی ہے نہ بدسک جارنا ہی وٹر آئی خوا جمعت تھے بیشہ بیشن تعین کا در اسٹوراد در بگر میس کے دائیر دارا و دیکا فیض کا در کا اسٹوراد درجی ہوئے کے ملا وی اسک داد دیشے تھے ہے کھا اور شیخ نہیں سدہ اور میشن شارات پدرا کے درک کا درک کا درک کے ملا وی حمیان میرک کرک منطق علے کے نامے وہ دورانات ان ا

عمود، جرب ارک کر معظر جا کے آجے ، وہن افاق باقی ۔ ایس شعرے کراہ بھر میران محت الحالی اور ایس کے بیروالی بھی شاموا ور مرتب کہتے ۔ بروائی کے وسید میٹے مرزاعا متی صین مرح مردم افغان ہوس ، جو مرتب کہتے ۔ بروائی کے وسید میٹے مرزاعا متی صین مرح مردم افغان ہوس ، جو

برم ۱۰۰۰ دیری کرد های می ۱۶ کست میداند بدکت کانون کردان کاک بیراژی عجی اسب کا مجودی مشرکت نظر جب بیک بدای توریزی اقدیت هی مادی برد مراکزی کانون میزند و ابادهان به کشت ۱۸۵۱ بی شوده کردن نظر بیزدود فی ترخیدی و بیریک ناگزی تند ادور واردی بازی

برُّم نہ اُو کا ذَخَدُ کُو بہت کچہ کہا ۔ میکن اصوبی کہ اس پرسے سبت کرٹا کع جدا کہا جا ''اپ کِرُفرارات کے کات و دالات کے ایک اس دوران ایس سے حدث و جراج براہ اور کہا نے بڑار منصفہ خود ایر کسٹے میرکووں مہنے کہتے تھے ، سوفرتھا کہ و اعمالت الت طاهه د باجران کا ایکسخوانخا بسکن ترندین و فیصندانی براها رویم یا کید مواده مواده خود برحق نظای دند بروا ای ۱۹۵۵ که نوانش برکهباد دایک مخفوانها ماچی ددیگا و حضرت نظام آمدی ادایا پیمسندا به تواجرها حسب موجه با ایکلیمن می ترکم دمورنده آمزوا میخشاب میلاگرد یک نیمکا ۱۳۱۷ و ۱۹۵۶ و

۹۳ برس کی ٹریش آگرے میں انتقال موا ۔ مہذاتی جید مغربی نہ کا مند بران کا ا

برزاه گرمیسن هم آخری بخشین برم آخری بیش نقد رصفان ۱۳۰۰ هداد این ا ایرنی ۱۹۰۱ ماد بین با محدی میدانید شد اداره علی مولی نظیر کم می ما خرک در انداز وسی بی استنداد بدرگری نیزنست میشدها م این و این میشود مولی دی اداریدان سه کدارا کشوری که مندل چهین سنانیم بین میشود و بیش کار خرد مولی کم حق شده

جمعا الولمت ال کارد و قرارا دخود ما بوق ۱۱ میرم مشرقی آن بختی به یا مخسر و مجابان بورس می شوشید نظر شود ما بوق ۱۱ میرم مشرقی آن و قرار با مساوی از ادارال ایسا مراکع ما دورا ۱۱ میرم دارمی بینی استیامی که برمان سائل اید و بیزاد و داروایی ساخ که میرم میرم از بینی بینی امیرم ایسان میدها فران بزندگ تنج با نجر خان ان بینید بینی میرم از داروای میرم میرم از ایران اداره ایران میرم از ایران میرم از ایران میرم از ایران اداره ایران میرم از ایران اداره از ایران میرم از ایران اداره ایران میرم از ایران اداره ایران میرم از ایران اداره ایران میرم از ایران از ایران میرم از ایران اداره ایران ایران میرم از ایران اداره ایران اداره ایران ایران میرم از ایران ایران از ایران از ایران از ایران از ایران از ایران از ایران ایران از ایران ایران ایران ایران ایران ایران از ایران از ایران ایران

آل اَهُمَّ اِشِيدُ که اُولِ مِن اود فول مودة پرتنی - پرمال اس کے مالا دامولای بیشے ہوئے شہر دلایں بونے اوائش تھنے میں موجودت ، بون ، نہ 19 ء) اوپی ای تا ایک فیلیں پڑھاک نے تھے۔ کا دوائش کا حالا اواؤگا اولان (10 ستا ء ا) کتوبری اوائم اُور میں بواٹھا ۔ اس اجلاس کا صدالت، متر میں میں اوجر (دا جائیڈ زادان ک) نے کائتی ۔ اس میلیسی تذكره معامرين

roi

عِمْ آفندى نام ويُنتَم "يرُّني يُنطِين يَنظم المِن الماري وي ادماس ايك إيك معرع كواراد رشعوا الكيار تفاخم بوس بركى حفرات في الجبس كودي المعاليا حفرت مريز كنحنوى او تحث يتحنوى نوج علي بي موج د تق الميس ايك أيد طلاق تمذيت ک احدال کیا ؛ ایک طالب علم شیرها پرسین نے ای طرف سے محم اُفتری کوا کہ گھردی بيش كرف كاد عده كيا - غرض بهت جوش وخودش كفا - فيصل و اكد نظر سلام كالماعية خلف احاب ول دى دورا حسرى ولى د ١٠٠ دوي عاصب صدرداما شيد او حعن زخستم جوئی۔ بعد و حک بر رو بدر اخل تیم حار کرنے کی راے جوئی اروا صب بتوسر خاب مدر درا ما ياكس منه و لاله الله ، دوايا دويه مرد د الله كرب - اس طرع س اس نظر ك اتبعت (١٥٠٥) دوسيدوصول مون ا ، جو يتم فامة (قائم شكره ١٩١٧) كود عدى كى - (بالنظم تم أفندى كم يبلي قويكاكما محووں کا إدام من شال ہے)

یه مکسین سیاسی مخریک کے شاب کا ذا د تھا۔ اگریزوں سے ترک موالات کا علظ لمنديوا . نم أ فدى تروع سه التريز يتمن ادر دالى دوست دسي كم - وفريس ال كا مر ايك أمكر مرينوس تفا - ايك دن ده ال كى كدر لوشى برمعترض بوا- مخ نے دوبد دی آب دیاء توبطور بران کا تباول اکسنول کردیا گیا ۔ ای آراف لکیک

> جياب مصاد محرد تنامي الع جم! بنكام يس ككر جوكه دواً بي مير بواد

غرل كالمقطع سي :

بعدك جب مركما دى طا زمنوں كترك كرك كاموال انتفا ، تر انحوى س كيى داوے ك اللذمن يص المعنى و عدوا - او مددولى عط كيم يهال ال كاتين سال تيام را -ر الشخ معمر مدری آرزم رود اوی امتنبور شاع ا در مرتبه گو، ای نه مان برس ان کے شاکرد موس عظ) دول ا وه اكد اكر بال وقد من يرت ال من كر وا يحميان كيانون مراحك إرابي - ايك ماسام ومنورة وادى كاء توايسك "خكرة معامرين

MA

دراه حدیگی که - گلی بریگ ۱۰۷ کان خودگایدا و ۱۰ توننگ کرانو در نظر ایران و ساخه کردانو در نظر کارانو در نظر کار در ایران کان این که که در ایران که نظر می از در در نظر می می نظر بری می نظر برای بری در در در در در در نظر می نظر در ایران که در در در نظر می می نظر بری می نظر نظر بری می نظر بری نظر بری نظر بری می نظر بری ن

بخرآ نندي نيستر ا ذخره اي إد كا يجورُ اسم ؛ ١٥- ٢١م ملوه كما بي او حوّ ين ادر حوفر مطبوع ده كيا ، و محتى كيد كرينين موكا ؛ المنين من عرد ليات كا دلوان الى ب ان كادورية "موان لكادر في ميس ارك معرك كاين ال انفول نے لیکا سیاوے قریادہ فلسفونشاد مداد محصرت المحیس ادر ان کے مفقا عاليمقام كرواد كافضت او دان كرمفام يررود ويأب - ان كملام جي بب لمنديا بديس -يس مال ديا عيات وتهذيب وكان كاع ،جن من ال عميمام اور مفكران او دولسفيان الدازكا بسرين احتران لمنب سرة يل يديند متواك كالولون ک لافلاموں۔ بیکن حقیقست برئے کنم کا آصلی میدان مرثیر، رباخی ادیسکا م ہے ۔ کا فسندى يى كمام يولى لى الدائفين الدائع اوب كال تقام: وس كي -اجل كومليدي كياذ ندكى تحرال براک زبان به حرماست مرد دانون کا بزاد با دطبعیت گسنا ه براگی هذاب مو تحي را و قواب ا رب قوبها کے اب اعتباد گردش آیام آ الب مفادس بدر ديجيس كس كاستكرجام آت برئ شكلس ادباب دفاين مساني كزدانى جات أك مادة مركفلات

تزكرهٔ معلمان بدل دنتی ہے د نیا اعتلفت مفہوم وحق میں مسيداً اب أدع سا الكسبي بيفام الماء يعون مي الكرار وي جود لين كولا تقا برى بينى دوى مقیقتوں کی کسی وقت کھی کی مد رہی دری تصورت و نظرے ،جو تصنگ ردری يراد إب عدادت يه عرصب ريده مگرنگا ومحسب مجمی چیبی بر رس دو مردى عيش مصلا محدور ف المح كول أوما بدا دل جدف ا كي عراب ومبرك بيسا . وسن باطل سي كا دا من محودث كودين النائيت دم تورد دے ول من أونا مشناً من زندل إ موت سے بیلے ی کیوں می جھوڈ شے وت برحق ہے ، و بن ماحق برت بم محدِنغل كلّف حيا س بان وه کیا ،جو کلیجا تو ژو دے

ودے مرسی مراع ال دل شاان

کونگا کچو نہ تلب دوشان ک یونٹرل ہے حماب دوشان کی جن کی آبر و مفوظ ارتی اُن دیتے جو دولیت آئیاں ک میدے میں مرے ساتھی تھے ، مدود می لھے جے معد میں تعلیا ناے ایکلانون

م حا ده دمزل برب محد ک ادااد د معدک فضا ادر به مقل ک فضا ادر دندگا کرکے بین کچھا یا ہوں کیا کہا جسیعتم ہوئی بات کیس اس نے کہا اداد

طالب رِيْدا في ، ورفطب ألدين صن قادري

اق کا خا خان لی نمی موم نیز منام دیدا باد (شنی ایده یکی کا دست دالا تصابیخ عدال کا دارد جاب افاق می در کشف بخاد دی بچری کرسکسرد را باود دری بخیط عراقے عروضته اواری موم دوان امیز المیام بدرایا دی و بسید وی دی په آی محاکی چیچی (میون کریسی کیسیطی نیخ او ان کیسا که خشوان بدن نیک میسیخ ایس موادی گر

کاسلاق افر کو آیا تھا ۔ طالب واراق کی دواق کر اوروا کو صورتہا دی میں سواہوئے ۔ اسٹوں کونعلم کو شکل دی کے کہنے والی اسکول کے درجان میں نتیج کو خدا صور مہرون ہواہے۔ میکٹر نتیج ۔ اس کے معدود کھریمی حاصل کھا ادبیے کی مطالعے ۔ آوروں خاص

استعدا دم آیا که لی تقی به

دوه وزی وفونکرنیز یه و نی برای کنتیده این وقت بوق بسب مالیه! تحکو با نظامه این که برنیمان بی برای طرح به به به بای میدود را برای میکند مه واد کردور برای دفت اینده که و در به بود به بای برای میکند. بیشن گفت در که برنیاه وی بای به برای که در این باید باید میکند. شیخ بیشن که کان آیند که ترتاه می سپرونک کیاگیا ، و آناهی و آنایگر

تزكرة معامرين 164 كمن اصحاب ادية وفات كي فودشر جنيرى اقطعيد ع سب كى أنطيس بي سوكد ارخز ل إب، كيابت كئ براد عول وكر منه ريك دب أخويشر مل باساع مركا برطران ایک فطعے میں ہیں اور بجری تا ریخ خاب قادری اطلّانی نے کی۔ ہرایک عرف سارى بركد بول ب التركي وبياس والب فكريول أفسامه كام ا ١١٥١) إسانان بو چكا ، كيفيت جرت كاجام باك عالم اقطب رزاق كى ب الغ دصل (١٢٩٥) (۵ ء وا) حبيّت الفردوس رحان اب ب طالع كام ويل مي کلم کا محفرانخاب لطويلو ر دے دا جوں جو ان کی سيکم کی مرسليغ کی ے کیا گیاہے: ماشق ہے منرل شکر وشکا تی الد دومت كام آيا توكيا ؛ شَمَقُ كام يادَكيا جب ميل ثراء قداسة مشكل بنيراً إ مفرادا ، تو فكرره اي و خم دى ليمي فيس المعي حن سح كود- ع ال يمن ومل يتم شقاب ودلف يدوش باداً في سي كلفني جيك الد الاب ميى تفس كوركمى بال ديركو ديني ين چن ين كوئي آوا بنا مزاصال بوتا نشأ والكل دسيئ فادعم الر بي سبى كى سے جمع كيا جائے ا بكل كل ترسه واقعت أكريمو نبير عشق مععدم الركي بسركا یابرادی سے کیا ملے تا و دل م براد كو ديا ما ي ا تے دے دیا انھریا جانا الله بيكلف كيا جاسانا بغیراءن ساتی ، بیا طائے نا بالا بالا يا جائنا ه ميكش مول، منت مبود رمبوع

متت بین به زخ و برد کی جینا ده و مرائب بین بینا جائد ا جو بونا به وه نود بخود بود ایس بین بینا جائد انا ده وال اک لفار عمین در دیگ بید دو بگ برد دا جائد انا

یہ کہی ہے، طاب امرے ال کا ظرک ا

ول طالب عم موكه تطرطا لب جاده مغبوم طلب بعثق مي دراد زه گري سالنون الملكل كوئ حيا تومنين اداف جمال بحنت ففا اكيكفي الوش تراعم جان كامرغ كردياول كالو یں مست بوں م کھے داد دفا دی ما حقيقت اتى مبم م كربيران نيرجانى يرو معوصوم باطل سيكسي كفش كالم وه أيكياس معي وأش ألكي ، تو كميا مو كا وه ایک باس کرجس سے درالے موقع ده آل برد د که ل احتسار فردان نیم دودوع سے میک کے مرک الاتے مِلده مع يه الله إلل كُلْمَتُلُوكِي احنی بنیں کوئی اسب بس طف پیملے ان دے فریب، دندگی متعادکا كبيى بهاديميسى خزال بمباغم ونشاط كتناحين بحرب بردردلا ركا یں افتیار پاک می سے امتیاریو تم اختاد کے ہو ، مددل اختیاد کا تم ب نیار ورویو، دل اکثال ف ميسش حال دل زادت مو اكيام چذب واده ارئ سه، د مروت دفاوی

ج دروه کاست هادی بود اصاص که دوشت بنس مین تو ای دارای کیم کیا دارای و د درد کاری اسال کیا جو گا! داره تین باگیر مین مشترک می تعقیل بین میچه از خدگی کسرانتی جب این جارای بیا می وخی کونتینگا مید ندگی گوادوست از نده ای کسکا

امٺاريير او اثنواص

	0	1-1-0		
يت	چکراس صفح بروه نام ا	ينج خاية ظا بركرتا.	دکمی میترست کے	
	رايخ)	زاده رنبه		
119	احرشاع (مكم) :	r-9 1	ا مرسلطان حق	
250	احرمًا من منواح :	79 1	امراميم على صدرتني	
44-	التمريلي (بيونيس) ا	100 dol.	ادِجِغراً بيُدرُ ماجانِيدًا	
40144	احرطی شاه عاسی ،	rai		
74. 674	اخرحين رحكم) ال	قے آذاد، مولانا	الوالكلام آذاد، ديج	
144 19	اخترشرانی: ۱	90492	ا بڑ ، صدلتی احمد	
	اخترمسعود رواكث)	19F : 01	الثانكفنوى اجعزعلى	
٣٣٢	الاخترايز و	ځان(ر <i>يس</i>):۲۲۱	ا ٹررامیور <i>ی حبفرعلی</i>	
rrd :	اسحاق ملگ، مرزا		الْمُدُ ، مُرْحَسَ (قاضَى)	
rar :	امرادبھری اسلم دبیرِحاس	TT NITO : (احتثام حببن زيرونكيه	
re1 :	الم دبيرها و)	79 F	احداق داش	
1 sr: (050	اظرا احداكري (اے	144 :	احداثا ؛	
00 00		Lricr	احر رؤ بليوڙيڙ) ١	
1 6/9	اظرعلى :		اجر، اجرعلي د	
1 mm 1*	المرمسعود ؛		احرطبين .	
119 (TIA	ا عِجَالًا حيين، سيّد؛	يه بطرس، احرثهاه	احدشاه نجاری: دیکھ	
709				

اديه	اڈا		۲۲
ا انجار پ	r.9	يودى:	الاحيس فرن
انجار	121	: (16	فنكم ولبيره
ا نحد	rry tres	نيس ۽	نظمأ وعنلم
F,	lor	ين):	فلم دنسر نظم اعظم عظرجاه در
اليار	1911117	مياں:	نتخا وأالدمين
ي اي	** ** ** * * * *	١٠ ١٨٠	نسؤها والثأ
ایہ	rrc	: 650)	نسرصدىنى اء
271	TTC	11/2	صل بياب
10	المستاككنوي	بن ، دیکھیے	خلاصين أا
411		r)+	الشال كار:

آخلومین آب در پیچه نام شاکلتن کا کابلین به هر ۱ ما ۱۸ از ۱۳۸۸ از ۱۳۸۸ از ۱۳۸۸ از ۱۳۸۸ میلید در ۱۳۸۸ از ۱۳۸۸ ا

یگ میرزا: ۱۹۳۳ جمیدامجد: ۱۹۰۰ ادا۱۹۲۳ نم، محدامجد: ۲۳۰ ۳۱ نه ریشرنجاس): ۱۹۱۱

ا تحبال کست ۱۳۰۱ و ۱۳۰۱ می از کارگوانسازی ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ ۱۳۰۱ - ۱۳۰۰ میرا افریکال پاشتا ، ۱۳۹ ۱ کهرالا کبادی : ۱۳۳۳ - افریسیود ، ۱۳۳۳

اگیراد کادی: ۱۳۳۷ افرسسود ، ۱۳۳۷ اگیراد خاه : ۱۳۵۰ فیس امام : ۱۳۳۳ اگیرمدری (مر): ۱۸۲ فیس بانو ، ۱۳۳۳ اکیرم(دیرماد): ۱۵۱ افیس جان : ۱۳۵۹

اکرم (میرمامد): ۱۳۵ ایس جهای : ۱۳۷۹ مکل ، دام دستاب : ۱۳۰ دوندروایش : ۱۵ داملانششین : ۱۳۵۰ دارنگذیب : ۱۳۷۰ دام احداد شاه : ۱۳۹۹ دارگسیس : ۱۹۹

مام احد، شأه: ۱۹۹ ادگرسین، ۱۹۹ امان ادید ، ظّا: ۲۹ ادگلوی ، مشر؛ ۱۹۵

المانت محستوی : ۳۳۰ (۳۲۹ اولادهیس : ۲۰۰۰ امتیاز بی با ۲۲۰ (دکارسکا : ۲۰۰

ا بيار د بي بي بي من الميان المين المين

اخاديه مِنْتُشْ على : ۱۵۸ بريالري ۽ ١٧١ بىالناجگر: ٣٣٩ بدی بیشادشفرے : ۲۸ اديري، يوفير: ٥٠ آرزد لمحكوى، الورحيين: ١٢٠٢١ YO : 3116. . يرن موس لال : ٠ ٥ كذاه ، الوانكلام، عولاتا : ١٩٠٠،٢ برجيس انو ، ۳۳۲ برجيس فاطير : ٢٩ TH (191 (19-ت ديلوى، ما داي ببادر؛ ۲۹۸ أ ذاد ، حياغ على شاه: ٢٢٨ أذاك المرائ و ١٠٠٠ r99 بركست على خان ركيم جاه) . ه ٩ 189 (Prq - Pra : 179 (Prq) آقدده، محرصدرالدين : ١٨٠ يزداران: مع 14. : " . U. 730 : 05.1 آغام شرمی شمیری: ۳۱

آذره و هم معرد المراق المستوان المستوا

بشراهر، بیان ؛ ۲۴۷ بشرومر، بیان ؛ ۲۲۷ بششورپشاد منها ؛ ۲۱۰ ، ۲۱۰

ا ترغیم آبادی : ۱۲۰ ا اِ تر اختر رسلان) : ۲۳۰۱

اثناديه بل نکسنوی ، مخت علی ، ۱۳۹ انة اتيازعلى : ١٨٥ ١٥٥ بهاد ، شد مبرحين : ۲۹۵،۲۹۶ اجور بخسب آبادي ، احسن المدخان: بتراد تنحنوىء مردادا عدفان: ۱۲۴ مجل طايوري مجل حين : ۱۲۳ بيخود وإلى معداهر : ١٠٠٠ یخوددیلوی ، دیمیوالدین ، ۲۵۰ تیک ، خلام محمد : ۳۳۸ تکین ، ۲۹۷ ميدم خاه دادي: منا نينيم، محتصبيب الله: ٣١ ישוילותי לון ואו ואו בוואי بهکت رام، پندت: ۲۰ بهگوان مردب: ٢٠٠ بدوان ملك (مادانا): ١٠٠٠ م تكيين مرمسن يحدقا درا لدي: ٢٢٤ تناعادى : ماء ١٦ الما الما ینحاسکتر، ۱۹۳ راگرواس : مم المس كام يلى ، ويكيسلى، والمركم يرلودم حندر: ٢٩ برك ن عبدالحيد: ١٥٠ يْكُور ، ما بندرنا تفي و ١٨٠١م بطرس نجلدی، احرشاه: ۱۸۴۰۷۲ تعاكر لوكني ، حكِّن التهاء ١١٧١ م١٢١ سجراج روف کمو): ١٠١١ ينترى دوس ۽ ١٩٠٠ است بحفذي الفضل حيين: ١٨٢٤٠ المناتب، احمن المدخان ؛ ٢١٢١م١١ "ایش محدین (واکش): میااما ناقب تيدص دخا: ١٥

اشادر حالب، لوی ، نشانستانی : ۱۹۲٬۱۹۱ موص ساد : دیکھیے ساد احوص שוט: נפיפר ישרי זה مرمرا دا بادى ، مه طد (اُستاد) = ۱44 حامد الأأبادي حامرتين ١ ٢٧٩ طیل ماننچوری : ۱۹۴ ، ۹۵ جليلي- ، على احد: ٩٧ ماند، مانطي و ١٠٠٠ ما مرحین : ۲۰۰۹ جابي ، طبغل احد: ١٣٠١ ١٢٨٩٢٤ ما معلی خاك : ١٢٢ حمست دا سے :: سبيب ريرمان)، ١١٤٠ جيل ميال (سيرحيد احرخان): ٨٨ المراس جيل مظهري : حبيب الرحان مان شرداني: ٦٧ جيل حين ا جيله ما عرق النسابيكم به ٢٣٩ حام الدين : ١١٠٠ حام الدين قاضى: جوال امتى لال : ١ Tr سمام الدي حيدر: ٢٣٣ جوش لمسياني ؛ 41 6 4. حرت ،جراغ حن حيده ١٠ ١٣١ بوش في آمادي : ۲۳۶ حن جان بگر : ۲۳۲ جيلاني باد rı. ص نظای (خواج): عوا ۲۰۲۱ 256

اشادے العنات احدُثاه : ۱۹۲ دستگرالدین خان : ۳۳۷ دلاديجين : سراس مين اخر (ماد) : ٢٣٧ حشر کاشمیری: دیجیه آغاد شرایی کی در تیر کی : ۲۲۹ دنش ندهو گيتا : ۲۹۸ 100 ديوال سنگرمفتون ١٨٩٤، ٨٨ ١٨٩٩ 19411976190 19011911191 For 1 1- 1199 1191 دوماش کلی : ۱۳۲

دھنیت داے ؛ ۱۳۱۸ ط

ماحنديشكم زمامانا) ؛ ٣٤ داجندنات ؛ الا

נולנ טוק: פוץ ידבדי זבן YERRIPAT + TZ9 + TZ4

وافع درنت شادا ادى) : ١١١ ع ما بحصال منظر شيدا ؛ ديجي شيا، ما مهيا

میکرعلی و حيد الحدفال: ٢١٠ ميه ١٠٠٠ حيدنظاى : دانظا مودفاخ و ۲۴۰

حيات الشرانفاري ٢٨٢ حدرعلی ۱ ۱۳۹ چرت بالین ، تیدسن ، ۲۰۸۰ حيفي ، دوي سهام ؛ عام نعفرتیمی ، مولانجش : <u>19</u>0 ، ۱۰۰ خلق، مير : ٣٢٩

مليل احد خليل احدفان : ١٨ نودشد جنيدي ، ٢٥٤ خدشده ؛ ۲۸۹ داط مگ مرزا: ۱۲۴ م

בושנ בשי שף ו פיזי אף זירו مادومك، مردا: ۲۲۵ دردام (شرادی) ا ۱۸۲

اشاديه

1 (57.371) داض ، رباض احمد : ۲۸ ماض الفادى، ماض الدين: ١١٤ رىدنگ،لارد : ١٩٤ دیاد ربنت حتان) ؛ ۱۲۷ زېرنگعنوی تشخه کتا : ۲۹۳ ز کی حیان : مریخ ذبب النسا (بگرجی):

زين العابدي احد (زيول) : Pr. ادول : ب احدلوى، امرنا تقدان، ۵۰۰ ساغ تطای : ۲۳ ساگرنی ددی ، بونت کماد: ۲۰ رالکه تکنوی، مخرص : ۲۷۶ مألك لأم ودارصاحب: ٢٩٧ ساغ صدّ بقي ، محماختر: ۱۲۹،۱۲۸ ساکل د بوی اسارج اکدین احرخان : ۲۰

مبطحى فاطررتيد): ۲۲۲،۲۲۵

مام مروب ردام درما) : ۵۰ ديكود من سنتي وجادا ما) ، ١٩٢١م ١٩٠ وحير الما پختان ، عربز آلدین ؛ ۱۱۸ ،۱۱۸ د نم درولوی عجع بهدی: ۱۵۱ رسا، محدعلی : ۲۳۲

رشد ، بالدعمام ، ۲۰۴۰ رشدا حرمترنتي ، ۱۲۵ ۲۹۲ دضا ، دام ؛ ۲۲۵ رضاا" اوي ، رضاعلي خاك : ٢٠ رعد ، حب لال ؟ ١٠٠ المنع احمر فدوالي : ٢٣٦ وقبع الدين، قاضي يا ١١٤ رفیق تحکیتوی ارفیق حیین: ۳۳۳

دكن الدين عباسى : ميه دگلوبرنندن : ۲۱ رنگونندن سرن : ۱۲۳ ، ۱۲۴ رنجبيت سنكم ريهادا جا): ١٤١ نگىلال : ۵۰ تكييرور اسعاد معا يادخاك : ٢٠٠٠ ودشن محودري بردشن لال : ع روش إن بن اشكن حيدر ١٩٩١ ريش مديني ٢٤٠٠

اشادي سبعا يسول، قا دوقى: شدسی : ۲۲۵ 44 تعادفهم سيد : سدستوجس رضوی: ۲۰۹ ۱۲۰۹ مر، عدالجد : TTTITTE ITTYITTO تبديلان نددي : ۵۰ ،۱۹۷،۱۲۵ 7.4 مردول شكا كويشر 197 سيروي ، ديم : ۲۸۷ 41 ساب اكراً بادى ، عاشق حبين ١٨١٠ مروجی دنوی 194 مردر، دجب على بىگ Mr . H. 4-20 LA CITY CAT مرى دام (لال 191 شادعظم آبادى، على في سعدا حدخان شائق وبندنة اص ، سعد کامٹونی 141 شابد احددلي : سعيدين r. 4 شاده دست من سعيددخا كبرز ديجتي كبؤسعيدوخا ثناین (مبنت داشد) : سعیده (بنت یمی) : ۳۲۰ سكندر اودحى شائق ، نریخن مهاسے : مشبلی ، و ۲۷ ، ۲۷ سكندرحيات خان رنمر) : ٢٩ سلطان محى الدبن : ٢٣٧ شجاع الدوله : نجيع ، معظرهاه (برنس) ٢ ٢٥٢ يلم ياني يتي ، وحيد الدمن ؛ ١٠٠٠ يگنان دان ۱ ۲۲۸ شرد، عدا محلم، ۲۷ ، ۹۲ ، ۳۰ ۳۰ نكيت رښين طالب): ٢٩٩ سورج برشاد ستعدے ، ۲۸ اد وري مستحين رضي و ٢٩ تئىرىيىن نوق PRIFIA 1 על לבישול בעו בדר וד דרון בתר ITA CIPP سرعا بحسين ،

اخادير نينن الرحاك فدوالي : m ستيدا المادى : سا نكلا دست عاصر) : MIA مشيدا، دام جهيال نكه: 191 نکیب دبیرخنان، ، 174 شرستگه فیردند لادی ، ۱۹۰ سرشاه سودی : ۱۸ شمس مينري شمس الدين احد: ٣١، ترمحد اخر: ۱۲۰۱۲ ا عدا شيل ، والمر (مشر) ، ١٨١ شيلا انجيلين : ۲۸۰ ۲۸۱ نمس الدين : شمس الدين زميتمسي) : ، ۳۳۳ شيوران بها در (داما) : ۵۵۰ خىيوسشنگرلال ، ۳۱۰ شمس الرحل فادوتي ؛ ١٤١ هميم كريا في تنس الدن جدد ٢٣٠ 124.120 مشنكرداس (نشق): ۳۱۲ مادق اللى ، ماكى كر ، ٢٢٤ صبغتا للرشبيالفيادى: سرس هاب الدين (ح دهري سر): ۲۹ شادياك يردا: ١٢٥٠ ١٢٥٥ صدرا لدين بجغند ١ ١٤٩ صربق من خان (لاب ع: ٣٠٣ شریاد ربسرداشد): ۲۸۱،۲۸۰ صداق على شاه : ٢٠٩ شودق کا شمیری، عدا کریم : ۲۸۷ ، صغرانشا ، ۲۵ 49. (TAA شوق ترداني ، احرعلي ؛ صفريعلي ؛ ١٣٩ صفي تعندي اعلى نقى ١٠٠١ ٢٥٠١ ٢٥٠ شىق ، عدالعبد : صفى الله : ١٦١٠ شوکت میرتشی ، احترص: 117 صغير(بنت حثان) : ١٢٤ شوكت مقالوي، قريمر 24 شوكسة حيين يضوى

میدابادی دعباء کاندی، ۵۵ میرالجیل ، ۱۵۹ میرالمی درشتی: ۱۹۹ میرالمی (مودی): ۲۰۰۹، ۲۰۰۵ میرالمیکر : ۲۰۰۵، ۲۰۰۵

عبدانتی (عودی): ۳۰٫۶ ۵ هیر عبدانتی نهال دیکیشنهال بیوایی عبدالرحن (سر): ۱۸۶ عبدالرحن (سر): ۱۸۶

مبدارجان کرای : ۱۹۲۱ میدارجان کرای : ۱۹۲۱ میدارجان کرای : ۱۹۲۱

عبدارهم حبنانی: ۱۵۱، ۱۸۱ عبداردان (شاه) ۲۵۲

عبدالففورخان ؛ ۲۰۱۱ عبدالفاود : ۳۳۰ عبداللطیف (نمشی) : ۳۷

عبدالماجد: ۱<u>۵۸</u> . عبدالماجد: ۲<u>۷۵</u> عبدالمجدثواج: ۱۲۳

عبدالمجد تواج : ۱۲۳ عبدالماب دریابادی: <u>۵۵۳</u> عبدالل : ۲۲ مبدالشینتانی : ۲<u>۲ ۱</u>۲ ۱۲۹ عبدالشینانی : ۲۱۲

عبداللدندي : ١٤٦

شامن : شامن طی (بردنیسر) ۲-۳۰ ضیر (درنیدگو) : ۳۴۷ طیرالدین میری : ۲۱۱۳ : ۲۹۱۳ ضیا در دوی : ۲۷۹ شناء مظلمیشهای :

میاء معمدی می طالب دلوی چیش چندر : ۲۹۷، ۲۰۹۸ - ۲۰۹۸ طاهر رژاقی ، محدقطب الدمین می:

<u>محت</u> طرنگر (دانا) : ۲۷ طرطی فاق: <u>۲</u>۷ (۲۸۹۱۲۸۸۲

طفرطیفات: <u>۱۲۹</u> ۲۹۲۰ ۲۹۲ : ۲۹۲ طفراندی: ۲۲۲

عابداختر (عاد) : ۲۳۷ عابد، عابیل : ۲۷۷ عادن تحفزی علی خر: ۲۰۸ عادن ارتخان خیتان : ۱۸۷ عالگرادنگ زیب : ۲۷۷

اشادب P49 متان على خان زلطام؛ مهو، هه، For char خضنغرعلی ۱۲۰۹ وشى ، كليسان : ١١٦ ، ١٢٨ فضنفر على مجش وسيس ع. مز حمالا دالای امحدع دیز الرحمٰن: غلام المحملي: ١٣٠٠ ra-re غلام جلالي رجكم): ٢١٤ שינושו יוצו יוצו علام حيدرخاك ؛ ٢١ ع در محموی ، تد ادی : ۱۲۹۳ ادم نعلام سما وعلوی: ۳۸ عشرت النسابيكم: ١٤٠ غلام كريا : عطاادله شاه نخادی دسید: 191 غلام تحرصديق : ١٩٠٧٥ مغلبت على (قاضي): ٢-٧ علای، غلامدسول ، ۱۲۰۱ عظير ديان) ، وم غوث محد : ۱۹۳۰ على بادد (نشى): ٣٧ غوثيه رقرناطه)؛ ١٥٠ عل من اعظم آبادي : ۵۱ علىحيين (حافظ) فوز: ديكي فوز' غياث الربي بلبن : ٦٢ علىحيين : 36 على محمد : ١١٠ فافزدلجوى: على تد : ١١٢ الى يخاسى: 10 تدانخادی : ۲۲۸ على نتى، الم ي ٥٠٠ فردد ساجان: ۱۲۹ فرزارة (منعامة ال): ١٢٤ على نقى مجترد: ﴿ مَكِينِهِ نَقَنَى صاحب زيدا حرقاس ، عرائدي نقاش ، مدا زيروليم دسرا : عم فرق علام نصاحت الحقيدى: ٣٠١٠ ٢٩١١

نبیح کمینوی ،حبری ، ۲۳۹ لاظرفاك ، ١٣٠٨ نضل الني تيتي : ٢٠٩٠ ٢٠٥٠ الله الم الم المعين : ١٠١١ 444 いっている。参けが فعنل جين (سر): ۴۹ كرش وزر: ۱۱ ۱۲۲ ۱۲۲ ۲۲۱ فد على حين : ٣٠١٠ ١٠٠٠ فيم احرفني : ۲۸ نیاض گوانیادی ، فیاض احرفاله 1. Sidle: 17. مرئ منهاس ۱۱۲ בֹכנגש (צבט) : דדר لش برخاد رجاءاحا): ٢٠٨ فِرُورُ طُورًا فُي ، فِرورُ الرَّبِينِ احْدٍ: كشور الأحنتانيُّ ، الهرا يش، فيص احد ؛ ١٣٤ کویمرس ، الیکزنڈر: ۲۷۹ كك أفندى: ٢٥٢ قادرى بكر : ٢٣٠ تادرى سانى ، كاحرا بريم التودن ١٣١٢ ١٣١٠ كاندهى رمباتا) : ٧٠ 118 : mrs. الكاسداك : تسل دا ناودی : الاستعادماداما): ٢٨٤ تطب الدس قيس كو لوى ، نور محد : ١٢٧٠ گنگارام (مر): ۱۲۳ לנוט ביו ל י דוד י דוד يَعرجان : ١٢٩ کودک : ۵۵ عبرست رصلاح الدين): ٢٢٩ گوری شنگرود میا ۲۲۲ م

اشادید ۱۳۵۱ بلے محس انحرصول ۲۰۹

محس ، نحرصی: ۲۰۹ محشر مرفز لودی ، فرفزطی : ۱۲۵ محشوط رفز لودی ، فرفزطی : ۱۲۸ محشوط ارحق : ۲۹۹

محشر توا بودی نوفتهای ۱۳۸۰ محتوط ارحق ۱ ۲۳ محداجل بحال دیگیم) : ۱۲۳ محداحق شاسی : ۲۲ محداحق شاسی : ۲۲

محراص حماسی: 44 محدامضر (سیّد): ۲۲۳ محدامضر (سیّد): ۲۱۳ محدادیس : ۲۱۱ ۲۲۱ محدامش نال : ۲۲۱ محدامشرطل شعش : ۲۲۲ محدامشرطل شعش : ۲۲۲

محراصة هليصيفي ، ٣٣٢ محراكي خاك ، ٢٠ محرا يوسيفان (فيلا اليش) : ٣١٤ محراتي حيشاني ، ٢٥٠ محرص حيشاني ، ٢٥٠

توکیش میشنانی: ۱۳۸۵ محصیس : تاخی: ۲۰۰۱ محرس : (ترکامی: دیکھا آن توصی محرسین وزائشی می و دیکھا توکی محکومتی محرسین وزائشی از دیکھا موکی محکومتین محرسین میران : دیکھا موکی محکومتین محرسین میران در ایسان از دواسی: ۱۳۴۰ محرصیدانشد فان دواسی: ۱۳۴۰

تحرواؤد عاسى: ١٠٠١

گودندسروپ ، دیجیے الودا متوبرسطے گرمنظیم آبادی ، مسید درخا ل لافران بیگر ، ۳۲۰

لاقل بلاء ۱۳۴۲ لاقرار ماصب: ۱۵ منترک ۱۸۱۰ ۱۸۱۱ منترک منترک ۱۲۱۳ منترک منترک ۱۲۱۳

الوی و مان نوم ب و به تناسب ا این نام بردی به نیر خان ا این تنوی بی اسطانس : به مردان فان ا میشو : می : م

مهراس (ودامز) ه العالم المهراس (ودامز) ه العالم المهراء العالم المهراء المهرا

בי לאננט : דא

اشارب مرق : ۲۲ جمييم خديان) : ۱۵۲ محدوكريا كا ترحلوي : ١٩٩ محد وسف قادرى: عام عروسف مخدوم ذاده: ۱۲ محرمرود (جامعی): ۱۷۲ مدد محودور فرى) : ۱۲۵ کرشاه یا ۲۵ مرشفيع : ۲۲ محدد احرمیاس : ۱۲ م ۲ م ۲۲ المُشِينَ وَقَ رسيد): ١١٨ محووا حوضال: ۲۵۱ ۵۱ محرصانق على: ٢٠٠٠ محدومك ميزا: ٢٢٥ ٢٢٥ نحرعصمت النئر ، ۲۰ ۵۰ مدد کار محورتين : ۳۰۶ مودين بك روا ، ١٦٥ محروالم (حافظ) ، ٢٤٤ موی متریقی سکانی ی محرحیان؛ محرعلى جو برزمولانا): ١٩،٧٨، ٢٩ 1-7 (FO : F.N (F.F محرمين حرياكوتي ١ ٣٧٨ مغور؛ داجندرسكم (مبللنا): ديك محرمجيب : ١٢٥ ماجتريشكم دماطال كالحمود شريف، ۳۱ رقوس الاح!! ویکی الیت 17 a 177 محرني خاك : ١٢٢ د ن بوس ر تعنی حیبی رید) : ۳۲۴ محرداد شاحس ، ۲۹۹ مرفراجوا والمكسوى : ۲۲۸ محدوص كيلاني ، ٢٠٠ متعفرا تدعای: ۱۲ to . The محساش فرنگی محلی ، ۳۳۳ مترب حيناني ، ١٨١ مسودبیگ میرزا: ۲۴۵ محريعقوب رثيني) ١ ٣٣ אשונים שוט: מדי محدوسف دسدع : ۱۲، بحرومف : دسحكے وسف محدومف محالاً ال دميد) : ۲۰۴ م ۲۰

ا طّادید مشتاق میس اردگاد ا فککسسی ۵۰ سر میسیدی وضوی ۱ میسید ۲

مشرّق دعلّ مراحنا پیش اندُّ خان: ۲۰۹ میزشنگوه کا دی ۱ کیفُل خان ۱۳۷۹ مصنفهٔ احرشاه : (۲۰۰ م مصنفهٔ حیدی ، دلادرچیس ؛ ۲۲۳ میخ خان : ۲۲۰

rem

مشطرهیدی دولددیس : ۳۲۳ میرخان : ۲۴۳ ۱۹۲۳ میرانان : ۵۵ مضط محریل ، ۲۴۳

مضطرا بوطل ، ۱۳۱۹ مین کنگر دراطرا ، ۱<u>۳۳۰</u> مطبع اللہ : ۱۳۸۲ مین پیشن ایجودی : ۲۵ منظر دیسرحام ، ۱۳۲۱ مین ایکام (زالم) ، ۲۲۵ منظر دیسرحام ، ۲۲۵ میرس میرسیار دستر ۱۳۵۰

معين الدي (تدوك) : ۲۵۹ مهم هل الانتداء : ۲۵۹ معين الدي (تدوك) : ۱۲۵ موسد : ۲۸۸ معين الدين احترفناه (ندوك) : موشد : ۲۸۸

سين الدين احرف) : ۱۵۵ من المستوات : ۱۹۵۰ من الدين احرف) من الدين احرف المستوات : ۱۹۵۰ منون الدين احرف المستوات المستو

لله کا تنزلین (پیشش) ۲۸ سری تن تامری : ۲۲۳ الما صری تحدالیسی ، ۱۹۵۵ میدرستگو : ۲۰۰۱ میلم و التحدی ، ۱۹۲۹ میدرستگو : ۲۰۰۱ میدرستگو : ۲۰۰۱ میدرستگو میلم و التحدی ، ۱۹۲۹ میدرستگاری میدرستگاری میدرستگو

سود منطقان) : به منظم المهاد المهاد

۱۳۹۳ انتادی براهکیش دفقاش) : ۱۲۸<u>۰ ۱۲۸</u> ۱۲۹۱ نصرخان : ۲۲۰ پرس ارتیت) : ۲۵ نظام الدین : ۲۲۰

یرش درشد) : جه نظام ادری : ۲۸۵ مردد دی (میرش مدی): ۲۰۰ نظرت اوی ایگ مان : ۲۰۰ نظرا طبا کا ۲۰۰۰ ۲۰۰۳

ن نظرطاطای ۱۳۳۰ سال ۱۳۳۰ میرود دادد کلیجین : ۳۲۹ نظرطان ۲۲۰ داین محتوی : ۱۷۳ نقی مراحب دیناهای قومهید) دا مرکمازی : ۱۲۸ ۲۳۳

نامربادی : ۱۲۸ خاارامهدی نشارسین: مواهدا، محمق میلی : ۹۰ (۸۹ تج ابراییم ندی مثیر : ۱۲۰ نندگدادشگر : ۱۲۶ مجم آنندی نیرزانجرامیمن: مجم آنند فرزنگستوی در پیچید فرکههی

نم آذری برزان مین وجهد نے آغا در صحوی دیکھے در کھیا ۔ حدادی دیما دران وجهد فرح ددی دیما دران وجهد ا مرادی دیما دران وجهد

) الدين : 1740 تجد (مِنشستين) : ۳۲ فراطن باتمن : 14 تجيب (مِنشستين) : ۱۲۷ فروجان (مکارترم) : ۱۳۳ تعمال سنگل (دَامَل) : معال گورفرد : ۱۱۱ تعمال سنگل (دَامَل) : معال گورفرد : ۱۱۱

ترم مبری بینی آهر ، ۱۷۰ فرکنگور (شقی ، سینا ترم راهر (قدیمی) . ۸ خال بیدواد دی مصالفاتی ، م تزم بیراه این از ۲۲ مبرو ، جوابول (پیشناس) ۲۲۹ تزم در میرانس) ، ۲۲ مبرو ، جوابول (پیشناس) ۲۶۹ تزم در میرانس) ، ۲۲ مبرو ، میرانس در م

نسترس ارمنت هاه): ۲۷۱ نیز مگسکاکودی اعداد حده نسترس ارمنت داخل): ۲۸۰ نیز مسعود دوکرم (۱۳۳۰ نیست اون : ۱۹۹ نشتر ما لندهری انوعر کمکرمان: داده شعبین : ۲۲۵

rca 14. 100 وقاد (احدخاك): ديال دليك ، TIA ليقوب مك الرزا: ١٢١٢ ١٥٢٥ يرمفرحسن (ييخم): ١٤٨ وك دان نظر سوا نوى: ديج موافيًا، وكساح بايت الى الدين :

مطبوعات بنتب درسائل)

		0.1/2.		
IXV	1	اسلام اودعرتي تمدن	100	اب ی دان سی رتا:
ria	2	اشعادنظر	r. 9	: Ö-7.1
15.9	,	انكادبسل	99	احراد (دودنام)
170	1	ا تبال کی شا موی	150	ادرس تنائيان :
194		اکا فی زسفته داد)	271	ادبادراد ب :
194	:	ابلاغ ل سفته داد)	***	ادني دُول :
114	2	الی دوا	174	اد بي نقوش ،
rsr	,	والجباد الجبا و	rr	الددادب آذادى كى تعد ؛
	2	المخيل (بابنام)	r.a	الدد اوب كى قاريج
174	:	الزامكس يري	m	اددد درالمادر الليج :
F 21		الفاظكى خوشيو	rr	اددوشا موی کا ساج بس
114	1	القرأة الرشيد .	4-4	ادود مرتبر كا ارتقا
ryr	:	الهام متطوم	P. 9	ادودر نے کی روایت :
		e a constitu		وبالدارك مسيره

ادمغان جديد

ادمفان مالی

ازدان الانجيا

וטונוניט

ا تناظر لاستاس،

امرود (دودتام):

ا متحال وفا

اانت كى اندكهها:

T44	انثادي			
79. 1	الالد دروز تاحر)	Y 9A	الريك ديدراتر ،	
174 1	أمتين كلمائب	95'	الميراطفات ،	
144 :	كئاق ويدزنأس	11"4 1	الجام (دودنام)	
949 t	أيينر ورور	rr: :	اثروشيحا	
ro :	آيينه بحور	r: 4:7	دمشانئ قربانياں	
rr. :	المسية وسعن فغيى	rr :	الشاوركاكو لأا	
ווון	كيلينه معرفيت	799 Z	افدا دِنظر افدنام	
	ب	ra :	افدانامه	
40 1	بين ويسبد انخر)	rr :	أببيات	
Pr r	بدنعيب بأدشاه ريجي	Tie :	المرميف	
	عده (انبدنات)	Tr9 .	اياع بزم	
114 10	بمدكا ككر دخيين حشاء	r41 :	ایاع برم امحاط سای کهانی	
PFY :	برقد وبارال (خيم)	YAY :	ايمان ميں اچئى	
F19 1	بركداد رقاص	řn. :	ایمان میں میرگوی	
	. تزم ميلمان (اديب)	rr : 1	ايرانون كالمقدس ورا	
	برئ ولى ركوديك	ו דיןוידון	البشيا زمفة واد)	
	ومستان (معدی)	CA :	ایک شمع سزار دیوانے آ	
n .	بسيطل داكل ا		T	
حراغ محفل إق	بوسه كل الا دل، دود	mr9 =	آمبرجات	
Jon 1	بیان انغرائب	F:4 1	آ بښار	
rrquis	ويوس صدى ي ارددنا	792	آمِکل ده شامره :	
	محاست كالودرائن	40 :	اُدی اور شکے	
167.	معنود وتفاكر ديخس	16°F 1	أمص ماندك رات	

ترى صورت يرى أنكبس وشد ولخفازه 4 تروی (مفتون) : ۲۰۲۰ تصادير خيتاني تعويرجُين د اَيْمَامِی ، تعبر، تشرق إنتيدان النان) : 45 تعيل ليافات (جان): کاتن مورشیم) ، تمن خدمت (فورش): تيمور كالكرانا (حينتان): IAT تناتبنا (مبتدناه) ، تمذيب مودست الخم) ، تىدىپ بىندان دائام) : Ler يتح (دوزنامه) rga

رُوْدِ رَصِيف (ابنام) : ۲۰۰۰ مُیلینون که کهان (تکالآدان) : ۲۰۰۱ تحوکر درمندد ناتی : ۲۰۰۵ درمند درمند

جام جر (مفسطر) : ۱۲۹۰ جامد دانیاس ۱ ۱۳۵۵ جامد دانیاس : ۲۳۹ جدیتورفته بس (نماکزیمی) : ۱۲۳۱ جذاب بسل به المحال المنظمة الم

مصن ۱۹۷۰ بینین وفشاه میسن الدین احمد): ۱۹۷۰ ۱۰ دیم اسلام (میسن الدین احمد): ۱۹۷۰ ۱۰ دیم ارد به دمجود احد حقائی) ۹۸۰ ۱۰ دیم فیرود شاین : ۵۲۰

۱۳۵۰ سازه بر موسیق به هنا سازگی ایدگین در میسا سازگی ایدگین میسا سازگی ایدگین میسا سازگی با میسا سازگی با میسا سازگین امرام (مورده میسای) به ۲۸ میسازگین امرام (مرام در سام موم (در)) به میسازگین شدگی شور سام موم (در) به میسازگین شدگی شور سام موم (در) به میسازگین می میسازگین میسازگین میسازگی

ا شاد ي

T 69 حضرت أرد وكي وصلاحين دوي ١٥٠ منيقت توم کيوه (محدد حرقباس) : . د حيدنظاي وخورسش) : ٢٩٢ حاد بلاد (ددی) : ۱۹۸ جاحبتيدنا (اعمالا) ؛ ٢١١ فالصافيار ومفية دادى : ١٩٠ خاط زنجير (نديم) : ١١٤ خدنگ از رطانب : ۳۰۰ فلفا ، داشدي (شاهمين الدين هر) ١١٠ خواد ماديد (مرىدام) : ١٥٠

خوانس مادی و زیر لرخود او نهای این ا خفاف د اخری و زیر لا میس ادر این ۱۹۰۱ خوا و و او بر او رو ادا ۱۹۰۱ خوانش و دوانس ۲۰۰۱ خوانش و دوانس ۲۰۰۱ خوانش و دوانس ۲۰۰۱ خوانش و دارا و دی او ۲۰۱۱ خوانش و دارا دی از ۲۰۱۱ خوانش و دارا دی ۱۹۱۱

 هبراهو المشرق (دلیان گلمنتون): ۴۲:۵۱ ۱۹ برایس از ۱۳۵۰ ۱۶ برایس (اویب) ۱۳ به سیکشان (نی) ۳۲ برایس (ایس) ۱۳ به سیکشان (نی) ۳۲ برایس (میرورانهی): ۲۰ برایس برایس را برایس از ۲۰ برایس برایس ایس از ۲۰ برایس ایس ایس برایس ایس برایس ایس برایس ایس برایس برایس ایس برایس ایس برایس بر

می اید در اید د

بر حرف نول : ۲۰۵ حضد آنام (طالب) : ۲۹۹ حرفش خوب فتیم) ۲۳۲ حرف که دورندام) : ۲۲۸ حرصت که دوشفت) : ۲۶۸ حسین شهیرمهرودی خوش : ۲۹۷

انتادب دقى منيركى لادىدى ، بىر دینا کے بچے ویس متال ، ۱۲۵ دوح ادب Y 4m : درج نفين الاجاع : ١١ rr : روش الرهيرا : دیک رئیس ستان ، ۱۲۹ وين دحمن وشاه ميس الدين اجم ١١٠ دوال داشاس دیان اظفری : ۳۰۵ دمنايان مبند دوان برحرى ه.٣ رامست لرمغتروار) و۱۱، ۱۹۹، ۱۹۹۰ دهرتی میرے بیا دی زشادی: ۲۰۰۱ to 174 4 Yes دياستاك متمده كالايخ: ٢٠٩ وال وال إيان (قامر): ٣١٩ Liense is وكروه و ۱۱۹ و زاد را بناس ، مم زين يانين . ١٢١ دات اندهرياب ניעוב נעפניות) : דבו מא دات كالموتحث ننگ کندڙ ۽ ١٢٢ ه مم د د شریر manje PAT : دام من ماس To . دامون يرصنابيكما ساق سنره بيكاند ه با عيات جوان re : ستناون مرتن بالا r99 : مران الدين على خان أرند: 190 1 دعيت وروزناس ينق الاعيا ماسناس مرکارِ دوحالم ، F14 : 110



انتاله MAP الماساء ال کیات موس Y. 4 1 كياست مير فرياد وحواب فرياد r. 7 زنگ تال فالاعرب گفتن "گفتی فين ير rre 1 1/11 TAL نعان اتال مستان (سعدى) : ۱۸ ، ۲۸ قنديل (مفة واد) ، ۱۷۲ م ۱۱۵۸ المثين عن : 1/2/26/2013 Fr. وى ترى كروكفيظال رسفة دام): عوا Y44 : PIA 15000 UN IAT : كادجنتاني 100 : كاماب لواد لا: انان (داشد) لاعث وأبحرت مفة واد): ١٤٢ كما ب القرف المن الأدى كاب التحو or : كلمنؤكما شاى يمنع كيينث داناس 44 1 rr9 : محيوكا عوالحائح ربيد الديد وريكور) 9. : rr9 t كان IAC : Y .. : 46 rr : كل س المشعر ا يل و نهاد السعة واد) : عالا r. 0 : كلات ايلاى F. .

وخاديه MAT متفاد نظاده موازية أيس ودبيم الاستعدد أبسى Link TAY : rer : 212038 ro. : 4.90 \$1006 1-4 : 144 : منكه كمؤب البير الى دادلاك PF9 : 47 2 شنوى يولانا ددم يرامجان 44F 3 m19 : ماس نكين דרו נ Tre : عاددات بر MY : مخزن و باشامر) تاقابل قرا وش 102 1 مختص ارتخادب الددد しっかい تعدر دساكى اعودال اسلام Ire : بترفرا غرمب ادرشاعرى C4 : نخلتاك دابنام مرا في ريخينة TT+ 1 نيلا دوادي) رقع سنتاني: الما ١٨٢ ١٨٢ منخ احبدي IAC تشتر ادب ميح (بانام) F14 1 تظام اكدد TO1 1 مثوده وابناس PT4 1 نظام المثائ وابنام : 190 معراج فكر For Y مياء، يزان تتناضرت Y# 1 rr-نغدر دوس كتيات حال 44 1 154 L نغما لذَّت لك ادب ك شاعراوس tar : نغذا تابيد منزل ایک ، سا ذه، FFA !

اختاديه نفساص دابناد، : ۲۳۰ Lucia نفيا في مائز عدا بنامي ، ١٤٣ 145 4 نعش چفتالى ؛ برمايهما بارىزىن : ۱۲۰ نقيب رابنام ، ١٢٥ דרטבונט יאנטבוני بماديجين الله وسفة داد) ١ ١١٤٠ محادثات ادب ، ۳۳۰ عاون رانام : ۲۲د۱۲۲ نمكناك زُسفته داد) : ۱۲،4۱۰۰ عدد (دوزنام) ؛ مه rr : 112-13 مدم زيدزام): اوا ، ۱۹۲ بمظر واشام ، ۱۳۷ واسعادقت (دونام) بدا عدا فيهاد زامنامي د ٨٨ مثرد وسقة داد) 196 مندناك رسفتدور)، ۱۹۲۱۹۲۱۱ ئى بمارى : ١٠ سندى تعادير حقال ١ ١٨٠ ادلى د كانات د ٢٠٠٠ الالا F39 :

يزبك خال (ابنام)د المسادية ادكاديرق

اد كارتش دادیان اوردیان ؛ ۱۲۲ دا تعات اظفرى : ۵ الدون عکمندد ، ۱۲۲ ENTITIES (525) 66 ומבו שול ואון دیل د اوتسر : ۲۱۹۲۲۹۲ وسف دلا (طای) در مرم يان د د د

ي دي التي المال الله en . Lubreum

T/4















